

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 28 de noviembre de 1978 \* 20 pesetas

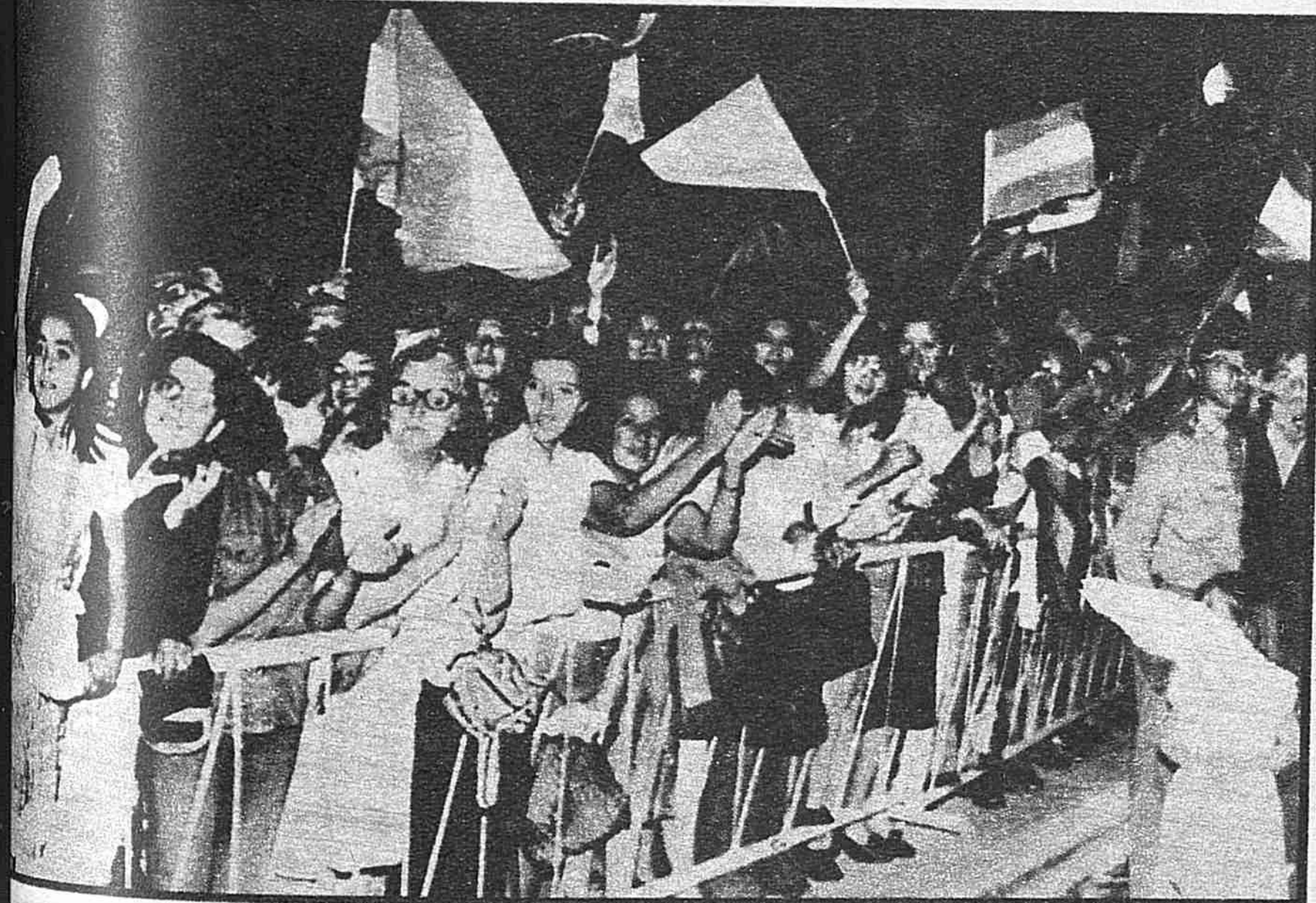
Director: ALEJANDRO ARMESTO

**A 40 KILOMETROS**  
**CHALET Y PARCELA 1.000 METROS CUADRADOS**  
**2.645.000 PESETAS**  
3 dormitorios, salón y chimenea, 2 baños  
**FACILIDADES 6 AÑOS**  
Con aval y garantía de inversión \* Servicios urbanísticos completos \* Segunda fase \* Teléfonos: 222 51 02 - 231 87 18

## Argentina: Clamor español



**A**BRAZOS, lágrimas, vivas, júbilo, canciones, banderas, emociones, ha sido el gran referéndum de un millón de españoles —los «gallegos»— en Argentina, en torno a los Reyes de España. Buenos aires los mejores, han soplado para España y sus Monarcas en las calles, atestadas, de «la mayor ciudad gallega» del mundo. Probablemente, el recibimiento ha sido comparable al de la tripulación del «Plus Ultra», y han pasado muchos tangos desde entonces. La Argentina de Buenos Aires ha salido a la calle a vitorear a los jóvenes tripulantes de la Democracia española con tanto cariño como esperanza. Hubo brazos abiertos a todos los niveles para el primer Rey de España que visita la infinita y hermosa tierra del Sur. Por un día, ríe por ti Argentina.



## MUERTE EN LA MONTAÑA

El testimonio gráfico del rescate de los cadáveres de tres jóvenes montañeros, muertos al estrellarse contra las rocas en el tubo norte de la Cabeza de Hierro. Un reportaje estremecedor sobre los peligros del noble deporte de la montaña

(Más información en página 3.)



Ayuntamiento de Madrid



## El Centro Permanente de Investigación

# UN BANCO DE DATOS

# PARA EL MOVIMIENTO COOPERATIVO

Acaba de inaugurarse el Curso de Cooperación de la Universidad Politécnica de Madrid, que se organiza anualmente a través del Centro Permanente de Investigación Cooperativa. Este Centro está adscrito a la Cátedra de Derecho Agrario y Sociología de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos.

Los cursos y los trabajos del Centro tratan de difundir el conocimiento de la filosofía y la práctica cooperativa desde la Universidad e interesar así a los técnicos, juristas, directivos y, en general, a los futuros profesionales en este tipo de empresas.

### UN BANCO DE DATOS

Los estudiosos del tema cooperativo cuentan, desde hace tres años, con la posibilidad de utilizar un banco permanente de datos en el que se puede encontrar, por ejemplo, toda la legislación cooperativa de los países, especialmente de aquellos que son más afines a los planteamientos de nuestro país. El Centro Permanente de Investigación Cooperativa permite también el acceso a una amplia bibliografía sobre doctrina cooperativa de viviendas, y al especializada y al alcance de las personas y organismos que necesitan esta información.

Por otra parte, el Centro organiza y sistematiza las tesis y los trabajos de investigación que cada alumno realiza durante el curso, desde los puntos de vista jurídico, sociológico, estructural, económico, etc.

Desde el punto de vista práctico, el Curso que acaba de iniciarse cuenta con diversos seminarios en los que se estudian las Cooperativas de Viviendas, y al que asisten principalmente arquitectos y estudiantes de Arquitectura; cooperativas industriales, con secciones dedicadas a las de servicios y de consumo, y cooperativas agrícolas, que tienen en España una importancia destacada ya que, por ejemplo, en el sector vinícola, el 50 por 100 de la producción de vinos se realiza por el sistema cooperativo y está mun-



- **Acaba de inaugurarse el Curso de Cooperación de la Universidad Politécnica de Madrid**
- **SANZ JARQUE: «Por primera vez, un texto constitucional consagra el cooperativismo»**



dialmente reconocido que las cooperativas son instrumentos muy eficaces en la reforma del sector agrario.

### EMPRESAS COMUNITARIAS

—Era impropio —nos recuerda don Juan José Sanz Jarque, catedrático de Derecho Agrario y director del Curso— que los inge-

nieros agrónomos salieran de la Escuela sin conocer el cooperativismo agrario; que los arquitectos ignoraran que hay un procedimiento cooperativo de hacer viviendas, o que los ingenieros industriales no supieran que hay un sistema de empresas comunitarias de fórmula cooperativa. No olvidemos, por ejemplo, que la mitad de las viviendas del mundo des-

pués de la guerra mundial (sobre todo las de carácter social) se han hecho por procedimiento cooperativo.

—¿Quiénes tienen acceso a estos cursos?

—Aunque se imparten en la Escuela de Agrónomos, tienen acceso todos los alumnos de esta Universidad y de otras Universidades, así como los gerentes y directivos de cooperativas que tengan una base de formación universitaria. Tenga en cuenta que la nueva ley de Cooperación y el Reglamento correspondiente hablan ya de directores de cooperativas como un elemento necesario de su estructura cuando las cooperativas tienen un determinado capital y un determinado número de socios. Hay que potenciar, sin duda, la actividad profesional de aquellos técnicos y de aquellas personas capaces de colaborar con las cooperativas.

### UNA INSTITUCION CONSAGRADA

—¿Son ya las cooperativas una institución consagrada dentro de la vida española?

—Por supuesto que sí. La Constitución Española habla ya de la promoción y defensa de las cooperativas como institución. Es la primera vez que esta fórmula se consagra en un texto constitucional español.

—¿Es cierto que se habla mucho de cooperativismo, pero que, en general, se entiende poco?

—Sí, pero no hay que alarmarse. El cooperativismo, como todas las cosas de esta vida, se aprende andando.

Es una institución nueva, ya que la primera cooperativa nació en 1844. Empezó sin leyes, sin protección de ninguna clase... Pero el cooperativismo es ya una institución universal que se extiende a unos 1.200 millones de personas en todo el mundo; que está absolutamente protegida, y que es fomentada por todos los países sin excepción alguna.

La situación del movimiento cooperativo es, en la actualidad, espléndida y esperanzadora.

Rafael CONTRERAS



**Exclusiva**



## La otra cara de un deporte apasionante y arriesgado

# MUERTE EN LA MONTAÑA

• Un testimonio de la labor realizada por la Unidad Especial Alpina de la Cruz Roja Española

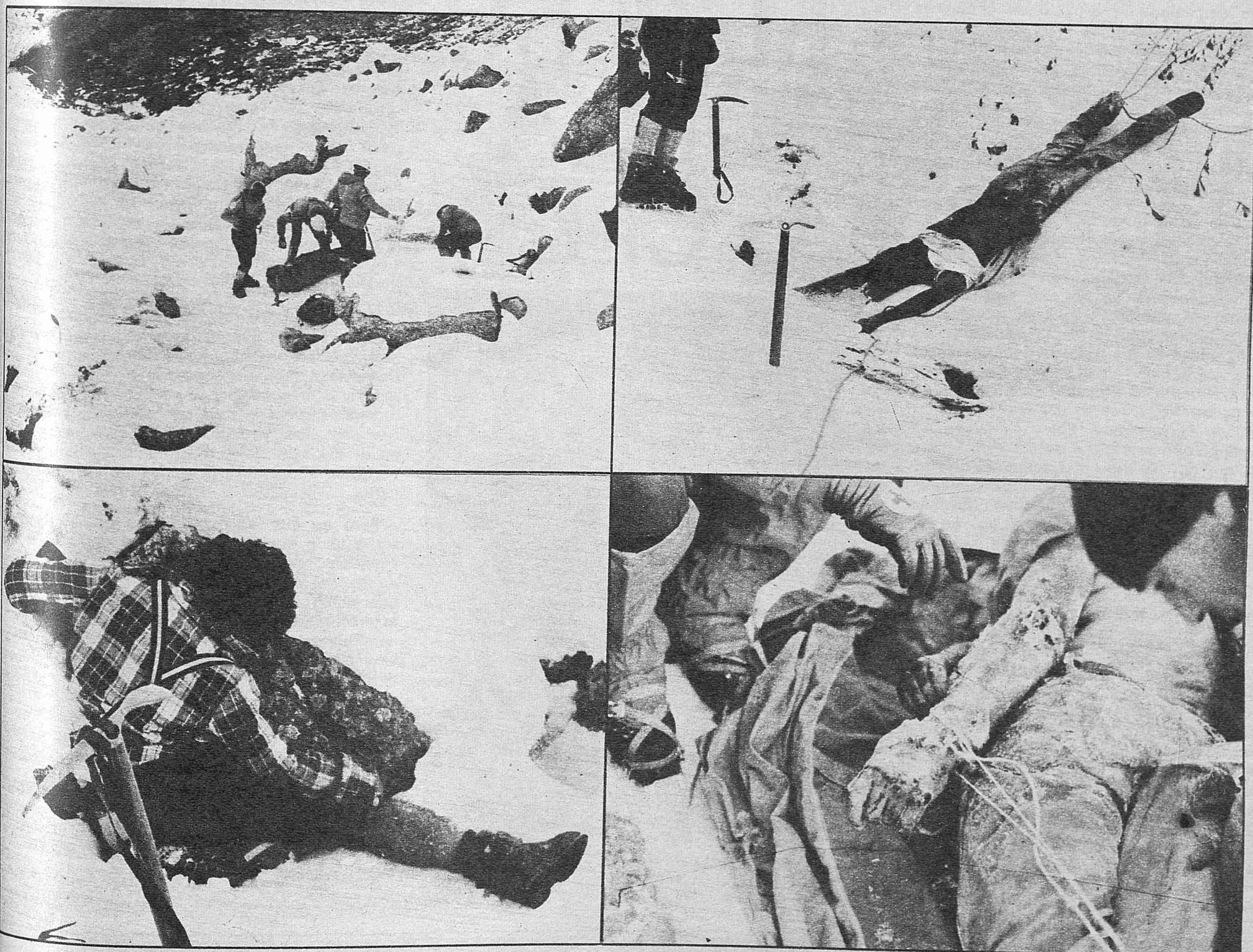
Estas fotos son el penoso testimonio de un trabajo, por desdicha nada infrecuente, de la Unidad Especial Alpina de la Cruz Roja. Narran, con la elocuencia dramática de la imagen, el rescate de los cadáveres de tres jóvenes que habían perdido la vida al estrellarse contra las rocas en el tubo norte de Cabeza de Hierro. Era poco después del mediodía cuando sus cuerpos se rompieron en múltiples fracturas sin remedio. Muy pocas horas después, a las 17,15, llegaban hasta ellos los auxilios de la Cruz Roja, que nada pudieron hacer sino la recuperación de los cadáveres de los hermanos José Luis y Félix Alfonso Sarmenteros y su amigo Miguel Ángel Aceituno. Alguien dijo que habían muerto por el frío: las fotos y las horas dan fe de la celeridad del rescate, como los partes médicos de que las muertes se produjeron por las múltiples fracturas sufridas en la caída.

Todo quedaba en una misión más, dura y dolorosa como todas, de las muchas que cumple la Unidad Especial Alpina de la Cruz Roja. El número —más de dos mil actuaciones en lo que va de año— es un aviso de los riesgos del noble deporte de la montaña, una advertencia de los cuidados y entrenamiento que se requieren. Hay algo más que fría estadística en estos números: 82 piernas fracturadas, 6 brazos rotos, 400 heridas de todo tipo, 7 traumatismos craneales, 18 traslados en camillas especiales de alta montaña, 102 viajes de ambulancia hasta centros hospitalarios, 1.062 puntos urgentes de sutura, congelaciones, luxaciones, lipotimias, intoxicaciones..., cifras que cuentan el trabajo, el pesado invierno de esta Unidad Especial Alpina.

Traemos a nuestras páginas estas fotos porque son, al mismo tiempo que el testimonio de una tra-

gedia, el acta de un esfuerzo valeroso y abnegado de los hombres de la Cruz Roja. Pero, ante todo, como advertencia de los peligros de la montaña cuando se inicia, en nuestras numerosas sierras, una nueva temporada. La montaña es una hermosa amante que se resiste con fiereza a ser conquistada. Necesita preparación, equipos adecuados, técnicas perfeccionadas, entrenamiento físico y psicológico. Todo esto hace falta para que los jóvenes que suben en busca de la luz y los grandes horizontes de las cumbres no dejen sus cuerpos rotos en cualquier quebrada ni se conviertan en números helados de la estadística de la Cruz Roja.

(Fotos cedidas, en exclusiva para ARRIBA, por la Unidad Especial Alpina de la Cruz Roja.)





## La «pirenaica»

Ya estamos todos. Ya podemos empezar. Ja soc aquí el último y viejo topo: la que dice ser y llamarse «Radio España Independiente». Ya ha cruzado los Pirineos «La Pirenaica». Ya están despenalizados, echándose un binguete y marcándose un potaje en el «Luarqués», los hombres, viejecines, con boina para el viruje, de «La Independiente», con los ochenta y ocho mil casetes —carajo— de sus ochenta y ocho mil emisiones crucificando al ancien régime en sus antenas de Budapest. Bendito sea Dios que nos ha permitido ver a todos los de los cuarenta años, reunidos esta noche en casa.

La verdad es que el ancien régime emitía siempre en onda larga. La oposición, siempre en onda corta. El ancien régime era un elefante al que no le molestaba demasiado la «Pirenaica».

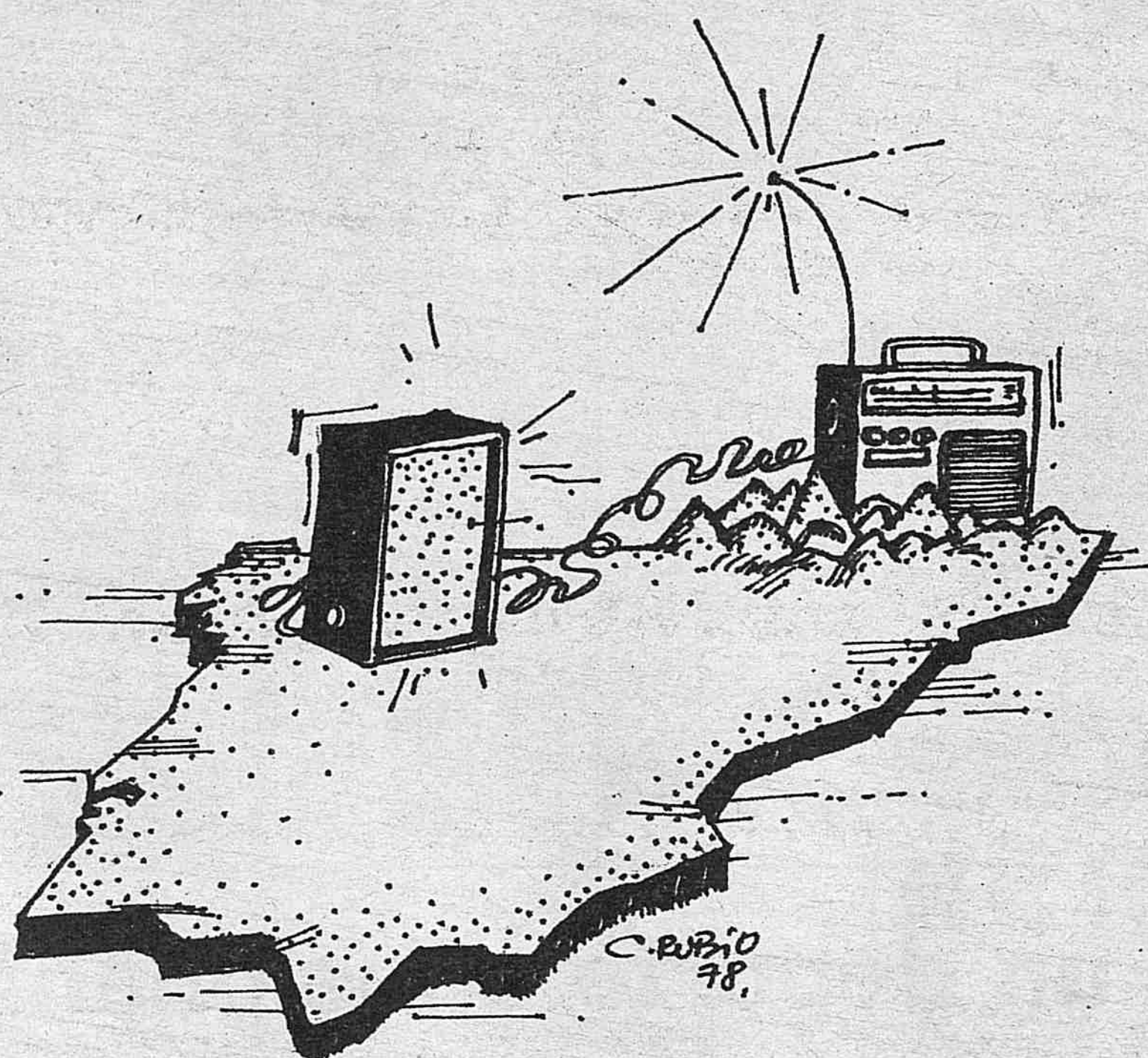
ni los tábanos siempre que no vinieran de adentro. Así y todo, el ancien régime se gastó una pasta no sólo en televisores para ministros, sino en una máquina de interferir que hacía chiiiiif, chiiiiim, chiiiiif, que era como un chal de éter tejido por Arias Salgado, señor. Alguna vez, los dos buques insignias, Radio Nacional y «La Pirenaica» se enfrentaban en la alta mar de la noche, como «La Bounty» se enfrentaba a los piratas del Pacífico. Era un aboraje fascinante: Madrid edito-

rializaba con la voz apabullante de David Cubedo que era como el «Cañón Berta» del sistema, y «La Pirenaica» replicaba con la garganta heroica de Agustina Dolores de Aragon Ibárruri. Ahora, Cubedo entrevista muchos días, supongo, a Dolores y se toman un cafelito y un pincho de tortilla en el bar de Prado del Rey, sí que a ver para qué hemos hecho, ¿me quieren ustedes decir?, esta guerra hueca, cruel, gratuita de 35 años y dos Españas.

«La Pirenaica» tenía a mu-

chos de sus redactores en la cárcel, lo que siempre era una ventaja para poder escribir en libertad. En cambio, Radio Nacional y los «nacionales» teníamos a Manolete, y, a veces, nos preguntábamos si tendríamos la razón. Ahora, han caído al tiempo, sobre la misma trinchera el franquismo y el antifranquismo y en los diales se ha hecho un hueco, un agujero como el tomate de un enorme calcetín. Con «La Pirenaica» no han podido los ministros de Información, sino los casetes, las pilas alcalinas, los japoneses, los transistores y las dulces bayonetas de la libertad, esa máquina demoledora de los mitos. Después del día seis inventarán otra «pirenaica» desde un pesquero de la «Eta» o desde el bunker fantasma del pasado. Pero, de momento, ya estamos aquí todos, marica el último, gracias a Dios. «La Pirenaica» ha sido, también, uno de los espejos-a-lo-largo-del-camino. Si somos honestos con nosotros mismos, confesemos que todos hemos sido espejos-a-lo-largo-del-camino, grotescos, en los que la imagen salía alta, baja, flaca, gorda, zigzagueante. Hacedle un hueco en el Museo de la Transición a «La Pirenaica» y dejadnos a todos entendernos, al fin, en alta fidelidad.

P. R.



Es de suponer que a nadie habrá sorprendido demasiado la especie de catilinaria que el «premier» británico, Mr. Callaghan, ha dedicado a la CEE, quejándose de haberle traído a Gran Bretaña más gastos que beneficios, valorables en cuatrocientos y pico de millones de esterlinas. Al fin y al cabo, entre las previsiones más temerarias que podrían hacerse acerca del futuro, no figuraría la del abandono de la CEE por el Reino Unido, cualquier año de éstos.

En parte he vivido en el Reino Unido los ejercicios morales y las contorsiones mentales que tuvieron que hacer los británicos para irse de su mundo, la Commonwealth, y abandonar definitivamente su ya no tan espléndido aislamiento de antaño, pero a la larga quizá más preferible al caos y los laberintos políticos y económicos de los europeos continentales. Aún hace un par de años, la eterna vocación de Gran Bretaña continuaba siendo la de una isla de esmeralda en medio del mar, como la había llamado Shakespeare. Estoy oyendo a Anthony Eden, siendo secretario del Foreign Office, afirmando, no sin cierta desolación, que su país llevaba en la sangre su condición isleña, y parafraseando a Kipling, que Gran Bretaña y el continente nunca se encontrarían. En las últimas décadas, los ingleses han sido pésimos augures.

Cuando se aproximaba la hora del referéndum sobre el ingreso o no del Reino Unido en la CEE, la gente estaba sumida en un mar de confusiones y de desinformación. Tengo delante de mí un libro editado entonces por el «Daily Telegraph» y titulado «Guide to the Common Market», y por él vimos —y vemos— que llegó el día del «referéndum» sin que nadie, absolutamente nadie, se atreviese a anticipar cuáles serían las consecuencias económicas para el RU si la respuesta era «sí». Fue, pues, un «sí» a ciegas, bajo la fascinación de un espíritu europeísta, en el que los ingleses jamás habían creído. De lo único de que se estaba seguro era de que debido a los altos precios agrícolas del Mercado Común, a los británicos les costarían más los alimentos, a

## EL PESO DE LA CEE



expensas, en consecuencia, de su nivel de vida, como así fue.

Creo que la confirmación, con el tiempo, de esa única anticipación sobre el precio que había que pagar por entrar en la CEE, es lo que ha inspirado el discurso-catilinaria del «premier», Mr. Callaghan, que seguramente habrá gustado a muchos británicos, aunque quizá más a socialistas que conservadores, porque si cuando se votó a ciegas, como dije, en junio de 1975 (el primer «referéndum» en la historia del Reino Unido), con un resultado de dos «síes» por cada «no», a favor de estar en la CEE, hoy es posible que los sufragios estuviesen más equilibrados, en vista de la experiencia recogida.

No estoy afirmando que el RU se vaya de la CEE; es difícil que lo haga, a no ser que la participación británica en el presupuesto de la Comunidad aumente según lo previsto, y que todo combinado suponga para el RU más gastos que ingresos, cosa que ahora mismo está «en pantalla», ya que la CEE está vendiendo en el RU más de lo que compra a éste. Así se forjan situaciones insostenibles, de prolongarse.

Pero es que además de los datos concretos está lo que llamaríamos «el espíritu de la cuestión», que podríamos describir así: Cuando se debatió, durante diez largos años, la asociación del RU a la CEE, y se fue después al «referéndum», la gente británica, según un sentimiento muy generalizado, y que persiste hoy, no tomó «in pectore», una decisión final, definitiva, sino que contempló el asunto como un experimento, como algo que había de intentar; que su duda era deseable intentar, pero del que podría volverse si la experiencia era decepcionante o demasiado cara.

Esta es la razón por la que hay que considerar como posible, cualquier día, en el futuro un replanteamiento del tema UK-CEE. Eso está en el espíritu de las cosas y también en el espíritu de los tiempos.

M. BLANCO TOBIO



## Dos importantes resoluciones de la ONU

# 1 URGE A NEGOCIAR UNA SOLUCION PARA GIBRALTAR

(«la única colonia que aún queda en Europa»)

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de ARRIBA, Antonio Parra.)—El Comité de Descolonización de Naciones Unidas, adscrito a la Asamblea General, ha urgido a los Gobiernos del Reino Unido y de España a que posibiliten sin demora la iniciación de las negociaciones contempladas bajo los auspicios del consenso sobre Gibraltar, logrado por la Asamblea General el 14 de diciembre de 1973; documento que queda impreso en el documento A/C. 4/33/L 12, y cuyo propósito contempla la consecución de una solución duradera dentro del diferendo hispano-británico sobre el territorio de Gibraltar, única colonia que aún queda en Europa.

Con arreglo a las pautas fijadas por el consenso en cuanto a Gibraltar, ateniéndose al documento indicado, la Asamblea General hace notar que, toda vez que tras la adopción de la resolución 3.226 ha habido una ronda de coloquios entre los Gobiernos de Londres y de Madrid, sería aconsejable que estos tanteos negociadores continuaran adelante. Otrosí, hace notar la Asamblea que durante el presente año las partes conjuntas han estado trabajando en el establecimiento de comisiones para estudiar un número determinado de campos. Al tiempo que se ha acordado discutir la futura evolución de las relaciones de ambas cancillerías en lo que se refiere a Gibraltar.

# 2 INDEPENDENCIA Y AUTODETERMINACION PARA LOS SAHARAUIS

Madagascar pide que España denuncie el Tratado de Madrid

De acuerdo con el borrador de un proyecto de solución presentado por una lista de 28 países al Comité de Descolonización de Naciones Unidas, el pueblo saharaui tiene derecho a la independencia y a la autodeterminación. Es responsabilidad ineludible de Naciones Unidas tratar de la descolonización del Sahara, en línea con los principios de la carta sobre la consecución de independencia a los países coloniales. También respalda la propuesta que se forme un Comité de la ONU especialmente para velar por el cumplimiento de esta resolución. De lo contrario, exige haya una consecuencia expresa y una coordinación

de actividades entre el secretario general de las Naciones Unidas y la Organización para la Unidad Africana en el tema del Sahara Occidental.

Durante el debate que se desarrolló ayer tarde, el delegado de Madagascar, tras denunciar las maniobras expansionistas de Marruecos y de Mauritania, a quienes inculpa de seguir una política de exterminación colectiva y de genocidio en el Sahara Occidental, proclamó que España debería denunciar el Tratado de Madrid de 1975 y coadyuvar al establecimiento de la paz en aquella región bajo un nuevo enfoque.

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 450.000 PESETAS**

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingresó seguro con nuestra enseñanza programada! Vístenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancial! ¡Programa sencillísimo!

**INFORMACION Y MATRICULA EN ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

Ultimada la agenda de temas de cara a la inauguración de la sesión, mañana en Lisboa

## LA OTAN DIVIDIDA ANTE LA BOMBA DE NEUTRONES

✱ Alberto Ballarín preside una delegación española, encargada de recoger información económica, militar y cultural relacionada con una posible adhesión por parte de España

(PAG. 39.)

## El Lute y sus hermanos, en libertad

● Aunque la Sección Primera de la Audiencia Nacional reconoce sus delitos, considerando su rehabilitación pide al Gobierno la conmutación de la pena por la de caución de conducta durante seis años (PAG. 1.)

## EN ARGENTINA

## EL REY DEFENDIO LA CONSTITUCION Y EL PROCESO DEMOCRATICO

● «El orden político y la paz social no pueden tener otro fundamento que la dignidad de la persona, sus derechos inviolables y el respeto de la ley»

El Rey Don Juan Carlos pronunció en Argentina un importante discurso político, en el que hizo una clara defensa de la Constitución, así como del proceso democrático español. «Sin triunfalismo alguno —manifestó—, creo que toda España puede estar orgullosa del proceso de transición que ha vivido nuestro país.» El Rey subrayó, asimismo, que el «texto constitucional, expresión de la nueva concordia nacional y fruto del consenso general, serán la prueba inequívoca de que hoy ya es posible el entendimiento entre los distintos pueblos de España y entre las diferentes fuerzas políticas y sociales del país».

En el transcurso de la cena oficial que el Presidente de la República Argentina ofreció a los Monarcas españoles, Don Juan Carlos pronunció unas palabras en las que se refirió al tema de los derechos humanos. «Estamos convencidos —dijo— de que el orden político y la paz social no pueden tener otro fundamento que la dignidad de la persona, los derechos inviolables que le son inherentes y el respeto de la ley, porque el orden debe y puede ser construido y defendido con procedimientos basados en los fines humanos del poder.»

El viaje de los Reyes tiene también como objeto lograr importantes acuerdos económicos. Se especula que el montante de estos acuerdos podría ascender a los 200 millones de dólares. Ayer, precisamente, la Compañía Telefónica Nacional de España y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones argentina (ENTEL) firmaron un convenio de cooperación.

En otro orden de cosas, hay que resaltar la gran acogida que les han brindado a los Monarcas los miles de españoles que residen en Argentina. (Pág. 8)

## Durante el fin de semana en el País Vasco

# ASESINADOS UN TAXISTA Y UN GUARDIA CIVIL RETIRADO

◆ Ambos fueron tiroteados desde corta distancia, causándoles la muerte instantánea

Dos nuevos atentados se registraron durante el fin de semana en el País Vasco, causando la muerte del taxista Elías Elexpe de Amorebieta y el brigada de la Guardia Civil retirado Heliodoro Arriaga, de sesenta años.

La ejecución de ambos atentados fue similar, disparando a bocajarro contra las víctimas, que murieron casi instantáneamente. El sábado por la noche, tres jóvenes que viajaban en un coche robado a punta de pistola llamaron al domicilio del taxista y, nada más abrirles la puerta, le dispararon dos tiros en la sien, sin mediar palabra.

El lunes, a las siete de la mañana, fue tiroteado cuando se disponía a subir a su automóvil el brigada de la Guardia Civil retirado Heliodoro Arriaga, en la localidad



de Villabona (Guipúzcoa). El señor Arriaga recibió seis impactos de bala, que le interpusieron zonas vitales del organismo.

Por otra parte, ayer, la organización ETA reivindicó,

por medio de un comunicado enviado a diversos medios informativos el asesinato del taxista. En la foto de Europa Press, el cadáver del señor Arriaga.

(Página 14.)



## URGENTÍSIMO

### ● SERENIDAD NECESARIA

Señor Director:

Mientras se pide por doquier serenidad y reflexión, la clase periodística, no le va a la zaga y dos periódicos de amplio eco nacional emprenden una dura batalla en defensa de sus posiciones.

Todo esto no es evidentemente bueno para el pueblo español, que ve como los estamentos que obligatoriamente deberían dar ejemplo de sensatez en unos momentos como estos se encuentran a la greña el Gobierno tiene pues la obligación de cortar estos brotes de virulencia caiga quien caiga, sin mirar simpatías y afinidades y otorgando desde su posición de Poder la serenidad que es necesaria.

Sabemos que muchos incidentes de los que surgen en este momento pueden escaparse en su comienzo a la acción gubernamental pero una vez detestados es obligado cortarlos. Tampoco es bueno que en las actuales circunstancias, se despierten suspicacias mediante actos que pueden considerarse irreflexivos en una coyuntura como la actual. La acción contra personas o grupos determinados aún cuando exista una base para realizarla, debe medirse en toda su extensión antes de practicarla, ya que a veces para la galería que escucha es mejor el sombrero que la espada.

Sosiego, pues para el presente y esperanza para el futuro.

Marcos Tadeo Martín  
(Madrid)

### ● ETA Y KGB

Señor Director:

Acabo de leer las palabras del señor Secretario de Estado para la información sobre las presuntas implicaciones de la KGB y la ETA, y me apresuro a escribirle, como lector asiduo de ARRI-BA, para expresar la protesta de un ciudadano ante sus evasivas. El señor Secretario de Estado se limitó, según la referencia de la Prensa, a dejar las dudas en el aire. No argumenta nada, no da ninguna esperanza de que se están investigando los hechos, no ofrece ninguna perspectiva de una acción diplomática encaminada a esclarecer las imputaciones. Es fácil comprender que se trata de una materia muy delicada que pudiera desembocar en un enfrentamiento diplomático. Pero de ahí a seguir haciendo de pardillos, sin que se nos informe claramente de estas cuestiones vitales, hay todo un abismo. Yo espero de ustedes, los periódicos, que nos den la luz que parecen regatearnos algunos de los poderes públicos.

Alfredisio Mínguez Rojo  
(Madrid)

6 Arriba

## TEMAS EN PUNTA

### FALTA UNA POLITICA

Si no queremos perder el tren del desarrollo, tendremos que darle a la política científica el lugar preeminente que le corresponde en cualquier sociedad avanzada, dedicándole los esfuerzos humanos y económicos necesarios. En este sentido, la Universidad española tiene que jugar un importante papel, pues, en nuestra opinión, podría canalizar esos proyectos de investigación de los que ahora, desafortunadamente, carecemos. La programación de una política nacional de la ciencia ha de contar de modo esencial con la investigación que se realice en las Universidades. El proyecto de ley de Autonomía Universitaria da un relieve especial a los Institutos Universitarios, centros dedicados esencialmente a la investigación, sin perjuicio de la propia de los departamentos docentes. No obstante, con esas inversiones mínimas en el presupuesto del desarrollo científico, un 0,30 por 100 del P. N. B., difícilmente podremos potenciar la investigación. Si no se triplica o cuadruplica este fondo, cualquier intento de reconducir nuestra política investigadora está destinada al fracaso. Así de claro.

Claro es que la inversión en el campo de la investigación científica obtiene sus resultados prácticos a largo plazo y no tiene ni la brillantez ni la rentabilidad a corto plazo de los fondos gastados, por ejemplo, en obras públicas o en infraestructura industrial. Pero tampoco es menos cierto que tenemos que invertir en estas áreas si queremos que realmente importantes sectores de nuestra industria —farmacia, automóviles, aeronáutica, bienes de equipo, etc., por citar algunos— dejen de depender de otros países. Por otro lado, la mencionada dependencia repercute negativamente en todo el proceso productivo nacional, encareciendo de base nuestros productos, eliminando su posible competitividad y, lo que a nosotros nos parece extremadamente grave, sumiendo en oscuros futuros la creatividad y la inventiva española.

Luis-Néstor RAMÍREZ

### Ciencia

Las conclusiones de la II Conferencia Mundial de Ministros de la Ciencia, celebrada en Belgrado, recogidas en una reciente publicación de la Unesco, ponen de manifiesto la falta de una política científica en nuestro país, coherente con el grado de desarrollo que hemos alcanzado. España, junto a Portugal y Grecia, ocupa el último lugar de Europa y América del Norte en inversiones para la investigación, con el 0,30 por 100 del producto nacional bruto. Mientras, otras naciones, con rentas «per capita» parecidas a la española, dedican el 1 por 100, Italia por ejemplo, o casi el 2 por 100, caso de Polonia, a este importante capítulo, imprescindible para lograr el avance tecnológico de cualquier sociedad moderna.

En nuestro país, todos lo sabemos, la falta presupuestaria en materia de investigación no sólo paraliza, sino que imposibilita en muchos casos, los proyectos y los descubrimientos científicos, con la consiguiente salida fuera de las fronteras hispanas de los más relevantes investigadores españoles —la ya manifiesta y criticada «fuga de cerebros»—, los cuales prestan sus servicios en Universidades e industrias foráneas. Las consecuencias son tajantes.

### Comunicación

Los lamentos de los empresarios de la Prensa están justificados ampliamente. Los costes materiales y los salarios les han desbordado en los últimos tiempos. Y la crisis afecta incluso a empresas poderosas. Por ello, el Ministerio de Cultura considera las posibles ayudas para evitar lamentables catástrofes a plazo fijo.

Es un problema mundial que algunos países han enfrentado con diversos apoyos a la Prensa escrita, salvando así los obstáculos, pues consideran que los periódicos constituyen como una prolongación de la educación ciudadana, a la cual el Estado no puede estar ajena.

### Política

No puede discutirse que, en nuestro país, el proceso de cambio social y político en los últimos años ha conocido una fuerte aceleración. Pero, en todo proceso de cambio hay que tener en cuenta dos variables: los valores y la situación. Es indudable que se ha producido un cambio de situación pero, el cambio de valores sólo se está iniciando y no se ha consolidado al mismo ritmo que el cambio de situación.

Una Constitución nueva supondrá una orientación nueva de la legislación y de las instituciones, pero, hasta que pase algún tiempo —el suficiente para que el pueblo pueda cambiar sus esquemas, en cuanto a los valores políticos básicos— este cambio legal e institucional tendrá un carácter artificial.

### AYUDAS A LA PRENSA

Tal es el caso de Francia, donde la ayuda estatal data de los primeros tiempos de la III República. En este país el abanico de auxilios del Estado se ha ido incrementando hasta constituir un interesante ejemplo. Pero, ¿se ha hecho bien?

Conviene examinar este caso, ya que nos encontramos en vísperas de comenzar unas ayudas estatales acaso similares. Por ello es útil estudiar las reflexiones que Denis Perier-Davile hace en «Le Monde» al respecto.

Tarifas postales muy reducidas (la Prensa constituye en Francia el 20 por 100 del tráfico de correos y el 35 por

100 del peso), exenciones fiscales, etcétera, benefician a 10.118 títulos. Pero, teniendo en cuenta que el sentido de las ayudas debe dirigirse a las publicaciones de «interés general en la difusión del pensamiento», nos encontramos en la práctica con que igual ayuda recibe la Prensa de evasión y la del corazón. Estas, en ciertos casos, constituyen buenos negocios. La pregunta es: ¿Ayuda a los periódicos o a los «comerciantes de papel»? Discriminación sutil, pero sería si la ayuda a la Prensa ha de tener justificación.

Mariano DEL MAZO

### HECHOS E IDEAS

Son las ideas las que deben generar las instituciones, y no a la inversa. La fuerza motriz debe partir siempre de las ideas que, en caso de ser realizables y duraderas, se transforman en instituciones. Puede que estemos cayendo en el mismo error que en la situación precedente y que en casi todas las situaciones políticas anteriores por las que ha atravesado nuestro país, en las que han sido los hechos los que han impuesto sus esquemas ideales, al no poder trabarse suficientemente en el contexto social real, pronto evidencian su falta de operatividad. Todavía estamos a tiempo de intentar algunas correcciones para evitar la esterilidad de un proceso que está guiado por las mejores intenciones de algunos.

Ramón M. ALLER



## REY CONSTITUCIONAL

**E**l Rey, que fue bien explícito en sus elogios al orden libre constitucional durante su discurso a la Asamblea Constituyente peruana, ha vuelto a insistir en ello al dirigirse a la colonia española de Buenos Aires. La oración del Monarca, especialmente afortunada y que es un buen ejemplo de sencillez, positividad y claridad de conceptos, debe ser subrayada en algunos de sus párrafos más valiosos.

Por más que se multipliquen las versiones retorcidas y catastrofistas con que algunos grupos, insignificantes en las urnas, quieren llevar la confusión y el desánimo a los españoles, es un hecho que, como acaba de afirmar Don Juan Carlos I en Argentina, «**toda España puede estar orgullosa del proceso de transición que ha vivido nuestro país**». ¿No es lícito afirmar esto de una nación donde los políticos que tenían el poder han sabido entregarlo honestamente a la soberanía popular, y los políticos que regresaban de una larga y dolorosa etapa de marginaciones, exilios e incluso cárceles, han sabido hacer tabla rasa del pasado y tender y estrechar las manos de la reconciliación?

Aquí y ahora, en esta tierra común que es nuestro patrimonio, podemos vivir todos, y escribir todos, sin que los credos políticos y religiosos configuren ciudadanos de primera o de segunda clase. Como ha dicho el teniente general Alfaro, jefe del Estado Mayor del Aire: «Hemos de alcanzar un futuro prometedor y alegre; vais a votarlo en la Constitución.» Este cambio, desde la España insolidaria y fragmentada de ayer, con vencedores y vencidos, hasta la España unida de hoy —al fin reconciliada bajo una sola bandera, la Corona y la Constitución— ha sido posible en sólo tres años. ¿No es para estar, en efecto, legítimamente orgullosos del proceso de transición? ¿Dónde quedan, salvo casos patológicos y exigüos cada vez más descuidados, esos «cafres políticos» que éramos los españoles en la errónea definición, no muchos años atrás, de un relevante político americano? Resulta que esta nación, compleja e inquieta, ha dado al mundo un ejemplo de cordura, de capacidad para el diálogo, el debate y el libre compromiso.

El fruto de este esfuerzo colectivo es la Constitución de 1978, «**expresión de la nueva concordia nacional y fruto del consenso general**», en palabras del Rey a nuestros compatriotas del otro lado del Atlántico. Es la Constitución que va a consagrar «**el nuevo sistema político democrático requerido por los españoles**» (...) «**el Estado de todos, de forma que en su seno puedan convivir todas las opciones y alternativas políticas**». Don Juan Carlos I no ha vacilado en enfrentarse, desde el realismo y la honestidad dialéctica, a los sofismas impresentables de quienes ven pesadillas de desmembración nacional en el lógico reconocimiento de la autenticidad territorial del país: «**El reconocimiento de la variedad de nuestros pueblos enriquecerá y vitalizará a España**».

Poco es lo que cabe añadir a las palabras del Rey. Está bien claro su compromiso con la voluntad soberana del pueblo español y su firme decisión de concluir su difícil tarea como motor del cambio político que ha elevado nuestro país, en sólo tres años y en las más diversas circunstancias, a la ruptura sin violencia y a las playas dignas y suaves de la plenitud cívica y de la apacible convivencia democrática. Dentro de unas semanas, Don Juan Carlos I será Rey Constitucional de España, como lo fue su augusto abuelo, Don Alfonso XIII y hubiera querido serlo ese gran español, de corazón abierto por la sabiduría del mar, que es Don Juan de Borbón. Será también el heredero de la legitimidad constitucional quebrada tras aquel gran patriota republicano e insigne estadista, Manuel Azaña, con cuya viuda se fundió el Rey, hace escasos días, en un emocionante abrazo que cerraba el arco pleno de la reconciliación nacional. La trayectoria del Rey está siendo tan ejemplar que nadie puede extrañarse que el diputado Heriberto Barrera, tan honesto político como intransigente republicano, afirme que «si la Monarquía tiene los mismos aciertos que ha tenido hasta ahora, es evidente que tendremos Monarquía por muchos años».

Así lo piensan cada vez más los españoles, de todos los colores políticos. Así quedará reflejado el próximo 6 de diciembre en esas urnas que son el noble altar de la democracia. Don Juan Carlos I se ha coronado a pulso el título de Rey Constitucional de España.

**Arriba**

## EL COSTE DEL REFERENDUM

**D**URANTE los últimos días se ha dejado oír la voz de los empresarios en un tono alarmista. La proximidad de la paga extraordinaria de Navidad, la carencia de créditos, la escasez de recursos de financiación y otras muchas dificultades presentan un panorama muy poco feliz para que se pueda pensar con algún optimismo en el relanzamiento de la economía desde la iniciativa privada. En toda esta perspectiva de desgracias acumuladas se alza una sospecha: la invasión dialéctica sobre la penuria empresarial bien pudiera ser un arma psicológica lanzada sobre la negociación de los nuevos acuerdos económicos. Quede esto en una sospecha, aunque es evidente que el mal de fondo existe y las empresas comienzan a tocar techos de resistencia.

Lo más sorprendente de esta guerra psicológica es, sin embargo, la argumentación que acaba de lanzar la CEOE sobre la semana que va del 3 al 10 de diciembre. Según la Confederación de Organizaciones Empresariales, se trata de una semana perdida. El miércoles habrá cuatro horas para votar el Referéndum constitucional y el viernes un festivo que bien pudiera convertirse en «puente» laboral. Los empresarios no piden, curiosamente, una revisión del calendario de fiestas que haga aumentar la productividad, sino que tiran por el lado más directo: el Referéndum les costará a las empresas veinte mil millones de pesetas y el Estado debe abonárselas.

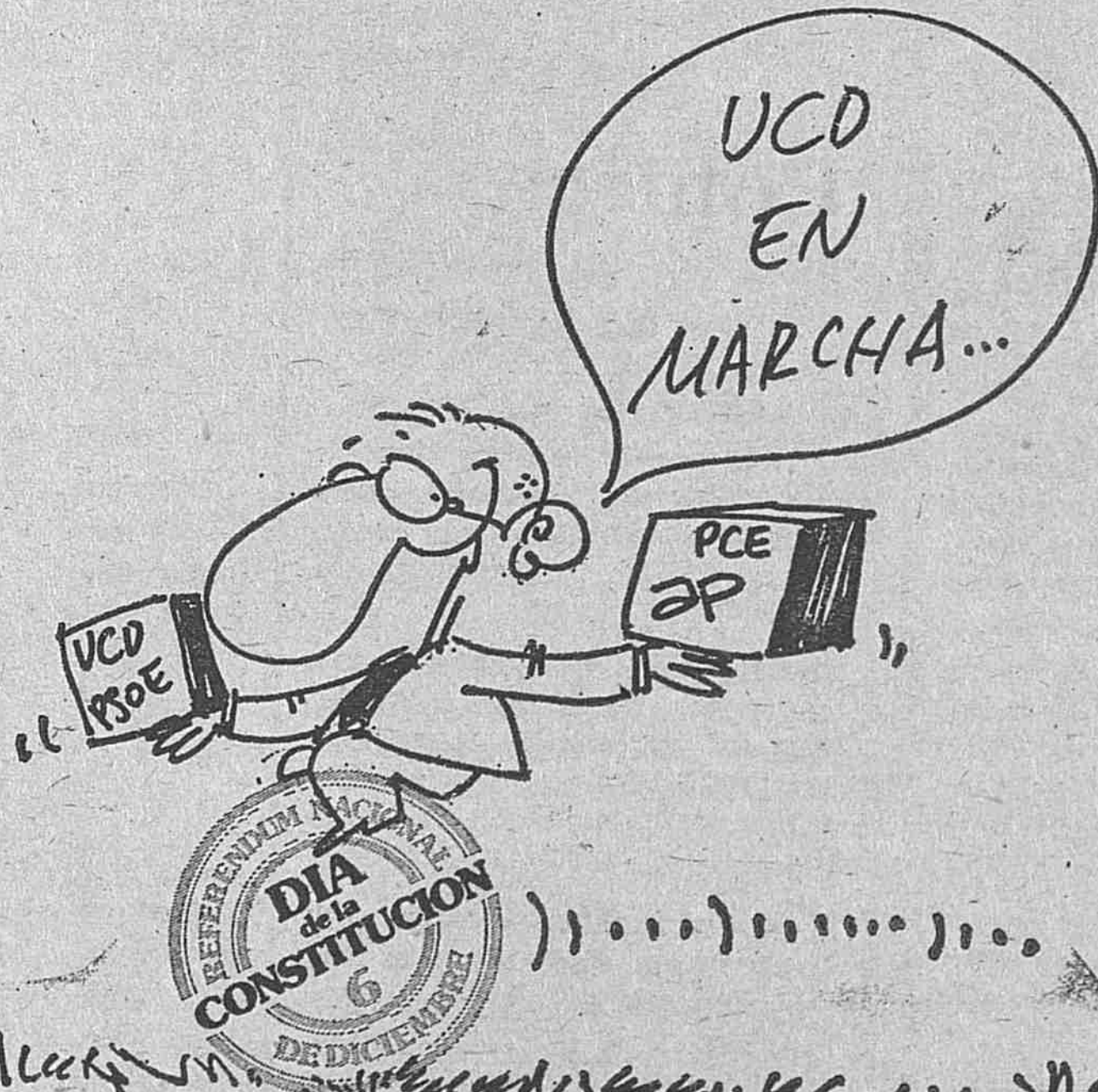
Esta es una petición inaudita, por cuanto no recordamos que se hubiera hecho en ninguna ocasión electoral anterior. Y es todo un ejemplo de cómo no ha prendido todavía en la sociedad española —ni siquiera en este estamento dirigente que es el empresarial— la idea de la solidaridad que sugiere el alumbramiento de la democracia. Y así, la operación de votar una Constitución —pieza clave en la estabilidad que reclama la iniciativa privada— sigue siendo planteada como un coste, en vez de ser planteada como una inversión.

Es posible que el Referéndum debiera celebrarse en domingo. Pero si eso se hiciera ¿podrían garantizar los empresarios que acudiera a las urnas una sociedad durante largos años despolitizada, a quien no se le inculcó la idea del Estado, y ante una ocasión en la que no se van a votar opciones políticas, sino un marco global para la convivencia? Mucho nos tememos que esa afluencia a las urnas no la pudieran garantizar ni la CEOE, ni el Gobierno, ni los partidos políticos, cualquiera que sea su capacidad de atracción sobre el censo electoral.

Por tanto, aquí todavía es preciso acudir a esta vía de los días laborables y las horas retribuidas. Esto no es una falsificación de la voluntad del electorado, sino una obligación para con una sociedad no acostumbrada a ejercer su soberanía a través de las urnas. La petición de la CEOE es, por ello, razonable y atendible a más largo plazo, pero no en este momento en que se requiere el concurso de todos los ciudadanos para reforzar la salida hacia la democracia.

¿Qué decir, en la misma línea, de su reclamación al Gobierno de los presuntos veinte mil millones de pesetas perdidos en la retribución de esas horas del día o? Solamente una cosa: que si la Constitución consagra la economía libre de mercado, da vida legal a la iniciativa privada y está llamada a ser el talismán para la estabilidad futura, es preciso que los principales beneficiados consideren esas horas pagadas como una inversión, y no precisamente la menos rentable. Si cada cual empezase a pasar factura al Estado sobre una valoración de sus sacrificios y aportaciones a la construcción de la democracia, el Estado no tendría dinero para pagar. Por ello, bueno sería que los empresarios se bajaran de su pedestal y se dispusieran a prestar su última, por el momento, colaboración a la estabilidad. La cantidad que cita la Confederación, si se reparte entre los empresarios que dice representar, es tan ridícula en el montante de sus gastos que no resiste el mínimo análisis.

**Arriba**



**S.P. GARCIA**



Los Reyes llegaron el domingo a Argentina

# CLAMOROSA ACOGIDA

**BUENOS AIRES.** (De nuestro enviado especial.)

Los Reyes de España llegaron el domingo a Buenos Aires, a las seis menos cuarto de la tarde (diez menos cuarto hora española), procedentes de Arequipa, ciudad peruana que visitaron durante la mañana. A su llegada al aeropuerto de Ezeiza, en tierra argentina, el Rey fue recibido por el teniente general Jorge Rafael Videla en el aeropuerto de Ezeiza. El teniente general Videla, en un discurso de clara apertura a España, señaló que «este es un día de memorable reencuentro filial, que todos los argentinos hemos aguardado con desbordante afecto, conscientes de su trascendencia y su dinámica proyección de futuro». Asimismo, indicó que «muchos valerosos y admiramos esos esfuerzos, cada vez más fecundos de vuestra Majestad, en la aceptación del reto de una coyuntura de historia grávida y compleja, pero tan incitante como las que antaño impulsaron a vuestros mayores». Para terminar afirmando que «la Corona española es hoy para nosotros una esperanza vigorosamente renovada».

Por su parte, Don Juan Carlos —dirigiéndose fundamentalmente al pueblo argentino— destacó que su visita tenía por objeto dar testimonio de los lazos históricos y rendir homenaje a la cultura y a la ciencia, para lo que «vengo, como en todos mis viajes americanos, con el corazón abierto a la comunicación y al diálogo, con la esperanza puesta en el futuro, con la seguridad depositada en el destino de concordia y en los ideales de libertad, de justicia y de paz que ha de unirnos a todos los pueblos hermanos».

## Fervor popular

El calor con que los Reyes de España fueron recibidos en esta ciudad superó a todo lo conocido, y obligó en dos oportunidades al Rey Juan Carlos I a salirse del protocolo, visiblemente emocionado por el fervor popular.

En el trayecto seguido por la caravana desde el aeropuerto hasta la sede de la Embajada española, un mar de banderas argentinas y españolas motivaron que los Monarcas hubieran de saludar repetidamente hacia ambos costados.

Varias voces, en su marcha hacia la sede diplomática, la caravana debió aminorar la marcha. Un mar humano hacía imposible un desplazamiento más rápido. El fervor popular rehasaba todos los cordones policiales.

Al entrar los Monarcas en la Embajada, miles de caravanas comenzaron a corear los nombres de «Juan Carlos» y «Sofía», confundiéndose éstos con «Argentina». España, unidos en el mañana.

Tal fue el ímpetu y el fervor que obligó a los reinos visitantes a anaqueles en los balcones de la sede diplomática.

Poco menos de una hora después, los Reyes llegaron hasta el Palacio de Gobierno, mientras una multitud que llenaba totalmente la plaza de Mayo volvía a testimoniar su afecto a los visitantes.

Un verdadero manto de banderas de ambos países eran agitadas al paso de Juan Carlos y Sofía, y del Presidente Videla y su esposa, cuando al salir de la Casa Rosada se dirigieron a pie hasta el Cabildo Metropolitano.

Cumplida la ceremonia oficial en el Cabildo Metropolitano, los Monarcas, acompañados por el Presidente Videla y su esposa, se asomaron al balcón.

## Entrevista con la Junta Militar

El Rey Don Juan Carlos comenzó su actividad ayer con una reunión con los integrantes de la Junta Militar, el máximo órgano de conducción política.

La Reina Sofía no acompañó a Juan Carlos al edificio del Congreso, y, en cambio, visitó el Museo de Historia Nacional «Hernández Blanco», con la esposa del Presidente Videla.

Videla presentó a Don Juan Carlos a los integrantes de la Junta Militar, general Roberto Viola, almirante Armando Lambruschini y brigadier Orlando Agosti, y los cinco mantuvieron una reunión desde las 9,53 hasta las 10,30.

Con posterioridad, Don Juan Carlos acudió ante los monumentos al Libertador de Argentina, San Martín, y la Reina Isabel la Católica, donde colocó sendas coronas de flores. En el primer de estos dos actos, el Rey de España estuvo a punto de ser arrollado por el numeroso público presente, que rompió totalmente el protocolo. Numerosas personas se abrazaron al Monarca, mientras que otras se cogían de su brazo.

A continuación, Don Juan Carlos y Doña Sofía ofrecieron una recepción en la Embajada española al Cuerpo Diplomático acreditado en Buenos Aires, y acto seguido acudieron a un almuerzo privado con el Presidente Videla y su esposa. Por la tarde el Rey de España mantuvo en la Casa Rosada una entrevista con el propio Videla, y cerró su segunda jornada de estancia en Argentina con su asistencia a una recepción ofrecida en su honor por el Presidente argentino.

## Suspendida una excursión de los Reyes

Un viaje de los Reyes de España a la provincia argentina de Misiones, previsto en el programa de Don Juan Carlos y Doña Sofía para hoy fue suspendido ayer tarde.

El motivo de la suspensión fue lo recargado de la lista de peticiones de audiencias de grupos y personalidades argentinas, según un portavoz de la comitiva real.

Entre las personalidades que solicitaron audiencias con el Rey se encuentran el ex Presidente Arturo Frondizi; el ex comandante de la Armada, almirante Emilio Massera; el líder de la Democracia Cristiana argentina, José Antonio Allende; el presidente del Partido Radical, Ricardo Balbín, y un representante del peronismo sindical y político.

# El Rey defendió la Constitución y el proceso democrático

● «El orden político y la paz social no pueden tener otro fundamento que la dignidad de la persona, sus derechos inviolables y el respeto de la ley», dijo Don Juan Carlos

**BUENOS AIRES.** (De nuestro enviado especial.)—Al segundo día de la estancia de los Reyes de España en Argentina puede afirmarse que el viaje real, en esta delicada etapa de su periplo, se ha desarrollado en el marco previsto. Acogida popular, el distanciamiento justo en el ámbito político e imposibilidad de obtener rentas ajenas al verdadero sentido de la presencia real. Lo que sí podemos capitalizar todos, españoles y argentinos, han sido dos discursos del Rey, uno de los cuales me parece el más importante de cuantos ha pronunciado el Monarca español en estas tierras, teniendo a España muy en la mano, a pesar de la distancia que le separa en este momento de la patria. Esta circunstancia adquiere especial significado, como también lo tiene, y muy intencionado, el hecho de que sus palabras hayan sonado en un recinto español, lleno a rebosar de ciudadanos que integran la colonia española y momentos después de tomar tierra argentina. El contacto con los españoles y la alusión a temas que, ahora mismo, están de la más viva actualidad en España, han tenido preferencia absoluta en esta etapa de los Reyes de España en Argentina. Por primera vez el Rey Don Juan Carlos ha calificado el proceso de transición español y se ha referido abiertamente a los valores que el proceso constitucional encierra. Incluido el texto de la ley fundamental. «Sin triunfalismo alguno, creo que toda España —ha dicho— puede estar orgullosa del proceso de transición que ha vivido nuestro país». «El texto constitucional —dijo más adelante—, expresión de la nueva concordia nacional y fruto del consenso general, será la prueba inequívoca de que hoy ya es posible el entendimiento entre los distintos pueblos de España y entre las diferentes fuerzas políticas y sociales del país». Ya ha habido una alusión a la diversidad de los pueblos españoles de aquí, rodeados de gallegos, asturianos, leoneses. Ha tenido algo más que un acento sentimental, por muy alto que fuera éste, a causa de las «pandeiradas», el «airifios» y la «alborada», que no cesaban de sonar en el centro lucense.

## En defensa de los derechos humanos

Momentos antes de la llegada de los Reyes de España a Buenos Aires me planteaba yo una serie de interrogantes. Uno de ellos me llevaba a especular sobre la posibilidad que se había barajado de que el Rey hiciera una declaración a favor de los derechos humanos y del impacto que éstas podrían tener en la Argentina de Videla. Creo hacer una interpretación exacta del tema si afirmo que ayer por la noche, en la cena oficial que el Presidente de la República ha ofrecido a los Reyes, Don Juan Carlos ha sido explícito y sagaz en sus palabras: «Estamos convencidos —dijo— de que el orden político y la paz social no pueden tener otro fundamento que la dignidad de la

## Buenos Aires De nuestro enviado especial, ANGEL DEL RIO

persona, los derechos inviolables que le son inherentes y el respeto de la ley. Porque el orden puede y debe ser construido y defendido con procedimientos basados en los fines humanos del poder». Este era el segundo de los discursos al que me refería al principio. El más arriesgado, quizá, pero el más necesario para que no se distorsione el sentido de este viaje. Una declaración de alto voltaje por su carga dialéctica, poniendo frente al orden al que anhelan las dictaduras para su legitimación, los derechos inalienables de la persona.

En cuanto a los efectos que la visita real iba a tener en el tema de los presos políticos y los desaparecidos, sólo nos han llegado informaciones fraccionadas pero que despejan en algún punto los interrogantes que también aquí nos planteamos. Familiares de los presos políticos y desaparecidos argentinos han dividido un escrito a Sus Majestades solicitando interés por sus personas queridas que padecen cautiverio, poniendo en el texto el acento dramático de quien sufre en sus carnes la represión. En cuanto a los españoles que se encuentran en parecidas circunstancias, las cifras son estas: en los últimos seis meses han sido puestos en libertad cerca de 40 españoles. Diez quedan todavía en prisión, de los cuales dos tienen la condición de presos comunes uno tiene pendiente una condena de siete años y los otros siete en situación procesal desconocida, a los que se espera llegue la liberación en breve, quizá aprovechando la coyuntura del viaje real. Otras cifras barajadas en esta operación contable se refieren a 60 hijos de españoles desaparecidos y 19 detenidos, así como 15 nietos de españoles detenidos y dos desaparecidos.

Los Reyes de España han dejado claro, también, la iniciativa española de la Comunidad de Naciones Iberoamericanas, si bien aquí con menor entusiasmo, aunque con la misma fuerza de quien señala una gran laguna que es preciso llenar cuanto antes.

Por tercera vez durante el viaje de los Reyes

## REUNION DEL CONSEJO DE REGENCIA

**MADRID.** (De nuestra Redacción.)—A las seis y media de la tarde de ayer se reunió en el Palacio de las Cortes el Consejo de Regencia. Se trata de la tercera sesión que celebra el alto organismo durante el actual viaje del Rey Don Juan Carlos fuera del territorio nacional, en el que el Consejo ha asumido la Jefatura del Estado.

La reunión tuvo lugar en el despacho del titular y Presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil, y asistieron los otros miembros del organismo: don Angel Escudero del Corral, presidente del Tribunal Supremo, y el teniente general Luis Díez Alegría.

La reunión tuvo como objeto, entre otras cuestiones, firmar el real decreto-ley sobre normas complementarias para la determinación de las personas que participarán en el referéndum nacional sobre el proyecto de Constitución.

La acogida popular a Don Juan Carlos y a Doña Sofía ha sido, como decía, y dentro del marco cordial de su visita, una de las notas más destacadas

## Gran acogida de los emigrantes españoles

Esta gigantesca y europeizada ciudad de Buenos Aires, síntesis de lo que Argentina quiere parecer —¡ojalá fuera lo que parece!—, se ha llenado de banderitas españolas y sus calles se han desbordado de gente al paso de los Reyes. La comunidad española en Argentina, y concretamente en Buenos Aires, es millonaria en cantidad y en fervor, y a nadie se le oculta que hay aquí más gallegos que en Galicia y que éstos están organizados de una forma ejemplar, perpetuando el amor a la «terra», a la vez que mostrando una eficacia social como entidad extraordinariamente ejemplar. Tengo que señalar que, como suele suceder en estas circunstancias, los gallegos de Buenos Aires se llevaron el gato al agua a la hora de organizar la popular bienvenida de los Reyes, y llevaron a éstos al Centro Lucense ganándose la mano a asturianos y leoneses. Pero eso, que sucede allá en España y que se perpetúa aquí entre los descendientes de los emigrantes españoles, para asombro de castellanos, catalanes, andaluces y resto de las autonomías, tenía aquí el acento especial de la «morriña», en la que el resto de los humanos no tenemos nada que hacer.

Hay otro perfil de la visita de los Reyes de España que por el momento no puedo más que esbozar. Está aquí el Ministro de Industria, Agustín Rodríguez Sahagún, que acompaña a Sus Majestades en la comitiva. Eso significa que hay acuerdos económicos por medio y que se están celebrando conversaciones a nivel ministerial para alcanzar ambiciosos objetivos. Se calcula que el montante de los posibles acuerdos inmediatos podría ascender a los 200 millones de dólares, que se barajarían en temas como el naval, industria pesada; esencialmente, pesca.

Por último, referir que se celebraron las primeras conversaciones a nivel de Jefes de Estado, pero que no ha trascendido todavía el contenido de las mismas.

Se  
«  
PER  
BRUSEL  
de ARRIB  
sible que  
rudos de  
ha dicho  
de su entr  
itali, vicep  
sión Euro  
El Minis  
liza esta  
tro del cu  
permanen  
Europea, s  
ciones no  
por la pris  
tales».  
«Hay qu  
quiero hac  
de la neg  
greso de E  
Común co  
tral del C  
—añadió C  
primer lug  
el calendar  
to que el l  
avía no ha  
ción para  
cum. Pero,  
suponer el  
vilizar a lo  
Comunidad  
Europea, e  
serles coin  
ra el cale  
español.»  
De otro l  
su program  
aga públic  
ra España.  
mento —dij  
de ser la p  
ante la neg  
cto lo su  
de Ministros  
sta segund  
ente el Parla  
entar a los  
Leopoldo  
ció, igualme  
nte con lo  
on (sideru  
agricultura  
después  
os comunit  
política comu  
Suárez  
Abril  
• MADRI  
Redacción  
del C  
Suárez, 1  
despacho  
te segund  
y Ministr  
Fernando  
La entr  
bos mien  
no tuvo l  
horas de  
palacio de  
artes 28



Según declaró Calvo Sotelo en Bruselas

# «ES POSIBLE QUE HAYA QUE ACEPTAR PERIODOS DE TRANSICION»

(para nuestro ingreso en la CEE)

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—«Es posible que haya que aceptar periodos de transición diferentes», dijo Calvo Sotelo después de su entrevista con Lorenzo Natali, vicepresidente de la Comisión Europea.

El Ministro español, que realiza esta visita a Bruselas dentro del cuadro de sus contactos permanentes con la Comisión Europea, subrayó que sus gestiones no estaban motivadas ni por la prisa ni por motivos electorales.

«Hay quienes creen que yo quiero hacer coincidir las fechas de la negociación para el ingreso de España en el Mercado Común con el calendario electoral del Gobierno. Debo decir —añadió Calvo Sotelo— que, en primer lugar, desconozco cuál es el calendario del Gobierno, pues es que el Presidente Suárez todavía no ha tomado ninguna decisión para después del referéndum. Pero, además, es mucho suponer el que yo podría movilizar a los nueve países de la Comunidad, más la Comisión Europea, en el sentido de hacerles coincidir con lo que sería el calendario del Gobierno español.»

De otro lado, el Ministro dijo su programa a partir de que se haga público el «dictamen» sobre España. «En un primer momento —dijo— fijaré lo que debe ser la posición española durante la negociación, y este proyecto lo someteré al Consejo de Ministros. A continuación, en una segunda fase, compareceré ante el Parlamento, a fin de presentar a los partidos mi plan.»

Leopoldo Calvo Sotelo despachó, igualmente, asuntos de trámite con los comisarios Davignon (siderurgia) y Gundelach (agricultura y pesca). En concreto, después de la impotencia de los comunitarios para fijar una política común de pesca, no hay

## BRUSELAS

De nuestro corresponsal, ANDRÉS KRAMER

que excluir posibles atrasos en la entrega de licencias para el primer trimestre del año que viene.

Mientras tanto, en medios comunitarios se considera probable que el «dictamen» sobre la adhesión de España incluirá una «cláusula de salvaguardia». Este mecanismo permitirá tanto a comunitarios como a españoles «estirar» los periodos de transición, en caso de que se produzcan graves tensiones. Ello hace pensar que el plazo para el total acoplamiento en cada sector no sólo será diferente, sino, además, en cierta manera, «graduable».

## VIDA OFICIAL

Martín Villa, en Londres

# «Puede haber colaboración entre Estados»

(para combatir el terrorismo)

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—El Ministro del Interior, señor Martín Villa, puso fin a su visita a Londres con una rueda de Prensa con los corresponsales españoles en la capital británica, en la que pasó revista a los detalles más importantes de su visita.

Además de asistir a la mini-conferencia que ha tenido lugar en Ditchley Park, el señor Martín Villa se entrevistó ayer con su colega británico y realizó una visita a Scotland Yard, en la que fue acompañado del comisario Conesa, que se desplazó a esta capital el domingo por la tarde.

Dijo el señor Ministro que a la conferencia asistieron diplomáticos, periodistas, expertos policiales en la lucha contra el terrorismo y profesores especializados en el estudio de la insurgencia social.

Dentro del programa de temas tratados destacó el de la colaboración que puede establecerse entre los diversos Estados para combatir el terrorismo y destacó que se había analizado éste desde un punto de vista

\* Explicó a los corresponsales españoles los resultados de la Conferencia de Ditchley Park

estudiados más adelante por tendrá contactos con Gran Bretaña.

## Desmentido a la Prensa

Comentando el problema de la colaboración ideológica de la Prensa con el tema del terrorismo dijo el señor Martín Villa que había sido un tema discutido en la reunión de Ditchley Park y para ilustrar la importancia que los medios de comunicación ejercen en la difusión de los fines del terrorismo habló de los sudmoluqueños que no serían conocidos si no fuera por los medios de comunicación que cubren ampliamente sus ataques.

También en temas de Prensa el Ministro del Interior se mostró disgustado por el tratamiento que algunos corresponsales habían dado a sus declaraciones durante la cena del pasado sábado con la Prensa española y de la que ya informó Pyresa.

Concretamente ha querido desmentir las declaraciones que le han sido atribuidas por dos diarios madrileños «El País» y «ABC», el primero de los cuales pone en boca del señor Martín Villa que «Fraga ha fracasado en su intento de tratar de capitalizar el fallido golpe de Estado», cuando la realidad es que el nombre de Fraga no fue pronunciado a lo largo de las casi cuatro horas de conversación del Ministro con los periodistas.

Del mismo modo el diario «ABC» atribuyó al señor Martín Villa que «el fallido golpe de Estado fue preparado por el SIM para dar pie a una depuración militar en el seno del Ejército».

El Ministro del Interior ha desmentido categóricamente que ninguno de sus acompañantes hicieran tales declaraciones. Curiosamente ninguno de los corresponsales de los dos periódicos madrileños estuvieron presentes en la rueda de Prensa de ayer.

## ETA-KGB-Argelia

Preguntado por Pyresa acerca de la veracidad de algunos informes periodísticos que hablaban de la existencia de contactos entre KGB y ETA a través de Argelia, el señor Martín Villa aseguró que no tenían nada que ver con la detención, hace dos semanas, de Sabine Achalandabaso, un enlace comercial de las cooperativas vascas en Argel que fue detenido en Madrid durante ocho días. El señor Ministro no especificó claramente si tales contactos ETA-KGB habían tenido lugar.

Y a la pregunta de que cuáles eran los resultados prácticos de la visita en el campo de la colaboración contra el IRA y la ETA, el Ministro dijo que la discreción de su cargo le impedía responder tal pregunta.

Terminó la rueda de Prensa con una petición a los periodistas de que colaboraran desde sus puestos de trabajo por crear una conciencia social contraria al terrorismo.

## LONDRES

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

jurídico y teniendo especial consideración del pago que una sociedad democrática debe hacer en concesión de libertades para que el poder político pueda luchar contra el terrorismo.

Señaló también el señor Martín Villa que la Policía española tiene una gran calidad técnica y profesional, pero que de todos modos es muy útil mantenerse en contacto con las demás organizaciones policiales. Añadió que él personalmente no había entrado en detalles de colaboración técnica que habrían de ser

## Moscú:

# GARCIA DIEZ INAUGURO LA PRIMERA FERIA INDUSTRIAL ESPAÑOLA

● En la muestra están representadas setenta de nuestras empresas de maquinaria, textiles, envases, química y comunicación

MADRID. (Resumen de agencias).—El Ministro español de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, llegó el domingo a Moscú, inauguró ayer en el parque Sokolniki de la capital soviética la primera feria industrial española que se celebra en la URSS.

Unas setenta empresas españolas participaron en el certamen que está dedicado con preferencia a los sectores de maquinaria-herramienta, textiles, petróleo, envase, química, comunicaciones y maquinaria para el cuero y caucho.

El presidente de la Cámara de Comercio de la URSS, Boris Borisov, pronunció unas palabras de salutación en el recinto ferial, dando la bienvenida al Ministro español y subrayando la importancia de la muestra industrial que España ha traído a Moscú.

El Ministro de Comercio, Juan Antonio García Díez, destacó en su discurso de apertura su «satisfacción personal y política» por ser la primera vez que un Ministro español tomaba la palabra en un acto oficial en Moscú desde hace cuarenta años.

El señor García Díez subrayó su deseo de que las relaciones económicas entre España y la Unión Soviética se intensifiquen notablemente «como uno de los fundamentos de la distensión y cooperación en Europa».

Tras señalar que las relaciones con la URSS son para España «un elemento de la máxima importancia», el Ministro de Comercio y Turismo dijo que «aunque está casi todo por hacer creemos que existen posibilidades reales, y no sólo meros deseos, para el desarrollo de los contactos y de la cooperación económico-comercial entre los dos países».

Al acto inaugural de la feria asistieron, entre otras muchas personalidades, el viceministro so-

viético de Comercio Exterior, Alexei Manzhulo; el embajador Juan Antonio Samaranch y altos funcionarios de los organismos soviéticos de Comercio. El Ministro español será recibido hoy por Alexei Kosyguin en el Kremlin.

Iñigo Caverio, en Roma

ROMA. (Efe).—El Ministro español de Educación y Ciencia, Iñigo Caverio, que llegó el domingo a Italia para una visita oficial de tres días de duración, viajó ayer a la ciudad de Perugia.

Entre los temas a estudiar durante las conversaciones de Caverio y el ministro de Educación italiano figuran: el papel de la lengua española en la enseñanza de idiomas en Italia, los lectorados, la enseñanza en los institutos y el reconocimiento de la validez de los títulos del Liceo Cervantes de Roma.

Caverio inaugurará mañana el curso en la Real Academia Española de Bellas Artes, donde tendrá lugar un acto académico sobre la restauración del templete del Bramante.

## Desmentido sobre diplomático soviético

Fuentes próximas al Ministerio de Asuntos Exteriores han manifestado que no es cierto que se haya pedido por la Unión Soviética la incorporación a su Embajada en Madrid del señor Vitali Kovich, tal como se ha afirmado por algunos órganos de Prensa en el contexto de informaciones recientemente publicadas sobre supuestos contactos soviéticos con elementos pertenecientes a organizaciones terroristas.

En relación con las informaciones mismas sobre esos contactos, las mencionadas fuentes afirmaron no tener conocimiento de tales hechos, publicados con base en afirmaciones atribuidas a fuentes no identificadas, mientras por otra parte constan las reiteradas declaraciones oficiales del Gobierno de la URSS contrarias a toda injerencia en los asuntos internos de los países y concretamente a las actividades subversivas y a los actos terroristas en particular.

## Suárez recibió a Abril Martorell

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió ayer en despacho al Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Economía, Fernando Abril Martorell. La entrevista entre ambos miembros del Gobierno tuvo lugar a primeras horas de la tarde en el Palacio de la Moncloa.



# CORTES



Urgencia Legislativa

## ULTIMAS NORMAS ELECTORALES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión de Urgencia Legislativa se reunió en la tarde de ayer en su sede del Palacio de las Cortes, presidida por Antonio Hernández Gil.

La Comisión aprobó la urgencia de un decreto-ley por el que se adoptan las previsiones adecuadas para que todos los mayores de dieciocho años, en la fecha del referéndum, figuren en las listas definitivas de electorado.

Según la disposición final, el real decreto-ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

GESTIONES DEL PSOE

## AMNISTIA PARA QUIENES FUERON FUNCIONARIOS DURANTE LA GUERRA

◆ Afectaría a 80.000 personas de los Ministerios de Hacienda y Gobernación

MADRID. (Efe.)—El grupo parlamentario socialista de Madrid realiza actualmente gestiones para la aplicación de la amnistía a unas 80.000 personas que fueron funcionarios de los Ministerios de Hacienda y Gobernación durante la guerra civil.

Se trata de antiguos agentes de policía, guardias de asalto, carabineros y ferroviarios que permanecieron marginados durante cuarenta años y que ahora están obteniendo el reconocimiento de sus derechos pasivos, según ha informado a Efe el diputado socialista Manuel Turrión, quien ha señalado que el objetivo de su grupo parlamentario es la rehabilitación de dichas personas y el reconocimiento de la legalidad de las acciones de la República en dicha materia.

Las gestiones ante la Administración se centran en los siguientes aspectos:

— Agentes de policía cuyo nombramiento figura en la «Ga-

ceta de la República»: Obtención del mayor grado de escalafón (unos quince se han incorporado ya al Cuerpo General de Policía como subcomisarios) y percepción de derechos pasivos.

— Guardias de asalto: Unos veinte mil fueron designados por la República durante los años 1936-1939; más del 60 por 100 de las instancias han sido documentadas ya para gestionar derechos pasivos.

— Carabineros: En los contactos mantenidos con el Ministerio de Hacienda, se ha aceptado la rehabilitación de dicho cuerpo y se intenta que los expedientes sean resueltos por dicho Ministerio y no por el Consejo Supremo de Justicia Militar.

— Ferroviarios que fueron separados por cuestiones políticas: Las correspondientes gestiones se realizan a través del sindicato nacional ferroviario de UGT, y ya han sido resueltos algunos expedientes.

CONGRESO

Hoy comienzan

## Debates sobre el impuesto de sociedades

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy comienzan los debates del proyecto de ley sobre Impuesto de Sociedades, en la Comisión de Hacienda del Congreso. En el orden del día de la reunión figuran también la elección del vicepresidente primero y un secretario de la Comisión, cargos que están vacantes por dimisión de sus anteriores titulares, y el dictamen sobre el proyecto de ley de Regulación de la Tasa por Expedición del Documento Nacional de Identidad. Sobre este tema, los socialistas proponen que el nuevo precio del DNI sea abonado, a partes iguales, por el titular y el Estado, mientras que UCD sostiene que el precio sea abonado íntegramente por el titular.

Para informar sobre los proyectos de resolución de la ONU

## PIDEN LA INTERVENCION DE PINIES

(ante la Comisión de Asuntos Exteriores)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El secretario del Congreso y diputado del grupo parlamentario comunista, Ignacio Gallego, ha presentado una proposición no de ley en la que solicita que, antes del 8 de diciembre, el embajador de España ante las Naciones Unidas informe a la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de los principales proyectos de resolución

que la Asamblea General de la ONU someterá próximamente a votación.

En la exposición de motivos de la proposición se señala que en la sesión de la Comisión del 17 de octubre se solicitó que el embajador Pinés y otros representantes del Ministerio comparecieran para informar de las actividades, acuerdos y posiciones de la delegación española. Ahora que van a someterse a votación los diferentes proyectos de resolución en la ONU, sería el tiempo idóneo para que el señor Pinés informara de estos proyectos y de las tendencias de la votación de la delegación española.

**S**E hace perceptible una suavización del clima político, en relación con las crispadas tensiones de las últimas semanas. Por supuesto que pueden producirse nuevas violencias y nuevos actos de terrorismo, pero las cosas están cada vez más claras para el conjunto de la ciudadanía y es natural que, en los sondeos de opinión, crezcan aceleradamente los índices probables de participación popular en el referéndum.

Incluso desde posiciones «ultras» se habla ya de organizarse para la lucha dentro de la Constitución. Está claro que el referéndum del 6 de diciembre se va a celebrar y que el respaldo a la Constitución de 1978 será masivo y cívicamente ejemplar.

Por parte de las Fuerzas Armadas y de las FOP se estudia la puesta en marcha de una operación semejante a la que, conocida por «Ariete», protegió el normal desarrollo de las elecciones generales del 15 de junio de 1977. Y, desde su periplo por tierras iberoamericanas, el Rey no cesa en el explícito apoyo a la Constitución, se declara orgulloso del proceso de transición que ha vivido el país y califica el texto constitucional como «expresión de la nueva concordia nacional y fruto del consenso general».

El Rey —cuyo discurso, al pisar tierra argentina, ha sido una pieza maestra de comunicación histórica con el pueblo hermano, al margen de circunstancias coyunturales e ingratas de gobierno, «con la seguridad depositada en el destino de concordia, de libertad, de justicia y de paz que ha de unirnos a todos»— se ha mostrado optimista respecto a la crisis económica y espera, en muy poco tiempo, efectos positivos de recuperación.

Despejados los temores básicos respecto a la culminación del proceso constituyente, los comentarios políticos se centran en el calendario

CARLOS RODRIGUEZ

## LA POLÍTICA y los días

### CARRILLO Y YO...

## Y MUCHOS MAS

político sucesivo. Y me permitirán los lectores la inocente vanidad de decir mi satisfacción por lo que estos días se escribe y se oye al respecto. Desde hace meses, vengo insistiendo en la conveniencia, para el arranque del tiempo constitucional, de un Gobierno fuerte, en el sentido parlamentario del término, y capaz por ello de acometer los cuatro o cinco años de superación de la crisis económica y reformas estructurales en que nos jugamos la estabilidad futura del régimen democrático. Y vengo diciendo que la formulación lógica de ese Gobierno fuerte no puede ser otra que la «gran coalición» de los dos partidos mayoritarios, UCD y PSOE.

Los argumentos a favor son de peso: hay que seguir la lucha contra la crisis económica y el paro; hay que llevar a cabo la regionalización del Estado, sin conflictos entre los poderes regionales nacientes y el poder central; hay que desarrollar jurídicamente la Constitución, sin que se desvirtúe a favor de derechas o izquierdas el espíritu de concordia que la preside, y, mientras se hace todo esto, hay que proteger sólidamente al Estado y al régimen de los intentos y maniobras a las que, sin duda alguna, se entregarán los enemigos de la democracia.

No hace mucho, prestigiosos políticos en activo y sagaces analistas de

la actualidad me decían que sólo Carrillo y yo creíamos, en este país, en la coalición UCD-PSOE. Pido perdón, de antemano, por este indebido apareamiento de un primer espada de la política española con un modesto comentarista independiente; pero la lectura de la Prensa de este fin de semana y las declaraciones de muchos líderes permiten abrigar la sospecha de que se han engrosado notablemente —y en muchos sectores del espectro político— las filas de quienes creen en la utilidad de esa fórmula de «gran coalición», antes o después de las elecciones, que eso es relativamente, insisto, relativamente, secundario.

### «LA RECIA OLEADA DE LA VIDA QUE VIENE»

Los comentaristas premiados por el Club Siglo XXI, pronunciaron, al término de la cena anual del Club, las lógicas palabras de cortesía y gratitud. Uno de ellos, el conocido comentarista del diario «Informaciones», Abel Hernández, optó por arriesgarse a mayores vuelos y dio lectura a unas cuartillas excepcionales, que los asistentes —de toda la amplitud del espectro político legal del país— aplaudieron larga e intensamente. Fue un magnífico electrocardiograma, como él mismo las tituló, del pulso político de España, con brillante diagnóstico de esperanza. Y terminó con estas frases que, en mi opinión, merece la pena reproducir: «Qué poca fe tienen en España y en ellos mismos los agoreros de su desmembramiento! Yo me quedo con la recia oleada de la vida que viene. Este va a ser el mejor premio para todos en los umbrales del siglo XXI.»

Enrique Múgica departía con varios generales. Santiago Carrillo saludaba afectuosamente a la Infanta Margarita. A mi lado, el obispo de Santander me expresaba su profunda fe en la España democrática que nace.

## PREGUNTAS SOCIALISTAS SOBRE POLITICA DEPORTIVA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Varios diputados socialistas han formulado preguntas al Gobierno sobre aspectos del deporte para que sean contestadas en la Comisión correspondiente del Congreso. Entre estas preguntas figuran los criterios que se han seguido para nombrar a Raimundo Saporta al frente del Comité Organizador de la Copa Mundial del Fútbol de 1982, con qué presupuesto cuenta dicho organismo y qué criterios jurídicos, económicos y políticos se han seguido para estructurar el citado Comité.

Se pregunta también —según informa Europa Press— cuáles son las actividades desarrolladas hasta hoy en calidad de presidente de dicho organismo por Raimundo Saporta, con qué criterios se han utilizado y distribuido las partidas contempladas en el capítulo 4 (transferencias corrientes, de gastos), de los presupuestos del Consejo Superior de Deportes en 1978, cuántas instalaciones deportivas se han construido y características de las mismas desde el nombramiento del señor Castejón al frente del deporte español, cuánto ha costado cada una de ellas, qué organismo es responsable de su mantenimiento y gestión y qué ciudadanos tienen derecho a utilizarlas, qué proyectos hay en el Ministerio de Cultura sobre transferencias a las Comunidades Autónomas en materia de deportes.



Galerías  
Preciados

# noticias

CrediHogar

Esta es la oferta del nuevo CrediHogar.

## Sin entrada y hasta 24 meses de plazo, para esas compras que no pueden aplazarse.

Que hay compras imprescindibles es un hecho. Como lo es ¿por qué no decirlo? un mal momento para hacer grandes desembolsos. Entonces... ¿cuál es la salida? En nuestra opinión sólo hay una: eliminar la entrada. O dicho de otro modo: CrediHogar.

La fórmula de crédito que lanza Galerías para pagar todo lo del hogar hasta 24 meses de plazo y sin entrada.

Es lo más fácil del mundo: basta con que usted realice una compra superior a 25.000 ptas. en conjunto y solicite pagarlo a plazos y sin entrada. Y ya está. Es

más, si usted posee nuestra tarjeta de compras el crédito es instantáneo. Si no, cuestión de días. De muy pocos días.

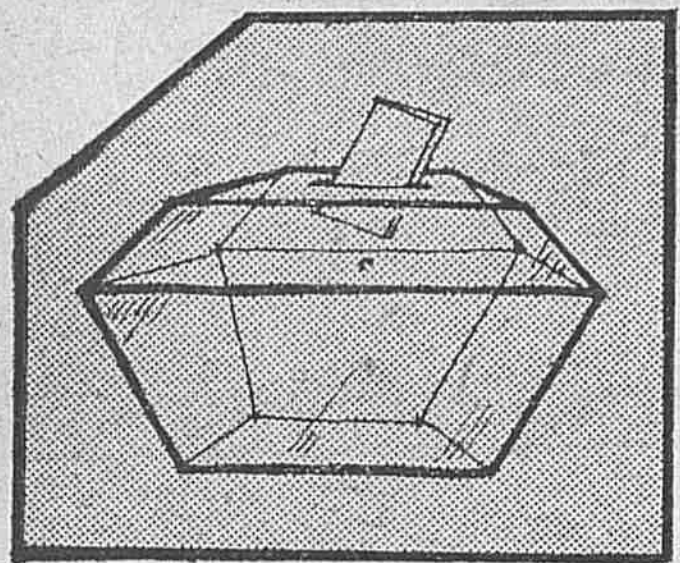
Esta es la oferta del nuevo CrediHogar. La oferta de Galerías. Para que usted pueda ir de plazos... sin pagar la entrada.

CrediHogar

Galerías  
Preciados



## REFERENDUM



## CONSTITUCIONAL

MADRID. (Resumen de agencias.)—El Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, realizó su primera visita oficial a San Sebastián para intervenir en un acto en defensa del «sí» a la Constitución.

Abril Martorell afirmó que la Constitución era la mejor arma para defender la democracia y la autonomía del País Vasco, y Pérez Llorca se refirió al voto afirmativo como arma eficaz contra el terrorismo, destacando los aspectos positivos de la Constitución para los vascos.

Al margen del Vicepresidente segundo del Gobierno, durante el fin de semana, la UCD desplazó a las distintas provincias españolas a la mayoría de los miembros del Gobierno, así como a los principales líderes del partido, para solicitar el «sí» masivo a la Constitución. El titular de Educación subrayó en Cáceres que «el texto constitu-

Abril Martorell, en San Sebastián

# «LA CONSTITUCION, LA MEJOR ARMA»

(para defender la democracia)

● Ministros y líderes del partido pidieron el «sí» en numerosas provincias españolas

cional supone una respuesta equilibrada a los temas centrales que tiene planteados el país». Clavero Arévalo, en Canarias, denunció la abstención. Por su parte, Fernández Ordóñez resaltaba en su mitin el protagonismo del pueblo que supone la Constitución democrática. Con parecidos argumentos, se pronunció en Burgos el titular de Obras Públicas, Garrigues Walker, quien también celebró reuniones con los comités provinciales del partido para tratar el tema del referéndum. En Logroño, Sánchez Terán defendió en su intervención que la Constitución no es ambigua y que era un texto elaborado por todos. También los titulares de Trabajo, Calvo Ortega, y de Justicia, Landelino Lavilla, participaron en sendos mítines en pro del «sí», celebrados en Talavera y Lérida, respectivamente, éste último organizado unitariamente por las

fuerzas centristas de Cataluña. Fuera de la órbita ministerial, Rafael Arias Salgado recaló en La Coruña que la Constitución supone un hito decisivo en nuestra historia, mientras que el presidente del Senado, Antonio Fontán, en Ceuta, señaló que la Constitución, para UCD, es una estación de término, aunque quizás otros partidos la vean como de tránsito.

### Reunión de la Junta Electoral de Madrid

Se hace público que esta Junta Electoral de Zona de Madrid y su partido celebrarán sesión pública en el salón de actos del edificio de los Juzgados de primera instancia, sito en la plaza de Castilla, el día 28 del actual, a las diez horas de la mañana, para proceder, en su caso, al sorteo de interventores que previene el apartado 4 del artículo 15 del real decreto 2120/1978, de 25 de agosto, que establece normas para la celebración de consulta directa a la nación por medio de referéndum.

## La Constitución permitirá a Euskadi

# «ALCANZAR LOS MAXIMOS NIVELES DE AUTOGOBIERNO» (TXIQUI BENEGAS)

MADRID. (Resumen de agencias.)—Cuatro mítines desarrolló el domingo el Partido Socialista de Euskadi (PSOE) en Guipúzcoa, para pedir el «sí» a la Constitución en el próximo referéndum.

José Antonio Maturana, diputado por Guipúzcoa, habló en Beasain, donde afirmó que lo importante no es vencer en el próximo referéndum, sino vencer al electorado.

En Legazpia, en otro mitin del Partido Socialista de Euskadi (PSOE), intervinieron Eduardo Martín Toval, diputado de Socialistas de Cataluña, y Carlos Corcuera, diputado socialista por Guipúzcoa.

Finalmente, en Urnieta, Enrique Casas, Odón Alonso y Txiki Benegas defendieron la opción del «sí» en el referéndum. El secretario general del PSE (PSOE) y consejero del Interior del CGV atacó a aquellos partidos que han optado por la abstención.

Dijo Txiki Benegas que esta Constitución permitirá a Euskadi alcanzar los máximos niveles de autogobierno que jamás ha tenido en su historia y señaló que ahora se abrirá un proceso constitucional en el País Vasco, donde era de suma importancia la unión de todas las fuerzas democráticas, de cara a la conclusión de la crisis económica, la pacificación de Euskadi y la autonomía.

Por otro lado, el secretario general de Socialistas de Catalunya (PSC-PSOE), Joan Raventós, ha participado, a lo largo de este fin de semana en cuatro mít-

✱ Carrillo negó en Pamplona la supuesta vinculación KGB-ETA

nes celebrados en el País Vasco.

### Autorización para los apoderados

Por otro lado, el PSOE, a través de su representante, Pedro de Vega, ha formulado una petición ante la Junta Electoral Central para que se regule la concesión de las oportunas autorizaciones laborales a quienes han de actuar como apoderados de los distintos partidos en el referéndum constitucional, según se informa a Efe en fuentes de dicho partido.

### Carrillo, en Pamplona

«Las fuentes de información que han lanzado la noticia de que la KGB está detrás de la ETA, han debido ser algún servicio americano, como consecuencia de que ya existían rumores de que era la propia CIA la que realmente estaba relacionada con la organización vasca».

Así lo ha declarado el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, en una breve rueda de Prensa que ha sostenido antes de intervenir en el mitin que su partido ha organizado en Pamplona para pedir el «sí» a la Constitución, y al que han asistido 800 personas.

Santiago Carrillo afirmó que, cuando se publicaron las noticias referidas, telefoneó al Pre-

sidente del Gobierno, Adolfo Suárez, quien dijo que no conocía nada relacionado con el tema y que la noticia no respondía a ninguna información seria. También habló con el embajador soviético en Madrid, quien negó que los servicios de su país estén relacionados con ETA.

Carrillo señaló que el «no al referéndum lo van a capitalizar Blas Piñar y los golpistas para poder dar la vuelta atrás al actual proceso democratizador del país».

## Medidas militares para asegurar la consulta popular

# PLAN GLOBAL DE VIGILANCIA Y SEGURIDAD, EN MARCHA

● Similar al desplegado con motivo de las elecciones generales

En fuentes próximas al Ministerio del Interior han manifestado a Logos que «ya está todo dispuesto para poner en funcionamiento un plan global de seguridad y vigilancia en todo el país de cara al próximo Referéndum Constitucional».

Las mismas fuentes indican que el despliegue policial será absoluto con el fin de evitar posibles alteraciones del orden, y las Fuerzas de Orden Público serán reforzadas con unidades del Ejército. El plan será semejante al desplegado en las elecciones del 15 de junio de 1977.

En el País Vasco, sin embargo, no intervendrá el Ejército en esa fecha «para no dar la sensación de ocupación y herir la susceptibilidad de algunos».

No obstante, las Fuerzas de Orden Público en esta región serán reforzadas por algunas compañías de Policía Armada y Guardia Civil.

Gutiérrez Mellado informa sobre sus visitas y coloquios en diversas guarniciones

# Los temas tratados fueron fundamentalmente militares

MADRID, 27. (De nuestra Redacción.)—La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa ha facilitado la siguiente nota informativa sobre las visitas de Gutiérrez Mellado a guarniciones militares:

«1. En relación con las visitas efectuadas recientemente por el Ministro de Defensa a distintas guarniciones de los tres Ejércitos, este Ministerio, en su afán de mantener informada a la opinión pública con la mayor objetividad y corrección posibles, desea matizar que, con la realización de las citadas visitas se perseguían dos finalidades muy concretas y siempre de carácter profesional: de una parte, mantener un contacto directo con todos los cuadros de mando para conocer «in situ» sus problemas y preocupaciones, y de otra, establecer un diálogo coloquio sobre los temas reco-

gidos en el Informe 1/78, repartido últimamente a las unidades. 2. Respecto a dichos coloquios, el Ministro de Defensa matizaba, en la introducción al mismo, su alcance, centrándolo fundamentalmente en el informe aludido, así como que su desarrollo se llevara a cabo, dentro de las normas de jerarquía, disciplina y cortesía militar habituales.

3. En este sentido, en las guarniciones de Barcelona, Valencia, San Javier y Cartagena se le formularon un total de 58 preguntas, de las cuales:

- 50 de carácter específicamente profesional.
- 6 relacionadas con temas de interés general (OTAN, nacionalidades, etc.).
- 1 sobre la Constitución, leída y dirigida al Gobierno.
- 1 relativa al Servicio Meteorológico Nacional.»

El teniente general Alfaro, en Villafra (Burgos)

# «EL EJERCITO DEL AIRE CUMPLIRA SU DEBER»

● «Hemos de alcanzar un futuro prometedor y alegre. Váis a votarlo en una Constitución»

BURGOS. (Europa Press.)—El domingo se conmemoró en el aeródromo de Villafra (Burgos) las bodas de plata de la IV Promoción de la Milicia Aérea Universitaria. Acudieron a la base los 58 antiguos caballeros alumnos. El acto estuvo presidido por don Emiliano Alfaro Arregui, teniente general jefe del Estado Mayor del Cuartel General del Ejército del Aire.

El teniente general Alfaro Arregui pronunció un discurso en el que destacó el espíritu castrense de la MAU (Milicia Aérea Universitaria). Al final dijo:

«Hemos de alcanzar un futuro prometedor y alegre, vais a votarlo en una Constitución.»

«Quisiera decirlos —añadió—

mucho más, pero comprendo que sois vosotros los que nos edificáis con vuestro ejemplo. Permaneced en esa línea de patriotismo y de fe, pues el nombre de España hemos de mantenerlo con el esfuerzo de todos con mayor gloria que generaciones pasadas nos legaron.»

Antes de terminar su discurso, el teniente general Alfaro se refirió a «esos hechos recientes que están en la mente de todos y cuya interpretación puede dar una idea falsa del sentir y actuar de las Fuerzas Armadas».

«La autoridad judicial, en cuyas manos se encuentra el esclarecimiento debido, será quien juzgue con todas sus consecuencias».

«Pero es preciso huir de comentarios tendenciosos y hacer que la nación sepa que nuestro Ejército del Aire seguirá cumpliendo su más exacto deber, con la mayor disciplina y con el mismo sacrificio y abnegación que siempre supo demostrar y de los que vosotros sois un modelo.»

«A las órdenes del Gobierno y bajo la suprema autoridad del Rey —dijo—, el Ejército del Aire, dentro del contexto de las Fuerzas Armadas, responderá siempre al concepto más sublime de su misión, que es la defensa y el honor de la Patria.»

### Convenio de cooperación con las Fuerzas Armadas

Los Ministros de Cultura, Pío Cabanillas, y de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, suscribieron hoy un convenio de promoción cultural en las Fuerzas Armadas. Este convenio prevé la cooperación del Ministerio de Cultura, en diversos ámbitos de su competencia, con el de Defensa, durante un período de cinco años.



GRUPOS POLITICOS

Ayer se reunieron Areilza, Fraga y Osorio

## YA HAY COMITE DE ENLACE

(de la Nueva Derecha Progresista)

MADRID. (Agencias.) — Los señores Areilza (Acción Ciudadana Liberal), Fraga (Alianza Popular) y Osorio (Clubs de Opinión), firmantes del Pacto de Aravaca, sobre la nueva derecha progresista, se reunieron ayer en el despacho de uno de los citados dirigentes. A la reunión asistió asimismo Félix Pastor, presidente del Partido Unido de Alianza Popular.

En la reunión, se designó al comité de enlace, bajo la presidencia de Félix Pastor, según ha informado Alianza Popular en una nota

facilitada al término de la reunión.

El comité de enlace, cuya finalidad es la de formalizar los propósitos expresados tras los acuerdos de Aravaca y las bases técnicas de la futura confederación, estará integrado por Domingo Hernández Peña, Gabriel Camuñas y Guillermo Piera.

Por otra parte, se ha señalado que en esta semana podrían culminar los acuerdos definitivos para poner en marcha la coalición.

FELIPE GONZALEZ, EN CADIZ

## LA ESPAÑOLIDAD DE GIBRALTAR, TEMA FUNDAMENTAL PARA EL PSOE

TARIFA (Cádiz.) (Europa Press.)—El primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, en su visita a la provincia de Cádiz, en régimen interno de las agrupaciones del partido, visitó el domingo las poblaciones del Campo de Gibraltar, de Tarifa, Algeciras, La Línea y San Roque.

Aunque los actos estaban reservados a los afiliados del partido, en algunos lugares acudió numeroso público. «La españolidad de Gibraltar es uno de los temas más importantes que tiene planteado el partido», manifestó el líder socialista a preguntas sobre el tema, formuladas por informadores de La Línea.

«España —dijo— ha de buscar una vía de solución al problema en la que intervenga de lleno la población de la Línea, parte muy interesada económica y socialmente en este tema.»

Limitaciones al uso de la bandera nacional

## FUERZA NUEVA RECURRIRA CONTRA EL DECRETO

Fuerza Nueva celebró el domingo en su sede de Madrid la asamblea nacional que preceptivamente exigen los estatutos sobre asociaciones políticas.

La asamblea trató de temas relacionados con el estudio y análisis de los últimos acontecimientos políticos y refrendó la postura ante el «no» a la Constitución.

Asimismo, se trató sobre las últimas decisiones del Consejo de Ministros sobre el uso de la bandera nacional con fines partidistas. «La asamblea estimó el decreto —según las fuentes citadas— como arbitrario y erróneo, en especial en tiempos en los que dicha bandera sufre ultrajes y agravios constantes. En este sentido, se acordó la propuesta de varlos delegados recurrir contra el mismo, además de «exigir res-

pensabilidades por el enarbolamiento de símbolos por parte de ciertos partidos».

AUTONOMIAS

Propone un compromiso de las izquierdas

## LA ORT, POR LA AUTONOMIA CASTELLANA

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. R.)—La Organización Revolucionaria de Trabajadores ha decidido iniciar una serie de gestiones orientadas fundamentalmente a los grupos de izquierda y en concreto al PSOE y PCE. Se trata de conseguir un compromiso con miras a un inmediato estatuto de autonomía de la región Castilla-La Mancha. Según este compromiso, los concejales electos de los grupos de izquierda —aunque no se descarta la entrada en juego de la UCD— se pronunciarían en sus respectivas corporaciones por la consecución de un rápido proceso autonómico.

La iniciativa de ORT se basa en los artículos 143 y 151, que conceden a las Diputaciones la facultad de poner en marcha los mecanismos orientados a la autonomía de su región, siempre que se cuente con el voto afirmativo de las dos terceras partes de los municipios de la correspondiente provincia.

En el caso concreto de Madrid, y según lo que a Constitución específica, sería necesario, aparte del voto afirmativo de los concejales de la capital, el de 117 municipios más.

Caso de no conseguirse esta cifra, habría que esperar para iniciar el proceso de autonomía cinco años, según fija igualmente la Constitución.

La ORT pienso que a tenor de los porcentajes obtenidos por los grupos de izquierdas en las pasadas elecciones —54,3 por 100 sobre el total electoral—, y habida cuenta de las posibles modificaciones de voto al tratarse de carácter local la iniciación del proceso autonómico está asegurado. Paralelamente, la ORT propone una aceleración en las gestiones para la inclusión de Madrid en la región Castilla-La Mancha.

### Enmiendas extraparlamentarias al Estatuto de Cataluña

En el salón de Ciento del Ayuntamiento barcelonés tuvo lugar ayer por la mañana la presentación de enmiendas al anteproyecto de estatuto de autonomía de Cataluña por parte de los partidos políticos extraparlamentarios ante el pleno de la Asamblea de Parlamentarios Catalanes.

Los partidos que presentaron enmiendas fueron la Democracia Social Cristiana de Catalunya, Partido Carlista, Movimiento Comunista, Izquierda Comunista, Liga Comunista Revolucionaria, Organización Revolucionaria de Trabajadores y la Asociación Catalana de la Mujer.

El total de enmiendas presentadas superó el centenar y los aspectos más destacados por estos partidos, en líneas generales, fueron los que hacían referencia a la oficialidad del idioma catalán, ley electoral en forma proporcional y posibilidad de modificación legislativa mediante referéndum popular, y en el caso de la Asociación Catalana de la Mujer, incorporación de la coeducación y planificación familiar al texto del estatuto.

### El Partido Carlista, contra la creación de impuestos por la Generalitat

«La Generalitat no podrá crear nuevas contribuciones que se apliquen a las mismas materias que ya tributa Catalunya al Estado, ni imponer nuevas contribuciones a materias hasta ahora exentas, excepto cuando lo haga el Estado en todo el resto del Estado español», se lee en una de las enmiendas presentadas por el Partit Carli de Catalunya al anteproyecto de estatuto de autonomía de Catalunya.

UCD DE NAVARRA

## CONTRA LA INCLUSION EN LA PROVINCIA ECLESIASTICA VASCA

Telegramas al Papa y al presidente de la Conferencia Episcopal

MADRID. (Resumen de agencias.)— Los parlamentarios de UCD de Navarra, ante la decisión de la Conferencia Episcopal Española de proponer a Su Santidad el Papa la creación de una provincia eclesiástica vasca, integrada por Navarra y las provincias vascas, han dirigido telegramas al Papa Juan Pablo II y al presidente de la Conferencia

Episcopal, que dicen lo siguiente:

«Al presidente de la Conferencia Episcopal. Como representantes del pueblo navarro, lamentamos acuerdo Conferencia Episcopal sobre creación diócesis eclesiástica vasca, que significa toma de postura partidista Iglesia acerca de cuestión que sólo ha de resolver pueblo navarro por

procedimientos democráticos...»

«A Su Santidad el Papa Juan Pablo II. Como representantes pueblo navarro, suplicamos a Su Santidad no ratificación Conferencia Episcopal sobre creación provincia eclesiástica vasca, que supondrá toma postura partidista respecto decisión Incorporación o no de Navarra a Euskadi...» un impulso des

## DICHO Y OIDO

SEGUN fuentes cercanas al affaire Coca, el juez va a decretar una fianza de mil millones de pesetas para que el principal implicado pueda pasearse por la calle. A saber quién tiene esos ahorrillos. Y hablando de financieros, José María Ruiz Mateos —solucionados a algunos problemas— tiene ya muy avanzado el estudio de la compra de Banús, ya que a Pepe le falta liquidez. Los «intrínsecos» del asunto pueden salir a la calle de la misma forma que han ido a la calle en Rumasa algunos vestigios del franquismo.

FERMIN Vargas y Javier Aresti han rejuvenecido de tal forma el dinamismo de Espasa-Calpe que hasta Antonio Díaz Cañabate parecía un niño a sus ochenta y seis años. Ahora nuestra enciclopedia por antonomasia cuenta con cien volúmenes gordísimos y es la primera en el mundo. Así lo confirmó Dámaso Santos en un larguísimo discurso que no venía a cuento y que logró adormilar a todos los invitados a Larchy por la rejuvenecida editorial Espasa.

POR primera vez en la historia del Colegio de Abogados de Madrid va a haber un solo candidato a ser decano, Antonio Pedrol Rius, que tras la dimisión, hoy ha trasladado el mando a la Junta de Edad. Todos los ancianitos estaban encantados con ser ellos quienes van a llevar las riendas del Colegio de Abogados en el día que España despierte con leyes fundamentales franquistas y se acueste con una Constitución del pueblo. Pedrol ha querido así unificar equipo directivo del Colegio de Abogados en la recién nacida España democrática y en la que, paradójicamente, no tiene oposición.

El follón de los comunistas laboristas sigue adelante. Se enfrentan a Carrillo Jaime Sartorius, José María Mohedano, Cristina Almeida y otros que no quieren aceptar la burocracia que pretende imponer a sus miembros el eurocomunista PCE. En vista de lo cual, Carrillo sacará a la calle otro best-seller, «El año de la Constitución», cuyo contenido y temática aprovecha la feroz campaña constitucionalista del país.

A vedette Norma Duval, el bombonazo de «Ya tenemos risocracia», ha roto los moldes de toda la campaña de liberalización de la mujer y me ha dicho «me siento orgullosa de ser virgen y sólo pienso ser de un hombre en mi vida». Al preguntarle si era de alguna asociación religiosa no ha querido pronunciarse y sólo ha dejado bien claro que lo corriente en los pueblos españoles era ser virgen, al margen de párrocos o sectas religiosas.

LOS partidos políticos que no mandan en televisión están indignados ante los programas de los populares en favor de la Constitución. La razón es obvia: tiran abajo todo el esfuerzo de un año hecho por el Parlamento con la paciencia del pueblo. Ayer, Alfredo Amestoy comparó la Constitución con una granada, entremezclando la palabra democracia. Y suerte que salvó algo la cosa Tames. De verdad, de verdad, los famosos de televisión podrían estarse quietos en la «defensa» de la Constitución. Por cierto, no quedó clara la diferencia de soltería que planteó Nacho Camuñas con Laureano López Rodó.

LAVERN



En Villabona (Guipúzcoa)

# ATENTADO MORTAL CONTRA UN GUARDIA CIVIL RETIRADO

Recibió seis impactos de bala

VILLABONA (Guipúzcoa). (Efe.)—Un brigada de la Guardia Civil retirado y actualmente portero de la empresa SACEM, de Villabona, Heliodoro Arriaga Ziaurri, de sesenta años de edad, fue tiroteado, hacia las siete y cuarto de la mañana de ayer, cuando se disponía a subir a su coche, un «Simca 1200», matrícula SS-1551-F, que tenía aparcado en las proximidades de su casa, en el polígono Padre Larrea, de esta localidad.

La víctima recibió seis impactos de bala, al parecer disparados con pistola, y en el lugar del suceso se encontraron siete casquillos «Parabellum», de nueve milímetros, de las marcas «Geco» y «FN». Las balas le alcanzaron en la barbilla, una pierna, cadera, dos en el vientre, tórax y corazón.

El señor Arriaga, que se había retirado de la Guardia Civil hace trece años, mientras permaneció en el Cuerpo, nunca tuvo destino en Guipúzcoa. Se casó al retirarse, es decir, a los cuarenta y siete años, y se trasladó a vivir a Villabona, donde trabajaba como jefe de vigilantes de la citada empresa. Tiene un hijo, Alberto, de once años de edad.

La primera persona que se dio cuenta del atentado fue su propia esposa, quien, al oír los tiros, bajó de casa precipitadamente, encontrando ya muerto a su marido.

Compañeros de trabajo opinan que era muy estimado en la fábrica, donde estaba de jefe de porteros, y no tenían noticias de que hubiera sido amenazado.

A lo largo del día de ayer fueron establecidos diversos controles en las proximidades de Villabona (Guipúzcoa), con el fin de investigar en torno a la muerte de Heliodoro Arriaga Ziaurri.

Heliodoro Arriaga era natural de la localidad navarra de Viana y trabajaba en SAFEM, desde su retirada de la Guardia Civil, hace trece años. Llevaba una vida muy metódica.

VITORIA: Regresaba de un mitin de «Herri Batasuna»

## INGRESA EN PRISION ACUSADO DE HACER APOLOGIA DEL TERRORISMO

VITORIA. (Efe.)—Miguel Zuloaga Uriarte, detenido el pasado viernes en Vitoria, ingresará en la prisión provincial de Nanclores de Oca, por orden del Juzgado de Instrucción número 2, acusado de un delito de apología del terrorismo.

Miguel Zuloaga fue detenido, junto con Joaquín Pena, Luis Ramón Zurutuza y María Amaya Dorronsoro, el pasado viernes, a unos siete kilómetros de Vitoria, en la autovía Vitoria-Altube, cuando regresaban de un mitin de Herri Batasuna, celebrado en el frontón vitoriano.

Finalizado el plazo reglamentario de setenta y dos horas, se establecerán los cargos concretos que se formulan contra Miguel Zuloaga, en relación con la acusación que se le ha hecho.

Los otros tres jóvenes, que fueron detenidos junto a Zuloaga, han sido puestos en libertad sin depósito de fianza alguna.

Taxista zaragozano, amenazado por ETA Militar

El presidente de la Cooperativa de Autotaxis de Zaragoza, Antonio López Sánchez, ha presentado una denuncia en Comisaría, al recibir una carta anónima en la que se le amenaza de muerte por considerarle responsable de que el Ayuntamiento no haya concedido nuevas licencias de taxis.

La carta está firmada por una supuesta organización autodenominada ETA Terrorista del Gremio del Taxi. En el remite del sobre aparece la calle Martín de Limano, número 9, e da la circunstancia de que, junto a este número apareció asesinado, hace unos meses, el taxista Domingo Jordán. Hasta la fecha, la Policía desconoce a los autores del atentado.

## TAXISTA ASESINADO EN VIZCAYA

● Un comando de ETA le disparó dos tiros en la sien desde corta distancia

BILBAO. (Resumen de agencias.)—La policía vizcaína recuperó ayer tres automóviles robados recientemente a punta de pistola, entre ellos, el «Seat 124» con el que varios individuos llevaron a cabo el atentado contra el taxista Elías Elexpe, en su caserío de Amorebieta.

El atentado se produjo poco después de las ocho de la noche del sábado. El señor Elexpe se encontraba oyendo el servicio informativo de Radio Nacional de España cuando llamaron a la puerta de su domicilio, el caserío Zubietta Barri, del barrio de Euba.

Nada más abrir la puerta, los agresores le dispararon dos tiros en la sien que acabaron con su vida. Los familiares que se encontraban en la casa señalaron que no vieron nada y que únicamente oyeron dos disparos y el ruido del motor de un coche.

En el portal fueron encontrados dos casquillos de bala parabellum, marca FN, munición utilizada habitualmente por ETA, que ayer reivindicó el atentado por medio de un comunicado enviado a distintos medios informativos. La organización terrorista vasca se hizo igualmente responsable de otros dos atentados contra un bar y la familia Larrinaga de Villafranca de Ordicia.

Elías Elexpe había nacido en

Aránzazu (Vizcaya) y era padre de dos chicas. Una de ellas ha dicho que había sido amenazado y que su ideología era de derechas, aunque no pertenecía a ningún partido político.

Estas amenazas también fueron confirmadas por otros taxistas de Amorebieta, que añadieron que Elías Elexpe no les había dado importancia.

Respecto a los autores del atentado se ha sabido que eran tres jóvenes que previamente habían sustraído un vehículo a punta de pistola en Guernica.

Los jóvenes tienen alrededor de veintiséis años, de 1,70 a 1,75 metros de estatura, complexión fuerte. Uno de ellos vestía anorak de color rojo y los otros dos, de color azul. Hablaban entre sí en euskera. Esta descripción ha sido facilitada por el propietario del vehículo robado.

Por otra parte, a las seis de la tarde del domingo, en la capilla de los Padres Pasionistas de Euba (Vizcaya) se celebraron los funerales por el taxista asesinado.

Nota del Cuartel General del Aire sobre el accidente de las Bardenas

## CAYERON 16 COHETES

◆ El avión averiado pertenecía al Ejército español

MADRID. (Europa Press.)—El Servicio de Prensa, del Cuartel General del Aire ha difundido una nota informativa, en relación con la noticia de la caída de siete bombas en el Polígono de las Bardenas (Zaragoza).

La nota señala que el avión causante del accidente era un «F-5» del Ejército del Aire español (y no norteamericano, como se había informado en principio), perteneciente a la base aérea de Morón, de construcción española, y que todas las semanas efectúan ejercicios de tiro en el Polígono citado.

La información oficial señala que el día 17 de noviembre, cuando realizaba un ejercicio de

tiro, y después de disparar 16 cohetes, y mientras realizaba tráfico de tiro para disparar la segunda andanada —este tipo de avión lleva 32 cohetes—, el «F-5» tuvo una avería mecánica en los circuitos de tiro y perdió los 16 cohetes restantes, que fueron a caer a tres kilómetros del ángulo sudeste del Polígono, sin producir daños ni desgracias personales.

Tal clase de incidentes —añade la nota— sólo pueden producirse durante la realización de ejercicios, por lo que rara vez salen los proyectiles fuera de los límites del Polígono. Termina diciendo que estos hechos son muy poco frecuentes.

DESPUES DE QUINCE DIAS  
EN LA DGS

## CUATRO GRAPOS A DISPOSICION JUDICIAL

MADRID, 27. (Efe.)—Los cuatro presuntos miembros de la organización terrorista GRAPO, detenidos hace quince días en Madrid, abandonaron ayer las dependencias de la Dirección General de Seguridad, y fueron puestos a disposición judicial, informan a Efe fuentes competentes.

Juan García Martín, Luis Rodríguez Martínez, Victoriano Díez y José Ortíz Martínez, detenidos el lunes, día 16, de este mes, se encuentran en estos momentos en el Juzgado de guardia a disposición del juez.

Como se informó en su día, los presuntos miembros del GRAPO iban a ser trasladados, en un principio, a la prisión de Soria, pero su traslado fue retrasado quince días en aplicación de la ley antiterrorista.

Según pudo saber Efe de las mismas fuentes, los cuatro detenidos, tras las diligencias previas judiciales, serán trasladados a la cárcel de Carabanchel, para posteriormente ser internados en la Prisión Provincial de Soria, junto con 24 miembros más de esta organización.

Por otra parte, la organización terrorista GRAPO ha reivindicado el atentado perpetrado a última hora de la tarde del domingo al arrojar un cóctel Molotov, al parecer de fabricación casera, contra un vehículo de las Fuerzas de Orden Público que se encontraba aparcado en el cuartel de la Policía Armada.

Al parecer el cóctel fue arrojado desde un vehículo en marcha, marca Renault-5.

La paternidad del atentado, que afortunadamente sólo produjo daños de poca consideración en el vehículo, la reivindicó el GRAPO en llamada telefónica al periódico «La Voz de Galicia».

Militantes de Fuerza Nueva, en libertad

PALMA DE MALLORCA. (Resumen de Agencias.)—Un total de 16 jóvenes, presuntos militantes de Fuerza Nueva, prestaron el domingo declaración en la comisaría de Policía de Palma de Mallorca, en relación con unos incidentes ocurridos en el aeropuerto de Son San Juan, posteriormente, fueron puestos en libertad.

Dicho incidente se produjo a últimas horas de la noche del sábado, cuando un grupo de simpatizantes y amigos acudieron a despedir a Blas Piñar, que interviniera anteriormente en un mitin. Varios jóvenes, que acompañaban al presidente de Fuerza Nueva, comenzaron a arrancar carteles de CC, OO, y UGT colocados en la estación terminal del aeropuerto, lo que provocó la indignación de numerosas personas que se encontraban allí.

Cuando un policía armado se dirigía hacia los jóvenes, se le cayó su pistola al suelo y se disparó, dando el proyectil en el pavimento, y alcanzando las espaldas a dos azafatas de vuelo que pasaban en ese momento por allí. Aunque sólo sufrieron heridas leves en las piernas, ambas azafatas tuvieron que suspender el vuelo que iban a realizar.





LABORAL

La Coordinadora de funcionarios de la AISS

## A LA ESPERA DE SER RECONOCIDA POR LA ADMINISTRACION

La coordinadora de funcionarios de la AISS está a la espera de que la Administración reconozca su representatividad como movimiento asambleario para iniciar negociaciones, según han manifestado a Efe fuentes de la citada coordinadora.

Una vez reconocida la coordinadora, que ya fue ratificada por la asamblea general el pasado viernes, se iniciarán las negociaciones con la Administración para tratar de resolver los problemas que este personal tiene pendientes.

Según las mismas fuentes, en los últimos días los delegados de cada provincia han realizado asambleas provinciales para informar de los acuerdos de la

asamblea de Madrid, y hoy se celebra una nueva asamblea general. Asimismo, hoy los representantes de la coordinadora tratarán de entrevistarse con el director general de la Función Pública, de cara a iniciar negociaciones.

De momento, la huelga continúa, hasta que no se reconozca definitivamente la representatividad de la coordinadora.

## Ante la nueva ronda de negociaciones sobre los pactos

### CONTRADICCIONES EN LA CONVOCATORIA

MADRID. (Resumen de agencias).—Ayer, lunes, por la tarde, todavía había contradicciones respecto a la convocatoria para la negociación de los pactos. En Economía se indicaba que el miércoles por la tarde irán CC. OO. y UGT (este sindicato mantiene el veto a USO), y el jueves podría celebrarse la reunión con los empresarios; pero parece ser que Ferrer se va a Bruselas. En CEOE se afirmaba que su comité ejecutivo ha sido citado y confirmado para el miércoles por la tarde «a la reunión tripartita».

Informado el portavoz de CEOE de la versión existente en Economía, respondió a Europa Press: «La patronal irá el miércoles. Ya se conocen las posturas, y sólo falta negociar. Las tácticas dilatorias no conducen

a nada, y Ferrer iba a asistir el jueves en Bruselas a una reunión con los presidentes de las patronales europeas, pero la negociación de los pactos es más importante.»

En términos generales se expresaron los señores Molinas (Fomento) y Segurado (CEIM), en el almuerzo conjunto celebrado con los periodistas, acto que representa el inicio de una «perfecta y absoluta coordinación» entre ambas organizaciones territoriales-cúpula, «perfectamente identificadas y satisfechas con la política de CEOE». FTN y CEIM apoyan el 10 por 100 de inflación, el 16,5 por 100 de disponibilidades líquidas para el sector privado y una fórmula de flexibilidad de plantillas (CEOE

PRENSA

Condenado por la Judicatura militar

## TRES DIAS DE ARRESTO DOMICILIARIO A PEREZ VARELA

MADRID. (De nuestra Redacción).—El columnista del matutino madrileño «El Imparcial», Jesús Pérez Varela, iniciará a partir de hoy, martes, un arresto domiciliario de tres días de duración, por orden del Juzgado Militar número 4, como sentencia a un artículo publicado en la revista «Interviú» titulado «¿Qué pasa con los generales?», el pasado 1 de junio de 1978.

A finales del citado mes le fue abierto un expediente judicial, al señor Pérez Varela por unas referencias al Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado. Dicho expediente ha culminado en la mencionada sentencia, que está firmada por el coronel instructor señor Bello.

Como se sabe, el coronel Bello instruye diligencias en el sumario abierto tras los últimos acontecimientos militares.

El señor Pérez Varela hacía una crítica a la política realizada por el teniente general Gutiérrez Mellado, que la autoridad militar ha considerado ofensiva, ya que se vertían «afirmaciones graves y gratuitas sobre jefes del ejército». Al tratarse de un expediente judicial militar, por faltas leves, el señor Pérez Varela, según fuentes próximas al mismo, no tuvo derecho a defensa ni a recurrir sobre la sentencia.

### Funerales por los periodistas de «Egin»

A mediodía de ayer se celebraron en Bermeo (Vizcaya) y Logroño los funerales de cuerpo presente por el director del diario vasco «Eguín», don Ramón Martínez Martín, y el jefe de la sección de Economía del citado rotativo, Tomás Luro, muertos en accidente de tráfico el pasado viernes. Asistieron numerosos amigos y compañeros de los infortunados periodistas, que acompañaron también la inhumación de sus restos.



# Un voto vale más que mil gritos

Ha sido un trabajo muy duro. Se han superado incomprendiones, polémicas, tensiones y muchos otros obstáculos.

Ahora, por fin, vamos a dar el paso definitivo.

El 6 de Diciembre vas a dar tu opinión sobre la Constitución.

La base de nuestra nueva sociedad.

Nuestra Ley de Leyes.

En ella se definen nuestros derechos y nuestros deberes. Y debemos decidir entre todos.

Porque es algo que nos afecta a todos.

Lo que vayas a votar es decisión tuya. Pero es hora de que se escuche tu voz.

Y la de todos. No con un grito. Con un voto.

**TU DERECHO ES VOTAR  
VOTA LIBREMENTE**

**REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION  
6 DE DICIEMBRE**



# CORFINSA

## ANUNCIO CANJE DE ACCIONES

La Junta General Extraordinaria de Accionistas, en su reunión celebrada en 30 de junio de 1978, acordó realizar el canje de las 48.000 acciones nominativas de 1.000 pesetas nominales cada una de ellas, números 1 al 48.000, ambos inclusive, por 48.000 acciones al portador de 10.000 pesetas nominales cada una de ellas, números 5.201 al 10.000, ambos inclusive, en las siguientes condiciones:

a) Los señores Accionistas deberán presentar para su canje las acciones nominativas actualmente en circulación de que sean portadores, y el título que les acredite ser sus legítimos propietarios, en el domicilio social de la Compañía en Madrid, calle de Legasca, número 90.

b) El plazo para efectuar el canje de acciones será desde el 1 de diciembre hasta el 31 de diciembre de 1978, ambos inclusive.

c) El canje de acciones se efectuará entregando la Sociedad una nueva acción al portador de 10.000 pesetas, totalmente liberada, contra entrega por el accionista de diez acciones nominativas de las actualmente en circulación. La Sociedad procurará facilitar las transacciones de acciones antiguas.

d) En el acto del canje la Sociedad entregará al Accionista un extracto de inscripción nominativo, acreditativo de las nuevas acciones que le correspondan, extracto que en su día podrá ser sustituido por las nuevas acciones.

e) De conformidad con lo dispuesto en la vigente ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, la Junta General de Accionistas de Corporación Financiera de Inversiones, S. A., declara nulas y sin ningún valor, a partir del día 1 de enero de 1979, la totalidad de las 48.000 acciones nominativas de la Sociedad numeradas correlativamente del número 1 al 48.000, ambos inclusive, actualmente en circulación, tanto las que hayan sido presentadas para su canje como las que no lo hayan sido. Todas aquellas nuevas acciones emitidas para su canje por las antiguas, actualmente en circulación, que queden en poder de la Sociedad por no haber sido retiradas por los señores Accionistas, a partir de 1 de enero de 1979, serán inmediatamente vendidas por la Sociedad por cuenta y riesgo de los interesados y con intervención de un Agente de Cambio y Bolsa de Madrid. El importe líquido de la venta de las acciones quedará a disposición de los señores Accionistas en el Banco de España.

Madrid, 23 de octubre de 1978.—Secretario del Consejo de Administración (firmado). **Arturo Fernández-Maqueira Calzada.**

### UNION ELECTRICA, S. A. y Sociedades Absorbidas. Pago de Intereses a Obligaciones.

A partir de las fechas que se mencionan se iniciará el pago de los intereses de las emisiones de Obligaciones que se citan:

#### UNION ELECTRICA, S. A.

1 de Diciembre de 1978.—Emisión de 17 de Mayo de 1962, cupón número 33, importe neto de 26,41 pesetas.

15 de Diciembre de 1978.—Emisión de 12 de Diciembre de 1960, cupón número 36, importe neto de 36,41 pesetas.

15 de Diciembre de 1978.—Emisión de 15 de Diciembre de 1970, cupón número 16, importe neto de 40 pesetas.

17 de Diciembre de 1978.—Emisión de 17 de Diciembre de 1971, cupón número 14, importe neto de 362,50 pesetas.

31 de Diciembre de 1978.—Emisión de 14 de Enero de 1963, cupón número 32, importe neto de 34,60 pesetas.

#### SOCIEDADES ABSORBIDAS

##### SALTOS DEL ALBERCHE, S. A.

31 de Diciembre de 1978.—Emisión de 23 de Enero de 1950, cupón número 58, importe neto de 11,40 pesetas.

31 de Diciembre de 1978.—Emisión de 28 de Febrero de 1951, cupón número 56, importe neto de 11,40 pesetas.

##### ELECTRICAS LEONESAS, S. A.

1 de Diciembre de 1978.—Emisión de 18 de Septiembre de 1954, cupón número 49, importe neto de 24,70 pesetas.

Dicho pago se realizará en las centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central y en la Confederación Española de Cajas de Ahorro.



Madrid, 25 de Noviembre de 1978  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## economía

### RUMASA-BANUS: AMBAS PARTES BUSCAN UNA SOLUCION

MADRID. (Efe.)—Las negociaciones entre el «holding» Rumasa y el grupo de empresas Banús, para la toma de una participación mayoritaria por parte del primero en el segundo, se encuentran en suspenso después de desechar ambas partes la primera fórmula de negociación que se acordó.

El pasado sábado finalizó el plazo del compromiso suscrito por las dos empresas, sin que se hubiera producido ningún tipo de acuerdo. Al parecer y según informaron medios competentes, la primera fórmula barajada para la negociación, tras ser consultada en el Banco de España, se desestimó.

No obstante, medios cercanos a los dos grupos empresariales han afirmado que la finalización del plazo suscrito no es razón para suponer que las negociaciones han concluido sin acuerdo, por cuanto las dos empresas desean encontrar una vía de solución aceptable para ambas.

#### Calendario de Ferias para 1979

MADRID. (Europa Press).—La Comisaría de Ferias y Exposiciones ha publicado el calendario oficial de los certámenes comerciales a celebrar en España durante el próximo año 1979. En total son 44 las ferias y salones que se celebrarán el año que viene.

### ALGODONERA DE LEVANTE, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad para el día 15 de diciembre próximo, a las doce horas, en primera convocatoria, y para el día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, con objeto de celebrar Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en su domicilio social, avenida de José Antonio, 66, Madrid, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

Propuesta de nombramiento de Administrador único. Se recuerda a los señores accionistas las disposiciones estatutarias que regulan la asistencia a las Juntas Generales.

Madrid, 23 de noviembre de 1978.—El Secretario, **Luis Zarraquí.**

### ZUMEL, S. A.

Se convoca a Junta General extraordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social, en primera convocatoria, el día 1 de diciembre a las veinte horas, y si procediera al siguiente día a la misma hora, con el orden del día que se cita:

1.ª Disolución de la Sociedad, por pérdidas superiores al 50 por 100.

Madrid, 15 de noviembre de 1978.—El Presidente, **D. Fernando Zumel Sánchez.**

A partir del 1 de noviembre,  
segundo plazo

### PAGO ADELANTADO SOBRE LA RENTA DE 1978

(un 20 por 100 del positivo declarado en 1977)

MADRID. (De nuestra Redacción).—A partir del próximo viernes día 1, y a lo largo de todo el mes de diciembre, los contribuyentes a quienes resultó positiva la declaración del impuesto sobre la renta de 1977, realizada la primavera pasada, deberán ingresar, a cuenta de la declaración correspondiente a 1978, un segundo ingreso del 20 por 100 de la cantidad que resultó de aquella declaración.

Como se recordará, se estableció legalmente que en septiembre y diciembre de este año, y en marzo de 1978, se ingresase cada vez el 20 por 100 del total resultante en la declaración anterior, hasta totalizar un 60 por 100.

En este segundo plazo, y al igual que en el correspondiente a septiembre, Hacienda estima recaudar unos 2.650 millones de pesetas, lo que supondrá este año un total aproximado de 5.300 millones de pesetas de adelanto sobre las declaraciones de 1978.

Esta cifra de 5.300 millones es similar a la que Hacienda obtuvo en 1972 por la declaración sobre la renta correspondiente a aquel año, y ligeramente inferior a la que se obtuvo en 1974, en que se alcanzaron 5.700 millones de pesetas. Este año, los ingresos por el impuesto sobre la renta supusieron 17.000 millones de pesetas.

Para el pago de este segundo plazo de cantidad adelantada sobre la renta de 1978, Hacienda

no comunica nada a los contribuyentes, sino que éstos ya tienen en los impresos que les fueron facilitados en diciembre para realizar la declaración y abonar el primer plazo, las fechas en que deben ingresar en Hacienda las cantidades correspondientes.

Dentro de los primeros quince días de diciembre —no es todo el mes, como en el anterior plazo— deberá ingresarse también en Hacienda el último plazo de aquellos que se acogieron a la regularización fiscal voluntaria y que adoptaron el sistema de plazos para ponerse al día con el Tesoro. Quienes se acogieron a la regularización fiscal voluntaria, según la ley de medidas urgentes de reforma fiscal de noviembre del año pasado, no tienen más que presentar en las Delegaciones de Hacienda los resguardos, correspondientes a los plazos de pago anteriores —realizados en marzo, junio y septiembre pasados—, para hacer efectivo este cuarto y último plazos.

#### La importación de petróleo en 1979

### ESPAÑA PAGARA 40.000 MILLONES DE PESETAS

(debido a la subida en un 8 por 100)

MADRID. (Europa Press).—Si la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) confirma que el aumento de precios a partir de enero es del 8 por 100, como se rumorea en medios próximos a la entidad, España pagará el próximo año por el petróleo que importa casi 40.000 millones de pesetas más.

En efecto, en los diez primeros meses de este año, las importaciones españolas de crudos petrolíferos, que representan cerca de la tercera parte de las totales, han ascendido a 305.060 millones de pesetas, el 12,7 por 100 más que en el mismo período del año anterior. Como en los próximos dos meses las compras de petróleo se acercan a los

350.000 millones y sobre éstos hay que calcular un mayor aumento por el pretendido crecimiento de la actividad económica, así como la posible incidencia de un año más seco de lo normal, no parece muy aventurado afirmar que las importaciones de petróleo en 1979 sobrepasarán los 450.000 millones de pesetas.

#### Petronor amplía la refinería

MADRID. (Europa Press).—En enero próximo se pondrá en marcha la unidad de crudo de la ampliación que efectúa de 8 a 12 millones de toneladas anuales la refinería de Petronor, según informa en su último número el semanario «Petróleo».

A partir de esa puesta en marcha se realizará la de dos unidades

des por mes, hasta completar todo el conjunto, que se espera tenga lugar para abril. En febrero y marzo, y quizá primeros de abril, entrarán en funcionamiento las unidades de recuperación de gases, desulfuración de naftas, desulfuración de destilados medios, fabricación de gasolinas y recuperación de azufre.

### CORPORACION BURSATIL INDUSTRIAL, S. A. (CORBINSIA)

#### CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

El Consejo de Administración de la Sociedad comunica que en su reunión de 10 de julio de 1978 se acordó trasladar el domicilio social de la Sociedad, desde la calle Oquendo, 23, de Madrid, a la avenida del General Perón, 27, también de Madrid.

Lo que se hace saber a los efectos prevenidos en el artículo 86 de la vigente ley de Régimen Jurídico sobre Sociedades Anónimas.

Madrid, 24 de noviembre de 1978.—El Consejo de Administración.



Para resolver la crisis económica

# La flexibilidad de plantillas es imprescindible

## Rueda de Prensa conjunta de Fomento del Trabajo y Confederación Empresarial de Madrid

A continuación, el señor Molina dijo...

«Tenemos que darnos cuenta que todos formamos parte de este país denominado España. En los difíciles momentos económicos y sociales que atraviesa el

país parece fuera de todo lugar el propiciar enfrentamientos adoptando posiciones irreductibles y nada constructivas, en vez de intentar, entre todas las fuerzas económicas y sociales, superar la profunda crisis que a todos perjudica».

y para Fomento del Trabajo Nacional las principales características que rigen la actual situación económica son: la inflación, el paro creciente, la carestía y dificultad de créditos para la empresa privada y la falta de unas normas de flexibilidad de plantillas. Refiriéndose a este último punto, el señor Alfredo Molina subrayó la necesidad de una concienciación de las centrales sindicales al respecto, como único medio de tratar de sacar a flote la delicada situación económica en que nos vemos inmersos.

La fórmula de flexibilidad de plantillas podría permitir, según (FTN) y (CEIM) crear unas condiciones objetivas que fomenten la inversión y la consecuente creación de puestos de trabajo.

Otro de los objetivos primordiales que persiguen ambas organizaciones es la de reducir la situación de paro encubierto que actualmente soportan las empresas.

El señor Segurado señaló igualmente la necesidad de incrementar la productividad de las empresas y de lograr unas fórmulas para acabar, o al menos reducir, el absentismo que contemplan las empresas españolas.

MADRID. (De nuestra Redacción. Paloma Blanco.)

Ayer tuvo lugar una rueda de Prensa en el Club Internacional Génova, propiciada por las organizaciones Fomento del Trabajo Nacional y la Confederación Empresarial Independiente de Madrid (CEIM), a fin de dar a conocer los puntos de vista de dichas organizaciones respecto al panorama económico español.

«La situación es grave... gravísima», afirmó el señor Segurado, presidente de la Confederación Empresarial de Madrid, al referirse al momento económico actual. «Estamos profundamente angustiados —continuó— ante los continuos retrasos en plantearse seriamente la mesa redonda para llegar a unos acuerdos o pactos que saquen a flote la situación delicadísima que viven hoy en día la empresa española. Actualmente vivimos inmersos en una potenciación de la vida política que nos hace olvidar lo verdaderamente importante: el asunto económico. Hay que acabar con la crisis, y esto no es posible sin un tratamiento adecuado y urgentísimo de los temas económicos».

Para la Confederación Empresarial Independiente de Madrid

## LA FLEXIBILIZACION NO CONSEGUIRA INCREMENTAR LA ACTIVIDAD ECONOMICA

(según una nota del Colegio de Economistas de Madrid)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión de Economía y Sociedad del Colegio de Economistas de Madrid decidió, en su reunión del 22 de noviembre de 1978, enviar a la Junta de Gobierno del Colegio, su postura ante la regulación del despido de trabajadores, tema que es previsible de origen a un debate nacional de gran trascendencia en España.

En los momentos actuales, el problema económico y social más importante que tiene planteado la economía de España es el paro, consecuencia de un alarmante deterioro de la actividad productiva. Sin entrar en la polémica del número real de parados, estimamos que la mejora de la tasa de actividad es el factor que debe condicionar o no la regulación de una flexibilización de plantillas.

Dar a los empresarios, en la actualidad, mayores facilidades para el despido de las que permite la legislación en vigor, sería, a nuestro juicio, proporcionar una importante vía de actuación negativa a aquellos empresarios que no creen en el sistema democrático, buscan beneficios no compatibles con situaciones de mayor competitividad o tratan de impedir el establecimiento de unas nuevas reglas de racionalidad en el juego económico y político de nuestro Estado.

Otra cuestión sería, por el contrario, el que el Estado apoyase, con medidas fiscales y financieras, a los empresarios que emprendan nuevas inversiones o incrementen las ya realizadas, así como a los que contraten trabajadores acogidos al subsidio de desempleo o temporalmente, a jóvenes que buscan su primer empleo.

En definitiva, si bien no juzgamos la conveniencia o no de una mayor flexibilización con un sistema democrático totalmente institucionalizado, nos creemos en el deber de manifestar nuestras grandes dudas, de que en la situación actual de España, una regulación, en el sentido de una mayor flexibilización de plantillas, consiga incrementar la tasa de actividad económica nacional.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente invención 393.016, MAQUINA DESPELEJADORA DE ALMENDRAS, AVELLANAS Y FRUTOS SIMILARES DE FUNCIONAMIENTO POR CENTRIFUGACION.

Dirigirse Registro Propiedad Industrial o Agente Oficial M. A. NARANJO, paseo de La Habana, número 200, Madrid-16.

## INMOBILIARIA AMAZONAS, S. A.

López de Hoyos, 78. MADRID (2)

En cumplimiento de lo dispuesto por la vigente ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, de 17 de julio de 1951, se pone en conocimiento del público la disolución y liquidación de esta Sociedad, con efectos a partir del día 21 de noviembre de 1978 y cuyo balance es como sigue:

Activo		Pesetas
Cajas y Bancos	...	575.035.—
Efectos a cobrar	...	848.229.—
Inmuebles	...	5.011.628.—
Vehículos	...	140.000.—
Préstamos	...	23.717.294.—
Total del activo		30.292.186.—
Pasivo		Pesetas
Capital	...	20.000.000.—
Reserva legal	...	1.376.317.—
Beneficio ejercicios anteriores	...	5.908.754.—
Fondo impuestos	...	263.591.—
Préstamo Banco Hipotecario	...	2.243.524.—
Regularización ley 50	...	500.000.—
Total pasivo		30.292.186.—

Por Inmobiliaria Amazonas, S. A. (firmado), Luciano Rojas del Pozo, Secretario del Consejo.

### UNION ELECTRICA, S.A.

Amortización de Obligaciones emitidas por "Eléctricas Leonesas, S.A.". Hipotecarias 2.ª serie Emisión 1954

Hace público que por sorteo verificado el día 25 de Octubre del corriente año, ante el Notario de Madrid, D. Julio Albi Agero, han resultado amortizadas 1.205 obligaciones cuya numeración es la siguiente:

106.272 a 107.476

Estos títulos se reembolsarán a razón de 973,57 Pesetas, por título a partir del próximo día 1.º de Diciembre de 1978, no teniendo ya derecho al cobro del cupón núm. 50 vencimiento de 1.º de Junio de 1979 y siguientes.

El pago de estas obligaciones, se efectuará en las Centrales, Sucursales y Agencias de los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Central y en la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 10 de Noviembre de 1978  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



UNION ELECTRICA

En el plazo de un mes

## El Banco de España liberalizará alrededor de 18.000 millones

MADRID. (Logos.)—La orden del Ministerio de Economía sobre coeficientes de caja de bancos industriales y de negocios, supondrá una liberalización por parte del Banco de España en torno a los 18.000 millones de pesetas, que estarán disponibles en el plazo máximo de un mes.

La citada orden, de 18 de noviembre del presente año, señala que el Ministerio de Economía, a propuesta del Banco de España disponía:

— Para el cálculo del coeficiente de caja de los bancos industriales y de negocios no se computarán los bonos de caja y obligaciones en circulación.

— Se modifica el número cuarto de la orden del Ministerio de Hacienda, de 9 de agosto de 1974, y cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a la citada orden de economía.

— Se autoriza al Banco de España para determinar el ritmo de aplicación de lo dispuesto en la citada orden.

Según ha podido saber Logos, esta orden liberará la cantidad antes de Navidad.

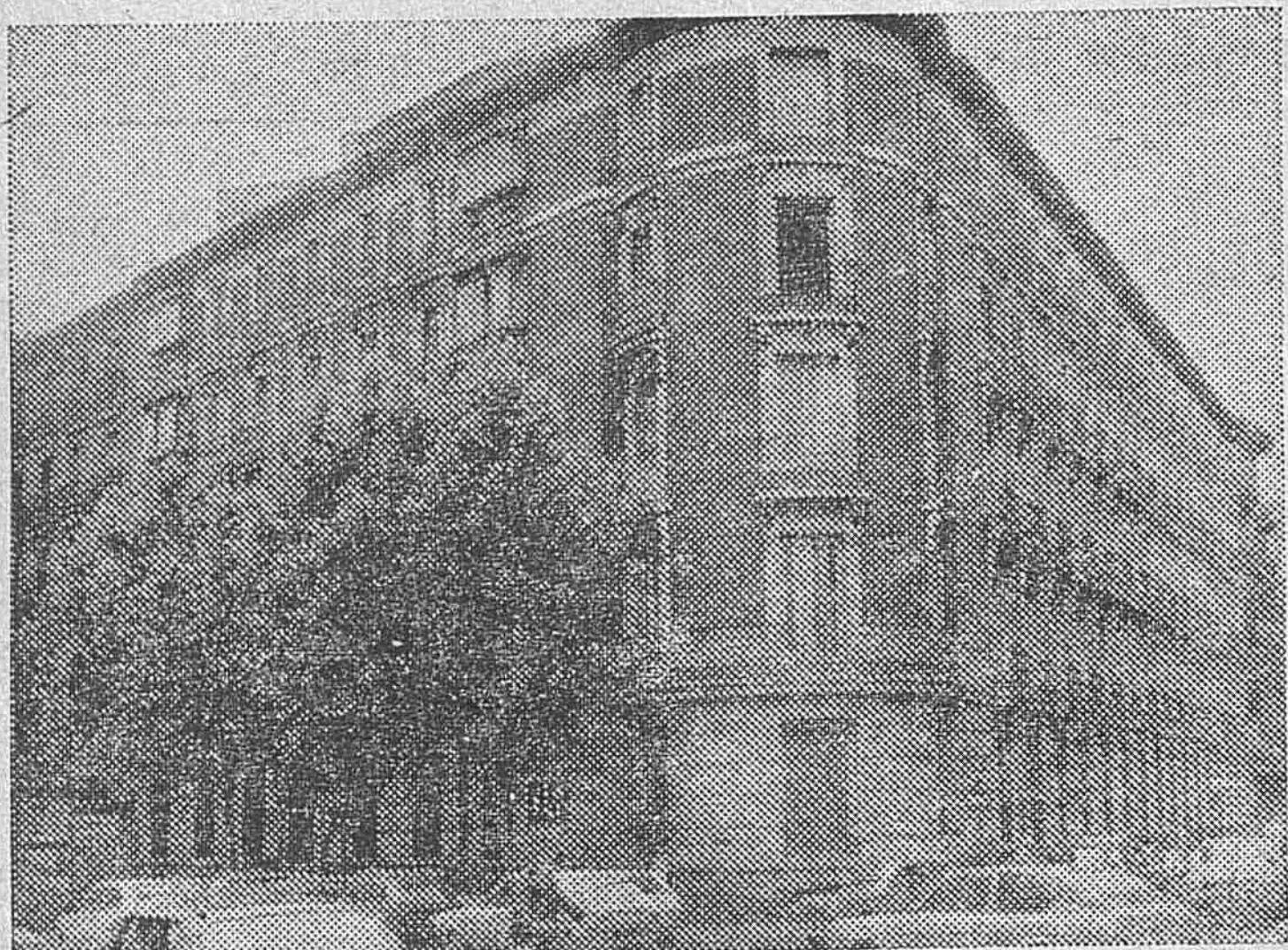
### Desciende la tensión en el mercado monetario

Ayer prosiguió en el mercado monetario internacional la tónica hacia la desaparición paulatina de tensiones.

A los diez puntos de baja acumulados en los últimos diez días por los tipos marginales de las subastas de dinero del Banco de España, se sumó ayer un nuevo descenso. El citado tipo se ha situado en el 24,5 por 100, frente al 37 por 100 mantenido hace diez días, según datos del Banco de España.

El banco emisor subastó ayer un total de 102.400 millones de pesetas, a tipos situados entre el 15 y el 30 por 100 en muchos casos. Como venían créditos de regulación por valor de 79.300 millones y los sectores exterior y público han inyectado el sistema 6.300 millones, se estima que los activos líquidos han aumentado en 29.400 millones.





EDIFICIO DEL INP EN SAGASTA

# PELIGRO DE HUNDIMIENTO

- La Dirección General ha dictado normas para que se reparta el material cerca de los muros de carga, debido al peligro actual
- Desde hace poco más de un año el citado organismo persigue la licencia de derribo

El edificio del Instituto Nacional de Previsión, situado en la calle de Sagasta, número 6, presenta riesgo de hundimiento. Así, a menos, se desprende de una nota de la dirección provincial, en la que, además, se dictan una serie de normas para que se reparta el material existente cerca de los muros de carga, debido a que la distribución actual representa un grave peligro por las escasas condiciones de seguridad del citado centro.

En consecuencia, y según informan fuentes cercanas al citado organismo, los funcionarios que están trabajando en el edificio de la calle de Sagasta se reunieron en asamblea para nombrar una comisión que se deberá encargar de gestionar ante la Dirección la solución al grave problema.

A pesar de ese presunto peligro de hundimiento, en el edificio se siguen realizando una serie de trabajos, con el consiguiente riesgo, tanto para los funcionarios como para el numeroso público que acude diariamente a las oficinas del INP.

Hasta ahora las únicas medidas tomadas han sido el apuntalamiento y cierre de las dos plantas superiores.

Esto es la actualidad del te-

ma, pero será interesante hacer un poco de historia.

## Una breve historia

En el último trimestre del pasado año saltaba como noticia la posibilidad de que este edificio de la calle de Sagasta fuese demolido y en su lugar se construyera un nuevo edificio de ocho plantas por el frente a Sagasta y seis por la calle Churrutía. Se solicitó la correspondiente licencia de derribo, e incluso se tenía pensado que para la primavera pasada se comenzase a edificar. Hasta los presupuestos de la futura construcción estaban en los presupuestos del Estado para el año 1978.

A renglón seguido surgieron las primeras voces de protesta por el posible derribo y se habló del interés artístico del citado edificio. A este respecto hay que decir que está incluido en el Precatálogo como edificio a conservar por su carácter singular y corresponde a un tipo de arquitectura de finales del siglo XIX.

El INP contestó que no sabían nada de ese supuesto interés histórico, pero que se someterían al dictamen de las autoridades competentes.

Volviendo a estas fechas, hay quien comenta que esa nota de en la que se habla del grave peligro de hundimiento no es más que un nuevo intento de conseguir que se haga efectivo, de una vez por todas, el derribo de ese edificio situado en Sagasta, 6.

J. L. U.

(Foto Antonio)

## NORMAS PARA LOS QUIOSCOS DE PRENSA

El próximo día 11 de diciembre se decidirá, en la Delegación Municipal de Obras y Servicios Urbanos, la aprobación de un programa regulador de horarios para la venta en quioscos de Prensa. Al tiempo que se establecen los límites de cierre y apertura, se fijan las bases para el régimen de vacaciones de verano.

Esta reunión ha sido promovida por las centrales CC. OO., CGT y CNT.

VALLECAS:  
Una familia  
del Cerro del  
Tío Pío

## MAÑANA SE QUEDARA EN LA CALLE

✱ Vivían desde hace más de diez años en una chabola y ahora el dueño ha conseguido la orden de desahucio

Mañana les echan a la calle. Aunque no lo permita el tiempo, y porque sí lo permite la autoridad, Antonio Romero y su familia tendrán que dejar la chabola de Vallecas, que es su casa desde hace varios años.

Desde los años 60, en que abandonaron la chabola del Pozo del Tío Raimundo, que iba a ser derribada, y ocuparon esa habitación donde se apiñaban los cuatro hijos, y que no tenía agua, a no ser la que caía del techo y de las paredes. Con permiso verbal del dueño, la familia empezó las reparaciones que permitieron hacer habitable la chabola (había entonces muchas como ésta en todo Vallecas). Dice Antonio Romero que ha gastado en ello más de 200.000 pesetas. Y ahora se tiene que marchar, al menos eso dicen los papeles.

Justo ahora, en que empieza a ser posible vivir en la chabola, su dueño la reclama (dicen los vecinos que ha sido igual en otras ocasiones). Los dos últimos años ha intentado repetidamente que se vayan. Con la orden de desahucio, Antonio Romero y su familia tendrán que marcharse.

Desde las primeras amenazas, la familia ha acudido al Alcalde, al Ministerio... Sin resultados. Ahora, la Asociación de Vecinos del Cerro del Tío Pío quiere intervenir en el tema e impedir que el miércoles, mañana, una familia obrera (otra) se quede en la calle.

Para ello se convocarán concentraciones y asambleas en el Cerro. Estos días pasados ya se han repartido por Vallecas octavillas en que se explica el problema. La familia de Antonio Romero está ahora pendiente de lo que pueda suceder mañana.

Lola VENEGAS

VECINOS DEL BARRIO DEL AEROPUERTO

## «CORTAREMOS LA AUTOPISTA DE BARCELONA»

(«si el Ministerio no nos hace caso»)

Para el próximo día 29, una comisión de miembros de la Asociación de Vecinos del Barrio del Aeropuerto se entrevistará con el director general de la Vivienda, Manuel Díaz, para urgirle a que ponga en marcha los acuerdos a los que se comprometió en la entrevista del pasado 19 de abril, y de la que no se llegó a firmar ningún acta. La asociación de vecinos cree que fue debido a la desorganización que reina en el Ministerio. Asimismo, creen que el no haberse iniciado ninguna acción por parte del Ministerio viene a confirmar la sospecha de que se haya echado atrás en sus acuerdos.

Tras la reunión del pasado mes de abril se decidió crear una Comisión Mixta que vendría a estar formada por arquitectos del Ministerio y de la Asociación de Vecinos, con el fin de iniciar los estudios y proyectos para la remodelación del barrio, pero a la hora de presentar los trabajos, sucedió que sólo fueron los técnicos de la Asociación quienes lo hicieron. En él se preveían puntos como: actuaciones necesarias, redacción de un nuevo plan parcial, cesión del suelo al Instituto Nacional de la Vivienda, iniciación del expediente de construcción directa y construcción y adjudicación de las viviendas.

Tras la presentación de estos puntos al Ministerio, éste se comprometió a poner a disposición de los vecinos toda la ayuda necesaria, tanto técnica como material, para estudiar esos puntos, así como el estado de

ruina de los bloques, información jurídico-registral de los terrenos del barrio, situación urbanística del mismo, propiedades técnicas del suelo y la redacción de un nuevo plan parcial, en cuya necesidad estaban plenamente de acuerdo las dos partes.

Pero de todo eso, nada se ha hecho, es por ello que la próxima reunión del día 29 con el director general de la Vivienda será para urgirle en estas actuaciones. Ante la posibilidad de que se venga manteniendo una inactividad como hasta ahora, tras la reunión del día 29, la Asociación de vecinos, en un comunicado, no descarta la realización de manifestaciones y sentadas en la autopista del aeropuerto o la de Barcelona, entre las que se halla el barrio.

Emilio María LOPEZ

MERCADO DE LAS AGUILAS:  
Según la Asociación de Comerciantes

## «LA CONSTRUCCION ES ILEGAL»

✱ Se ha convocado una huelga para el día 12, en un intento de parar las obras

La Asociación Profesional de Industriales Comerciantes del Sureste acordó, en asamblea, convocar una huelga el próximo día 12, en un intento de paralizar las obras de construcción del mercado de Las Águilas, en Carabanchel. La citada asociación ha esgrimido razonamiento de índole legal para oponerse a la construcción del mercado. Sin embargo, ya se ha concedido la licencia definitiva y han comenzado las obras.

Según han expuesto representantes de la Asociación en escritos dirigidos al Alcalde y Gobernador Civil, su oposición al nuevo mercado deriva de algunas irregularidades observadas en el proceso, entre ellas, el aumento de más de 1.000 metros cuadrados sobre la concesión que en su día hizo el Ayuntamiento. En base a esta circunstancia, la Asociación ha pedido en varias ocasiones la suspensión de la licencia, exigencia que fue de nuevo planteada en la última reunión mantenida con el Alcalde. La falta de una respuesta por parte del titular del Ayuntamiento ha provocado la resolución de convocar una huelga el día 12, según explicábamos más arriba. Asimismo, la asamblea acordó iniciar los contactos con la Federación de Asociaciones de Vecinos, Amas de Casa y Usuarios y Consumidores de la zona para exponer sus puntos de vista respecto a la aparición de un mercado en el distrito.

Por otra parte, representantes de la Asociación de Vecinos tienen muy distintas opiniones del tema, y explican la oposición de

los comerciantes como una postura de rechazo a la competencia que significaría la aparición del mercado. Añaden que en estudios realizados por la Coplaco, de las 60 áreas comerciales en que se tiene dividida la capital, el barrio de Las Águilas es la cuarta zona más desahucada, por lo que no pueden justificarse, afirman dichos representantes, la oposición a la construcción del mercado.

En lo que se refiere a la amenaza de huelga, fuentes de la Asociación de Vecinos han declarado que ésta sólo perjudicaría a los consumidores, mientras insisten en afirmar que en diversos contactos y asambleas los vecinos se han mostrado partidarios de un nuevo mercado sin que en ningún momento hayan secundado las iniciativas de los comerciantes.

En tanto, se amplía la amenaza al pedir solidaridad a la Coordinadora de Asociaciones de Comerciantes para que, según una nota de la Asociación de Industriales, la convocatoria se extienda.

Lola VENEGAS



# arriba de por tivo



*Getafe-Castilla*

## DECEPCIONO EL LIDER



**ATLETICO-REAL MADRID**

# COMO EN BOTICA

**tubo de todo: goles, emoción, penaltis, expulsión y calidad)**

*Juez de línea agredido...*

# SALVAJADA EN MALAGA

Ayuntamiento de Madrid



# el Getafe

## 3-1 AL PORTESON CASTILLA

Sin lugar a dudas, el del domingo pasado ha sido el mejor partido que ha hecho el Getafe en lo que va de temporada. Sus hombres, han jugado con la única arma que tienen a su alcance, el tesón. Todos ellos han peleado, han corrido, han tenido espíritu de sacrificio y han sabido imponerse, por méritos propios, a un Castilla que jugó regular en el primer tiempo y que desapareció del terreno de juego en el segundo.

Si el día del Castellón, la culpa de que volara un punto de Las Margeritas la tuvo Poli, en esta ocasión, hemos de decir que su plan-



teamiento táctico fue perfecto. Los hombres de la defensa getafeña, con Guerrero sobre Pozo, Cortés con Pascual. Valle marcando a Roales y Salmerón de libre, cumplieron bien, con excepción de Guerrero, que estuvo desorientado, la difícil misión que tenían. En el centro del campo, Carmelín se situó con Casimiro, al que superó totalmente en el primer tiempo, ya que en el segundo fue sustituido por Moreno; Pepín estaba con Gallego y Pepe Juan con Blanco, superando el getafeño al madrileño, en el duelo que mantuvieron a lo largo de todo el partido.

A pesar de estos marcajes, el Castilla estuvo a punto de adelantarse en el marcador, en el minuto quince. Gallego saca una falta, rechaza la defensa en corto y Pozo remata a placer, despejando con el pie el guardameta Vidal. Es en la continuación, en el minuto diecisiete, cuando Pepe Juan, se hace con un balón en el centro del campo, llega hasta el borde del área sin que nadie le entre y, desde allí, larga un tiro que llega a tocar Maté, pero no puede impedir que Martínez, que venía de atrás, remate a placer. Y así, pasamos de lo que podía haber sido el cero-uno, al uno-cero, cuando se cumplía la mitad de la primera parte.

No se viene abajo el Castilla, y en el minuto veinticinco, una gran jugada de Pozo, que una vez más se había escapado del marcaje de Guerrero, le pone el balón, dentro del área, en los pies a Blanco, que en difícil situación consigue el tan-

to del empate. Y como ocurriera en minutos se pasa de un posible uno-dos, al dos-uno, con el que se retirarían los jugadores a los vestuarios. Nos explicamos. En el minuto treinta y ocho, Roales y Blanco realizan una gran jugada, el balón acaba en los pies de Pozo, que dispara, saliendo el balón rozando el poste, cuando Vidal se encontraba batido. Y a los cuatro minutos de esta jugada, la réplica del Getafe. Alvarez centra desde la banda derecha, saltan por el balón varios jugadores, siendo al final Polo el que dispara, consiguiendo el segundo gol de su equipo.

En el segundo tiempo el Castilla descendió en su juego y el Getafe pudo aumentar la cuenta de su marcador, cosa que no haría hasta el minuto setenta y ocho. Martínez es objeto de una falta al borde del área. Amagan en el saque, saltando por encima del balón, primero Pepín y luego Alvarez, para ser finalmente Pepe Juan el que centre sobre el propio Alvarez que completamente desmarcado no tiene más que empujar el balón. Y aquí prác-

ticamente se acabó el partido, aunque ambos equipos aún tuvieran varias ocasiones para mover el resultado.

Creemos que el resultado es justo, porque el Getafe superó al Castilla en la mejor arma que precisamente poseen los madrileños de Santisteban, la lucha.

**GETAFE.** — Vidal; Valle, Cortés, Salmerón; Guerrero, Polo; Carmelín, Pepe Juan, Pepín (Cruz, minuto ochenta y cuatro), Martínez y Alvarez).

**CASTILLA.**—Maté; Pérez García, Cortés Espinosa (Castañeda, minuto ochenta); Aniano, Blanco; Gallego, Casimiro (Moreno, descanso), Roales, Pascual y Pozo.

**ARBITRO.**—Pascual Tejerina. Siguió el juego muy de lejos. No estuvo mal, a pesar de los gritos del público. Mostró tarjetas amarillas a Espinosa, Aniano y Alvarez.

### GOLES

1-0 (minuto diecisiete). Tira Pepe Juan, rechaza Maté y Martínez marca.

1-1 (minuto veinticinco). Jugada de Pozo, con tiro final de Blanco que bate a Vidal.

2-1 (minuto cuarenta y dos). Gol de Polo al recoger un rechace de la defensa.

3-1 (minuto setenta y ocho). Pepe Juan lanza una falta sobre Alvarez, marca.

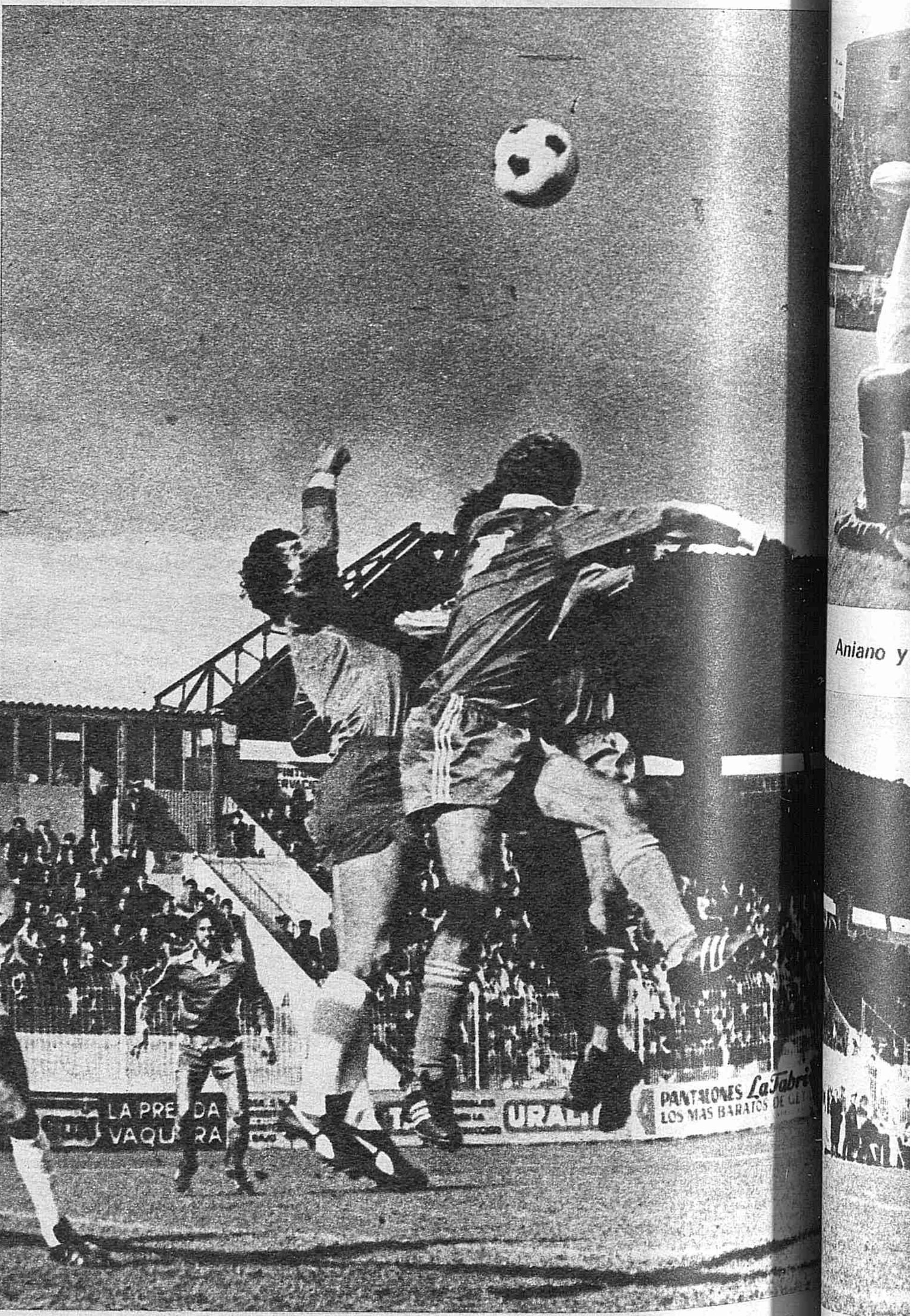
**INCIDENCIAS.** — Mucho público, sin llegar al lleno. Y es que con ese precio en las entradas, es lógico.

Antonio BUSTILLO

(Fotos: Antonio y J. Martínez)

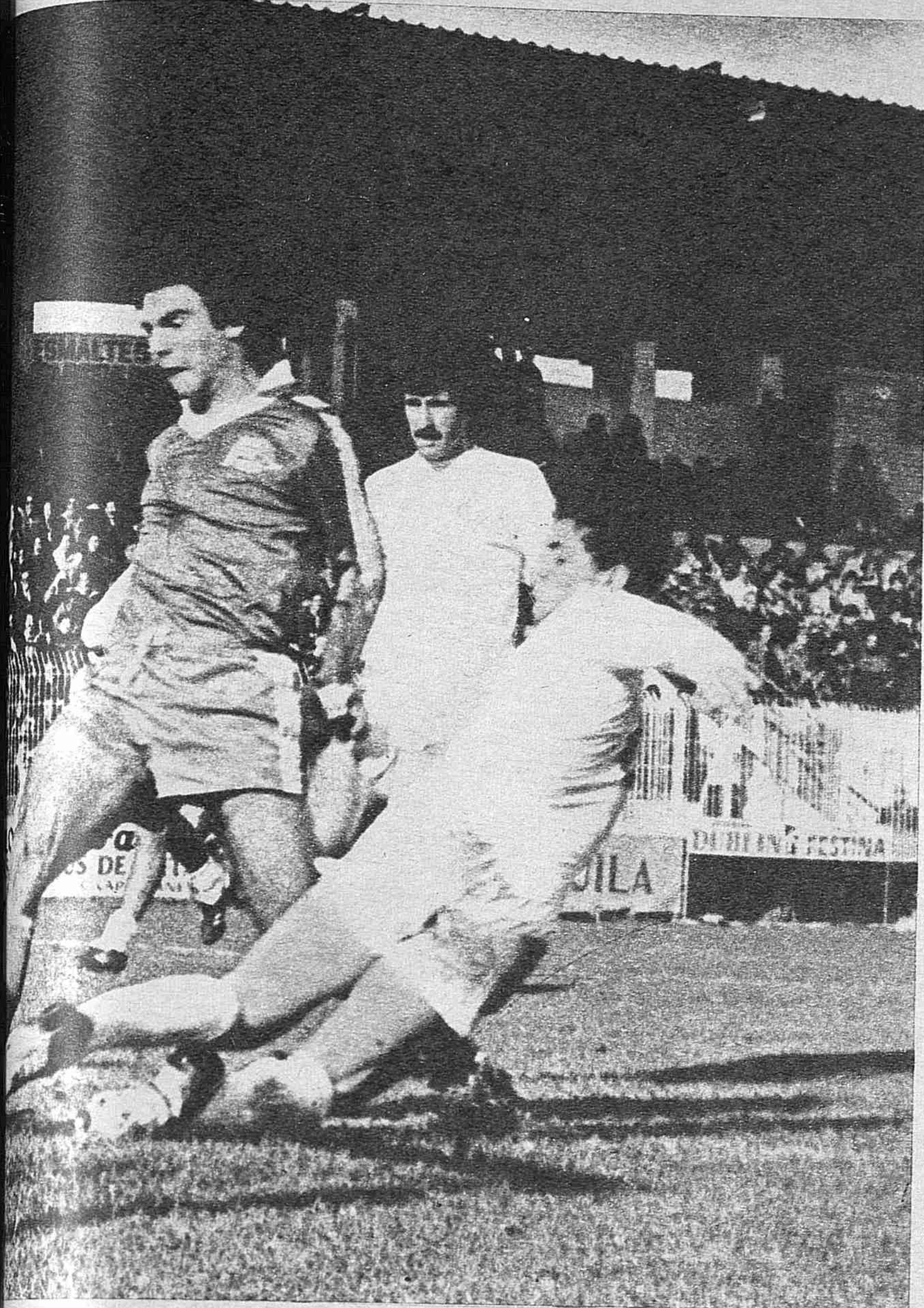


Martínez consigue el primer gol del Getafe



Maté despeja un balón que pretendía rematar Pepín





*Moreno remata, ante la oposición de Pepín*



*Blanco remata sin que Vidal pueda hacer nada*



*Aniano y Martínez luchan por el balón*



*Vidal se hace con un balón, rodeado de contrarios*



*Valle intercepta un avance de Roales*



# Manzanares



*El claro penalti de Sol a Rubio*



*Gol de Juanito*

# EMOCION

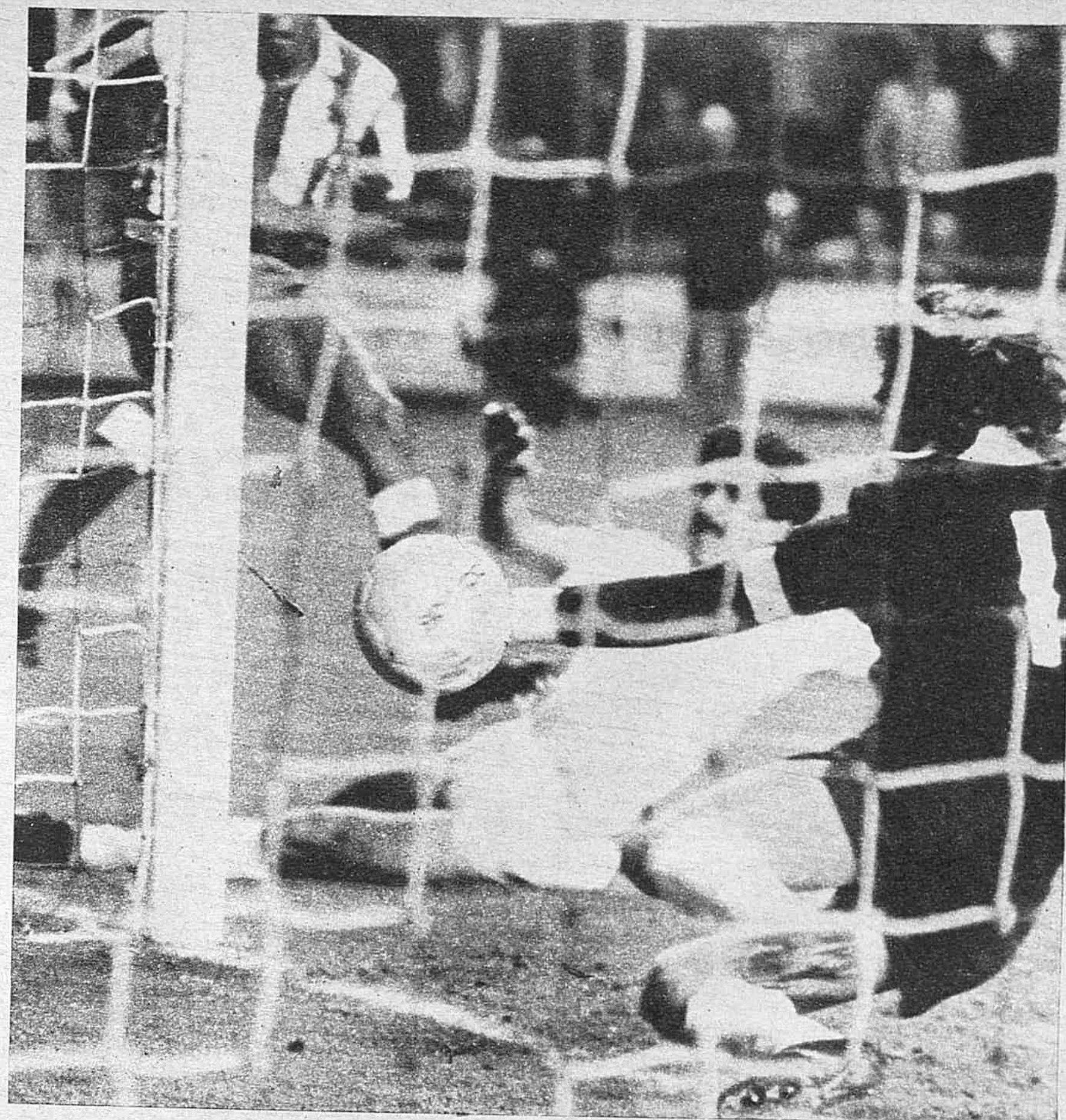
***El 2-2 refleja exactamente*** am



*Fallo garrafal de Ayala, solo ante Miguel Angel*

Hubi  
Madrid  
que se  
largo c  
por un  
sido ta  
tico se  
tos, po  
primera  
la meja  
por del  
para qu  
mi opin  
el prime  
drileña  
ocurrió  
cha igu  
uno y e  
bién cre  
tarán c  
porque  
penalti  
puñalad  
cos, po  
produjer  
siones d  
jar a Mi  
novista  
ne sus r  
die está  
absoluta  
tencia c  
pasión y  
por la p  
lo que la  
El Rea  
el gol —  
cuando l  
ron el d  
fue a Jua  
sobre la  
Apoyado  
de su ve  
lowny do  
en el can  
veinte m  
bordó el





Gol de Pereira

# CON Y JUSTICIA

## mente ambos equipos hicieron

Hubiese sido injusto que el Real Madrid ganase este partido, porque se había visto superado a lo largo de toda la segunda mitad por un Atlético brioso, y hubiese sido también injusto que el Atlético se apoderase de los dos puntos, porque mientras que duró la primera mitad estuvo a merced de la mejor técnica madridista. Echo por delante este juicio de valor, para que quede muy claro que en mi opinión el 2-2 con que se selló el primer envite de la rivalidad madrileña refleja exactamente lo que ocurrió en el campo. Igualdad, mucha igualdad, un tiempo para cada uno y el reparto final. Pero también creo que ni unos ni otros estarán contentos. Los madridistas, porque pensarán que perder de penalti en el último minuto es una puñalada tramera, y los rojiblancos, porque opinarán que ellos produjeron mayor número de ocasiones de gol y obligaron a trabajar a Miguel Angel como un stajonista convencido. Cada cual tiene sus razones en el fútbol y nadie está en posesión de la razón absoluta. Y ahí queda nuestra sentencia como una más, limpia de pasión y sin que se vea influida por la prima. Repito: el empate es lo que los dos merecieron.

El Real Madrid cazó muy pronto el gol —a los cuatro minutos—, cuando Marcelino y Pereira fallaron el despeje de un balón que fue a Juanito, para que éste tirase sobre la salida inútil de Navarro. Apoyado en los sólidos cimientos de su ventaja, el equipo de Motowny dominó al Atlético, mandó en el campo y tuvo por lo menos veinte minutos en los que casi bordó el fútbol, apoyado en el

buen hacer de Guerini y en la maniobra plural e incontinente de un Stielike que jugó un partidazo. Al Atlético de este primer tiempo no le quedaba otra opción que sacar el paraguas y aguantar el vendaval blanco, porque ni siquiera de penalti consiguió meterle un gol a Miguel Angel en el minuto veintidós, cuando Pirri derribó a Cano dentro del área y García Carrión pitó la falta clara. Sin embargo, en el tramo final de esta primera mitad, bien sea porque el Madrid amainó voluntariamente o porque el Atlético se encorajinó un poco, el caso es que no sólo llegó el empate en un cabezazo de Rubén Cano, sino que los rojiblancos llegaron a achuchar, aunque sin llegar a acercarse a Miguel Angel con peligro. A base de poner el corazón en cada lance, el Atlético mantuvo el tipo ante un Real Madrid que le superaba técnicamente, sobre todo en el centro del campo, donde Szusza se había visto obligado a modificar el equipo al lesionarse Alberto y tener que sacar a Ruiz. El Madrid jugó sólo con el lunar de Santillana, que no tocó balón, absorbido por el buen marcaje de Eusebio.

Llegó el segundo tiempo y el partido dio un vuelco. El Atlético, que había puesto sólo fe en su juego, puso ahora también calidad. Ya en el primer minuto pudo marcar. Y en el quince, y en el dieciocho, y en el veintidós, y en el treinta y siete. Sin embargo, sus hombres no estuvieron acertados, especialmente Ayala, que a estas alturas lo falla todo. (¿Se acuerdan ustedes de aquel Ayala que llegó al Atlético de Madrid? Bueno, pues ya no queda más que su sombra.)



Cañonazo de Stielike

Pudo ganar el Atlético el partido en esta segunda mitad, pese a haber recibido el segundo gol madridista en un contraataque de Stielike cuando mejor estaba jugando —el Atlético—, pero los goles hay que meterlos y Miguel Angel lo paró todo. Argumentará el Madrid que más bien pudo ganar él cuando llegó al minuto noventa con el 2-1 que valía 120.000 pesetas de prima por barba, pero el penalti que se hace, aunque sea tan ingenuo como el de Sol, hay que pitarlo. Y García Carrión, que no estuvo tan madridista como el público pensó, lo pitó. El Madrid, además, había ido a menos y estaba mereciendo lo que llegó tan al final: el gol en su propia puerta y la victoria al limbo, que es donde van los niños que mueren sin bautizar, según decía, me parece, al catecismo del padre Astete. Allí se fue el triunfo madridista por no haberlo remojado a tiempo.

Y, en fin, que vimos noventa minutos de todo: goles, penaltis parados por Miguel Angel (aunque a mi entender se movió antes de tiempo en los dos), gol angustioso de Pereira enmendando el mal lanzamiento de Rubio, almohadillas,

tarjetas, expulsión y fútbol. Aunque parezca extraño, en el partido de la máxima rivalidad esta vez hubo fútbol de calidad y aunque ninguno de los dos equipos esté contento con el resultado, los que somos aficionados de infantería y no militamos en ningún bando somos contentillos.

### ALINEACIONES

ATLETICO DE MADRID. — Navarro; Marcelino, Pereira, Eusebio, Capón; Guzmán, Alberto (Ruiz), Leal, Ayala; Cano y Leiviña (Rubio).

REAL MADRID.—Miguel Angel; Sol, Benito, Pirri (Roberto), San José; Wolff, Stielike (Sabido), Guerini; Juanito, Santillana y Jensen.

### GOLES

Juanito, minuto cuatro; Rubén Cano, minuto veinticuatro; Santillana, minuto setenta y ocho, y Pereira, minuto noventa.

### ARBITRO

García Carrión, regular. Amonestó a Eusebio, Marcelino, Juanito, Cano, San José y expulsó finalmente a Cano. Bien en los dos penaltis, que lo fueron.

Valentín MARTÍN





Szusza

## «Merecimos ganar»

● «El árbitro, un gran señor»

La cara de Ferenc Szusza no es que demostrara alivio, pero se le notaba algo contento por el resultado final de un partido que a un minuto del final tenía perdido.

—¿Se ganó o se perdió un punto?  
—Creo que se perdió un punto, porque mi equipo mereció ganar. En la segunda parte hemos atacado más y creo que hemos merecido ganar. Tuvimos tres claras oportunidades de gol en la segunda parte.

—Pero con dos penales a su favor fallados, ¿le parece injusto un empate?

—Cuando se produce el penal es ley de fútbol, Rubio dribla bien y puede marcar, le derriban y es penal, es el fútbol.

Hay que hacer constancia de que de la misma forma que Szusza parece comprender bien el castellano, se expresa como los comanches de las películas del Oeste, y no es peyorativo, sino a modo de explicación de lo que tenemos que traducir para el lector.

—¿Le gustó el árbitro?

—No he dicho eso. El árbitro es grande señor dentro del campo.

—¿Le gustó el Atlético?

—El Atlético me ha gustado porque ha luchado noventa minutos. Le he vis-

to con más fuerza, pero tenemos problemas en el centro del campo. Se pierden muchos balones allí y eso es un regalo para el adversario.

—¿Ha sido importante la lesión de Alberto al principio?

—Mala suerte para nosotros, porque el centro campo madridista ha sido mejor y ha estado más suelto sin ese jugador. En ese sentido he de decir que me gustó la primera parte del Madrid en el centro del campo y no me gustó nuestra defensa, que en dos partidos ha encajado cuatro goles.

—¿Falta algo en esa defensa?

—No, porque tienen corazón, pero se necesita además inteligencia, potencia y ánimo.

—¿Este resultado le hace ser pesimista en cuanto a conseguir el título?

—No, la Liga es muy larga y hay que esperar a su final. Hay que luchar con optimismo hasta el final.

—El público no estaba contento.

—Tengo que agradecer al público su comportamiento y su apoyo; se han portado extraordinariamente.



Molowny

## «Yo veo mal siempre los penaltis»

● «Pero si el árbitro los pita será por algo»

Luis Molowny llegó pronto a la sala de Prensa y se mostraba tranquilo, como es habitual en él, pese a las discusiones que se produjeron camino de los vestuarios una vez finalizado el encuentro.

—¿Buen partido el de hoy, Luis?

—No me atrevería a decir si ha sido bueno o malo. Estoy contento con el resultado y contento con el rendimiento de los chicos, que se han vaciado en el campo. Y otra cosa, si estamos de líderes imbatidos es por algo.

—Se decía que el Atlético había salido como víctima.

—No, como víctima no. El Atlético tiene un gran equipo, pero nosotros estamos en una mejor línea.

—¿Vio penales en las jugadas en que se señalaron? ¿Cómo las vio?

—Las jugadas de penal siempre las veo mal, pero si es cierto que no opto de estos temas tanto si perdemos como si ganamos. Si el árbitro las señaló como máximo castigo estando cerca lo habrá hecho por algo, aunque cualquiera se puede equivocar, claro.

Alguien pregunta al entrenador madridista que dónde estuvo la clave del partido, concretamente si en el primer penal detenido por Miguel Ángel.

—Ahí cometimos un error, porque en lugar de sacar el balón largo desde nuestra portería lo hicimos en corto a un lateral y se produjo la falta que engendrará el gol del empate. Sin haber

encajado ese gol, las cosas podrían haber ido por otro camino, pero eso son cosas que no se pueden prever.

—¿Ha sido un partido duro?

—Ha habido dureza y circunstancias...

—¿Como cuáles?

Molowny mira con su cara seria y comenta:

—Como encajar un gol en el último minuto tras la parada del penal por parte de Miguel Ángel. Son eso, circunstancias.

—¿Los cambios?

—Tanto Pirri como Stielike tenían molestias y me pidieron el cambio.

—¿Lo de Stielike es un recrudecimiento de la lesión?

—No, es algo distinto, un golpe en la rodilla, y nada más.

Molowny acabó diciendo que no es mal resultado un punto fuera de casa frente a un equipo como el Atlético, del que alabó su comienzo de la segunda mitad. Añadió que es difícil para cualquier equipo mantener el mismo ritmo de juego durante los noventa minutos y que el sistema de juego del Real Madrid es, hoy por hoy, el mejor y que lo demuestra la clasificación.

Nervios en el vestuario rojiblanco

## CANO: «JUANITO ME INSULTO»

Si nervios había en el vestuario blanco, no eran menos los que había en el rojiblanco. Muchos gritos y alguna que otra patada a la puerta del vestuario, eran la nota predominante.

Ruben Cano, con su expulsión, se convirtió en el triste protagonista del duelo madrileño.

—¿Qué ha pasado?

—Juanito vino a insultarme y yo le «cargué» con la mano, le separé. Estaba nervioso y creo que piqué. Juanito se tiró. El árbitro, y eso lo puedo jurar, estaba de espaldas a la jugada, fueron los jugadores del Madrid los que le dijeron que yo le había pegado. El árbitro no se enteró de nada.

—¿Crees que hay compañeros que pueden hacer eso?

—Hay compañeros y compañeros. Además, en el primer tiempo, cuando nos íbamos a los vestuarios, el árbitro le dijo a Pirri que en el segundo tiempo el nueve sería expulsado. (El nueve, naturalmente, era Rubén Cano.)

Capón fue el protagonista con Juanito de la reyerta dialéctica a la que ya hemos hecho mención.

—¿Qué pasó?

—Nada. Es un diálogo normal, es un incidente sin más.

—Juanito dice que eres muy gracioso.

—Prefiero ser gracioso a ser mala persona.

—También dice que aquí hablas mucho, pero fuera...

—Soy un jugador técnico que me preocupo únicamente de jugar. No me sienta mal que diga eso. Me li-

mito a jugar lo poco que sé. Lo que no entiendo es que me llame maldoso.

Marcelino, por su parte, es natural, dice que ambos penaltis fueron claros.

—Los penaltis son clarísimos, no creo que ellos digan lo contrario.

—¿Resultado justo?

—Creo que sí. Pero hemos tenido muchas más ocasiones que ellos, que llegaron dos veces a la puerta e hicieron dos goles.

—¿Satisfecho de tu marcaje Juanito?

—Sí, satisfecho. De todas maneras son ustedes los que deben juzgarlo.

Leiviña, que reaparecía, coincidía con Marcelino en la justeza del resultado.

—El partido ha estado muy equilibrado. Creo que el resultado es justo.

—¿Por qué el cambio?

—Me dolía la pierna.

—¿El Madrid?

—Bien, por eso ocupa el primer lugar.

Opiniones para todos los gustos. Y si allí el penalti era injusto, aquí todo lo contrario. Es natural, ¿no?

## CAPON Y JUANITO SE LLAMARON DE TODO

● El árbitro: «Yo no oí nada»

No terminó el partido por los mismos cauces de deportividad con que comenzó. El presidente blanco, Luis de Carlos, saludó a los jugadores atléticos. El rojiblanco, Vicente Calderón, hizo lo propio con los madridistas. Al final, sin embargo, todo sería diferente. Rubén Cano, expulsado. Guerin lanzó el balón a los espectadores. Capón y Juanito se llamaron de todo. También el colegiado. García Carrión, escuchó de todo, no sólo de los espectadores, sino también de algún jugador. Pero parece que el árbitro no se enteró.





**Juanito  
se defiende  
y contraataca**

## «Capón es un gracioso»

Nervios, muchos nervios una vez concluido el encuentro. Palabras malsonantes de unos a otros. Quizá la palma, en esto último, se la llevaron Juanito y Capón, que se llamaron de todo. Creo que no se salvó ningún miembro de la familia de ambos.

—¿Qué ha pasado, Juanito?

—Capón es un gracioso. Se cree que sólo pueden hablar los veteranos. Pero esto sólo lo hace en su campo; luego, cuando juega fuera, no dice nada.

—También has dialogado con Pereira.

—Me hizo una entrada muy fuerte y pensé que venía a por mí. Luego me demostró que no era así, y le pedí perdón por unas palabras que le había dicho.

—La expulsión de Rubén.

—He ido y le he dicho: ¡Protesta ahora por el penalty! Entonces me ha dado un puñetazo. (Juanito nos muestra su labio.) No le he insultado. Hay jugadores que parece que no te conocen.

Miguel Ángel estaba satisfecho. Pudo ser el héroe de su equipo de haber retenido el penalty que le paró a Rubio.

—¿Pero fue o no penalty?

—Creo que Sol no cometió ninguna falta. Este tipo de jugadas la suelen realizar mucho los extremos, especialmente aquellos que son muy habilidosos.

—¿Resultado justo?

—Según se ha desarrollado el partido, creo que hemos podido ganar. Empatar es también un triunfo.

Benito tampoco estaba muy conforme con el resultado final del encuentro.

—El partido ha tenido fases alternativas. Creo que el 2-1 hubiera sido más justo. Pero una decisión absurda del señor de negro nos impidió alcanzar la victoria. Y otra cosa. El reglamento dice que un jugador no puede estar dentro del área mientras se va a ejecutar el máximo castigo, y Pereira estaba dos o tres metros.

También Santillana estaba disconforme con el resultado.

—Es a todas luces injusto. No ha sido penalty, el jugador fue a buscarlo y lo consiguió. ¿El primero? No lo vi, estaba muy lejos de la jugada.

—¿Eusebio?

—Ha estado bien. Ya le conozco de otras ocasiones y creo que unas veces ha ganado él y otras yo.

No estaban contentos los jugadores blancos con el resultado final. Creen que la decisión de castigar con penalty la entrada de Sol a Rubio fue injusta.

Escriben: **Javier REGADERA**  
**Antonio L. BUSTILLO**

Fotos: **Julio MARTINEZ**  
**Antonio LOPEZ**



Ayuntamiento de Madrid

...no, de verdad, no he oído...  
...Me hubiera gustado oírlo.  
...Tampoco escuchó lo que  
...Juanito y Capón?

...Estaban dialogando, pero  
...que se dijeran nada, yo  
...no lo escuché.

...Muchas tarjetas?

...Cinco. Ni muchas ni pocas,  
...suficientes. A Rubén Cano  
...señalé primero la amarilla y  
...la roja.

...Por qué?

...Perdonen, pero no se lo  
...decir. Se tiene que en-  
...primero el Comité de  
...petición.

...Está contento de su la-

...estoy satisfecho.

...Rubén Cano dice que usted  
...a Pirri, una vez finaliza-

do el primer tiempo, que no se preocupara, que en la segunda parte el nueve se iría a los vestuarios.

—Ustedes tienen una inventiva tremenda. ¡Pero cómo voy a decir eso! Eso es una barbaridad. Mi misión es enseñar tarjetas, pero nunca amenazar.

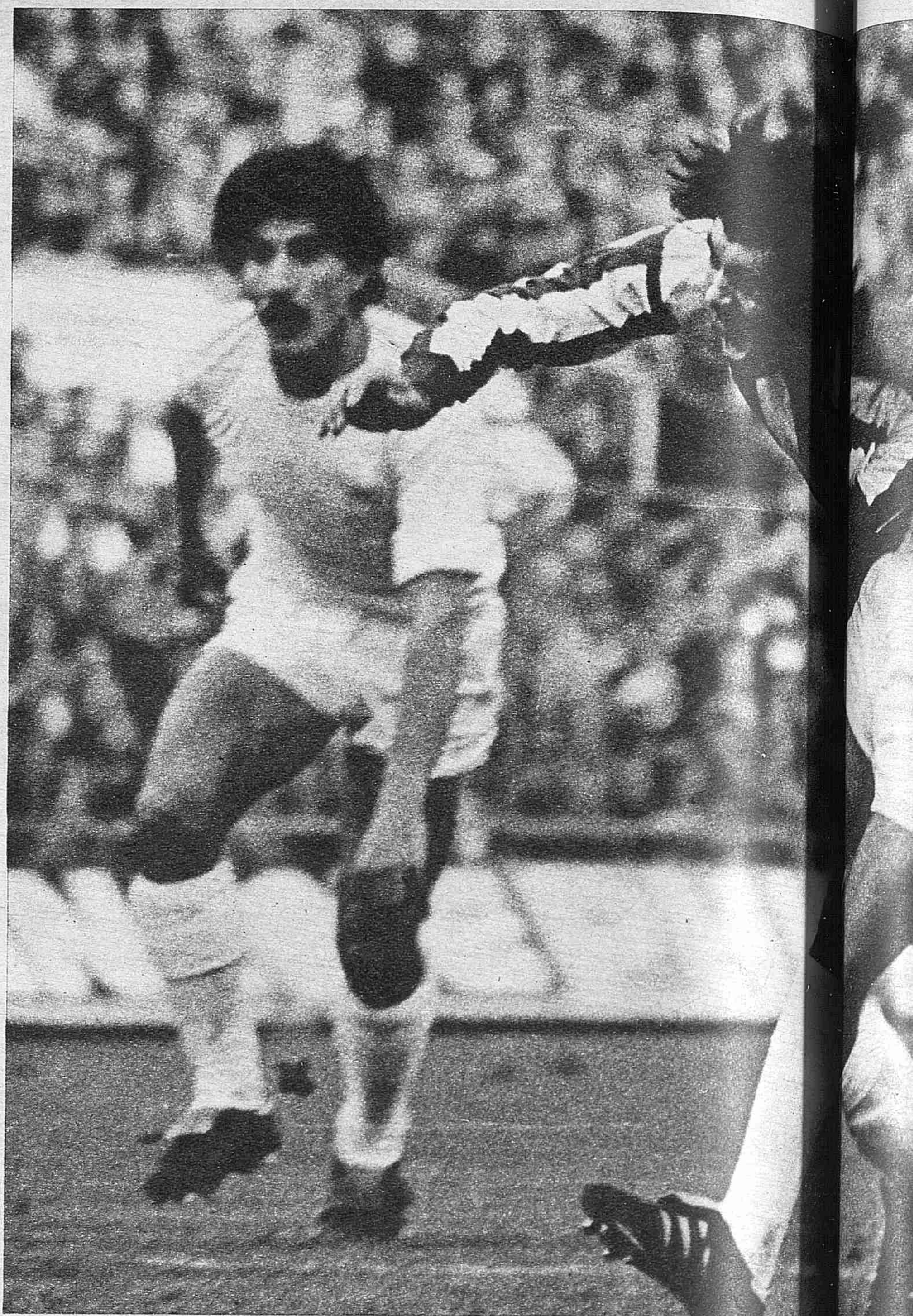
### «NORMALIDAD»

Decía Juanito hace unos días que llamarle hijo de... al árbitro era normal. Y a tenor de lo oído el domingo, no nos va a quedar más remedio que darle la razón. Pero no sólo decirselo al árbitro, sino también entre los jugadores. Porque Capón y Juanito se llamaron de todo. ¿Que pensarán los familiares de ambos? Menos mal que la intervención de Carlos Peña, que por una vez había olvidado su forofismo, impidió que la sangre llegara al río.





**AYALA.**—Es una sombra, un fantasma, un alma en pena, comparado con aquel soberbio jugador que llegó de Argentina y que triunfó plenamente. El domingo falló goles cantados



**PENALTI.**—Claro el que hizo Pirri a Rubén Cano. Vean al fondo a Benito, quien declaró por la radio que él no vio la falta porque estaba de espaldas (!!!)

# EL MADRID, TO EL ATLETICO, CA

Emoción, goles y buen fútbol en el partido de la rivalidad madrileña. La buena técnica del Real Madrid, que lució en la primera mitad, quedó anulada por la garra del Atlético, que en el segundo tiempo, conducido muy bien por Leal, produjo muchas ocasiones de gol, aunque las falló casi todas. Testimonio gráfico del primer round entre el Madrid y el Atlético es éste de Antonio y Julio Martínez.

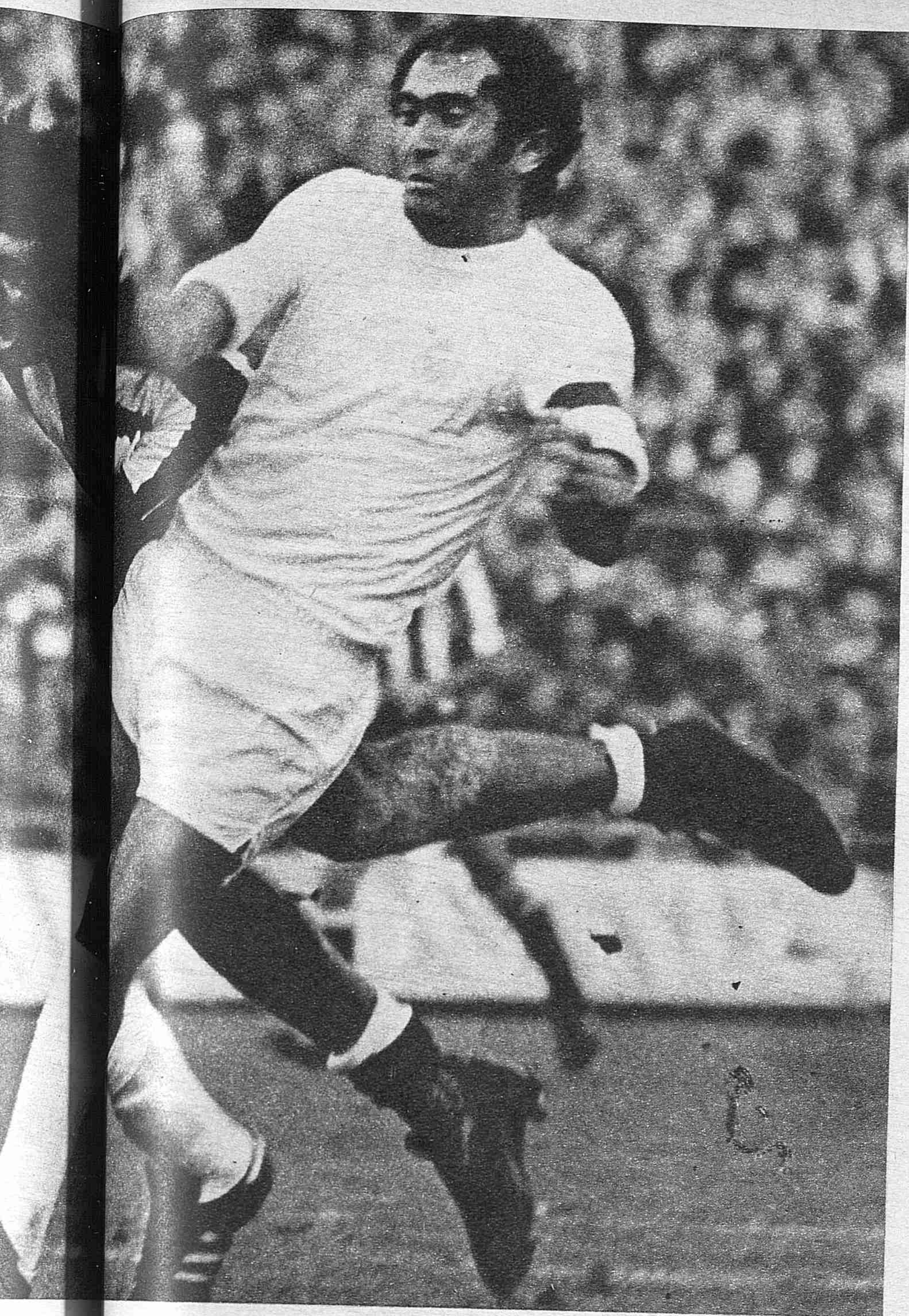


**NAVARRO.**—No fue culpable de los dos goles, puesto que en ambas ocasiones fue fusilado. Casi estuvo a punto de serlo por tercera vez, pero el tiro de Guerini salió fuera

Ayuntamiento de Madrid

GOL...  
cuando...  
jugando...  
cuadro...





**RUBIO.**—Fue el protagonista final del partido, con una internada que cortó Sol en falta. Aquí le tienen centrando, pese a la oposición de Benito, que jugó un partido correcto



**FALTA.**—Miguel Angel sale valientemente ante la impetuosa entrada de Rubén Cano, con el pie en alto y en clara falta. Miguel Angel fue el mejor de su equipo



**OCASION.**—Rubén Cano acabó viendo la tarjeta roja y no jugó tan bien como otras veces. En esta ocasión estuvo cerca del gol, pero Miguel Angel salvó



**PENALTI.**—Lo tiró Ayala mal y lo paró Miguel Angel. Era la primera desilusión rojiblanca, pese a lo cual no se vino abajo el cuadro de Szusza

no vio

# TECNICA CARRA



GOL millana así (era el segundo de su equipo), justo cuando jugaba el Atlético de Madrid, y supuso un jarro de cuadro rojiblanco



# 1ª división



Arrúa marca el primer gol zaragocista. (Europa Press.)

**Zaragoza, 3; Valencia, 0**

## GRAN PARTIDO

### ALINEACIONES

**REAL ZARAGOZA.** — Nieves; Lasa, India, Camús; Antich, Oñaederra; Alonso, Arrúa, Amorrotu. Víctor y Juanjo.

Faltando dos minutos para terminar el encuentro, Pérez Aguerri sustituyó a Arrúa, lesionado, que fue despedido con una gran ovación.

**VALENCIA. C. F.** — Pereira; Cervero, Palmer, Cordero; Botubot, Bonhoff; Felman, Saura, Diarte, Solsona y Kempes.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Gallardo Fernández, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Cervero.

### GOLES

1-0. Minuto diecinueve. Se registra una mellé ante la puerta valencianista, chuta Arrúa y el balón, tras dar en el portero y en un defensa, se introduce suavemente en el fondo de la portería.

2-0. Minuto treinta y cinco del segundo tiempo. Una gran internada de

Amorrotu por la banda izquierda, que tras salvar a varios contrarios cede a Alonso, quien anticipándose a la salida de Pereira clava el balón en la red.

3-0. Minuto treinta y seis. Escapada de Lasa por su banda, que centra raso y cruzado, y Arrúa, a bocajarro, consigue el tercero y último tanto.

### COMENTARIO

Ha sido un gran encuentro, jugado de poder a poder entre dos equipos lanzados en pos de la victoria, que se inició con suerte a favor del equipo local. El Valencia, que jugó y presionó mucho, tuvo varias ocasiones de gol. La primera, a los once minutos, en la que Kempes, solo ante Nieves, estrelló el balón en un poste; en cambio, poco después el Zaragoza inauguraría el marcador en gol de auténtica fortuna.

El Valencia ha tenido la mala suerte de tener enfrente a un portero, Nieves, que lo ha parado todo. También hay que destacar la gran actuación de Antich, Lasa, Arrúa, Oñaederra y Alonso, auténticos artífices de esta victoria.



Santomé disputa un balón a Maciel. (Telefoto Europa Press.)

**Celta, 1; Las Palmas, 2**

## ESTOCADA

### ALINEACIONES

**CELTA.** — Hortas; Manolo, Gelo (Pereira), Suso, Lago; Canosa, José (Del Cura), Carlos; Mori, Castro y Sanromán.

**LAS PALMAS.** — Carnevali; Estévez, Hernández, Roque, Felipe; Félix, Maciel, Gerardo; Morete, Jorge y Noli.

### ARBITRO

El arbitraje de Guruceta, bueno, correcto, aunque a veces un poco caserillo.

### GOLES

Quedó sentenciado el encuentro en el primer cuarto de hora, no sólo por el gol de Morete, en el minuto nueve, al rematar un centro de Noli, sino porque seis minutos después, en una caída, se lesionaba el bravo jugador céltico Gelo, que sufre distensión de ligamentos y que va a significar para el club otra muy sensible baja más.

Ante un Las Palmas bullidor y creador de gran fútbol, el Celta contraatacó en diversas ocasiones, pero con una ineficacia absoluta, ante el marco de

Carnevali. Cuando en el minuto treinta y cinco Morete estuvo a punto de marcar nuevamente, rematando un balón fuera, el contragolpe céltico dio como consecuencia un consolador empate, al empalmar Castro desde fuera del área un fuerte chut que sorprendió a Carnevali.

De salida, en el segundo tiempo, se mantuvo la preponderancia canaria, mientras que el Celta fue cayendo en sus viejos defectos de inoperancia en el área enemiga y, efectivamente, en el minuto veintiséis vino el tanto que hundió al equipo local, logrado también por Morete.

### COMENTARIO

El partido tuvo un prolegómeno emotivo al guardarse, a petición del árbitro Guruceta, un minuto de silencio por el vecino de León, fallecido en el accidente en que Guruceta resultó lesionado. A continuación, por los altavoces del estadio se pidió un aplauso para el colegiado por su reaparición en Balaidos.

En cuanto al partido, como se temía, ha sumido al Celta con siete negativos en la cola de la Primera División.

**Real Sociedad, 3; Santander, 0**

## DE CALLE

### ALINEACIONES

**REAL SOCIEDAD.** — Arconada; Gaztelu, Cortabarría, Gajate; Olaizola, Diego; Alonso, Zamora; Idigoras, Amiano, López Ufarte.

Luego entraron Iriarte y Esnaola por López Ufarte y Olaizola.

**RACING.** — Damas; Díaz, Junco, Madariaga; Preciado, Gefupi, Macizo, Javi, Quique, Jiménez y Marcos.

También hubo dos cambios: Paco por Díaz y Barrero por Macizo.

### ARBITRO

El colegiado señor Ausocua Sanz (Oeste). Mostró tarjetas a Quique —primero amarilla y después la roja, en el minuto treinta y cuatro de la primera parte—, y de color amarilla a Macizo y a Junco.

### GOLES

1-0. Minuto siete. Fuera de banda que saca López Ufarte, pasando a Alonso, quien centra cerrado para que Idigoras remate de cabeza.

2-0. Minuto sesenta y cinco. Diego corre con el balón controlado por la

derecha, centra hacia el punto de penalti, desde donde Amiano cabecea a las mallas.

3-0. Minuto sesenta y cuatro. Balón que pasa Diego a Alonso, quien desde el borde del área tira cruzado y a media altura.

### COMENTARIO

Venció claramente la Real Sociedad en un partido en el que, sin realizar malabarismos, ya que el terreno de juego, muy encharcado, no les permitía, haciendo un juego práctico, de presión sobre el área contraria, partiendo del centro del campo y lanzando a los delanteros, especialmente a Idigoras y a Amiano, ya que López Ufarte hoy no tuvo un día brillante.

El gol temprano de Idigoras espoleó a los locales, que tuvieron ocasión de aumentar la ventaja tres minutos más tarde, en un remate de Alonso a puerta vacía que fue sacado en último extremo por un defensa visitante.

Tras la expulsión de Quique, que por cierto fue bastante injusta, ya que el árbitro se excedió en rigurosidad por



Amiano marca el segundo gol realista. (Telefoto Europa Press.)

unos agarrones que fueron más consecuencia del estado del terreno que de la mala intención, y con el gol en contra, se vio perjudicado a la hora de organizar los contraataques.

Esto se notó más a medida que fue pasando el tiempo, ya que los esfuerzos por compensar la ausencia de un jugador los pagaron en los treinta últimos minutos, en los que prácticamente estuvieron a merced de la Real Sociedad.

Una sola ocasión de gol tuvo el Racing, en el minuto dieciocho del segundo tiempo, cuando tras un fallo de Gajate y una salida en falso de Arconada, Jiménez remató a puerta, sacando el balón Gaztelu. Pero dos minutos más tarde, lograba la Real su segundo tanto, y con ello la tranquilidad.

Destacaron, por la Real Sociedad, Gaztelu, Amiano y Diego; por el Racing, Quique, mientras estuvo en el campo, y Jiménez.



Huelva, 3; Athletic de Bilbao, 2

## EMOCION

### Alineaciones

**RECREATIVO DE HUELVA.** — Romero; Valdés, Villazán, Isabelo, Martí; Lora, Navarro, Benito; Lapi, Rivero y Zambrano I. Faltando cinco minutos para terminar el partido, Ocaña substituyó a Benito y Sivianes a Martí.

**ATHLETIC DE BILBAO.** — Iríbar; Tirapu, Guisasola, Goicoechea, Escalza; Villar, Irureta, Vidal; Bengoechea, Argote y Rojo. Tras el descanso, Aior Aguirre substituyó a Bengoechea, y faltando quince minutos para el final, Sarabia substituyó a Vidal.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor De Sosa Martín, bien, aunque con el fallo de conceder el segundo gol de los visitantes tras salir fuera de banda el balón, por lo que el público lanzó una lluvia de almohadillas sobre el terreno de juego y el tiempo reglamentario se tuvo que prolongar hasta los cincuenta y cinco minutos. No amonestó a ningún jugador.

### GOLES

A los seis minutos, Lapi, a pase de Navarro, consiguió el primer tanto. En el cincuenta y cuatro, Ri-

vero, tras una gran jugada de Zambrano I, logró el segundo tanto; a los ochenta, Lapi aumentó la ventaja; en el ochenta y dos, Argote acorta diferencia, y en el ochenta y nueve, Irureta estableció el resultado definitivo a centro de Bengoechea.

### COMENTARIO

El primer tiempo careció de emoción y calidad, marchando los dos equipos al descanso tras haber expuesto poco para conseguir la victoria.

Ya en el segundo período, y tras los dos nuevos goles del Huelva, el Bilbao lanzó a sus hombres al ataque y logró un juego de calidad, ganando además el partido en emoción, puesto que a punto estuvo el equipo vasco de igualar un resultado que a ocho minutos del final parecía demasiado amplio.

Tras el segundo gol bilbaíno se produjeron diversos incidentes, con lanzamiento de almohadillas y hasta de una botella, que pegó en la cabeza de un juez de línea derribándole. Hasta ese momento el encuentro había sido correcto y se desarrollaba por cauces muy deportivos.

Destacaron por el equipo bilbaíno, Tirapu y Escalza, junto a Villar, y por el Recreativo los mejores fueron Romero, Lapi y Zambrano I.

Hércules, 1; Burgos, 0

## GAÑO LA DECISION

### ALINEACIONES

**HERCULES.** — Amador; José A., Giuliano, Ernesto; Baena, Aracil Abad, Verde (Sacardi). Custodio, Juan, Sancayetano (Macanás).

**BURGOS.** — Gorospe; Gómez, García Navajas, Salas; Ruiz Igarúa, Navarro (Moret); López, Valdés, Carreño, Chazarreta (Pachín) y Adorno.

### ARBITRO

Diez Frías, Castellano. Ha tenido una labor bastante buena en líneas generales, mostrando tarjetas amarillas a Giuliano, por pérdida de tiempo, y a Ernesto, por entrada fuerte.

### EL GOL

El único gol ha subido al marcador a los cuatro minutos de iniciarse el choque. Juan ha sacado un golpe franco y Abad,

muy oportuno, ha rematado al lado contrario de donde estaba Gorospe.

### COMENTARIO

Partido jugado con ímpetu por los dos equipos, aunque de escasa calidad. Ha habido más emoción por lo incierto del resultado final que por el juego desplegado por Hércules y Burgos; aunque de cierta categoría, ha estado a cargo de los visitantes. Los alicantinos han dominado y creado más situaciones de peligro, mientras que los burgaleses, que han controlado el centro del campo, han estado faltos de mordiente.

Destacaron por los locales: Giulismo, Aracil y Abad. Por los visitantes: Navarro, Gorospe, Valdés y Carreño, sin desentonar el resto.

Cinco saques de esquina ha botado el Hércules por nueve el Burgos.

Español, 2; Salamanca, 1

## SUSTO

### ALINEACIONES

**ESPAÑOL.** — Urruticoechea; Lanchas, Canito, Padilla; Verdugo, Longhi; Arabi, Fernández Amado, Abad, Flores y Marañón.

**SALAMANCA.** — D'Alessandro; Pedraza, Corominas, Balbino; Bustillo, Tomé; Enrique, Angel, Amarillo, Juanito y Báez.

**Sustituciones.** Segunda parte: Minuto treinta y uno, Chaparro suplió a Tomé y Cristo a Enrique.

**Sustituciones.** Minuto veinte de la segunda mitad, Molinos suple a Longhi, con la misión de intentar controlar férreamente al motor salmantino, Angel.

### ARBITRO

El colegiado internacional murciano Franco Martínez.

### GOLES

En el minuto dieciséis de la primera parte, el Salamanca dio el susto a la parroquia españolista adelantándose en el marcador. Fue un pase largo que cogió descolocada a la defensa local y que permitió a Tomé, aprovechando la actitud estática de los defensores albiazules, agarrar un disparo seco con la

pierna izquierda que batió a Urruti, también sorprendido por el desarrollo de la extraña jugada, 0-1.

Hasta el minuto treinta y nueve el Español no logró marcar el tanto del empate. Lanchas cedió el cuero a Fernández Amado, éste entregó a Canito y el central españolista, desde lejos, lanzó un cañonazo cruzado, por bajo, que se coló como un obús en la meta del guardameta argentino del Salamanca. 1-1 en el marcador y bastantes nervios en el campo, porque el Español, por fin, parecía que tomaba las riendas del partido y el Salamanca no daba la impresión de querer ceder la iniciativa en un match que también se encarriló para los hombres de Mesones con el tanto sorpresa de Tomé.

No obstante, el Español tuvo que esperar hasta el minuto 12 de la segunda parte para ganar por la mínima y de penalti. Arabi se internó en el área charra, y cuando estaba a punto de llegar a la línea de fondo fue derribado por Bustillo indicando el señor Franco Martínez el punto de penalti sin dudar ni un solo instante. La falta máxima la transformó Marañón, con la izquierda, en el 2-1 y de esa forma el Español se anotó los dos puntos en litigio.

Gijón, 3; Barcelona, 1

## MUCHO QUINI

### ALINEACIONES

**SPORTING DE GIJÓN.** — Castro; Redondo, Cundi, Maceda; Rezza, Mesa; Morán (Abel, minuto sesenta y cinco), Joaquín, Quini, Ciríaco y Ferrero.

**BARCELONA.** — Artola; De la Cruz, Migueli, Olmo; Sánchez, Neeskens; Asensi, Zuviría, Fortes, Krankl y Rexach.

### ARBITRO

Sánchez Arminio, cántabro. Amonestó con tarjetas a Zuviría, Migueli y Krankl en los minutos cincuenta y cinco, sesenta y seis y ochenta y seis, respectivamente. No tuvo fallos importantes y demostró su autoridad y preparación física y técnica.

### GOLES

1-0. Minuto cinco. Mesa centra sobre Quini, en dudosa posición, y espera la salida del meta Artola para marcar.

1-1. Minuto veintidós. Rexach saca un córner que cabecea a la red Asensi.

2-1. Minuto sesenta y siete. Penal en el área barcelonista que transforma Quini.

3-1. Minuto setenta. Joaquín juega el balón por la derecha y centra a Quini, que, desmarcado, bate a Artola.

### COMENTARIO

Pese al mal estado del terreno de juego, que perjudicó notablemente al Barcelona, por su mayor técnica, la entrega de que hizo gala a lo largo del partido el Sporting hizo justa su victoria bajo la implacable lluvia.

Los hombres barcelonistas no supieron dar a su defensa un toque de distinción necesario para contrarrestar la ofensiva permanente de los locales. Destacable actuación de conjunto, en el que brillaron con especial luz los Quini, Maceda y Ferrero, que no se dieron pausa más que a falta de cinco minutos del final. Por el Barcelona la entrega de Migueli y la inteligencia de Asensi, porque Krankl jugó solo y poco apoyado por los compañeros.



Coruña, 2; Sabadell, 0

### LUIS SUAREZ, TALISMAN

#### ALINEACIONES

**CORUÑA.**—Jorge: Richard, Piris, Pardo; Piña, Gallego; Traba, García (Ribolzi), Montero (Ballesta), Albino y Castro.

**SABADELL.**—Capó; Santi, Silvi, Hernández; Iriarte, Garzón; Muñoz Molet, Albiol, Domingo y Angel (Parras).

#### ARBITRO

Urio Velázquez, guipuzcoano, regular. No mostró tarjetas. Amonestó a tres jugadores del Sabadell y a uno del Coruña.

#### GOLES

A los nueve minutos de la primera parte, Albino centra sobre García y sortea a dos jugadores, parando a puerta y batiendo a Capó, consiguiendo el primer gol para el Coruña.

A los cuarenta y cuatro minutos, Richard centra sobre el área del equipo catalán y Garzón, al querer despejar, introduce el balón en propia meta. En la primera parte, el Coruña sacó dos córners a su favor, por cinco el Sabadell, y en la segunda, el Coruña sacó dos y el Sabadell, tres.

#### COMENTARIO

Floja entrada en el estadio Rinzor, debido al frío reinante y lluvia durante todo el día. El partido, en general, fue bastante malo, ya que al producirse el primer gol a los



LUIS SUAREZ

nueve minutos, el Coruña se confió un poco, dejando un poco sueltos a los jugadores del Sabadell, cuyos delanteros no pusieron en peligro la meta defendida por Jorge. En el Coruña se notó la mano del internacional Luis Suárez, que hoy dirige por primera vez al equipo de su tierra natal desde el banquillo de entrenador, lo cual les dio ánimos a los jugadores coruñeses, que lucharon con muy poca suerte. El resultado final, aparte del penalti, debió ser un 4-1 a favor del equipo coruñés. Si a éstos les hubiera ayudado un poco la suerte. Al final del partido, el entrenador Luis Suárez fue aplaudido por el público.

Algeciras, 1; Valladolid, 0

### PREMIO A LA VOLUNTAD

**ALGECIRAS.**—Valero; Romero, Manolito, Loza; Saavedra, Hita; Gallego, Quintejo, Ventura, Brizzola y Villalba.

En el segundo tiempo, Plaza substituyó a Hita y Galleguito a Gallego.

**R. VALLADOLID.**—Llácer; Estrella, Serrat, Toño; Jacquet, Santos; Cortés, Moret, Rusqui, Minguela y Rincón.

Mir substituyó a Rincón en el segundo tiempo.

#### ARBITRO

Señor Jiménez Madrid, de Murcia, que tuvo una buena actuación; mostró tarjeta amarilla a Ventura.

El partido fue muy difícil para el Algeciras, porque el Valladolid, con un sistema terriblemente defensivo, con diez hombres protegiendo a su portero, hicieron casi imposible que fructificaran todos los avances algeciritas.

#### GOL

En el minuto veintiséis de esta segunda parte, en jugada de Ventura, Manolito, de gran cabezazo, volvió a estrellar la pelota en el poste de la portería vallisoletana. Faltando once minutos para terminar el partido, en el minuto treinta



HITA

y cuatro, un centro de Plaza lo cabeceó magistralmente Galleguito, consiguiendo el gol del triunfo del Algeciras. A raíz de este gol, el Valladolid abrió sus líneas, lanzándose al ataque y poniendo en aprietos a la defensa algeciritas, aunque estos ataques vallisoletanos, y con escasos minutos ya por delante, no tuvieron consecuencias para el Algeciras, que se defendió con seguridad y con acierto hasta el final del encuentro.

Destacados por el Algeciras: Romero, Manolito y Villalba. Por el Valladolid: Cortés y el sistema defensivo.

Osasuna, 4; Ferrol, 0

### GOLES SON AMORES

#### ALINEACIONES

**OSASUNA.**—Vicuña; Gabari, Sánchez Rubio, Zabaleta; Macua, Pascual; Serrano, Núñez, Irigüibel (Isuquiza), Iriarte (Bayona) y Echeverría.

**FERROL.**—Jolo; Richard, Vidal, Silvano; Collazo II, Otero; Segundo, Collazo I (Juan Carlos), Marcelo Arteché y Argüeso.

#### ARBITRO

Dirigió el colegiado cántabro señor Díaz Agüero, sin complicaciones y con buena actuación.

Antes, y en algunos ratos del encuentro, estuvo nevando. Bastante frío y terreno de juego en buenas condiciones.

#### GOLES

El primer gol a los cinco minutos, Centro de Núñez y remate de cabeza de Irigüibel al centro del área, ante la indecisión de la defen-

sa. Echeverría inaugura el marcador.

El 2-0, a los ocho minutos. Centro de Echeverría, muy cerrado, y Zabaleta marca a puerta vacía.

Cuando van treinta y cinco minutos, Iriarte saca una falta y de cabeza Irigüibel consigue poner el 3-0.

El cuarto y último gol, a los cinco minutos de la segunda parte, en gran cabezazo de Irigüibel a centro de Macua.

#### COMENTARIO

Partido de dominio del Osasuna, que siempre jugó al ataque, ante un Ferrol que dejó jugar y con una defensa que dio muchas facilidades.

El resultado es corto, ya que los rojillos dispusieron de muchas ocasiones de gol.

Por el Osasuna destacaron Zabaleta, Iriarte, Irigüibel y los demás componentes del equipo, y por el Ferrol, Segundo, y en gran figura, su extremo derecho argüeso.

Alavés, 1; Cádiz, 0

### ENTUSIASMO

**ALAVES.**—Basauri; Ferreira, Bea, Zuloaga, Morgado; Igartua, Badiola, Sánchez Martín; Salamanca, Requejo (Astarde) y Quiles (Baldano).

**CADIZ.**—Bocoya; Juan José. Guiñas, Linares, Román; Dos Santos, Megías (Baena), Román, Fernández, Escobar (Ibáñez), Mané.

#### ARBITRO

Luque Giménez, catalán, bien, aunque pasó por alto un penalti cometido a Igartua. Enseñó tarjetas a los jugadores del Cádiz. Juan J. y Román.

#### GOL

El único gol del encuentro se marcó a los seis minutos de la segunda parte, en una jugada individual de S. Martín, que desde el

córner centró el balón para que Quiles, de cabeza, junto al primer poste, batiera a Bocoya.

#### COMENTARIO

El encuentro, jugado sobre un terreno pesado por el agua y la nieve caída, ha sido de poder a poder, mereciendo el triunfo el Alavés, que se ha mostrado más incisivo y que en la primera parte tuvo dos claras oportunidades, una de Salamanca, que estrelló el balón en la cepa del poste, y otra de Igartua, en saque de falta que desvió el balón al poste. Los aficionados, en tarde de jornada económica, pudieron apreciar un encuentro competido y entusiasta, quedando satisfechos del triunfo sobre un Cádiz que siempre mostró fuerte oposición, aunque carente de jugadas importantes.

Tarrasa, 1; Betis, 0

### COMO LEONES

**TARRASA.**—Vallespir; Jiménez, Arias, Pedrito; Nieto, Martínez; Rubial, Planas (Gonzalo), Wanderley, Ferrer Díaz, Ramos (Cortés).

**R. BETIS.**—Esnaola; Killer (Cobo) (Del Pozo), Sabaté, Gordillo; Biosca, López; Benítez, Muhren, Hugo Cabezas, Cardenosa y Eulate.

#### ARBITRO

Señor Yera del Campo, del Colegio Aragonés. Discreta actuación la que ha tenido. Ha mostrado tarjeta amarilla a los ocho minutos a López, por agresión a Ferrer Díaz.

En el primer tiempo pudo observarse la gran voluntad, entrega y mejor juego del Tarrasa, que en todo momento se volcó sobre el campo del Betis, los que, sorprendidos, no lograron salir de su asombro ni supieron crear ni una sola jugada de peligro para el Tarrasa. Cabe señalar a los cuatro minutos de juego una jugada de la vanguardia del Tarrasa, creando un peligro frente a Esnaola en el que Planas entregaba el balón a Arias y éste, revolviéndose, cruzaba la pelota por el arco en el momento que Gordillo, con la mano desviaba el balón fuera del marco y cuyo penalti clarísimo no fue pitado por el colegiado.



## Sólo el Granada pudo arrancar un punto fuera de su casa

## Escándalo mayúsculo, en Málaga, con agresiones

Málaga, 0; Almería, 0

### BOCHORNOSO

MÁLAGA. — Corral; Aráez, Macías, Muñoz (Búa); Migueli, Nacho; J. Carlos, Cantarutti, Orozco, Aído y Carrión.

ALMERÍA. — César; Zunzunegui, Maxi, Garay; Piñero, Camacho; Rojas, Oscar López, Odair, Paniagua y Martínez.

#### ARBITRO

Barbosa, gallego. Desastrosa actuación. Amonestó a Oscar López, del Almería, y dos a Aído y Aráez, del Málaga, que fueron expulsados. Tres cuartos de entrada.

#### COMENTARIO

Comenzó el encuentro con dominio del equipo malagueño frente a una buena defensiva planteada por el Almería, que no obstante ensayaba de vez en cuando con peligro el contraataque. Esta fue la tónica de todo el primer tiempo y la que marcó también el comienzo del segundo. A raíz del minuto dieciséis de la continuación, se exacerbó los ánimos y cundió el nerviosismo entre los jugadores.

Al ser lanzado un bote de cerveza e intentar el público derribar la valla metálica el juego estuvo suspendido durante cinco minutos y posteriormente se produjo otra suspensión cuando a un juez de línea, al caerle en la cabeza un objeto contundente, le produjo una gran brecha.



BUA

Pese a jugar con nueve jugadores el Málaga se volcó en los minutos finales sobre la meta almeriense, pero sin conseguir desnivelar el resultado en un partido que en vista de los incidentes el árbitro terminó varios minutos antes de que concluyera el tiempo reglamentario.

Destacaron por el Málaga, Aráez, Juan Carlos y Orozco. Por el Almería, Zunzunegui, Piñero y Odair.

Finalizado el partido se produjeron nuevos incidentes en el túnel de vestuarios, donde el público esperaba al árbitro y apedreó los vestuarios.

Murcia, 2; Granada, 2

### DE TU A TU

#### ALINEACIONES

GRANADA. — Izcoa; Gerardo, Francis, Benítez, Juan C.; Antonio, González, Santi; José Luis, Insfrán y Serrano.

MURCIA. — Cuenca; Martín Santos, Pazos, Vidaña, Camino; Angelín, Cano, García Murcia; Joaquín (Mompeán), Uriona y Pelegrín (Lis por Cano).

#### ARBITRO

Molina Segovia, catalán, mal. Mostró muchas tarjetas al Granada. A Izcoa, Gerardo, Juan C., Benítez, José L., Antonio y a Gerardo le amonestó dos veces de palabra y le mostró tarjeta amarilla. Por el Murcia, a Vidaña y G Murcia.

En la segunda parte no aiso saber nada de nada.

#### GOLES

La primera parte terminó 0-0.

El primer tanto, 0-1, en el minuto cinco de la segunda parte, marcado por Serrano. El 1-1, en el minuto quince, por García Murcia, en una melé. El 2-1, en el minuto treinta y nueve, tiro de lejos de Lis y entra el balón junto al poste derecho.

El 2-2, minuto cuarenta y tres, en otra melé. Serrano marca de nuevo.



CAMINO

#### COMENTARIO

Buen partido del Murcia, pero poca suerte en los remates, ya que Pelegrín, Uriona, G. Murcia y Cano perdieron goles cantados. El Granada, equipo veterano, que se las saben todas y abusaron de las entradas fuertes, aunque fueron castigados con las tarjetas amarillas, pero en la segunda parte debieron ver la roja varios de éstos que ya estaban sancionados. No jugó el Granada gran cosa, pero tuvo acierto para marcar los dos goles que le daban un valioso positivo y que meten al Murcia por primera vez esta temporada en la zona de negativos.

Elche, 2; Baracaldo, 0

### MEDIOCRICIDAD

#### ALINEACIONES

ELCHE. — Esteban; Campello, Quesada, Casuco, Delgado; Pulido, Cabrera (Orellana), Gilberto; Trobbiani (Voglino), Nando y Quini.

BARACALDO. — Aizpuru (Meléndez); Manolo, Docal, Aguirrebengoa, Martín; Carmelo, Antolín (Sebas), Duñabeitia; Larreina, Dueñas y Sainz.

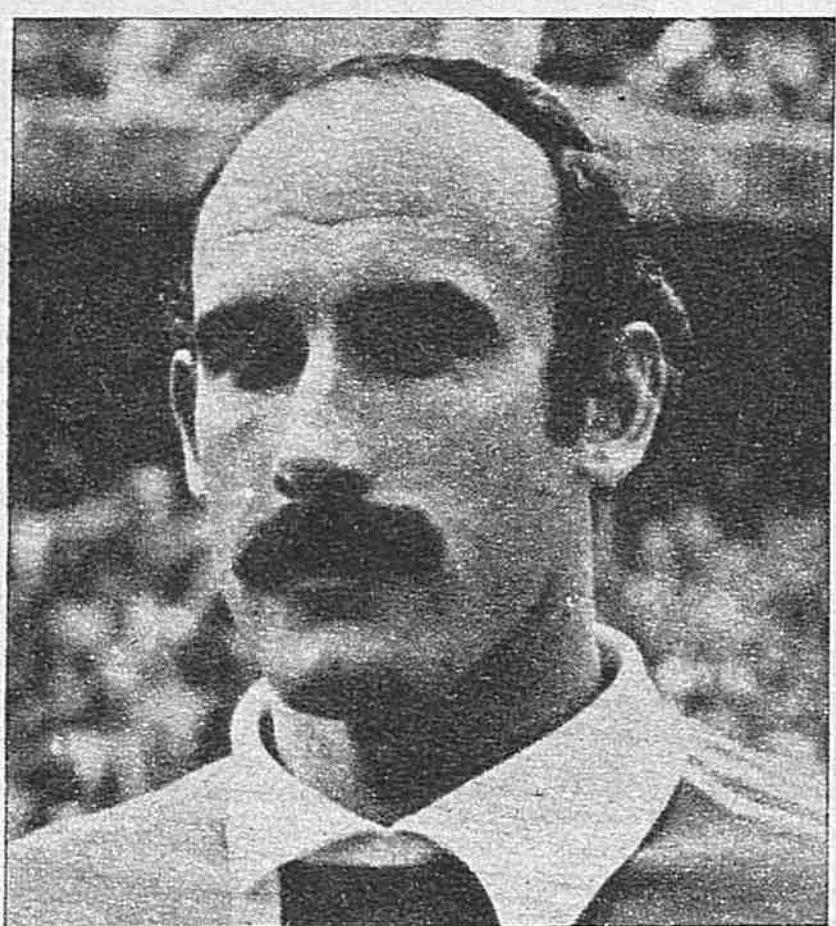
#### ARBITRO

Señor Falero Pérez, del Colegio Extremeño, con actuación que pudo ser excelente de no pasar por alto un claro derribo de Nando en el área visitante, que le motivó una fenomenal bronca del público.

#### GOLES

1.0. Cuarenta minutos, internado de Trobbiani hacia el área, motivando la salida a la desesperada del portero, a quien burla y ya en el ángulo de tiro opta por centrar para que Quini rematase a placer bajo los palos.

2.0. Cincuenta y un minutos, falta sobre la línea media que ejecuta Delgado sobre el área, Trobbiani para con el pecho que se revuelve y dispara desde el ángulo de tiro batiendo a Aizpuru de tiro cruzado.



ESTEBAN

#### COMENTARIO

Partido de muy baja calidad, que ha estado acorde con la tarde, en que ambos equipos han rivalizado por jugar a los desaciertos, si bien el Baracaldo en el primer tiempo gozó de dos buenas ocasiones, una en rechace del larguero y otra por parada de Esteban, para adelantarse en el marcador, jugando la baza del contraataque en algunas ocasiones, mientras que en el segundo tiempo el Elche dominó más la situación y el partido pudo encarrilarse a los pocos minutos de comenzar.

Jaén, 1; Castellón, 0

### COSTO LO SUYO

REAL JAÉN. — Aguinaga; Martín Vila, Pedraza, Sánchez; Lorito, Monterde; Torres (Arias), Oruezabal, Cruz Carrascosa, Melián, Morera (Bene).

CASTELLÓN. — Racic; Verdú, Chinchilla, De Andrés; Subiracn, Susaeta (Bayarri); Tonín, Llopis, Cabrera, Adalberto, Luis.

#### ARBITRO

El balear Pascual Segura, buena actuación. Amonestó a Monterde y Oruezabal.

#### GOL

El único gol lo consiguió Morera en el minuto treinta y siete de juego, al transformar un penalti hecho por el guardameta Cruz Carrascosa.

#### COMENTARIO

Partido jugado en Linares, debido a la clausura del campo del Jaén por un encuentro, y que ha resultado más difícil de lo que se esperaba, a pesar de que el público de Linares, codo a codo con varios miles de hinchas llegados desde Jaén, animaron de lo lindo desde el principio.

El cuadro de Cantabria dominó desde el principio el centro del



ORUEZABAL

campo y durante la primera mitad estuvo lanzando peligrosos contragolpes contra el portal jienense.

En el segundo tiempo, el Castellón adelantó líneas y ahora fue el cuadro de Ruiz Sosa quien hizo pasar apuros a Rafi. En los minutos finales la presión visitante es agobiadora, buscando el tanto del empate que no llegó, por las felices intervenciones del guardameta Aguinaga.

Destacaron, por el Jaén, Monterde, Pedraza y Aguinaga; en el Castellón, De Andrés y Cabrera fueron los mejores.





Ataque rayista sobre la meta de Gustavo Fernández



Alcázar vuela en busca de un balón que no entraría

# EL RAYO, ADELANTE

Frente a un Sevilla correoso y difícil de superar, el Rayo, sin ningún alarde de calidad y con fallos importantes, se impuso por la mínima el pasado sábado en gol «saca-faltas» Tanco, y pese a que hubo mayor presión local,

como se ve en las imágenes, el empate hubiera sido un resultado más de acuerdo con el desarrollo del encuentro,

Fotos: Julio MARTINEZ y Antonio LOPEZ



Alvarito intenta rematar un balón alto en la misma raya



Nieto cabecea sobre sus compañeros, sin consecuencias



Gustavo, en el suelo, mira con alivio el balón



## 1.ª DIVISION

### RESULTADOS

RAYO VALLECANO, 1; Sevilla, 0 (sábado).  
REAL SOCIEDAD, 3; Santander, 0.  
ZARAGOZA, 3; Valencia, 0.  
ESPAÑOL, 2; Salamanca, 1.  
Atlético de Madrid, 2; Real Madrid, 2.  
GIRON, 3; Barcelona, 1.  
Celta, 1; LAS PALMAS, 2.  
HUELVA, 3; Athletic de Bilbao, 2.  
HERCULES, 1; Burgos, 0.

### CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Goles		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. R. MADRID	11	5	0	0	1	5	0	25	15	17 + 7
2. Barcelona	11	5	0	0	1	1	4	22	11	13 + 3
3. Ath. Bilbao	11	4	0	1	1	3	2	18	10	13 + 3
4. Gijón	11	6	0	0	0	1	4	16	13	13 + 1
5. Las Palmas	11	3	2	0	2	1	3	17	14	13 + 3
6. At. Madrid	11	3	3	0	1	2	2	22	19	13 + 1
7. R. Sociedad	11	5	0	1	0	2	3	16	14	12
8. Español	11	5	0	1	1	0	4	16	15	12
9. Sevilla	11	3	2	0	0	3	3	20	16	11 + 1
10. Valencia	11	4	1	0	0	2	4	12	12	11 + 1
11. Zaragoza	11	5	0	1	0	0	5	19	17	10 - 2
12. Burgos	11	0	5	0	1	3	2	14	16	10
13. Rayo Vall.	11	4	1	1	0	1	4	11	14	10 - 2
14. Huelva	11	3	2	1	1	0	4	13	21	10 - 2
15. Salamanca	11	2	3	0	1	0	5	9	15	9 - 1
16. Hercules	11	3	0	3	1	0	4	8	16	8 - 4
17. Santander	11	2	2	1	1	0	5	15	22	8 - 2
18. Celta	11	1	3	2	0	0	5	6	19	5 - 7

## 2.ª DIVISION

### RESULTADOS

Murcia, 2; Granada, 2.  
ALGECIRAS, 1; Valladolid, 0.  
OSASUNA, 4; Ferrol, 0.  
Málaga, 0; Almería, 0.  
ALAVES, 1; Cádiz, 0.  
JAEN, 1; Castellón, 0.  
CORUNA, 2; Sabadell, 0.  
TARRASA, 1; Betis, 0.  
ELCHE, 2; Baracaldo, 0.  
GETAFE, 3; Castilla, 1.

### CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Goles		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. CASTILLA	12	6	0	0	3	1	2	24	14	19 + 7
2. Betis	12	4	2	0	1	4	1	14	5	16 + 4
3. Granada	12	4	2	0	2	2	2	14	10	16 + 4
4. Algeciras	12	6	0	0	1	1	4	16	12	15 + 3
5. Valladolid	12	5	1	0	2	0	4	10	8	15 + 3
6. Málaga	12	4	2	0	1	2	3	16	8	14 + 2
7. Almería	12	5	1	0	1	1	4	17	15	14 + 2
8. Elche	12	5	1	0	0	2	4	14	10	13 + 1
9. Cádiz	12	3	2	1	1	2	3	16	11	12
10. Osasuna	12	5	1	0	0	1	5	21	20	12
11. Jaén	12	4	2	0	1	0	5	14	20	12
12. Alavés	12	4	0	2	0	3	3	12	9	11 - 1
13. Murcia	12	2	3	1	1	2	3	11	12	11 - 1
14. Getafe	12	2	3	1	2	0	4	16	19	11 - 1
15. Tarrasa	12	3	1	2	1	2	3	7	9	11 - 1
16. Coruña	12	3	1	2	0	2	4	15	19	9 - 3
17. Castellón	12	1	4	1	0	3	3	7	10	9 - 3
18. Sabadell	12	1	3	2	0	3	3	8	14	8 - 4
19. Ferrol	12	1	2	3	0	2	4	11	21	6 - 6
20. Baracaldo	12	2	2	2	0	0	6	5	22	6 - 6

## Partidos para la próxima jornada

### Primera División:

Sevilla-Hércules.  
Santander-Rayo.  
Valencia-Real Sociedad.  
Salamanca-Zaragoza.  
Real Madrid-Español (TV).  
Barcelona-At. de Madrid.  
Las Palmas-Gijón.  
Ath. Bilbao-Celta.  
Burgos-Huelva.

### Segunda División:

Alavés-Coruña.  
Sabadell-Elche.  
Baracaldo-Murcia.  
Granada-Algeciras.  
Valladolid-Getafe.  
Castilla-Málaga (lunes).  
Almería-Jaén.  
Castellón-Osasuna.  
Ferrol-Tarrasa.  
Cádiz-Betis.

## 2. DIVISION B

### GRUPO PRIMERO

#### Resultados

ORENSE, 2; Bilbao Athletic, 0 (sábado).  
Ensidesa, 1; LOGROÑES, 2 (sábado).  
Lugo, 2; TORREJÓN, 3.  
Pontevedra, 0; Sestao, 0.  
Pegaso, 0; LANGREO, 1.  
OVIEDO, 3; Tenerife, 0.  
Atlético Madrileño, 2; Huesca, 2.  
PALENCIA, 3; Zamora, 0.  
REAL UNION, 2; Caudal, 0.  
LEONESA, 2; Mirandés, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. BILBAO ATH.	12	7	3	2	19	11	17 + 5
2. Mirandés	12	8	1	3	16	10	17 + 5
3. Oviedo	12	6	2	4	17	12	14 + 2
4. Zamora	12	6	2	4	13	10	14 + 2
5. Torrejón	12	7	0	5	21	17	14 + 2
6. Palencia	12	5	4	3	16	14	14 + 2
7. Orense	12	5	3	4	11	8	13 + 1
8. At. Madrileño	12	5	3	4	18	14	13 + 1
9. Tenerife	12	5	3	4	13	11	13 + 1
10. Huesca	12	4	5	3	12	13	13 + 1
11. Sestao	12	4	4	4	11	10	12
12. Leonesa	12	4	4	4	11	10	12
13. Logroñés	12	3	6	3	12	13	12
14. Ensidesa	12	5	2	5	13	15	12
15. Real Unión	12	3	5	4	15	17	11 - 1
16. Lugo	12	4	2	6	13	12	10 - 2
17. Pontevedra	12	3	3	6	12	15	9 - 3
18. Pegaso	12	2	3	7	10	16	7 - 5
19. Caudal	12	3	1	8	11	26	7 - 5
20. Langreo	12	1	4	7	6	14	6 - 6

### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados

Lérida, 0; IBIZA, 1.  
Portuense, 0; Tarragona, 0.  
VINARÓZ, 2; Badajoz, 1.  
Jerez, 0; Linares, 0.  
Calvo Sotelo, 0; Barcelona Atlético, 0.  
CEUTA, 5; Girona, 3.  
San Andrés, 1; Córdoba, 1.  
Caceres, 0; LEVANTE, 1.  
Díter Zafra, 0; Onteniente, 0.  
OLIMPICO, 2; Sevilla Atlético, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. C. SOTELO	12	7	4	1	22	7	18 + 6
2. Tarragona	12	6	6	0	12	5	18 + 6
3. Ceuta	12	9	0	3	19	14	18 + 6
4. Barcelona At.	12	6	4	2	18	13	16 + 4
5. Linares	12	6	4	2	15	11	16 + 4
6. Levante	12	7	1	4	25	8	15 + 3
7. Portuense	12	5	4	3	14	12	14 + 2
8. Ibiza	12	5	3	4	13	12	13 + 1
9. Lérida	12	5	2	5	23	11	12
10. Jerez	12	4	4	4	20	16	12
11. San Andrés	12	4	4	4	15	15	12
12. Onteniente	12	5	2	5	18	12	12
13. Vinaroz	12	5	1	6	19	22	11 - 1
14. Sevilla At.	12	4	3	5	11	13	11 - 1
15. Díter Zafra	12	3	4	5	13	14	10 - 2
16. Girona	12	3	3	6	15	20	9 - 3
17. Córdoba	12	2	5	5	10	17	9 - 3
18. Caceres	12	3	2	7	10	18	8 - 4
19. Olimpico	12	1	1	10	10	32	3 - 9
20. Badajoz	12	1	1	10	6	27	3 - 9

### GRUPO PRIMERO

#### Resultados

Compostela, 1; Cambados, 1.  
GRAN PEÑA, 2; Turón, 0.  
TURISTA, 2; Siero, 0.  
ALONDRAS, 1; Avilés, 0.  
C. D. GIRON, 1; Ponferradina, 0.  
GIRON INDUSTRIAL, 2; Celanova, 1.  
CACABELENSE, 2; Naval, 1.  
ENTREBO, 1; Arosa, 0.  
Santofia, 0; FABRIL, 2.  
Cayón, 0; Rayo Cantabria, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. CAMBADOS	12	6	4	2	18	8	16 + 4
2. Ponferradina	12	6	3	3	17	12	15 + 3
3. C. D. Gijón	12	6	3	3	11	6	15 + 3
4. R. Cantabria	12	5	4	3	15	7	14 + 2
5. Naval	12	5	4	3	20	10	14 + 2
6. Avilés	12	6	2	4	16	9	14 + 2
7. Gran Peña	12	6	2	4	19	14	14 + 2
8. Compostela	12	4	6	2	14	11	14 + 2
9. Gijón Ind.	12	5	4	3	12	10	14 + 2
10. Entrebo	12	5	3	4	12	11	13 + 1
11. Fabril	12	5	2	5	10	8	12
12. Cacabelesense	12	6	0	6	12	21	12
13. Alondras	12	5	1	6	16	12	11 - 1
14. Arosa	12	5	1	6	17	16	11 - 1
15. Cayón	12	4	3	5	12	17	11 - 1
16. Turista	12	4	3	5	11	16	11 - 1
17. Turón	12	2	5	5	9	18	9 - 3
18. Siero	12	2	3	7	9	18	7 - 5
19. Santofia	12	3	1	8	7	16	7 - 5
20. Celanova	12	2	2	8	7	24	6 - 6

### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados

Sangüesa, 2; Aurrerá, 2.  
CALAHORRA, 2; Burgos Promesas, 1.  
GUECHO, 3; Chantrea, 0.  
MOTRICO, 1; Peña Sport, 0.  
Erandio, 1; Guernica, 1.  
Munguía, 1; Valmaseda, 1.  
Lemona, 0; Basconia, 0.  
Tudelano, 0; ARENAS, 2.  
San Sebastián, 1; Sabinánigo, 1.  
Tolosa, 1; Lagún Onak, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. SANGUESA	12	8	2	2	28	9	18 + 6
2. Arenas	12	6	3	3	14	11	15 + 3
3. Guernica	11	5	4	2	13	9	14 + 2
4. Lagún Onak	12	6	2	4	17	14	14 + 2
5. Peña Sport	12	6	2	4	16	14	14 + 2
6. Calahorra	12	5	3	4	20	14	13 + 1
7. S. Sebastián	12	4	4	4	15	12	12
8. Tudelano	12	4	4	4	14	12	12
9. Erandio	12	5	2	5	17	15	12
10. Sabinánigo	12	5	2	5	17	20	12
11. Motrico	12	5	2	5	10	14	12
12. Burgos Prom.	12	4	3	5	19	18	11 - 1
13. Basconia	12	4	3	5	14	16	11 - 1
14. Chantrea	12	5	1	6	18	21	11 - 1
15. Guecho	11	6	3	2	15	12	10
16. Lemona	12	4	2	6	11	14	10 - 2
17. Aurrerá	12	2	6	4	9	12	10 - 2
18. Munguía	12	1	7	4	9	17	9 - 3
19. Tolosa	12	2	5	5	10	19	9 - 3
20. Valmaseda	12	2	5	5	10	22	9 - 3

## TERCERA DIVISION

### GRUPO TERCERO

#### Resultados

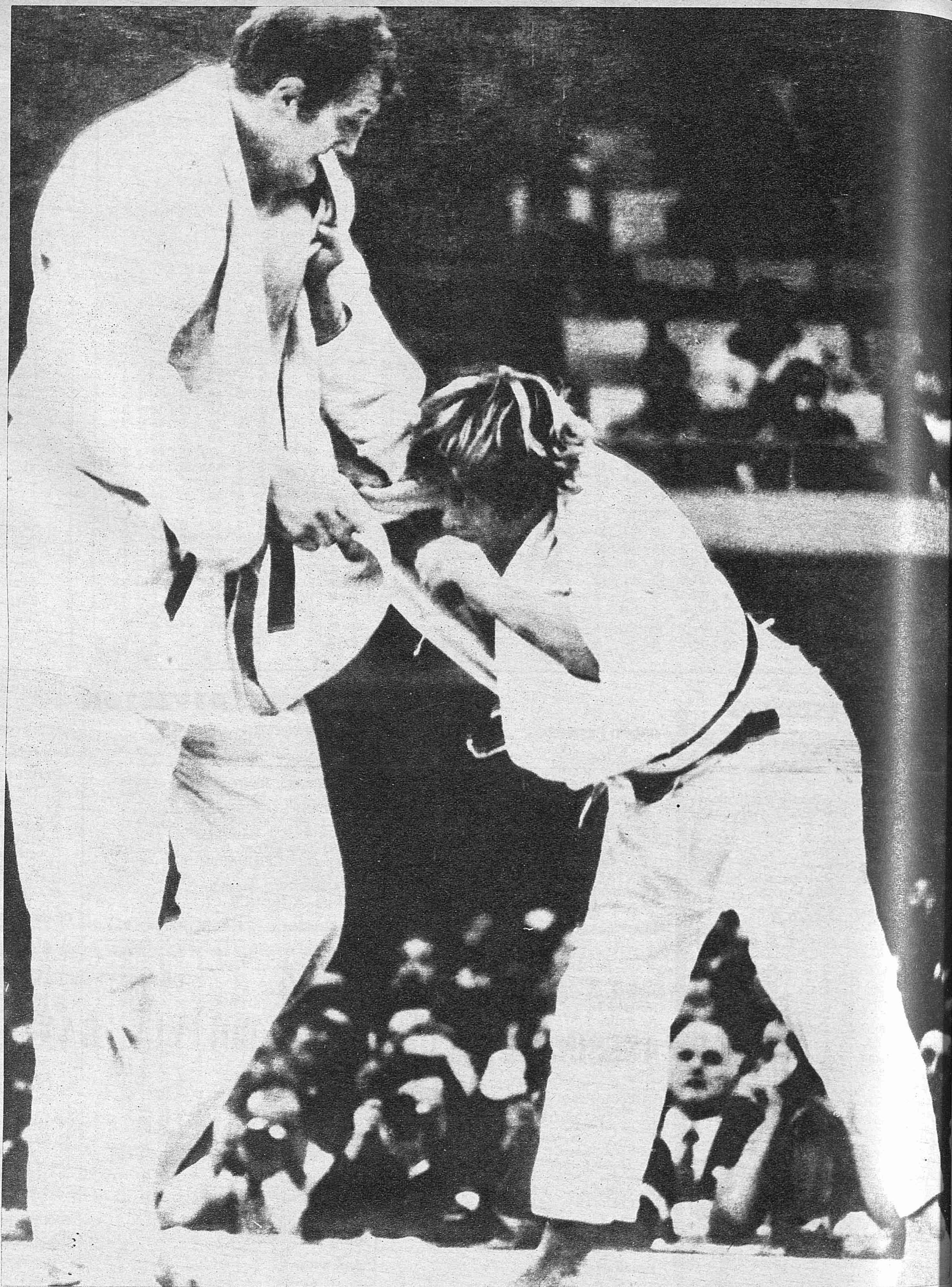
EUROPA, 3; Júpiter, 0.  
Badalona, 1; La Cava, 1.  
VILLARREAL, 2; Malgrat, 1.  
VALL DE UXÓ, 2; Hospitalet, 0.  
ANDORRA, 2; Barcelona, 1.  
ENDESA, 3; Olot, 1.  
Monzón, 0; FIGUERAS, 3.  
GAVA, 2; Acero, 0.  
MAHONES, 2; Masnou, 0.  
REUS, 3; Horta, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. REUS . . . . .	12	6	3	3	22	7	15	+ 3
2. Villarreal . . . .	12	6	3	3	14	7	15	+ 3
3. Andorra . . . . .	12	5	5	2	16	10	15	+ 3
4. Vall de Uxó . . .	12	6	3	3	20	15	15	+ 3
5. Badalona . . . . .	12	5	5	2	18	16	15	+ 3
6. La Cava . . . . .	12	6	2	4	21	13	14	+ 2
7. Figueras . . . . .	12	7	0	5	21	14	14	+ 2
8. Barcelona . . . .	12	5	4	3	21	15	14	+ 2
9. Malgrat . . . . .	12	5	4	3	11	12	14	+ 2
10. Mahonés . . . . .	12	6	1	5	11	10	13	+ 1
11. Gavá . . . . .	12	4	4	4	15	15	12	
12. Europa . . . . .	12	6	0	6	16	17	12	
13. Masnou . . . . .	12	5	1	6	15	16	11	- 1
14. Júpiter . . . . .	12	3	4	5	13	20	10	- 2
15. Horta . . . . .	12	3	3	6	17	24	9	- 3
16. Endesa . . . . .	12	3	3	6	17	26	9	- 3
17. Hospitalet . . . .	12	3	3	6	13	20	9	- 3
18. Monzón . . . . .	12	3	3	6	9	16	9	- 3
19. Olot . . . . .	12	3	4	5	12	17	8	- 4
20. Acero . . . . .	12	3	1	8	8	20	7	- 5



## David ganó a Goliat

*El gigante holandés Peter Adelaar, en lucha con el francés Jean Pierre Tripet, casi insignificante al lado del grandullón, durante el Torneo internacional que se celebra en el Budokan Hall de Tokio. Aunque no lo crean, se repitió la historia y David (Tripet) ganó a Goliat (Adelaar). (Telefoto Upi-Cfe)*



## Nuevo fenómeno del tenis

*Tracy Austin, una norteamericana de quince años de edad, es el nuevo fenómeno del tenis mundial. En Tokio, pese a su edad, acaba de ganar en la final a la consagrada Martina Navratilova por un rotundo 6-1, 6-1. Tracy va a batir todos los récords de precocidad en el tenis mundial. (Telefoto Efe-Upi.)*



## El bocadillo de Traversaro

*Aldo Traversaro, campeón de Europa de los pesos semipesados, se dispone a engullirse un monumental bocadillo, tal vez para acumular fuerzas, de cara a su combate frente a Mike Rossman, «El bombardero judío», el próximo 5 de diciembre, en Filadelfia. (Telefoto Efe-Upi)*





Según un informe de «Amnistía Internacional»

## CHINA: LEYES ESPECIALES CONTRA LOS DISIDENTES POLITICOS

◆ El documento señala que son detenidos, interrogados, juzgados y sentenciados sin posibilidad de procesos justos

LONDRES. (Efe, Ap-Upi).—La organización «Amnistía Internacional» publicó ayer en Londres un amplio informe sobre la situación de los presos políticos en la República Popular China.

El documento, de 176 páginas, detalla los sistemas constitucional, legal y penal, bajo los cuales los disidentes políticos son detenidos, interrogados, juzgados y sentenciados sin posibilidad de procesos justos ni garantías de que no sufran malos tratos mientras permanecen bajo custodia.

«Amnistía Internacional» se ha basado en las manifestaciones por las que el pasado mes —y recogidas ampliamente en la Prensa internacional— por el presidente del Tribunal Supremo de China, doctor Chiang Hua, en las que éste denunciaba «las detenciones injustas» ocurridas en el país y la «serie interminable de excusas utilizadas para justificar la continuación de estos errores».

«Pese a ello, y a que en junio pasado «Amnistía Internacional» sometió una copia de este informe a las autoridades de Pekín, aún no se ha obtenido respuesta», agrega el documento.

En el mencionado documento se citan varios casos de disidentes que cumplen sentencias de entre quince y veinte años y hasta cadena perpetua. Entre ellos el de Lin Xiling, una estudiante detenida en 1957; el de Chamba Lobsang, monje tibetano encarcelado en 1959, y el del joven campesino Deng Gingshan, sentenciado a quince años en 1970, además de otros que cumplen condenas de cadena perpetua por expresar sus opiniones de forma pacífica.

El informe critica la existencia de leyes especiales contra los disidentes políticos, cuya redacción ambigua se presta a toda clase de interpretaciones y sirve de excusa para el encarcelamiento masivo de los oponentes al régimen.

En la Constitución China, ciertos grupos sociales son clasificados como «enemigos de clase» y pueden verse privados de sus derechos civiles y políticos a causa de su «clase social» o su historial político.

Aunque el documento reconoce la imposibilidad de presentar una visión completa de las condiciones de los detenidos, debido en parte a las restricciones que dificultan el tráfico de información, señala no obstante: «Según nuestras informaciones, se han dado frecuentes denuncias de los prisioneros en relación con castigos físicos, insuficiente alimentación y carencia de cuidados médicos adecuados en lugares de detención.»

### Declaraciones de Teng Hsiao-Ping

PEKIN. — En una entrevista concedida a Robert D. Novak, enviado especial del «Washington Post», el vicepresidente chino, Teng Hsiao-ping, declaró que «el marxismo leni-

nismo y el pensamiento de Mao Tse-tung constituyen la ideología directriz de China en su avance hacia las cuatro estaciones». Teng desmintió que vaya a ser nombrado primer ministro en sustitución de Hug Kuo-feng, quien actualmente desempeña la doble función de Presidente del partido y jefe de Gobierno, y que el mariscal Peng Teh-huai, antiguo ministro de Defensa, destituido por Mao en 1959 por oponerse a su política económica, será rehabilitado. El veterano dirigente chino muestra su aprobación al movimiento popular de los «dazibaos» (carteles murales), aunque a veces sus opiniones sean equivocadas, como en el caso de las críticas contra Mao, «sin el que no existiría la nueva China», y de las reivindicaciones surgidas en torno a los incidentes de la plaza de Tien-An-men.

Por otra parte, fuentes japonesas señalan que Teng ha declarado que Mao se equivocó al nombrar a Hua Kuo-feng primer ministro, y que es hora de corregir el error, aunque negó que existiera un cisma en las jefaturas chinas, y consideró exagerados los temores de que nuevas convulsiones políticas agitaran el país.

## Japón: Elecciones para la presidencia del Partido Demócrata Liberal (en el poder)

## EL «PREMIER» FUKUDA, DERROTADO

TOKIO. (Efe, Reuter). — El primer ministro del Japón, Takeo Fukuda, anunció ayer que presentará su dimisión como jefe del Gobierno, en vista de la derrota sufrida en las elecciones primarias para la nueva presidencia del Partido Demócrata Liberal, en las que el antiguo ministro Masayoshi Ohira le lleva una gran ventaja.

El presidente del partido en el poder se convierte automáticamente en primer ministro.

Fukuda, de setenta y tres años, que ya perdió dos batallas por el liderazgo antes de conseguir el respaldo del partido en 1976, declaró a la Prensa que no se presentará a las elecciones finales.

Según el complicado sistema del partido, los ganadores de las elecciones primarias, en este caso Fukuda y Ohira, que actualmente es secretario general del partido, habrán de enfrentarse en una segunda ronda electoral el próximo viernes.

Ohira, uno de los artífices principales del florecimiento económico japonés de la posguerra, desempeñará el cargo de presidente del partido durante dos años.

A la pregunta de si cooperará con el Gobierno Ohira, Fukuda contestó que debía consultar con sus colegas antes de tomar una decisión al respecto.

Cerca de 1.500.000 miembros del Partido Demócrata Liberal votaron en estas primarias. Fukuda, del que se esperaba que ganaría por una amplia mayoría, ha obtenido 638 puntos, frente a los 748 conseguidos por Ohira.

El sistema electoral asigna a cada una de las 47 prefecturas japonesas una cantidad de puntos que es acorde con su número de miembros del partido.

El actual sistema electoral del partido, considerado generalmente como más abierto que el anterior, fue introducido a raíz del escándalo de la compañía norteamericana Lockheed, que conmovió al Partido Demócrata Liberal hasta sus fundamentos.

En ciertos círculos políticos se comenta que algunos de los consejeros de Fukuda habían intentado presionarle para que acudiese a la segunda ronda de elecciones, a fin de arrojar alguna luz sobre las presuntas turbias prácticas del llamado «ejército de Tanaka» (seguidores del ex primer ministro Kakuei Tanaka), que en los últimos días de la campaña emprendió una gran operación de apoyo a Ohira.

### Acuerdo defensivo USA-Japón

El Japón y los Estados Unidos han adoptado ayer pautas



estratégicas maestras para operaciones militares conjuntas americano-niponas, en el caso de que se produjera un ataque contra el archipiélago o contra zonas cercanas a él, procedente del exterior, ha notificado la Embajada norteamericana en Tokio.

El contenido de este concierto hecho por el comité consultivo de seguridad bilateral con arreglo a los acuerdos en vigor, en Tokio, se anunciará oficialmente hoy martes en esta capital y en Washington, tras los correspondientes informes elevados y ambos Gobiernos respectivos.

Después de la aprobación del acuerdo, las Fuerzas Armadas de las dos potencias, llevarán a cabo estudios para definir las misiones y las zonas de cooperación y de responsabilidades mutuas en el caso de un ataque.

Diplomáticos y mandos castrenses norteamericanos han declarado que la adopción de esas pautas estratégicas constituye un paso importante hacia una cooperación más estrecha y coordinada entre el Japón y los Estados Unidos.

## Ante los ataques del nuevo gobierno a su gestión

## BOLIVIA: BANZER REGRESA PARA DEFENDERSE

◆ En Nicaragua el Gobierno y la oposición rechazaron el «Plan Washington», por el cual se propone un plebiscito para decidir si Somoza sigue o no en el Poder

LA PAZ. (Efe).—El ex Presidente boliviano, Hugo Banzer, llegó ayer a la Paz, procedente de Buenos Aires, para asumir la defensa de su larga administración de siete años de los ataques que empezaron en contra de su Gobierno.

El rápido retorno del ex mandatario de cincuenta y cuatro años fue decidido por éste el sábado, después de conocer las presuntas declaraciones del ministro de Agricultura, teniente coronel Rolando Saravia, que habría asegurado que Banzer deterioró la imagen de las Fuerzas Armadas.

Estoy aquí para que, en mi presencia, se me diga en qué consistió mi desgobierno, cuáles fueron las atrocidades efectuadas en nombre de las Fuerzas Armadas y en qué forma se manoseó a la institución tutelar de la patria», dijo Banzer en una declaración escrita entregada a la Prensa.

«No estoy en contra de la crítica ni la temo», aseguró. Se manifestó partidario del pluralismo político «como una forma civilizada para encauzar una con-

ducta civilizada, pero nunca como un instrumento del libertinaje irresponsable».

### Nicaragua: Rechazan el «Plan Washington»

MANAGUA.—Ni el Gobierno ni la oposición de Nicaragua aceptaron el llamado «Plan Washington», propuesto por una comisión mediadora internacional y consistente en un plebiscito para decidir si el Presidente Anastasio Somoza sigue en el poder o no.

El Partido Liberal Nacionalista (PLN) del Presidente Somoza formuló en la noche del viernes varias objeciones a ese «Plan Washington»; pero, sin embargo, advirtió que el mismo puede servir de base para futuras negociaciones con la oposición.

Casi al mismo tiempo, el Frente Amplio Opositor (FAO) rechazó de plano el referido plan, por considerar que, mientras el general Somoza y su familia no se vayan de Nicaragua, no se puede viabilizar ninguna propuesta que tienda a la democratización del país.

## NUEVAS PRUEBAS SOBRE EL ASESINATO DE KENNEDY

● En una película rodada por un aficionado en Dallas se comprueba la posible intervención de un segundo francotirador

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Con arreglo a las conclusiones obtenidas a través de una investigación forense, de carácter privado, llevada a efecto en torno al asesinato de J. F. Kennedy, hay conclusiones fehacientes que comprueban la posible intervención de un segundo francotirador, aparte de Harvey Lee Oswald.

Efectivamente, existe una película rodada el día de autos —acaba de cumplirse el quince aniversario del magnicidio—, en la que aparecen en el ventanal desde donde Oswald apostó su rifle a otro sujeto, seis minutos antes de hacerse los disparos que acabaron con la vida del malogrado Presidente.

Charles L. Bronson, un fotógrafo aficionado, obtuvo la película, en cuyas secuencias aparece bas-

tante claro el bulto de este segundo sujeto. Lo que ocurre es que, por misteriosas e inexplicables razones, tan importante documento no fue dado a la luz hasta el domingo, en una rueda de Prensa auspiciada por el Comité de Asesinatos de la Cámara Baja del Parlamento norteamericano. Previamente, es decir, un día antes, y en revelación exclusiva, un diario de Dallas había entregado la primicia informativa a los lectores la mañana del domingo.

Si tales conclusiones se hacen ciertas, la investigación forense sobre el magnicidio de Dallas, sobre todo, las proyectadas a través de la Comisión Warren, se irían a pique. He aquí la puntilla para la Comisión Warren, pues, aun cuando gran parte de la evidencia estén aún por concretarse.



# CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE MADRID

## ELECCIONES GENERALES

### PROCLAMACION DE CANDIDATOS Y NORMAS PARA LAS VOTACIONES

El Comité Ejecutivo de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, en sesión del día de hoy, aprobó la lista de candidatos a las sesenta vocalías de la Corporación, designando vocales electos las personas físicas y jurídicas que se han presentado como candidatos con carácter único para cubrir los puestos en el mismo número exigido, así como, y ante la no presentación de candidatos para otros puestos, dispuso, de conformidad con el artículo 20 del Reglamen-

to General de Cámaras, que los puestos o vacantes correspondientes sean provistos, dentro del plazo de ocho días, por el pleno de la Corporación, en sesión extraordinaria especialmente convocada para ello.

Asimismo, y de conformidad con el indicado artículo 20 del Reglamento General de las Cámaras, estableció que el resto de los puestos para cuya provisión se han presentado candidatos en número superior al de las vocalías a elegir sean provistos mediante las elecciones generales que

tendrán lugar, de acuerdo con la convocatoria del día 25 de octubre último, EL PROXIMO DIA TRECE DE DICIEMBRE, DESDE LAS NUEVE DE LA MAÑANA HASTA LAS OCHO DE LA TARDE, ININTERRUMPIDAMENTE, en los colegios y mesas electorales que se indican a continuación con expresión de las secciones, ramas y grupos a que corresponde y el nombre y la razón social de los candidatos que se presentan a dichas votaciones:

#### MADRID CAPITAL

**COLEGIO ELECTORAL NUMERO 1.**—Edificio Canalejas. Calle de las Huertas, número 13.

**SECCION SEGUNDA: INDUSTRIA.**

**Rama 2.ª: Textil.**

Grupo B): Confección. Categoría única. Vocalías a elegir: una.

**CANDIDATOS**

1. Creaciones Mirto, S. A.
2. Gregorio Cristóbal Queipo.

**Rama 7.ª: Construcción.**

Grupo B): Materiales de Construcción, vidrio y cerámica. Categoría única. Vocalías a elegir: una.

**CANDIDATOS**

1. Bartolomé Franco, S. A.
2. Productos Cerámicos de la Construcción, S. A.
3. Butsems, S. A.

**Rama 8.ª: Metal.**

Grupo A): Metales y sus productos. Categoría a). Vocalías a elegir: dos.

**CANDIDATOS**

1. Standard Eléctrica, S. A. E.
2. Empresa Nacional de Automatismos, S. A.
3. Cointra, S. A.

**COLEGIO ELECTORAL NUMERO 2.**—Cámara de Comercio.

Plaza de la Independencia, número 1.

**SECCION PRIMERA: COMERCIO.**

**Rama 1.ª: Alimentación.**

Grupo B): Cereales, aceites, azúcar y bebidas. Vocalías a elegir: una.

**CANDIDATOS**

1. Venancio Mota Alvarez.
2. Marcelino Gil Blázquez.

Grupo C): Otros productos vegetales, pesca y derivados. Vocalías a elegir: una.

**CANDIDATOS**

1. Eugenio Cantalejo Arahuetes (Mercado de la Cebada, puesto 70).
2. Manuel Aroca Castro.

**COLEGIO ELECTORAL NUMERO 3.**—Palacio de Exposiciones de la Cámara. Avenida del Generalísimo, 175.

**SECCION PRIMERA: COMERCIO.**

**Rama 4.ª: Papel y Artes Gráficas.**

Grupo único y categoría única. Vocalías a elegir: una.

**CANDIDATOS**

1. Díaz Plaza Candelas y Cía. Dicavesa.
2. Científico-Técnica, S. A.

**Rama 6.ª: Química**

Grupo B): Combustible y derivados. Categoría única. Vocalías a elegir: una.

#### CANDIDATOS

1. Fernando Blanco, S. A.
2. José Gómez Alvarez.

**Rama 8.ª: Metal.**

Grupo A): Metales y productos metálicos. Categoría única. Vocalías a elegir: una.

**CANDIDATOS**

1. Joyería Pérez Fernández, Sociedad Anónima.
2. Carlos Zubillaga Vázquez.

**Rama 9.ª: Comercio y Servicios Varios.**

Grupo E) 1.: Transporte Aéreo y Marítimo. Categoría única. Vocalías a elegir: una.

#### CANDIDATOS

1. Iberia, Líneas Aéreas de España, S. A.
2. Compañía Naviera Marasia, Sociedad Anónima.

**SECCION TERCERA: OTRAS ACTIVIDADES Y SERVICIOS.**

**Rama única.**

Grupo B): Profesionales y actividades varias. Categoría única. Vocalías a elegir: una.

**CANDIDATOS**

1. José Rico Salinas (agente comercial).
2. Juan Muñoz de Pablos (agente propiedad inmobiliaria).

#### PROVINCIA DE MADRID

Para la elección única y exclusivamente de las secciones, ramas, grupos y categorías indicados para Madrid capital.

**COLEGIO ELECTORAL NUMERO 4.**—Alcalá de Henares (Delegación de la Cámara, calle Daoiz y Velarde, números 5 y 7).

Para los electores residentes en dicho partido judicial.

**COLEGIO ELECTORAL NUMERO 5.**—Aranjuez (Delegación de la Cámara, calle Capitán, número 11).

Para los electores residentes en dicho partido judicial.

**COLEGIO ELECTORAL NUMERO 6.**—Villarejo de Salvanés (Escuela de Formación Profesional Nuestra Señora de la Victoria de Lepanto).

Para los residentes en dicha villa y localidades próximas del partido judicial de Aranjuez.

**COLEGIO ELECTORAL NUMERO 7.**—Navalcarnero (Escuela Comarcal de Formación Profesional, Carretera Cardaloso de los Vidrios).

Para los electores residentes en el partido judicial de Navalcarnero y localidades próximas o colindantes del antiguo partido judicial de El Escorial y San Martín de Valdeiglesias.

**COLEGIO ELECTORAL NUMERO 8.**—Colmenar Viejo, Casas Consistoriales.

Para los electores residentes en dicho partido judicial y localidades próximas o colindantes de San Lorenzo de El Escorial.

#### extranjero

La huelga del domingo no tuvo grandes repercusiones

## Nuevos enfrentamientos en Irán

TEHERAN. (Efe-AP-Reuter).—Desde varios puntos de Irán llegan noticias oficiales sobre choques armados aislados en diversas ciudades, que coinciden con la vuelta al trabajo de los empleados del Banco estatal y de otros organismos públicos, que el domingo secundaron la convocatoria de huelga general.

La huelga, convocada por los líderes religiosos, en un intento de mantener las presiones contra el régimen del Sha Reza Pahlavi, no parece haber tenido grandes repercusiones en la economía del país, ya que se registraron pocas interrupciones importantes en los servicios públicos.

Los empleados del Banco estatal han publicado una lista de ciento ochenta iraníes destacados, presuntamente cercanos al Sha, y les han acusado de haber sacado del país muchos millones de dólares. En la lista figuran los nombres de altos oficiales del Ejército, de antiguos ministros del Gobierno y de directores de grandes organizaciones estatales.

La agencia de noticias PARS informó que en Isfahan, a 400 kilómetros al sur de Teherán, manifestantes incendiaron el pasado domingo ocho sucursales bancarias, y añadió que los enfrentamientos habían obligado a las autoridades a prolongar el toque de queda en tres horas.

En Teherán, los soldados dispararon al aire para dispersar a un grupo de jóvenes que se habían reunido el pasado domingo en la calle de acceso a la Embajada estadounidense.

Ayer, pequeños grupos de manifestantes se enfrentaron en el centro de Teherán con fuerzas del orden, que lanzaron granadas de gas lacrimógeno. Se ignora si ha habido víctimas.

Mientras tanto, círculos de la oposición política cifran el número de muertos habidos el pasado domingo en la ciudad de Gorgan en trece. El balance de muertos en los incidentes de Isfahan oscila entre cuatro y diez, según las fuentes de información. Finalmente, en Teherán, donde los trabajadores de la NIOC se enfrentaron el domingo con fuerzas de la Policía, hubo siete heridos.

La agencia PARS informó asimismo de algunas manifestaciones de apoyo al Sha, que tuvieron lugar en un distrito de Dehful y en Damghan.

Por otra parte, Robert C. Byrd, senador norteamericano, enviado especial del Presidente Carter, advirtió ayer a la URSS que no se interfiriera en los asuntos iraníes.

De conformidad con el Real Decreto 753/1978, de 27 de marzo último, las elecciones se acomodarán fundamentalmente a las instrucciones siguientes:

1. Formarán parte de la mesa del colegio electoral respectivo, en calidad de vocales, otros dos miembros o electores de la Corporación en aquella localidad donde la Cámara tenga su domicilio. En las demás poblaciones donde se establezca el colegio electoral, ostentarán dicha condición dos electores de la Cámara vecinos de la localidad, designados también por el Comité ejecutivo de aquella. El Comité ejecutivo designará, igualmente, presidente y vocales suplentes.

2. Todos los electores tienen derecho a fiscalizar el procedimiento electoral. Las protestas relativas a la elección deberán ser presentadas por escrito ante el presidente de la mesa electoral.

3. Por su parte, cada candidato podrá designar dos interventores que fiscalicen la votación y el escrutinio.

4. Constituida la mesa de un colegio el día de la elección, no podrá comenzarse la votación sin haberse extendido previamente la oportuna acta de constitución, de la cual se librará una copia certificada firmada por el presidente y los vocales para cada candidato que la pida.

5. Una vez comenzada la votación no podrá suspenderse, a no ser por causa de fuerza mayor, y siempre bajo la responsabilidad de la mesa del colegio respectivo.

6. En caso de suspensión se levantará acta por la mesa del colegio, que será entregada al presidente de la Cámara, quien interesará inmediatamente del delegado regional del Ministerio de Comercio y Turismo que señale la fecha en que deberá verificarse o reanudarse la votación.

7. La votación será secreta, depositando los electores su voto en la urna mediante papeleta doblada e introducida en un sobre.

Si en las papeletas figurase un número de nombres superior al de las vacantes a cubrir en cada grupo o categoría, se tomarán en consideración a los que aparezcan en los primeros lugares. Los vocales anotarán los electores que voten, con indicación del número con que figuren en el censo de la Cámara.

8. En caso de duda acerca de la identidad personal del individuo que se presente a votar, se le podrá exigir que la justifique mediante el último recibo o comprobante del pago de la cuota que legalmente corresponda percibir a la Cámara y los documentos que acrediten la personalidad y la representación, en su caso, con que intenta ejercitar tal derecho.

9. El presidente de la mesa tendrá, dentro del colegio electoral, autoridad exclusiva para conservar el orden y asegurar la libertad de los electores. Las autoridades y sus agentes prestarán al presidente, dentro y fuera del colegio, los auxilios que éste les pida.

10. Sólo tendrán entrada en los colegios los electores, los candidatos y sus apoderados o interventores, los notarios que sean requeridos para dar fe de cualquier acto de la elección en lo que no se oponga al secreto de ésta y los agentes de la autoridad que el presidente requiera.

11. El elector que no cumpliera las órdenes del presidente será expulsado del colegio y perderá el derecho de votar en el acto de la elección de que se trate, sin perjuicio de la responsabilidad en que haya podido incurrir.

Esta corporación vuelve a recordar a los electores afectados que tienen a su disposición, en horas de ocho a tres, en la Secretaría General de la Cámara, calle de las Huertas, número 13, toda clase de datos, antecedentes, orientaciones e instrucciones, así como la documentación necesaria para el ejercicio de su derecho electoral activo.

Madrid, 23 de noviembre de 1978.



De cara al tratado de paz

# NUEVAS PROPUESTAS DE EGIPTO E ISRAEL

Jerusalén. (Efe.) — Israel aceptaría un plazo para la instalación de un régimen palestino autónomo en Cisjordania y Gaza, pero exigiría un compromiso para poder crear asentamientos en esas regiones.

El gran rabino de Israel Shlomo Goren reveló que el primer ministro Menahem Begin le aseguró que va a exigir la inclusión de un compromiso así en el tratado de paz con Egipto.

El rabino Goren, de visita en Basilea, dijo que Begin le afirmó que la proclamación de un Estado palestino en la zona autónoma «será una violación del tratado de paz con Egipto».

En un caso así, el Gobierno israelí devolvería sus tropas a Cisjordania y Gaza, habría asegurado Begin al gran rabino.

Por su parte, Egipto está dispuesto a aplazar por tres meses la fecha de vencimiento prevista para la retirada parcial israelí del Sinaí, a cambio de que Israel acepte un programa para la aplicación de la autodeterminación palestina en la orilla occidental del Jordán y en la franja de Gaza, anunció ayer el diario «Jerusalem Post». En su crónica, el corresponsal del «Jerusalem Post» destinado en El Cairo dice que una fuente informativa bien situada y con acceso al Presidente Anwar el Sadat, hablando «con la autoridad que le confiere su alta posición», reveló la oferta que aquí se considera como un «globo sonda», o un intento de despertar una reacción que pueda poner fin a las últimas dificultades



Sadat, informando a los periodistas, tras su reunión con el comité técnico egipcio que estudia los acuerdos de paz con Israel (Ap-Europa Press)

✱ Se refieren a la fijación de fechas para un Gobierno autónomo en Gaza y Cisjordania

surgidas en las conversaciones de paz egipcio-israelíes.

Según la citada crónica, Egipto también está dispuesto a elaborar, junto con Israel, una previsión en el borrador de tratado que ofrezca una «garantía contra cualquier fracaso del tratado, en caso de que el plan de autonomía para la orilla occidental resultara objetivamente imposible de llevarse a cabo».

El borrador de tratado y sus apéndices, publicado este pasado fin de semana, exige la retirada israelí de la mitad de la península del Sinaí en un pla-

zo de nueve meses tras la firma del tratado.

Bajo la propuesta norteamericana de compromiso sobre el plan de autonomía, los comicios para elegir un Consejo de administración se celebrarían en la orilla occidental del Jordán doce meses después de la firma del tratado, en lugar de nueve meses, como había exigido Egipto. Por consiguiente, si la oferta egipcia de ampliar el plazo de tiempo previsto para la retirada fuese aceptada, la fecha coincidiría con las elecciones.

Israel había rechazado un acuerdo anterior por el que las elecciones y la retirada coincidían y los negociadores temen que, si la oposición palestina obstaculizara los comicios, El Cairo no respetaría el compromiso de normalizar las relaciones entre los dos países.

Nueva Zelanda

# LA FALTA DE ALTERNATIVA

Como se esperaba, el Partido Nacional (conservador) del primer ministro Robert Muldoon ha conseguido la mayoría absoluta de escaños del Parlamento en las elecciones generales celebradas el sábado último. Los comicios brindan una de las escasas oportunidades de escribir sobre un país que se asoma muy raramente a las páginas de los periódicos españoles como si las noticias se perdieran en el largo camino que tienen que recorrer desde nuestras antípodas.

Nueva Zelanda tiene un sistema político que parece calco del británico (de hecho lo está) y que reproduce con fidelidad la fórmula del bipartidismo, asumiendo el riesgo que ello supone de reducir las diferencias entre las opciones hasta llegar a la misma eliminación de estas opciones. Así, la existencia de un partido «conservador» y de un partido «laborista» (el dirigido por Rowling, primer ministro entre 1974 y 1975) permite una alternancia en el poder que no obstante permite la continuidad esencial en la gestión de los asuntos nacionales.

Y tiene cierta lógica esta ausencia de alternativa si se considera que Nueva Zelanda ha sido desde finales del siglo XIX una especie de «laboratorio de reformas sociales» (la expresión está acuñada y generalmente asumida) donde se aplican con antelación legislaciones progresivas e igualitarias que más tarde serán de extensa imitación. Es una sociedad «satisfecha», que, sin embargo, ha tenido que enfrentarse como muchos otros países a una grave crisis económica que tiene su más dramática representación en una tasa de desempleo que alcanza el 5 por 100. Por otra parte, su de-

pendencia de las exportaciones de materias primas y la política restrictiva en este sentido de la CEE ha empeorado la situación general, como se evidencia en un indicador fundamental: el nivel de vida. Hace quince años era el cuarto del mundo; ahora es el vigésimo. La economía debe explorar nuevos caminos (la pesca, la madera...), pero los días del bienestar indiscutible será difícil que vuelvan. No obstante, los neozelandeses no echan la culpa de sus dificultades al sistema.

El Partido Nacional ha conservado la mayoría, lo que permitirá seguir gobernando en solitario. A falta de resultados definitivos, parece que va a retener al menos 47 escaños, en un Parlamento que tiene 92. Con anterioridad tenía 53, en una Cámara de 87, lo que evidencia una sensible pérdida relativa en favor de los laboristas que, no obstante, no presentan un proyecto político sustancialmente diferente. Se han beneficiado del deseo de cambio que siempre provocan las situaciones de crisis, aunque existen pocas dudas de que, si los laboristas hubiesen llegado al Gobierno, habrían desarrollado una política similar a la de los conservadores. Rowling rechaza los términos «izquierda» y «derecha», así como el de «lucha de clases» y habla de desarrollar la industria, en tanto que Muldoon pone el énfasis en la liberalización parcial del sistema económico y en el «mantenimiento de la ley y el orden». Bagage insuficiente para dar una impresión de enfrentamiento que sacara al electorado de su apatía, por lo que se han prodigado ataques personales y enfrentamientos dialécticos sin que la sangre llegase nunca al río.

En realidad, el único elemento auténticamente animador de la campaña era la entrada en liza de un partido con vocación de «tercera fuerza», aunque esta vocación se ve restringida (al igual que ocurre en Gran Bretaña con los liberales), con un sistema electoral que prima excesivamente a las mayorías y se olvida de la proporcionalidad. El Partido del Crédito Social tenía ya un escaño (el que ocupaba su líder, Beetham) y confiaba en obtener un porcentaje de votos comprendido entre el 10 y el 15 por 100, lo que le permitiría aumentar considerablemente su representación parlamentaria. Desgraciadamente, todavía no hay datos concretos a este respecto, pero parece claro que los neozelandeses han reaccionado favorablemente (aunque todavía en minoría) a una opción que pretende un aumento del poder de compra como estimulante de la economía, reducción del tipo de interés, etc. Un programa escasamente convincente, pero que aparece como la única alternativa a la falta de alternativa del bipartidismo.

Luis MATIAS LOPEZ

Según anunció ayer el régimen de Kampala

# TANZANIA INVADIRÁ TERRITORIO UGANDES

LONDRES. (Efe-Ap.)—El Presidente de Uganda, Idi Amin, denunció la invasión de su territorio por fuerzas tanzanas, según informaciones llegadas ayer lunes a Londres.

Amin sostuvo que fuerzas de Tanzania bombardearon la ciudad fronteriza de Mutukula y causaron algunas bajas entre la población civil.

Agregó que una fuerza motorizada de unos 3.000 hombres avanzó unos 35 kilómetros en territorio ugandés, y que, a pesar de las dos semanas de enfrentamientos en la frontera entre Uganda y Tanzania, solamente una patrulla ugandesa está destacada en la ciudad de Mutukula.

A su vez, Radio Kampala, en una emisión informativa captada en Nairobi, ha dado cuenta de que la gran plantación azucarera de Sango, ubicada a 16 kilómetros al norte de Mutukula, también había sido bombardeada ayer. La villa de Mutukula se encuentra sita en la misma frontera tanzano-ugandesa.

La emisora, citando palabras del mariscal Amin, refirió que éste había cursado órdenes a los comandantes militares en campaña de que no tomaran medidas de represalia ni emprendiesen acción alguna por ahora, porque Uganda quiere la paz. Pero a continuación el locutor ugandés dijo que el mariscal Amin había advertido que si los tanzanos siguieran profundizando en Uganda se les daría una lección que nunca olvidarían.

Material médico USA para Bumedian

ARGEL.—Un «scanner», aparato de diagnóstico empleado por la medicina nuclear, llegó ayer a Argel, procedente de Estados Unidos, montado en un laboratorio móvil en un camión especialmente habilitado.

El aparato se va a emplear para estudiar el cerebro del Presidente Huari Bumedian, para diagnosticar con la mayor exactitud posible la localización y composición del coágulo que desde hace 10 días bloquea una parte de su cerebro.

Italia no venderá más armas a Sudáfrica

REGGIO EMILIA (Italia).—El Gobierno italiano se comprometió el domingo oficialmente a interrumpir la venta de armas a Sudáfrica y a alentar a los países europeos en el cumplimiento del embargo militar dictado por las Naciones Unidas.

Así se puso de manifiesto durante la conferencia de solidaridad nacional con los pueblos del África Austral, que tuvo lugar en Reggio Emilia (norte de Italia), y a la que asistieron los líderes de los movimientos de liberación africanos y representantes de los partidos que integran la mayoría parlamentaria italiana.



En la reciente reunión  
del Pacto de Varsovia

## Ceausescu resistió las presiones de la URSS

BUCAREST. (Efe-Ap.)—El Presidente rumano, Nicolas Ceausescu estuvo sometido a presiones o incluso a duras amenazas por parte soviética en la reunión del Pacto de Varsovia, que terminó el 23 de noviembre, opinan los observadores.

A su regreso a Bucarest Ceausescu defendió ante el pueblo y el Partido Comunista su actitud negativa a las reivindicaciones de Moscú, obteniendo el beneplácito del Buró político y del pueblo a través de numerosos telegramas y delegaciones de todo el país.

En discursos pronunciados durante el fin de semana, el Presidente confirmó, una y otra vez, que no había firmado documentos secretos y había actuado en interés de la nación.

Sólo el Partido Comunista nacional, el Gobierno y el Parlamento decidirán cuando sea necesario autorizar acciones al Ejército rumano, advirtió Ceausescu en un tono defensivo y terminante.

El Presidente de Rumania se opuso en varios puntos a los jefes del Kremlin: no sólo se negó a hacer adquisiciones adicionales de armamento, «porque no existe un peligro de guerra inmediato» y, asimismo, aboga por la continuación de las negociaciones egipcio-israelíes «como parte de una solución global».

Finalmente, Ceausescu no comparte el punto de vista del bloque comunista en cuanto a la República Popular China y se abstiene de toda crítica a Pekín.

En círculos diplomáticos y de la Prensa se espera con interés cómo reaccionará la URSS en vista de una indisciplina tan manifiesta y la violación de una regla fundamental: lo discutido en la conferencia del Pacto de Varsovia es de secreto absoluto.

Hace doce años, Bucarest votó ya una vez en contra de una mayor integración, dentro de la alianza del Este, pero entonces Ceausescu se abstuvo de revelar detalles. Esta vez ha dejado en

claro que se niega a aprobar medidas del bloque comunista de carácter militar, pero sin precisar detalles.

### «Carta 77»: Piden la liberación de Jaroslav Sabata

VIENA. — Dos líderes del movimiento liberatorio Carta 77, en Checoslovaquia, y otros tantos activistas pro Derechos Humanos, en Polonia, han remitido conjuntamente, una carta abierta a los parlamentarios de sus respectivos países, en Praga y Varsovia, postulando por la liberación de Jaroslav Sabata —trascendió ayer en medios de la disidencia en la capital bohemia, según noticia llegada a Viena.

Jaroslav es uno de los tres portavoces del Movimiento Carta 77: la actual carta abierta a los congresos checo y polaco va firmada por los otros dos portavoces: el dramaturgo Vaclav Havel y Ladislav Jejdánek. No han sido revelados los nombres de los signatarios polacos de ese documento.

### PARIS

De nuestro corresponsal,  
MANUEL DE AGUSTIN

## SARKIS BUSCA AYUDA MILITAR EN FRANCIA

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — La visita de «cuatro días de trabajo» que Elías Sarkis, Presidente de la República del Líbano, lleva a cabo es una delicada operación política, que tiene por centro de gestión las cancillerías de París. Es una «misión de urgencia», destinada a la obtención de recursos que permitan restaurar la maltrecha existencia de su sacrificado pueblo.

Creando los comentarios que abundan en torno al tema, parece que el Presidente Sarkis quiere conseguir una positiva asistencia militar en forma de suministro de material defensivo, que abarque desde las armas tradicionales a los ingenios más sofisticados, incluyendo una modernísima aviación. El volumen de las compras puede elevarse de momento a más de mil millones de francos actuales, cifra que no requeriría crédito alguno, puesto que está refrendada por las garantías monetarias que en torno a ellas avanza el tesoro de Arabia Saudí.

Pero al lado de la operación comercial apa-

rece una dificultad política, que arranca en el compromiso de responsabilizarse en la formación de mandos militares, aceptando en las escuelas del Ejército francés una oficialidad dispuesta a seguir cursos de perfeccionamiento. Tampoco a primera vista tal decisión parece un problema, si olvidamos que el nacimiento del nuevo Ejército fortalecerá la autoridad de la nación.

### Nixon, en París

Por otra parte, el ex presidente norteamericano Richard Nixon, presente también en la capital francesa, ha declarado en una rueda de Prensa que la distensión «es una relación de fuerzas en la que no se abandona nunca la esperanza de ser el más fuerte».

Nixon llegó el sábado a esta capital, invitado por una emisora de televisión francesa, para que participe en un film-debate sobre su vida política, que tendrá lugar hoy martes.

### BONN

De nuestro corresponsal,  
CESAR SANTOS

## Por primera vez en cincuenta años, en Alemania

## LA INDUSTRIA DEL ACERO, EN HUELGA

● Ante la falta de acuerdo entre patronal y sindicatos, hoy comenzará un paro en el que el Gobierno parece estar dispuesto a no intervenir

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Si los empresarios no se declaran en el último momento dispuestos a negociar ciertas concesiones, cosa poco probable, los sindicatos no darán marcha atrás. Con su inflexible actitud han abierto el camino los patronos a la primera huelga que se convoca en este país en el sector de la industria del acero después de cincuenta años.

El Sindicato del Metal ha tratado de evitar una confrontación total y se ha contentado con iniciar la «lucha» convocando una serie de huelgas localizadas a partir de la madrugada de hoy martes. Los empresarios se empeñan en dramatizar la situación, pero la verdad es que de los doscientos treinta

mil trabajadores de la citada industria del acero, apenas unos cincuenta mil participan en esta primera fase de la huelga. Esta podría ampliarse si la parte empresarial siguiera negándose a negociar ofertas en consonancia con las exigencias formuladas por los trabajadores. El sindicato exige la reduc-

ción, por etapas, de la semana laboral de cuarenta horas a treinta y cinco, y un aumento de salario del cinco por ciento. La industria se ha amurallado en su propuesta de aumentar las vacaciones anuales a seis semanas y el salario en un tres por ciento.

El Gobierno no intervendrá. El ministro de Industria, Lambdord, ha declarado que, no obstante, el Gobierno es consciente de los daños económicos que el conflicto laboral puede traer consigo.



1<sup>er</sup> ANIVERSARIO DEL COCHE DEL AÑO



Ultimada la agenda de temas de cara a la inauguración de la sesión

# LA OTAN, DIVIDIDA ANTE LA BOMBA DE NEUTRONES

## Fuertes divergencias entre los representantes holandeses y alemanes

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La utilización europea de la bomba de neutrones, el eurocomunismo, la ayuda militar europea a Portugal, Turquía y Grecia y la defensa de los derechos del hombre fueron algunos de los temas que los 200 parlamentaristas de los 15 países miembros de la OTAN debatieron en esta ciudad el pasado domingo, para preparar los informes finales para la 24 sesión anual de la OTAN, que se inaugurará solemnemente mañana miércoles en la Asamblea de la República.

Reunidos en cinco comisiones especializadas, la mayor atención fue concitada por la comisión militar, que, al igual que la económica y política, fue con el Parlamento a puertas cerradas.

La principal divergencia en este terreno fue la que surgió entre el holandés Klass de Vries, autor del proyecto y el diputado alemán de Alemania Federal, Carl Damm, que discutieron acaloradamente sobre la introducción, o no, en el teatro de la guerra europea de la bomba de neutrones.

Mientras De Vries defendió «un análisis frío de la situación», mostrándose contra la bomba de neutrones, el diputado alemán defendió la utilización de aquella arma nuclear como elemento disuasor y «no para trabar una guerra nuclear, como si fuese una guerra convencional».

Carl Damm agregó para fundamentar su argumento que la OTAN no «se está preparando para la guerra» pero no desea correr riesgos. Señaló que «no hubo una experiencia de guerra fría en los últimos años. Si estamos por entrar en ella es porque la URSS no quiere entrar en la detente».

Por su parte, en la comisión política el director del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos de Londres, doctor Trevelton, habló de las relaciones americano-soviéticas, afirmando que estas relaciones fluctúan en el futuro, por lo que es importante el acuerdo Salt II.

### LISBOA

De nuestro corresponsal,  
MARIO D. QUIROZ

✱ Alberto Ballarín preside una delegación española, encargada de recoger información económica, militar y cultural relacionada con una posible adhesión por parte de España

En la misma comisión, al debatirse «las actividades soviéticas en África como amenaza del poderío militar de la URSS», el diputado alemán federal Peter Corterier se refirió al desarme «que es un compromiso firme de Occidente». Pero advirtió a los dirigentes soviéticos que deben interpretar «que ese desarme incluye la defensa de los intereses de Occidente».

Este diputado alemán señaló

también al terrorismo como uno de los principales problemas que enfrenta la Alianza, que amenaza las instituciones democráticas.

En relación al desarrollo de los partidos comunistas en los países occidentales, Corterier mencionó la derrota electoral de la izquierda francesa y las dificultades que enfrenta el PCF.

«Los principios eurocomunistas de los partidos comunistas de la Europa occidental continúan aún siendo sospechosos», afirmó el diputado alemán, quienes además son partidarios de postergar la producción de la bomba de neutrones.

En esa misma comisión fue analizada la situación política de los países meridionales: la situación política de Portugal, la democratización de España y el impacto sobre Turquía y Grecia del levantamiento del embargo de armas a Ankara.

En representación de España y en calidad de observadores un grupo parlamentario de UCD. El senador por Huesca, Alberto Ballarín Marcial, presidente de la comisión de Defensa, señaló que la delegación española tiene la misión de recoger información militar, económica y cultural que tengan implicación sobre la adhesión de España a la OTAN.

En relación a esto, Ballarín Marcial destacó que antes hay que resolver las cuestiones suscitadas por Gibraltar, Ceuta y Melilla, y las líneas de comunicación para el aprovechamiento de energía y materias primas para la OTAN, además del problema de las Canarias.

Tras la inauguración en la Asamblea de la República de la XXIV sesión anual de la OTAN, mañana tendrán lugar allí las sesiones plenarias y los debates públicos sobre la situación político-militar del Mediterráneo, la situación creada por las intervenciones de la URSS y sus aliados, y por el refuerzo del potencial bélico del Kremlin y la política energética que afecta las relaciones entre los Estados Unidos y los otros países de la Alianza Atlántica.

Para estudiar la adhesión británica e irlandesa al sistema económico europeo

# Reunión Callaghan-Lynch

## Asesinado en el Ulster el vicegobernador de la prisión de Maze

LONDRES. (Efe.) — El primer ministro británico, James Callaghan, recibió ayer lunes, en su residencia oficial de Downing Street, a su colega irlandés, Jack Lynch, para tratar de la posibilidad de que Gran Bretaña y la República del Eire se incorporen juntos al nuevo sistema monetario europeo, propuesto por Francia y Alemania Federal.

Esta reunión forma parte de una serie de entrevistas bilaterales, iniciadas por Callaghan la pasada semana, cuando se reunió con el primer ministro italiano, Giulio Andreotti, y con el Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, y que continuarán durante los próximos días.

El Gobierno británico, que hasta ahora viene manteniendo una postura ambigua respecto a su incorporación al nuevo sistema, al que se opone un amplio sector del partido laborista, habrá de decidir esta misma semana si acepta o no incorporarse, bien plenamente o de un modo parcial, habida cuenta de los riesgos que el nuevo sistema monetario representa para la libra esterlina y, en consecuencia, para la economía británica.

Mañana, la Cámara de los Comunes debatirá el libro verde, publicado el pasado viernes y en el que el Gobierno laborista se limita a exponer los argumentos a favor y en contra del sistema, pero sin expresarse de una manera clara.

Al día siguiente, jueves, Callaghan se reunirá con los miembros de su Gabinete para tomar una decisión, antes de partir para Bruselas, donde la próxima semana asistirá a la «cumbre» de jefes de Gobierno de los países comunitarios.

En este contexto, la reunión de ayer tiene una especial importancia para el Gobierno de Dublin, donde temen que una negativa británica a integrarse en el sistema monetario resulte gravosa para la frágil economía irlandesa.

### Asesinato en el Ulster

BELFAST. (Efe.)—Un grupo de hombres armados mató el domingo al vicegobernador de la prisión de Maze, pocas horas después de que un nutrido grupo de manifestantes recorrieron las calles de la ciudad de Armagh para protestar por las condiciones de los presos políticos.

Albert Miles, de treinta y cinco años, murió al ser alcanzado por los disparos de unos des-

conocidos que irrumpieron en su casa, en Belfast.

El vicegobernador de Maze era, además, el encargado de la sección «H» de la prisión, donde se encuentran los detenidos políticos calificados de «peligrosos».

En la manifestación, que tuvo lugar el domingo por la tarde en Armagh, unas 2.500 personas protestaron por las condiciones en la prisión de Maze y pidieron la restauración del «status» político para los detenidos del IRA (Ejército Republicano Irlandés), mente para hoy o como muy pronto.

Por otra parte, los funcionarios de prisiones interrumpieron ayer, lunes, las visitas a reclusos y los envíos de cartas y paquetes en los cuatro centros penitenciarios de Irlanda del Norte, en protesta por el asesinato del vicegobernador de la prisión de Maze.

### «The Times» podría cerrar el jueves

La dirección del grupo «Times Newspapers Ltd», que publica el diario «The Times» y el semanario «The Sunday Times», además de otros tres periódicos, ha reiterado ayer su intención de suspender todas sus publicaciones a partir del próximo jueves, día 30, a menos que se llegue a un acuerdo con los Sindicatos para garantizar la paz laboral en sus talleres.

En el origen de esta disputa se halla la oposición de los Sindicatos, y en especial de la Asociación Nacional de Trabajadores Gráficos, a la introducción de nuevos sistemas de producción, mediante computadores, que requerirían a su vez un profundo reajuste de los puestos de trabajo y cuantiosas reducciones de personal.

SU CUMPLEAÑOS,  
CHRYSLER 150  
LE HACE ESPERAR.

los aumentado  
producción,  
que nuestros clientes  
sentan sin parar.

ra comprobarlo  
Concesionarios de Madrid.

Chrysler 150:  
che universal.



# 900 PLAZAS RENFE

## AMBOS SEXOS-DESDE 18 AÑOS-SOBRE 600.000 PTAS.

EXCEPCIONAL CONVOCATORIA para españoles, VARONES o MUJERES, desde 18 años (sin límite). 400 plazas para FACTOR (actividad especial-administrativa en Dependencias RENFE) y 500 plazas para AYTE. M. Destinos en toda España (Madrid, capitales, etc.). Interesantes retribuciones (sobre 600.000 ptas. anuales o más; véase GUIA GENERAL DE INFORMACION), perspectivas y posibilidades (una vez ingresado podrá acceder a puestos superiores dentro de la misma RENFE). Pruebas sencillas y racionales para ingresar (no se pide ningún Título) que puede preparar en su misma casa. Instancias hasta el 15 de diciembre, pero debe informarse inexcusablemente ANTES DEL DIA 9.

Si le interesa situarse en muy poco tiempo en un puesto fijo, seguro, aproveche usted esta ¡¡UNICA Y EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Infórmese sin compromiso: urgentemente (HOY MISMO, AHORA MISMO) pida por correo (adjuntando veinticinco pesetas en sellos de correo) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.



TRIBUNALES

# EL LUTE Y SUS DOS HERMANOS, EN LIBERTAD

**Eleuterio Sánchez deberá presentar un fiador responsable de que no volverá a delinquir**

MADRID. (Pyresa).—El Lute, el Lolo y el Toto han quedado a partir de ayer en libertad, según ha resuelto la Sección Primera de lo Penal de la Audiencia Nacional, cuya sentencia se publicó en la mañana de ayer. Dicha sentencia aclara que «a los hermanos el Lolo y el Toto les absuelve de un corto número de los muchos delitos de que eran acusados por el ministerio fiscal y les condena como co-autores de la mayoría de ellos, reduciendo el triple de la pena más grave que les impone (la de siete años de presidio) en la proporción que determinan los decretos generales de indulto de 23 de septiembre de 1971; 25 de noviembre de 1975 y 14 de marzo de 1977 y por el juego de dichos beneficios con los cinco años de prisión provisional que cada uno de ellos lleva sufrido en la causa, la sala tiene por cumplidas las penas que les impone, lo que en la práctica significa que el Lolo y el Toto no tienen que volver a ingresar en prisión.

Con relación a el Lute el tribunal también le absuelve de un corto número de los muchos delitos de que ha sido acusado y le condena como autor de la mayoría de ellos, reduciendo asimismo el triple de la pena más grave que le impone (la de doce años y un día de reclusión) con los beneficios que le corresponden por los citados decretos generales de indulto. Y en cuanto al resto de

la pena privativa de libertad a los que no alcanzan dichos beneficios el tribunal razona que siendo la finalidad de toda pena privativa de libertad conseguir la reeducación y la reinserción social del condenado y habiéndose acreditado en el proceso lo que a su vez es hecho público y notorio, que el Lute que fue juzgado, es otro hombre distinto del que delinquir, por haber logrado con constancia y esfuerzo y tesón su plena rehabilitación y con base en ello considera la sala sería contrario a la justicia, equidad y convivencia pública que aquél tuviera que cumplir pena privativa de libertad, por lo que al amparo de la ley de 18 de junio de 1870 y artículos dos y veinticinco del Código Penal y 25 de la Constitución Española, aprobada por las Cortes el 31 de octubre de 1978 y pendiente de referéndum, acuerda proponer al Gobierno la conmutación de la pena privativa de libertad por la de caución de conducta regulada en los artículos 27, 30, 44, 73 y concordantes del Código Penal, por un tiempo de duración de seis años y lo que en esencia consiste en la obligación del condenado de presentar un fiador que se haga responsable de que el Lute no volverá a delinquir, pues si lo hiciera la conmutación que se propone quedaría automáticamente sin efecto, con arreglo al artículo 14 de la citada ley de 18 de junio de 1870.

ALGECIRAS: El mayor alijo del año

## 100 KILOS DE HACHIS, INTERVENIDOS

MADRID. (Logos).—Cien kilos de hachís y dos y medio de hachís líquido, por un valor total de 12.650.000 pesetas, fue aprehendido la pasada madrugada por fuerzas del Grupo Antidroga de la Guardia Civil, en Algeciras. Esta aprehensión de droga constituye la más importante en lo que va de año, según fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil.

A las 4,30 horas de la madrugada la Guardia Civil interceptó a la altura del kilómetro 100 de la carretera nacional 340, a un automóvil «R-5», matrícula SE-5014-C, y una vez registra-

do el vehículo se recogió la citada cantidad de droga.

Los presuntos implicados, que viajaban en el automóvil y que fueron detenidos, son José Manuel Medina Vergara, natural de El Viso de Alcor (Sevilla) y los subditos marroquíes Abdel Salam Chaire, Abdeslam Ayad y Douse Mostafha.

Fuerzas de la Guardia Civil, que continúa realizando gestiones para la posible localización de más implicados, efectuó diez disparos de intimidación.

Los cuatro detenidos han pasado a disposición del juez instructor de Algeciras.

### EL PASADO FIN DE SEMANA

## 60 MUERTOS Y 29 HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Sesenta personas resultaron muertas y veintinueve con heridas de gravedad este fin de semana, a consecuencia de cincuenta y un accidente de tráfico ocurridos en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El viernes, día 24, murieron quince personas y dos resultaron heridas de gravedad, en trece accidentes; el sábado, veinticinco, resultaron muertas diecinueve personas y doce, con heridas graves, en catorce accidentes, y el domingo, se registraron veinticuatro accidentes, con veintiséis muertos y quince heridos graves.

Las causas de los accidentes son las habituales: irrupción de peatones en la calzada, adelantamientos antirreglamentarios, velocidad inadecuada en curva e invadir la parte izquierda de la calzada.

### MADRID

Un antiguo componente de la banda de «el Jaro»

### MUERE AL ENFRENTARSE CON LA GUARDIA CIVIL

✱ Otro presunto delincuente resultó herido

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un muerto y un herido leve es el balance de dos servicios realizados por la Guardia Civil durante la madrugada del domingo al lunes.

Durante las primeras horas de la madrugada del día 27, fue localizado en Moratalaz Francisco Villa García, ex miembro de la banda de «el Jaro» y que estaba siendo buscado como presunto autor de 14 atracos a entidades bancarias, diversos asaltos a mano armada y se sabía que siempre portaba armas. En el momento en que los miembros de la Guardia Civil intentaron detenerle dirigió su vehículo, un «R-5», matrícula M-5318-CP, contra los agentes, dándose posteriormente a la fuga. Posteriormente fue localizado de nuevo y tras golpear con su coche el automóvil de la Guardia Civil se puso a salvo. Por tercera vez, según comunicó la Dirección General de la Guardia Civil, fue localizado, y cuando era conminado a entregarse hizo frente con un revólver del calibre 32, con cinco cartuchos en el tambor, por lo que le Guardia Civil se vio obligada a repeler la agresión haciendo uso de sus armas reglamentarias.

En una segunda actuación de los miembros de la Guardia Civil se localizó en los apartamentos Centro Norte al segundo componente de la banda, que se encontraba huido, al igual que su compañero, siendo identificado como Francisco Juan Serrano, que resultó herido de bala en una mano al resistirse a la Fuerza.

Un joven murió sepultado

### DETIENEN A UN CAMIONERO POR DENEGACION DE AUXILIO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Como presunto autor de una denegación de auxilio, ha sido detenido por inspectores de la Comisaría de Usera, Antonio Salcedo Fernández, de veintitrés años. Esta detención ha sido el fruto de las investigaciones realizadas tras la muerte de Emeterio Martínez Amoroz, quien falleció el pasado día 21, como consecuencia del desprendimiento de una cornisa de una fábrica abandonada en la carretera de San Martín de la Vega.

Según parece, los hechos se desarrollaron cuando unos muchachos, entre los cuales se encontraba la víctima, estaban recogiendo chatarra en aquel lugar y, poco tiempo después, se presentó Antonio Salcedo, el detenido, que circulaba con una camioneta «Avia» por la carretera y les compró lo que hasta aquel momento habían recogido, por 500 pesetas.

Este hombre, intentando aprovecharse de la situación, les indicó que les adquiriría unas vigas de hierro que sería preciso arrancar de la techumbre. Los jóvenes accedieron y el detenido tomó del camión unas cuerdas y las ató de los extremos de dichas vigas. Cuando los muchachos tiraron de ellas, cedió la parte del encofrado y sepultó a Emeterio Martínez, produciéndole, posteriormente, la muerte.

El presunto comprador de la chatarra, parece ser que, dejando atrás todo tipo de humanidad y sin tener en cuenta que fue él precisamente el que había instado, para su provecho, a los muchachos para que arrancaran las vigas, se alejó rápida-

mente del lugar en su vehículo. No obstante, la matrícula del camión fue tomada durante el transcurso de la huida por un gitano que se encontraba cerca del lugar. El mismo comunicaría esta circunstancia a la Policía, que pudo comprobar la verdad y exactitud de los datos apuntados.

Más tarde, Antonio Salcedo manifestó que su intención no fue dejar abandonado al herido, sino ir a buscar asistencia médica. Aseguró que llegó a volver al lugar del suceso, pero al ver a la Policía no se presentó.

El detenido, que tenía antecedentes por delitos contra las personas, ha pasado a disposición judicial.

**Intentaba pasar ocho mil cheques de viaje**

Ha sido detenido cuando se disponía a hacer efectivo un cheque de viaje, en una sucursal bancaria de la avenida de José Antonio, de esta capital, el subdito uruguayo José Chasar, presunto autor de estafas y falsificaciones de ese tipo de documentos. El mencionado subdito uruguayo había llegado a España el día anterior a su detención y rápidamente se había puesto a dar salida a los efectos antes señalados.

Antes de ser localizado por la Policía, había cambiado ya tres cheques en otras dos sucursales de la misma avenida madrileña. Asimismo se ha podido saber que tenía preparados otros 8.000 de esos documentos que, según parece, pensaba ir utilizando en fechas sucesivas.



### informa a sus clientes

Con la entrada en servicio del aeropuerto de Pamplona, tras las obras de acondicionamiento llevadas a cabo en su pista,

AVIACO comunica la reanudación, el próximo día 29, de sus vuelos diarios entre Pamplona-Barcelona y Madrid con los siguientes horarios:

		Salida	Llegada
PAMPLONA-MADRID	AO-601	12,50	13,35
MADRID-PAMPLONA	AO-602	15,25	16,10
BARCELONA-PAMPLONA	AO-621	11,20	12,10
PAMPLONA-BARCELONA	AO-622	16,50	17,40



## TOROS

Sobre las novilladas

## INSISTENCIAS NECESARIAS

Si bien, la falta de rentabilidad de las novilladas, puede ser considerada como causa bastante, en principio, para el regateo de los empresarios a la hora de la organización de estos festejos (a los que, sin intención peyorativa, hemos dado en llamar memorias), no cabe admitir, en forma alguna, que el desgraciado hecho económico alcance a justificar la inhibición o el abandono de todos los estamentos y órganos rectores de la fiesta ante la crisis de ese grado intermedio, al que le amenaza la muerte por consunción, y sin el cual el torero carecería de orden, aunque se mantuviera, como se mantiene, a base de zancadas y trompicones, de esperas y de espectacularidades, contando siempre con la asistencia de un público ferial que va a los toros sin importarle a lo que va.

Que las corridas de toros dupliquen, y ya casi tripliquen, a las novilladas, es un disparate que no resiste el menor análisis racional, aunque las taquillas registren abundantes números positivos, conformes a una razón económica que no siempre, ni mucho menos, se compadece con la verdadera de la economía general, ni, en la ocasión, significa un auténtico interés por la fiesta. La gente —digo, sí, la gente, esta vez con ánimo peyorativo y confundiendo por igual a la afición presumida y al público sencillo— ha caído en una decadente selección de sus gustos, al dedicar sus preferencias a las corridas de toros, por el simple hecho de anunciarse como tales, y orillar a las novilladas, dejándolas como limosnas para los aprendices de espectadores económicamente débiles. Porque no, toda la culpa no es de los empresarios, que en defensa de sus intereses sólo barajan cartas conocidas y para ganar, siempre, claro, dentro de lo más seguro posible. Así, cuando uno de ellos, arrendatario de más de una docena de plazas, tuvo a bien el enseñarnos, en plan de amistosa información, las cuentas de una novillada, con tres novilleros punteros, en vísperas de la feria mayor de una de las ocho plazas de primera, no pudimos pasar de la lectura de la cifra más importante: la de los ingresos brutos, que con... CIENTO TREINTA Y CINCO MIL PESETAS, nos hizo sentir esa extraña sensación de la vergüenza ajena. (En la misma ciudad y en la misma fecha, una conocida discoteca ingresó, sólo por entradas, cerca del medio millón de pesetas, sin tener que pagar toros, ni toreros, ni cuadrillas, ni casi ná, como se ganaba el dueño del local.)

Si a los pocos días, las corridas de toros de la feria de referencia, ya conocieron entradas millonarias, aunque algunos carteles no pasaran de la categoría regional, ¿no será cosa de que todos, todos, nos pongamos a considerar las culpas que le corresponden a un público de letras gordas y precios caros, a un público que, valga el símil, compra encuadernaciones, casi siempre «sucédaneas», y no libros?

La mejor prueba de que las novilladas continúan en un círculo vicioso, cada vez más denso y cerrado, es la contradicción sufrida en la presente temporada, y a las estadísticas me remito, además de a ciertos juicios y a balances. Lo que, por la cantada —para mí sólo oída o sospechada— floración de nuevos nombres, sin precedentes en las últimas décadas, ni en cantidad ni en calidad, ha sido un año glorioso de la novillería, por la realidad de los números: doscientas cuarenta y tres novilladas, con baja de cien respecto a 1977, de doscientas a 1975, de casi trescientas a varios de los sesenta..., ha constituido una triste campaña, en que los esforzados, y no dudo que en muchos casos competentes y personalísimos novilleros, apenas han tenido ocasiones decorosas y valederas de demostrar sus aptitudes, viéndose, en menesteroso cambio, entre protegidos y desvalidos, menudeándose en corridas precarias, por bajo de lo que su estamento, en conjunto y todos y cada uno de ellos, en particular, se merecen por derecho, justicia y razón, aparte de que la fiesta lo necesite para su debida y ordenada continuidad.

Emilio Muñoz, El Mangui, Espartaco, Curro Luque, Aguilar Granada, Mario Triana, José Ojeda..., andáis ya en la ronda de las mejores ilusiones. Se habla de vosotros; pero muy pocos os han visto. Incluso, los críticos taurinos, entre los que no faltan muchos que os alaban decididamente, a la hora de declarar un novillero triunfador, se han dado más a las abstenciones que a los votos con nombre. Porque la mayoría no os conocía, y a lo sumo dos o tres podían hablar de dos o de uno de vosotros, y siempre con referencias a un par de actuaciones, en el mejor de los casos. Naturalmente, la culpa no es vuestra. La culpa es de todos, menos vuestra, como decíamos ayer, decimos hoy y esperamos decir mañana y pasado y al otro, hasta que nos oigan quienes deben hacerlo.

José Antonio MEDRANO

## ASOCIACION BENEFICA DE TOREROS

Mañana miércoles, día 29 de los corrientes, aniversario del fallecimiento del fundador de esta Asociación, Ricardo Torres Reina, «Bombita», a las doce de la mañana, en la capilla del Sanatorio de Toreros (Sancho Dávila, 12), se dirá una misa en sufragio de su alma y de la de todos los socios fallecidos. Se ruega la asistencia a este piadoso acto de los asociados a dicha Entidad.

Martes 28 noviembre 1978

## CINE

«Alegrías de un viudo»

## EXPLICACION DE LA COMEDIA

Título: «Alegrías de un viudo». Título original: «House Calls». Nacionalidad: norteamericana. Director: Howard Zieff. Guión: Max Shulman y Julius J. Epstein, y Alan Mandel y Charles Shyer. Fotografía: David M. Walsh. Música: Henry Mancini. Technicolor y Panavisión. Principales intérpretes: Walter Matthau, Glenda Jackson, Art Carney, Richard Benjamin, Candice Azzara, Dick O'Neill, etc. Distribuida por Cinema International Corporation. Estrenada en el cine Palafox (10-XI-1978).

## Valoración: 8

Si según una definición humorística un tubo es un poco de nada rodeado de material consistente, «Alegrías de un viudo» constituye una divertida demostración de que una estupenda comedia cinematográfica puede ser un poco de nada rodeado de talento, inteligencia, sentido del cine y buenos intérpretes. Porque «Alegrías de un viudo» no es nada, pero la envoltura de esa nada posee tales virtudes cinematográficas, que «Alegrías

de un viudo» es nada menos que una formidable comedia.

A la vista de los resultados, no resulta ociosa la participación de un doble equipo de guionistas que, sin ningún afán de de temas acreditados secularmente —la soledad del viudo y la explotación de la medicina— y esa actualización la someten no solamente a una acumulación de peripecias abundantes de diálogo, pero de un diálogo chispeante y divertido, dejando sobrado margen para que un director novel, aunque en posesión de un dominio de la expresividad de la imagen, de los secretos de la narrativa cinematográfica, de la dirección de intérpretes y del espíritu de la comedia, profundice, amplíe y añada detalles incesantes al guión. A este respecto, la escena en que los dos protagonistas intentan cumplir los requisitos de la Censura Hays, resulta modelica, tanto por su comicidad como por su resolución sin traspasar las líneas del buen gusto.

Pero una comedia así, a pesar de un guión así y de una dirección tan ágil como la de Zieff, seguiría sin ser nada si no en-

contrase la interpretación adecuada. En este caso la encuentra en una Glenda Jackson sorprendente de inventiva, de finura, de gracia, de talento; en un Walter Matthau arrollador, formidable, dominador, que no importa que a veces esté «pasado» porque siempre está humano; en un Art Carney, que saca nuevos matices a un papel tan viejo como el teatro cómico; en una Candice Azzara que es capaz de responder con su trabajo a una definición cinematográfica que dan los diálogos. Y en todos los demás, encajados y reales.

«Alegrías de un viudo» es la explicación cinematográfica de lo que es la comedia cinematográfica y de lo que siempre podría ser si se buscara la conjunción y fusión de elementos que se dan en este caso. En el que incluso queda margen para la «broma privada», haciendo que Charlie Matthau, actor joven hijo del protagonista, a quien se parece hasta en el tamaño de los pies, sea el intérprete del papel del hijo de la protagonista.

Marcelo  
ARROITA-JAUREGUI

## Cómo votar por correo la Constitución.

TODA PERSONA QUE LO DESEE PUEDE VOTAR POR CORREO EN EL REFERENDUM CONSTITUCIONAL.

TIEMPO HABIL PARA EL VOTO POR CORREO:

Hasta el 5 de diciembre.

FORMA DE VOTAR:

A) SI CONOCE LA SECCION Y MESA EN LA QUE LE CORRESPONDE VOTAR:

solicite personalmente, por correo o por medio de una tercera persona, a cualquier Junta Electoral, Oficina de Correos o Gobierno Civil:

- LAS PAPELETAS DE VOTO.
- EL SOBRE DONDE DEBE INTRODUCIR LA PAPELETA ELEGIDA.
- EL SOBRE DE REMISION A LA MESA DONDE LE CORRESPONDE VOTAR.

Una vez recibida esta documentación, introduzca en el sobre correspondiente la papeleta elegida y ciérrela.

A continuación, introduzca en el SOBRE DIRIGIDO A LA MESA ELECTORAL, el anterior sobre y una fotocopia de su Documento Nacional de Identidad, y remítalo a la Mesa por correo certificado, gratuitamente, en cualquier oficina de correos.

B) SI DESCONOCE LA SECCION Y MESA EN LA QUE LE CORRESPONDE VOTAR:

— Provéase de la solicitud de voto por correo en las Juntas Electorales, Ayuntamientos y Oficinas Centrales de Correos.

— Cumplimentela en todos sus extremos.

— Remítala a la correspondiente Junta Electoral de Zona, a la mayor brevedad posible.

— Recibirá por correo certificado, y remitido por la Junta Electoral de Zona, un sobre que contiene:

- El certificado de inscripción.
- Un sobre con la dirección de la Mesa en la que debe votar.
- Las papeletas electorales.
- Un sobre para introducir la papeleta elegida.

Una vez recibido el sobre con toda esta documentación, introduzca la papeleta elegida en el sobre correspondiente. Este sobre, una vez cerrado, introdúzcalo, junto con el certificado recibido, en el sobre que lleva la dirección de la Mesa Electoral y certifíquelo, gratuitamente, en cualquier oficina de Correos.

C) LOS ELECTORES QUE SE ENCUENTREN ENFERMOS, IMPEDIDOS, INTERNOS EN ESTABLECIMIENTOS SANITARIOS O BENEFICOS, O EN OTRAS CIRCUNSTANCIAS SIMILARES:

pueden ejercer su derecho al voto por correo en la forma indicada en los apartados A) o B), según su caso.

EL ELECTOR, BIEN PERSONALMENTE O BIEN POR CORREO, SOLO PUEDE VOTAR EN LA SECCION Y MESA EN LA QUE FIGURE INSCRITO EN EL CENSO ELECTORAL.



Tu derecho es votar.  
Vota libremente.

Referéndum Nacional 6 de Diciembre. Día de la Constitución.



## LIBROS A MITAD DE PRECIO

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—La Editorial Argos-Vergara ha decidido lanzar una campaña para promocionar la afición a la lectura entre los españoles, y para ello piensa poner a la venta libros a la mitad de su precio.

Esta decisión ha sido adoptada tras un minucioso estudio realizado por la citada editorial y en el que se demuestra que si se lee tan poco en nuestro país es debido, fundamentalmente, a la carestía de los libros y, en segundo lugar, a la mala promoción de los mismos. Para paliar en lo posible el problema, la firma va a poner en práctica una idea de la oficina de Propaganda Colectiva del libro holandés, que ha dado buenos resultados en aquel país, y que consiste en publicar trimestralmente, a mitad de precio, una de sus obras de más éxito. Al cabo de tres meses serán retirados de las librerías estos ejemplares

en oferta y se sustituirán por otros marcados con su precio normal.

## Biografía de Juan Pablo I en castellano

Acaba de aparecer la primera biografía en español del Papa Juan Pablo I, cardinal Lucciani. La obra, del sacerdote y periodista Jesús Infesta, lleva por título «Juan Pablo I, alegría de los pobres», y está prologada por el cardenal de Barcelona.

El libro tendrá su interés y destaca, principalmente, los aspectos del amor del Papa Lucciani por el mundo de los marginados, de los pobres y del Tercer Mundo, así como innumerables aspectos humanos de la infancia, la juventud y las vivencias pastorales del sacerdote, obispo y cardenal de Venecia. Se recoge la expectación ante el Cónclave en que salió elegido y la conmoción causada por su muerte.

## Concedidos los Premios «Médicis» y «Fémina»

PARIS. — El libro «La vie, mode d'emploi» (La vida, modo de empleo) del escritor francés Georges Perec ha sido galardonado con el Premio Médicis Nacional.

El escritor disidente soviético Alexandre Zinoviev ha obtenido el Médicis para autor extranjero, por su obra «El futuro radiante».

«La vida, modo de empleo», es una novela que rompe con la imagen que hasta ahora prevalecía en la producción de este estilo literario.

A lo largo de sus más de 700 hojas, Perec relata «trozos» de vidas de personajes que están relacionados por algún vínculo social familiar u otro.

Por otra parte, también ha sido otorgado el Premio Fémina a la novela «Amour d'un pere» (Amor de padre) del autor francés François Sonkin.

En el Instituto de Estudios Islámicos

## Martínez Montávez habló sobre Yusuf al-Saruni

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Yusuf al-Shārūnī es uno de los máximos representantes de la llamada «Generación de los años 50», dentro del panorama general de la literatura árabe, dijo ayer el profesor Martínez Montávez en una conferencia pronunciada en el Instituto de Estudios Islámicos. Egipcio, copto, nacido en el año 1924, al-Shārūnī ha venido dedicándose con absoluta exclusividad a dos géneros literarios: la narración breve y el estudio crítico. No obstante, Al-Shārūnī posee una idea orgánica del fenómeno de la creación literaria —más bien habría que decir de la creación artística— y hasta sus estudios críticos están enfocados y contruidos con una intención claramente recrea-

dora del texto que analiza; de algún modo, cabría afirmar que la mayoría de sus estudios críticos son también «breves e intensas narraciones». En estos estudios ha abarcado especialmente la problemática de la literatura árabe, con una intención de marcada preferencia hacia sus aspectos estilísticos y de creación, aunque sin desdeñar facetas de índole social. Sus buceos en la narrativa árabe medieval resultan especialmente significativos, e insisten claramente en el hecho de la existencia del género en la literatura árabe clásica, aunque ello no se oponga a la gran influencia que, durante los siglos XIX y XX, recibe, y en gran parte asimila, de las narrativas occidentales, hasta constituirse en fenómeno singular.

Como cuentista, Al-Shārūnī es tan poco prolífico como intenso, dramático y riguroso constructor de la narración. Con frecuencia, asimismo, una viva nota de ironía y de armónico sentido común, muy egipcia, caracteriza también sus cuentos. En realidad, Al-Shārūnī se propone desde un principio la superación de un realismo estricto mediante la práctica de un «realismo expresionista» que pretende, tanto situar el hecho narrado en sus justos límites de desarrollo, como agotar al máximo sus posibilidades de manifestación artística.

## COMENZO EL XI FESTIVAL DE TEATRO EN SITGES

BARCELONA. (Europa Press.) Con lleno de público en los teatros Prado y Retiro de Sitges, ha comenzado el XI Festival Internacional de Teatro en esta localidad.

Han sido estrenadas en el pasado fin de semana cuatro obras, de las cuales el grupo El Lebrei Blanco, de Pamplona, con su versión de «1789», hizo levantar al público de las butacas. También obtuvo los aplausos del público «Woizeek», del Teatre Celobert, de Barcelona, y no acabó de gustar, por ser un texto anticuado, «Los sales trunco» y del «Repertorio español», de Nueva York. Protestas y aplausos tuvo el Grupo Bondo, en su obra «Esquizofrenia portorricensis», de Puerto Rico, que representa una crítica a los norteamericanos por la situación de Puerto Rico.

Los jurados de los tres premios que se dan en el festival son:

«Santiago Rusiñol» al mejor texto inédito, integrado por: Joan Olivé, Alex Broch, Josep María Castellet, Martí Ferreres, Ramón Planes, Francesc Sitja y Jordi Teixidor.

«Artur Carbonell» al mejor montaje, integrado por: Salvador Corbero, César Oliva, Lluís Olmo, Bartomeu Olsina, Ventura Pons, Joan Sala, Jaume Vídua Alcover y José Mauleón.

«Cau Ferrat», a la mejor aportación artística: Avel·lí Artís, Celso Emilio Ferreiro, José Cardoso, José Antonio Rial, María Antonia Rodulfo, María Luz Uribe, Carla Cristi y Eduardo Haro.



# Tu voto es tu fuerza

Ahora es cuando ha llegado el momento en el que, con la fuerza de nuestro voto, decidamos sobre la Constitución.

La Ley para la Reforma Política fue el primer paso. Las elecciones legislativas marcaron el comienzo del pluralismo democrático.

Y en este momento, el 6 de Diciembre, se ofrece a nuestra decisión el texto de la Constitución que ha de regular nuestro futuro.

Es el momento de ejercer nuestro derecho a decidir sobre nosotros mismos. Con la fuerza de nuestro voto.

## TU DERECHO ES VOTAR VOTA LIBREMENTE

REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION  
6 DE DICIEMBRE



El día 1 de diciembre,  
en el teatro Alcalá

## PABLO GUERRERO: «A TAPAR LA CALLE»

Musicalmente ha blando, diciembre va a entrar con el mejor de sus pies derechos. El mismo día 1, a las diez y media de la noche, en el teatro Alcalá, Pablo Guerrero.

Pablo Guerrero es, sobre todo, honestidad. El trabajo que comenzó hace ya muchos años en su tierra extremeña, muy cerca del Valle del Jerte, cantando a la siega y a las lluvias que van a caer a cántaros para limpiar lo malo y podrido, se ha visto continuado, madurado y evolucionado en su largo periplo madrileño. Y es que, pese a haberse incluido en la jungla del asfalto y en el rito del «600», su contacto a nivel de trigales, yuntas y vientos serranos es vital y necesario.

Cuando sólo era conocido en circuitos universitarios, tuvo la osadía de irse hasta el Olimpia, de París, y triunfar. Fue su primer disco de cierta repercusión popular. Luego, su «Por qué amamos el fuego», después de dos años de silencio discográfico y de continua actividad por pueblos y barriadas, vino a demostrar una muy clara evolución, un rompimiento total con el panfleto y una integración definitiva en lo popular en cuanto a fondo y forma. Sus ventas son aceptables y no van más allá porque tampoco su casa de discos se empeña en ello.

Por fin, «A tapar la calle». Nuevo eslabón y nueva superación. Los textos mantienen la belleza habitual y la construcción musical ha llegado a límites que hace poco tiempo serían impensables en Pablo. Tal vez una de las claves sea, aparte de su tremenda capacidad y amor por el trabajo, en rodearse de un grupo muy estable, muy unido y de mucha calidad: Nacho Sáinz de Tejada, Alberto Alterche y Miguel Ángel Chastang.

Todos estarán allí el día 1, con viejos temas y con «A tapar la calle».

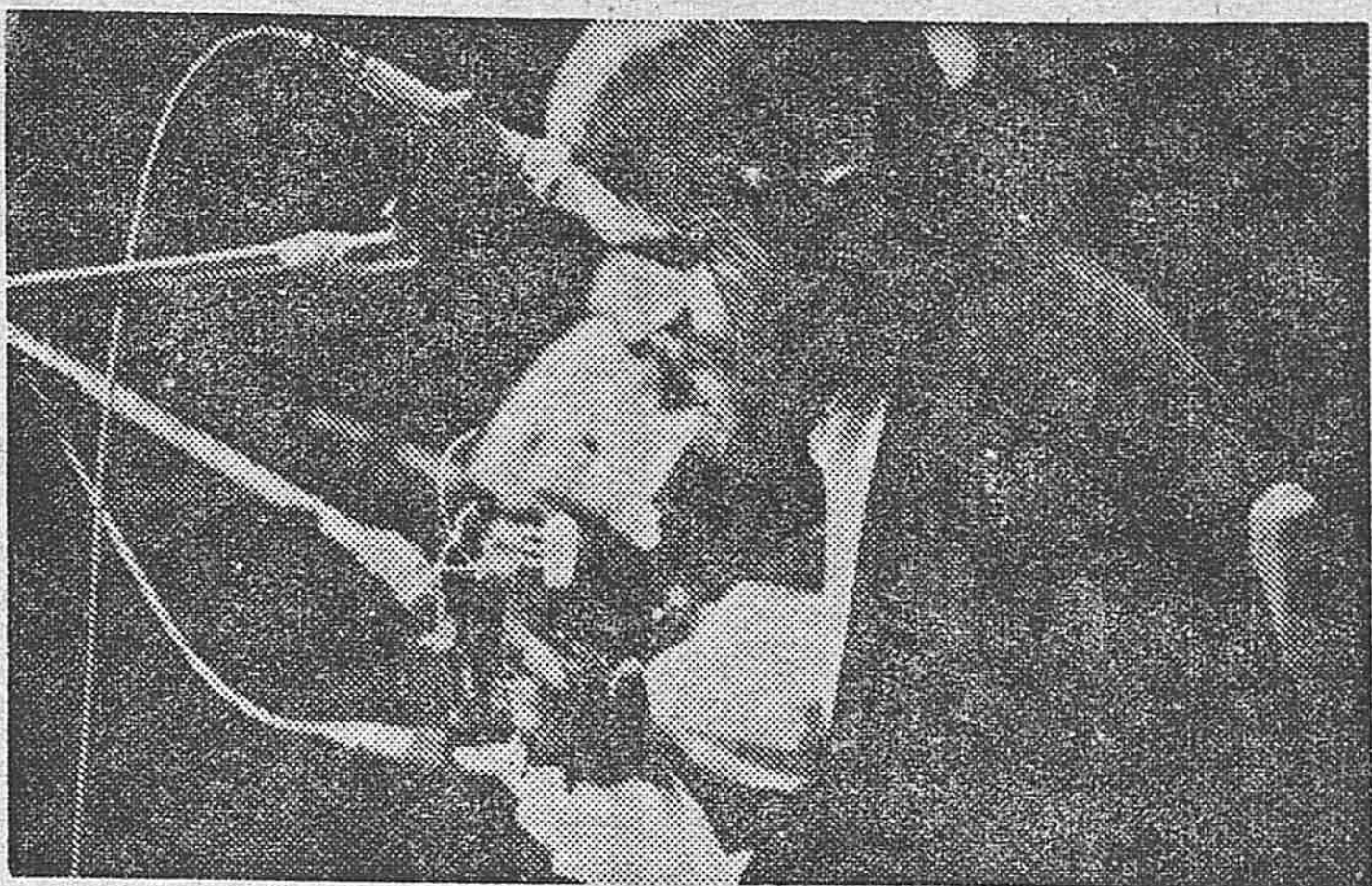
Julio RIQUELME

### ARRIBA DOMINICAL

#### SOLUCION AL DAMERO LITERARIO NUMERO 46

¡Oh, más dura que el mármol  
la mis quejas  
y al encendido fuego en que me  
lquemo,  
más helada que nieve Galatea!  
Estoy muriendo y aún la vida  
ltemo;  
témola con razón, pues tú me  
ldejas,  
que no hay sin ti el vivir para  
lque sea.

Leídas verticalmente las iniciales de las definiciones debe decir:  
GARCILASO DE LA VEGA-PASTORAL.



## «Manifiesto» de Espasa Calpe, a favor de la cultura

MADRID. (Efe.)—Espasa Calpe ofreció ayer una comida con motivo de la aparición del número 100 de su enciclopedia, y ha hecho público un manifiesto que recoge la voluntad de renovación de la editorial.

Se subrayó el objetivo de «ampliar nuestra presencia en los mercados americanos de habla hispana». Con este fin, el director, Fermín Vargas, viajó recientemente a Méjico, Colombia, Ecuador y Argentina.

Antonio Gala leyó el «Manifiesto», en el que, entre otras cosas, se insiste en el objetivo de «facilitar al máximo el acceso a la libre cultura a través tanto del contenido, cuando de la presentación y precio de las ediciones y ensanche de la cabida de su comparecencia, incorporando voces no oídas aún o cuyos ecos se habían extinguido».

# Rumasa sigue luchando contra el paro, creando nuevos puestos de trabajo, sin parar.

El paro sigue siendo un problema que no se resuelve con declaración de intenciones ni planteamientos teóricos. Para combatir el paro sólo hay una fórmula: crear puestos de trabajo.

Pero la creación de puestos de trabajo no es tarea fácil hoy día. Hay que invertir e invertir es arriesgar. Rumasa sabe que el riesgo es el precio que la Empresa ha de pagar para sacar a flote nuestra economía.

Para crear trabajo, para crear riqueza para todos, Rumasa combate el paro, sin parar. Creando nuevas Empresas. Trabajando.

A los 3.203 puestos de trabajo de reciente creación en el Hotel Los Lebreros, Vinícola de Castilla, Vinícola del Oeste, División Bancaria, División de Construcciones y División Agrícola, hay que añadir:

## 958 nuevos puestos de trabajo en nuestra División de Actividades Turísticas.

A lo largo del presente año, nuestra División de Actividades Turísticas ha creado 958 nuevos puestos de trabajo, 758 de los cuales corresponden a los 21 hoteles en funcionamiento durante la actual temporada turística, más los 200 creados últimamente en el nuevo Hotel de Fuerteventura, último eslabón, por el momento, de nuestra Cadena Hotelera, la mayor cadena española de hoteles en propiedad, con capacidad para 13.000 plazas.



**Rumasa**  
GRUPO DE EMPRESAS



Vela

En aguas mejicanas

# JOAQUIN BLANCO, SUBCAMPEON DEL MUNDO

MANZANILLO (Méjico). (Efe.)—El español Joaquín Blanco se proclamó subcampeón del Mundo de vela, clase finn, Gold Cup, competición en la que obtuvo el título mundial el norteamericano Bertrand.

En la quinta y última regata venció el inglés Law, seguido del norteamericano Miller y de Joaquín Blanco, mientras que el otro representante español, Jesús Turró, fue descalificado por abordar una embarcación americana al paso de una baliza del recorrido.

La clasificación general final de este Campeonato del Mundo de Vela de la clase finn, que se ha disputado en aguas de Manzanillo desde el pasado día 19, fue la siguiente:

1. Bertrand (Estados Unidos), 36,7 puntos.
2. Joaquín Blanco (España), 59,7.
3. Buckam (Estados Unidos), 66.
15. Jesús Turró (España), 107

Los representantes hispanos regresarán a España, por vía aérea, el próximo miércoles, día 29, con llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas a las ocho de la mañana.

BALONMANO

## SIGUE MANDANDO EL ATLETICO

Jornada de resultados completamente lógicos y esperados, en la que los equipos fuertes que, con excepción del Barcelona, jugaban en sus canchas, se impusieron a sus rivales con mayores o menores tanteos.

No hay variaciones, pues, en la tabla de posiciones con relación a la anterior jornada y sigue la pugna entre Atlético de Madrid y Barcelona, con el Calpisa como tercero en discordia. Los rojiblancos madrileños no

tuvieron dificultad para batir al Covadonga, al igual que el Barcelona, que logró el triunfo en la cancha del Helios zaragozano.

Calpisa, Marcol y Granollers obtuvieron fáciles victorias sobre Canteras, Michelin y Bidasoa, respectivamente; mientras el SEAT logró el tercer triunfo al batir al San Antonio.

Resultados:

Calpisa, 33; Canteras, 9.  
Marcol L. A., 30; Michelin, 19.  
Helios, 17; Barcelona, 27.  
SEAT, 23; San Antonio, 14.  
Granollers, 30; Bidasoa, 18.  
At. Madrid, 24; Covadonga, 13.

BALONCESTO

## TRIUNFARON LOS GRANDES

Los tres equipos favoritos que luchan por el título, Barcelona, Real Madrid y Juventud de Badalona, obtuvieron sendas victorias en la novena jornada, y todo continúa igual en la tabla de posiciones.

El derby madrileño, entre el Real y Estudiantes, se decidió a favor de los blancos, en un partido que no convenció en cuanto a calidad por el campeón continental y mejoría de los colegiales.

Barcelona batió claramente a Areslux y el Juventud se impuso

en la cancha del Manresa por la notable diferencia de veinte puntos.

Resultados:

Real Madrid, 103; Estudiantes, 88.  
Barcelona, 117; Areslux, 73.  
Catonificio, 93; Askatuak, 67.  
Basconia, 87; Pineda, 77.  
Manresa, 90; Juventud, 110.  
Mollet, 100; Tempus, 99.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente:

289.514, perfeccionamientos en la fabricación en continuo de ácido fosfórico.

366.317, procedimiento de preparación de copolímeros de tipo ternario a base de cloruro de vinilo y sus variantes de realización.

Informes: Registro de la Propiedad Industrial y Agente Patentes Plaza, José Antonio, 22, Madrid.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación patentes de invención:

270.607, método para producir un nuevo antibiótico.

278.617, un método para producir el antibiótico ácido fusídico o sus sales.

358.401, un procedimiento para la preparación de nuevos ésteres de alfa-aminobencilpenicilina.

364.563, procedimiento para la recuperación de valores metálicos de un mineral de cinc silicio.

365.294, dispositivo de extracción de un material pulverulento o granuloso en la base de un depósito.

373.174, aparato y procedimiento para la producción de negro de humo.

398.100, método y dispositivo para colocar las caras dotadas de tejido serigráfico fotosensible respecto a la diapositiva y a la lámpara de arco eléctrico, en el tambor para decorar serigráficamente baldosas de cerámica en movimiento.

402.491, perfeccionamientos en los dispositivos auxiliares de combustión para reactores de negro de humo.

407.041, perfeccionamientos en la construcción de balsas salvavidas inflables.

416.789, método para producir nuevos derivados del ácido sulfamiloico.

417.889, procedimiento de fabricación de un maniquí.

423.577, procedimiento de obtención de derivados de ácidos triterpénicos.

424.775, procedimiento de obtención de una solución acuosa específicamente mineralizada.

426.160, sistema perfeccionado de sustentación de turbinas tubulares.

426.460, perfeccionamientos en la construcción de charnelas para brazos portaescobilla de limpiaparabrisas.

426.672, perfeccionamientos en la construcción de bobinas de encendido de dos salidas de alta tensión para motores de combustión interna.

MODELOS de utilidad:

198.616, elemento de construcción perfeccionado.

199.962, aparato para cargar el contenido de recipientes en un receptáculo fijo o móvil.

201.482, material en forma de banda, fibroso, no tejido y tendido con agua. Interesados dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

RUGBY

Copa de Europa de la FIRA

## PERDIO ESPAÑA ANTE POLONIA (7-16)

SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT (Barcelona). (Efe.)—España ha perdido, por 16 a 7, frente a Polonia en encuentro de rugby de la Copa de Europa de la FIRA, correspondiente a la primera categoría. La primera parte finalizó con el resultado de 13 a 7 favorable al equipo polaco.

Los polacos empezaron transformando dos goles de castigo por mediación de Kruszinsky, que puso el marcador en 0-6. Lorenzo consiguió más tarde una transformación, que suponía el 4-6. El propio Lorenzo consiguió los tres puntos siguientes mediante golpe de castigo. Era el 7 a 6 que ponía a España por delante en el marcador.

Duraría poco, porque Jagienak obtendría un «drop-gol», que suponía el 7 a 10.

Antes de finalizar los 40 minutos, Kuc sumaba tres puntos más a su equipo, merced a otro golpe de castigo, que suponía el 7 a 13 con que terminó la primera parte.

En la segunda mitad, tan sólo sufriría una variación el marcador, al convertir Jagienak un nuevo golpe de castigo. Era el definitivo 7 a 16.

En resumen, España hizo mal partido, viéndose desbordada por la superioridad técnica de la delantera polaca, que tan sólo se replegó durante los primeros minutos de la segunda mitad, sin que este repliegue pudiera ser aprovechado por el ligero acoso que efectuaban los españoles en la línea de 22. Señalamos que España falló cinco golpes de castigo, que hubieran podido significar 15 puntos.

El encuentro fue presenciado por varios miles de aficionados, en una matinal soleada, pero fría.

Arbitró el colegiado francés monsieur Inchauspe.

ESPAÑA. — Manero, Aplac, Lorenzo, Cristín, Moriche, Godas, Moreno, Luque, Soler, Blanco, Bordons, Cienfuegos, Martín y Rodó.

POLONIA. — Jagienak J., Zaneewsky, Kuc, Matczak, Ceeseelsky, Kruszinsky, Melart, Jagienak C., Pienek, Gairowsky, Justinsky, Krac, Golab, Felisky y Casinsky.

Carreras de caballos

## «CHIARA», GANADORA DEL BENITEZ DE LUGO

«Chiara» no ha tenido contrarios en esta edición del Premio Benítez de Lugo, ya que cuando su jockey la solicitó pasó al mando de la carrera para acabar ganando por cuatro cuerpos a su más inmediata seguidora, «Ritkhira», que había mantenido la primera posición desde la salida.

Aunque la actuación de la ganadora es la más destacada, por el hecho de estar la primera, su victoria, prevista, no hace más que confirmar su valía, ya archidemostrada en otras ocasiones. Por ello consideramos que la héroe de la prueba ha sido la segunda clasificada, que ha heredado las grandes virtudes de su madre, «Ithaca», cuyo corazón y excelente clase están aún en la mente de los aficionados.

«Ritkhira», en esta ocasión, más quizá que en sus dos victorias anteriores conseguidas, ha dado hoy una medida extraordinaria a sólo cuatro kilos y medio de la ganadora, y casi a pesos iguales con otra favorita, «Jilhava», que no ha podido pasar del cuarto lugar, precedida también por la compañera de la Cuadra de «Ritkhira»; «Pakhia», que también ha tenido una actuación brillante. Las restantes, en número de nueve, pasaron inadvertidas prácticamente.

La Cuadra Rosales había ganado también este día, así como su jockey, Carudel, y el preparador, Fulgencio de Diego, el Premio Matas Altas, con su potranca de dos años «Ariabal», que desde la salida dominó al

lote y acabó primera lejos del resto de participantes, de las que «Liberty», de finales, arrebató la segunda plaza a «Sorguina», con «Carucha» en cuarto lugar.

El programa dio comienzo con una carrera de aprendices, en la que fracasó rotundamente el gran favorito, «Elcano», que no pudo pasar del cuarto puesto, ya que fue batido por Bacarra, «Farrista» y «Padam», que entraron por ese orden.

Debutó «Aristóteles» en la carrera de vallas, ganando de finales y demostrando así que será más que útil en esta especialidad. Segundo quedó «Bolschoi-Cosak», montado un poco precipitadamente.

Llegada un tanto apretada en el Premio Le Butard, con veinte caballos en la salida y con triunfo final de «Khanuro», que batía por escaso margen a «Bri-

llante». Seguidamente llegó «Sonpath», que en el último tranco arrebató esta colocación a «Flying Taj».

Finalmente se disputó un hándicap para potros de dos años, atravesando la meta en primera posición «Myor», que sería distanciado al tercer lugar por molestiar ostensiblemente a «Jonás», que había llegado tercero, circunstancia que motivó el que los comisarios le relegasen detrás del perjudicado, que así quedó segundo, ya que «Infantes» se adjudicó la victoria al haber atravesado la meta en segundo lugar.

La apuesta quintuple tiene 44 acertantes, y la triple gemela, nueve, pagándose respectivamente a 69.052 pesetas y a 264.215.

RASCON LOPEZ

1 - X - 2

### MAS DE 100.000 PESETAS PARA LOS DE 14

El reparto provisional correspondiente a la jornada 13 de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas es el siguiente: 1.215 máximos acertantes de catorce resultados cobrarán 135.107 pesetas cada uno.

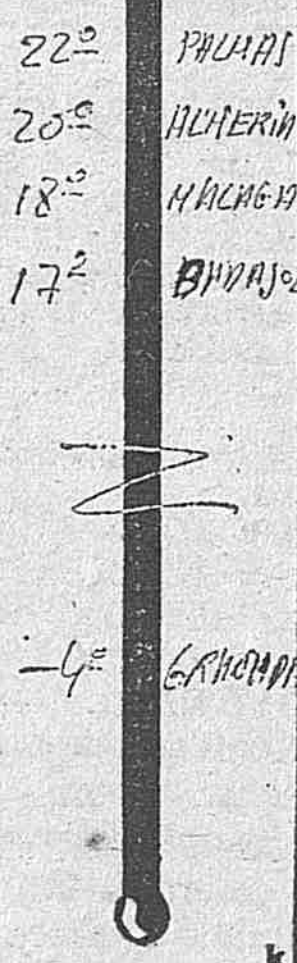
26.914 acertantes de trece resultados cobrarán 6.093 pesetas cada uno.

256.687 acertantes de doce resultados cobrarán 640 pesetas cada uno.

La recaudación de esta jornada ascendió a 895.392.990 pesetas.



# TIEMPO



## TEMPORAL DEL NORTE

MADRID, 27. (Pyresa.) — Durante los últimos veinticuatro horas, la lluvia o la nieve han afectado a gran parte de las regiones del norte peninsular, siendo las precipitaciones más importantes en forma de agua, de las que se recogieron en Santander 29 litros por metro cuadrado, 28

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—En los mapas previstos para mañana al mediodía se observa un anticiclón al norte de las islas Azores y la continuidad en la irrupción de aire frío sobre la Península Ibérica, por lo que hay que esperar cielo muy nuboso o cubierto en el tercio septentrional de la misma y chubascos frecuentes y dispersos por toda esa zona. En el resto de la mitad norte habrá nubosidad muy abundante y alguna precipitación aislada, mientras que en la mitad sur la nubosidad será menos abundante, aunque también cabe el riesgo de que se produzca alguna lluvia dispersa. En Baleares, la nubosidad será muy abundante y son muy probables los chubascos, y en Canarias, el cielo estará parcialmente cubierto, existiendo también la posibilidad de que se produzca alguna llovizna. Las precipitaciones de la mitad norte peninsular serán de nieve en alturas superiores a los 800 ó 900 metros.

## TEMPERATURAS

### EXTREMAS

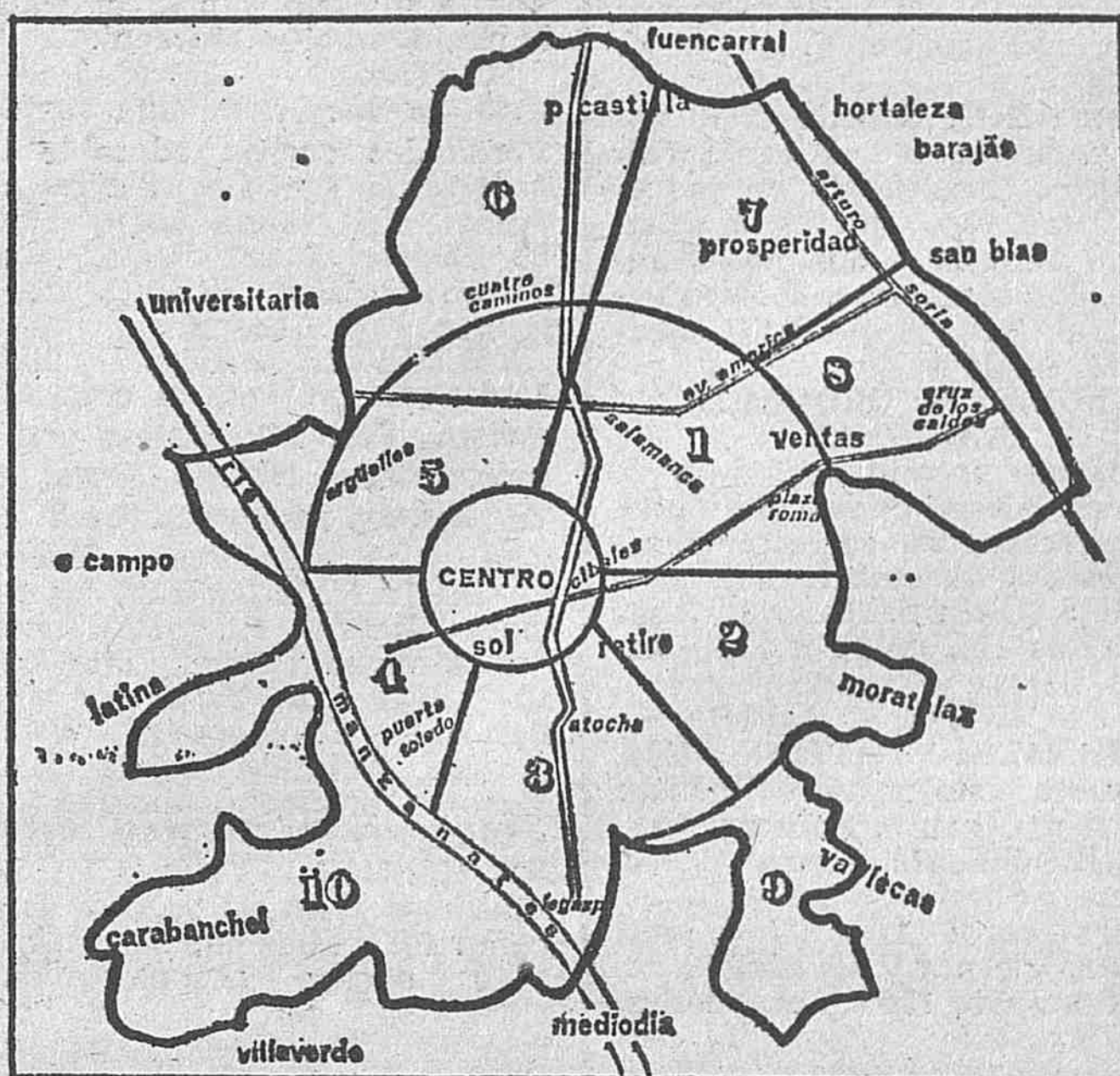
#### EN ESPAÑA:

La Coruña: 9 y 15.  
Pontevedra: 8 y 14.  
Orense: 6 y 16.  
Oviedo: 5 y 12.  
Bilbao: 4 y 9.  
Burgos: 0 y 3.  
Soria: -2 y 3.  
Ávila: 0 y 5.  
Madrid: -1 y 11.  
Cuenca: 1 y 6.  
Albacete: -1 y 6.  
Vitoria: 0 y 4.  
Logroño: 3 y 7.  
Zaragoza: 4 y 8.  
Teruel: 1 y 6.  
Barcelona: 3 y 12.  
Valencia: 5 y 15.  
Alicante: 8 y 14.  
Murcia: 8 y 15.  
Sevilla: 4 y 16.  
Córdoba: 0 y 15.  
Granada: -4 y 8.  
Almería: 9 y 20.  
Palma de Mallorca: 6 y 11.  
Las Palmas de Gran Canaria: 18 y 22.

#### EN EUROPA

Oslo: -3 y -2.  
Estocolmo: -4 y 1.  
Londres: -4 y 4.  
Amsterdam: 1 y 5.  
Bern: 1 y 2.  
Bruselas: y y 5.  
Copenhague: 2 y 3.  
París: -6 y 5.  
Lisboa: 8 y 15.  
Berlín: 0 y 4.  
Hamburgo: 2 y 3.  
Bonn: 2 y 5.

## LA CONTAMINACION



El comienzo de semana, desde el punto de vista de la contaminación, ha sido bastante esperanzador. Las predicciones meteorológicas nos anuncian una situación con unas condiciones atmosféricas que, aunque mucho menos agradables que las que hemos venido disfrutando últimamente, van a ser más favorables para la difusión de los contaminantes.

En resumen, la calidad del aire que hemos respirado a lo largo de las últimas veinticuatro horas mejoró sensiblemente, manteniéndose en todos los casos dentro de unos límites bastante satisfactorios.

Los valores más altos se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: Glorieta de Quevedo, paseo de la Castellana, plaza de Castilla, plaza de Salamanca y Puerta del Sol.

Contaminación en todas las zonas: TOLERABLE.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10.00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avenida Reina Victoria, 8 (C. Caminos); avenida Doctor Federico Rubio, 120; Sordo, 32 (ent. Cap. Blanco Argibay, 135); avenida Cardenal Herrera Oria, 275.

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Marqués de Urquijo, 15.

CHAMBERI.—Fernández de la Hoz, 63 (próx. S. J. Cruz); Fuencarral, 138.

CENTRO-LATINA.—Desengaño, 18; Botoneras, 7 (de Plaza Mayor a Imperial).

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Pelicano, 15 (casa 1-calle Luis Domingo); Duquesa de Parcent, 114; parque Eugenia de Montijo, 4; Mirabel, 45, dpdo.; paseo Extremadura, 310 (frente calle Illescas); Juan Tornero, 42 (próx. Puerta Angel).

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.—Paseo de la Chopera, 63 (junto a Legazpi); Marcelo Usera, 81.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Mauricio Legendre, número 36; Serrano, 149 (próx. Joaquín Costa); Ramos Carrión, 3 (esq. López de Hoyos, 174); barrio San Lorenzo, bloque 2 (Hortaleza); Tribaldos, 5 (conjunto Indocasa-Canillas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Plaza de Bami, 26 (entrada Alcalá, 244); Emilio Ferrari, 65; Avda. de Aragón, 28; Balandro, 2 (esquina a Canoa, 13).

SALAMANCA.—Francisco Navacerrada, 31.

RETIRO-MEDIODIA.—Ulaa Doctor Laguna, 3 (ent. paseo Doce de Octubre); plaza de la Independencia, 10; calle de las Delicias, 25.

VALLECAS (PUENTE DE).—Eduardo Requena, 9 (ent. Mz. Riva, 60); avenida Circunvalación, 38 (avenida Albufera, 273).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Ávila, 33; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Isla de Java, número 78 (Fuencasa-barrio Fuencarral); Valderromán, 12 (urbanización Saconia-D. Villa); Carria, 56 (barrio del Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Fernández de los Ríos, 20; San Bernardino, 11 (Junt. Pl. Cris. Martos).

CHAMBERI.—Almagro, 46 (esq. a Rubén Darío).

CENTRO-LATINA.—Campoamor, 7 (esq. Santa Teresa); Lino, 15.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 173 (C. Bajo); Albares de la Ribera, 58 (C. S. Franc.); General

Escámed, 50 (junto Sopo. I. D. O.); barrio Puerto Chico-Camarena, 250; Villagarcía, 2 (paseo Extremadura, 260).

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.—Embajadores, 102; Carmen Coaña, 5 (frente paseo Yeserías, 13); Antonio Leyva, 39.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—General Moia, 270; Vinaroz, 31 (fachada sur); Arturo Soria, 243; Uria, 4 (barrio del Carmen-Hortaleza).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Doctor Esquerdo, 21; avenida Marqués Corbera, 30 (barrio Elipa); Torrelaguna, sin número (urb. Torres América-T 3); carretera Vicálvaro, 184 (parcela H-G. San Blas).

SALAMANCA.—Goya, 89; Azcona, 66 (próx. Parque Avenidas).

RETIRO-MEDIODIA.—Plaza Reyes Magos, 4; plaza de Antón Martín, 46.

VALLECAS (PUENTE DE).—Puerto Canfranc, 25; Ruidera, bloque 48-La Viña-Entrevías.

Turno 8-A

## CUPON PRO CIEGOS 811

### ACTOS PARA HOY

A LAS 19 HORAS.—Exposición de artistas japoneses en España. Sala de Exposiciones del Centro Cultural de la Villa de Madrid. Plaza de Colón.

A LAS 19.30 HORAS.—Conferencia de Gonzalo Torrente Ballester sobre «El mundo de la posguerra». Salón de actos de la Fundación «Juan March». Castelló, 77.

Conferencia-coloquio sobre «Matrimonio, divorcio. Pareja del futuro». Por Manuela Carmona y Cristina Almeida. Instituto Internacional, 8.

A LAS 19.45 HORAS.—Conferencia sobre el tema «El maestro del futuro, ¿dónde va?», a cargo de la profesora Mercedes Eguibar. Centro de Formación Profesional «Fuenllana», calle Artistas, 38.

A LAS 20 HORAS.—Conferencia-coloquio «El plan Lasuén, una alternativa a la crisis», a cargo de José Ramón Lasuén. Salón de actos de ESIC. Calle Martín de los Heros, 46.

Presentación de cuatro obras de la editorial Plaza y Janés. «Poesía», de Lorenzo Gómez. «Antología poética», de Francisco Carrasquer; «País de los Losadas», de Antonio Pereira, y «Aldous Huxley», de Doireann Mac Dermontt. Editorial Plaza y Janés. Calle de Francisco Silveira, 46.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- POLICIA: 091.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 09.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 78 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.



## GACETILLAS

**ORQUESTA SINFONICA RTVE**  
Director: Franco Mannino. Solista: Joaquín A. Bucarro (piano). Programa: G. Rossini: «Sonata a quattro número 3». A. Roussel: «Concierto para piano y orquesta». C. Debussy: «Imágenes».

**Teatro Real:** Sábado 2, 10 noche, y domingo 3, 7 tarde (diembre). Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público, sábado, 11 mañana.

### ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada localidades y pago segundo plazo, previa presentación resguardo correspondiente, hasta 2 diciembre para abonados SABADOS. Taquillas, calle Carlos III, de 10 a 13,30, excepto fiestas y sábados tarde.

**ORQUESTA Y CORO NACIONALES. TEATRO REAL**  
«Quinta sinfonía», Sibelius; «Réquiem», Fauré. Solistas: Carmen Bustamante, Roger Soyer. Director: Sergiu Celibidache. Directora coro: Lola Rodríguez Aragón. Viernes y sábado, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13,30 y de 17 a 19.

## TEATROS NACIONALES

**BELLAS ARTES.** — (Centro Dramático Nacional.) Hoy, descanso de la compañía. Bodas que fueron famosas del Pingajo y La Fandanga (de José M. Rodríguez Méndez). Escenografía: Carlos Cytrynowsky. Dirección: José Luis Gómez. Venta anticipada de localidades, de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes, porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro. Mayores catorce años.

**MARIA GUERRERO.** — (Centro Dramático Nacional.) Mañana miércoles, 10,45 noche. Estreno: Noche de guerra en el Museo del Prado (de Rafael Alberti). Con una exposición histórica de Alvaro de Amo y Miguel Bilbatua. Escenografía: Equipo Crónica. Dirección: Ricardo Salvat. Venta anticipada de localidades de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro. Para todos los públicos.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Compañía Teatro Cómico. Hoy, 7 y 10,45 noche: El llo nuestro de cada día (de Manuel Baz). Con Ismael Merio, Anne Marie Rosler, Pedro Peña y Maria Goyanes.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado y Callao a 100 metros.) Segunda temporada triunfal del bombazo cómico del año. Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: Vuelva a reír como nunca con Emilio Laguna en Lo mío es de racimiento. Con Paloma Hurtado, Pilar Bardem, Margarita Calahorra, Gaby Alvarez y José Antonio Ceinos. Quinientas representaciones en Madrid.

**ARLEQUIN.** — (Sar. Bernardo, 5. Gran Vía. Tel. 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cerro a la izquierda (de Eloy Herrera). Aviso: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. ¡¡Hacia las 2.000 representaciones! Mayores dieciocho años.

**BARCELÓ.** — (Barceló, 11. Metro Tribunal. Teléfs. 4487987-4470032.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Isabelita la Miracielos. Original de Ricardo López Aranda. Con, por orden alfabético, Amparo Baró, Mari Carmen Duque, Pi-

lar Muñoz, Terele Pávez, Asunción Sancho y Vicente Parra. Dirección: Víctor Andrés Cateña. ¡Seis últimos días! En pleno éxito por necesidades de programación. «Isabelita, un personaje verdaderamente extraordinario con una humanidad, una poesía que no son frecuentes.» Marcelo Arroita Jáuregui.

**BEATRIZ.** — (2264626.) 7 y 10,45 noche: Compañía Arturo Fernández en Un adorable inconsciente (de Jean-Pierre Aumont). Con Diana Lorys, Natalia Duarte, Irene Foster, Guillermo Hidalgo, Rodolfo Rojas y Juan José Otegui.

**CALDERON.** — Hoy, 7 y 10,30: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la supervedette Norma Duval en Ya tenemos risocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música, F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Meréndez, Moncho Ferrer, Lidia Zuzo, Lilian Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón.) Auditorio. Hoy, descanso de la compañía. Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: ¡Acontecimiento cómico! Antonio Garisa, Francisco Valladares, Alejandro Ulloa, Pilar Bayona, José María Escuer, Alfonso Gallardo y Gemma Cuervo (en Marcela). Representaciones en homenaje a Enrique Jardiel Poncela en su más divertida y famosa obra Angelina o el honor de un brigadier. Formidable reparto, nuevo montaje. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Venta anticipada de localidades. Butaca, 200 pesetas. Autorizada para todos los públicos.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Sala Pequeña.) 7,30 tarde: I Muestra de Cine Amateur. Cortos: El sueño de la libertad, Angeles rotos, Eduardo Valdés, Romper la hora, Estudio, Hombreros en rojo, Mirando al pasado. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**COMEDIA.** — (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) 7 tarde y 10,30 noche: Pepe Mayá presenta Dracula. Con Narciso Ibáñez Menta, Jaime Blanch, Nicolás Dueñas, Cristina Galbó, Pedro Sempson, Fernando Valverde, Mari Carmen Yepes y José Luis Pellicena en Dracula. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Un divertido espectáculo de espanto y truculencia.» (Gómez Ortiz, «Ya».) Apto todos los públicos.

**ESLAVA.** — Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: T. E. C. Teatro Estable Castellano. Presenta: Así que pasen cinco años (de Federico García Lorca). Con Guillermo Marín, Esperanza Roy, Manuel Angel Egea, Claudia Gravi y T. E. I. Actriz invitada: María Luisa San José. Dirección: Miguel Narros. «... Una obra única, admirable...» (... Escucharla es un goce...» ... Una «invención» de intérpretes y estilos, rayana en el milagro...» Antonio Valencia en «Hoja del Lunes», 25-9-78.) Autorizada para todos los públicos.

**FIGARO.** — (Teléfono 2391645. Doctor Cortezo. Centro. Metro Tirso de Molina.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Compañía Felipe Simón en Caliente usted el pijama. Un vodevil audaz, divertido, picante y desenfadamente sano. Mayores dieciocho años.

**INFANTA ISABEL.** — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Dirección: Arturo Serrano. Presenta una producción Juan José Seoane. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Elena María Tejero, Ricardo Merino en Maribel y la extraña familia (de Miguel Mihura). Con María Isabel Pallares, Elisenda Ribas en «Rufi». Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Angel F. Montesinos. Autorizada para todos los públicos.

**LARA.** — (Corredera 3aja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en Alicia en el País

de las maravillas, de Miguel Sierra. ¡Muy divertida! Mayores catorce años.

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) ¡Nueva compañía revista! Colsada ¡Grandioso éxito! Presentación en Madrid de la gran supervedette española Tania Doris, la auténtica figura de la revista y del cómico supersónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo Apasionada. 7 y 10,30: Venta anticipada con cinco días de antelación. (Miércoles, descanso.) Para mayores dieciocho años.

**MARAVILLAS.** — (Malasaña, número 6. Teléfono 4465730.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía José Rubio en Joven, rico y... caradura (de Roberto Romero). Primera actriz: María Silva, Enrique Ciurana, Mercedes Aguirre. Colaboración: Mary Delgado y María Garralón en (Casilda). Dirección: Víctor Andrés Cateña. ¡Un grito de alegría, de carcajadas y de erotismo desenfado!

**MARQUINA.** — Hoy, 10,30 noche, estreno. T. E. C. (Teatro Estable Castellano.) Presenta Tío Vania (de Anton Sejov). Versión Enrique Llovet. Con Ana Belén, Enriqueta Carballeira, José Pedro Carrión, Maruchi Fresno, Mari Paz Molinero, José María Muñoz. Actor invitado: Carlos Lemos. Dirección: William Layton.

**MARTIN.** — (Santa Brígida, número 3. Teléfono 2316393. Metro Tribunal.) 7 y 10,30: Fuenteovejuna (de Lope de Vega). Versión: J. G. Schröder. Con M. Paz Ballesteros, Arturo López, Maite Brik, Damina Velasco, Enrique Navarro y José A. Ferrer. Dirección: V. Sainz de la Peña. Mayores catorce años.

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinet y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y ballet. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. Metro Sol. Tel. 2219047.) Hoy, 7 y 10,45: Tercera temporada en cartel de Nuevo Madrid... pecado mortal (de Olano y Pardo). ¡El primer musical español y el más divertido, poético, erótico y cachondo de actualidad al desnudo integral colectivo! ¡Hacia las 2.000 representaciones! Clasificada «S». Rigurosamente mayores dieciocho años.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: Ven a disfrutar (Let my people come). «La forma del show es atractiva, espectacular, clara y franca... y gustará por encima de todos los demás.» Antonio Valencia. «Hoja del Lunes.» Clasificada «S». Rigurosamente mayores dieciocho años.

**ZARZUELA.** — Compañía Lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Próximamente: Doña Francisquita (de Vives). Con Josefina Meneses, Rosario Gómez, Ricardo Jiménez, Martín Grijalba. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección escénica: José Osuna.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Luis Sanz presenta a María José Cantudo en Las Leandras. Con Alfonso del Real y la colaboración de Mercedes Vecino. Dirección: Angel F. Montesinos. Lunes, descanso de la compañía.

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18.—Tú estás loco, Briones, por la Compañía Monumental de las Ventas. Funciones: Miércoles, jueves y viernes, 10,30. Sábado, 7,30 y domingo, 7,30. Domingo, 12 mañana: Juguemos al teatro, por el grupo Jincacha.

**ZARZUELA.** — Mañana, 9 noche: El consúl (de Menotti). Por la Escuela Superior de Canto.

Dirección artística: Lola Rodríguez de Aragón.

## CINES

### NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Inundación.  
ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Guerras verdes. Día 30: Capricornio I.  
ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El amigo americano.  
ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Pirómani.

AMAYA. General Martínez Campos, 9. Coma.  
APOLO. — Cont. 4,30: Club privado. Un filme de Max Pécas. ¡Las delicias desconocidas del París secreto! Clasificada «S».

AVENIDA. — 7, 10: El triángulo diabólico de las Bernudas. John Huston, Marina Blady. ¡Se acerca el momento de traspasar el umbral de lo desconocido! Catorce años. Diez semanas.

BILBAO. Fuencarral, 118.—Spermula.  
BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—Betsy (La saga de los Heddeman).  
CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—Rebeldía.  
CALLAO. Plaza Callao, 3.—El hombre que yo quiero.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41. Un hombre llamado Flor de Otoño.

CARLOS III. Goya, 5.—Ojos.

COLISEUM. — 7, 10: Mi querida señorita (José Luis López Vázquez, Julieta Serrano, Antonio Ferrandis y Mónica Randall). Eastmancolor. El más ingenioso filme. Dieciocho años.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26. Día 2, reapertura: Play mate (Hombre objeto).

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Soldados.

CONSULADO. Atocha, 38.—Cartas de amor de una monja.

EL ESPANOLETO. Fernández de los Ríos, 67.—El Buscón.

FUENCARRAL. — 7, 10: Grease (Brillantina). Tecnicolor. Autorizada únicamente mayores catorce años.

GRAN VÍA. Av. José Antonio, 66.—FIST.

LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55. Rebeldía.

MOLA. General Mola, 86.—Grease.

OXFORD 1. Princesa, 5.—Emmanuelle y Carol.

OXFORD 2. Princesa, 5.—Alambradas de cristal.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7 y 10: ¡Vaya par de gemelos! Una interpretación de Paco Martínez Soria que vale por dos! Eastmancolor. Catorce años y mercores acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—No es bueno que el hombre esté solo.

PALAFOX. Luchana, 15.—Formas con vida (corto) y Alegrias de un viudo.

PAZ. Fuencarral, 125.—La maldición de Damien.

PRINCESA. Princesa, 63.—Ojos.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La escopeta nacional.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II, 7.—La escopeta nacional.

RIALTO. — 7, 9,45: Patos salvajes. Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger. Se ruega puntualidad por la larga duración de la película. Mayores dieciséis años.

RICHMOND. Goya, 25.—La maldición de Damien.

ROXY. «A». Fuencarral, 123.—Al servicio de la mujer española.

ROXY «B». Fuencarral, 123.—Las eróticas vacaciones de Stela.

SALAMANCA. — (Tel. 2260823.) 4,30, 7, 10: Las rutas del Sur. Montand, Losey, Semprun. Panavisión. Mayores dieciséis años.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—No es bueno que el hombre esté solo.

VERGARA. Goya, 67.—El hombre que yo quiero.

### CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—La vuelta del gran rubio y El honor perdido de Katharina Blum.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—No veneno (segunda parte).

ALUCHE. Maqueda, 30.—Rebeldía.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—La orgía.

ARAGON. Alcalá, 334.—Noches pecaminosas de una menor y Danesas del placer.

ARGENTINA. Gran San Blas.—Fantozzi y Vota a Gundisalvo.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9.—Las eróticas aventuras de Don Quijote y Camada negra.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Un día de boda.

BAHIA. — Cont. 4,30: Club privado. Un filme de Max Pécas.

cas. ¡Las delicias desconocidas del París secreto! Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,25.

**BENELLIURE.** — Continúa 4: Los guardiamarinas y Convoy. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Técnico.or. Mayores catorce años. Pases Convoy: 6 y 10.

**BECQUER.** Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: La última nieve de primavera y Teléfono. Jueves a sábado: El último testigo y ¿Arde París?

**BELLAS ARTES.** Marqués de Casa Riera, 2.—Sweet Movie.

**BENAVENTE.** Plaza de Vázquez de Me-lla, 3.—Deseada.

**BRISTOL.** Melquiades Blencinto, 8.—Mi hija Hildegart y La doctora del regimiento.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147.—Un detective curioso y Koyl y Sakaya contra el Doctor Inferno.

**CANCELLER.** Alcalde López Casero, número 15.—Escuadra antirrobo.

**CANDILEJAS.** Plaza Luca de Tena, 7.—El viaje y Escuadra antirrobo.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8.—La locura americana y Ahora qué, señor fiscal.

**CARTON.** Ayala, 95.—La orgía.

**CARTAGO.** — Continúa 4: El alegre divorciado (Martínez Soria) y Convoy. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Técnico.or. Mayores catorce años. Pases Convoy: 6 y 10.

**CARRETAS.** Carretas, 13.—Lunes a miércoles: La esposa virgen y Callejón Infernal. Jueves a domingo: Los claros motivos del deseo y Decamerón.

**CERVANTES.** Corredera Baja, 39.—Viridiana y El cura casado.

**CINE ESTUDIO GRIFFITH.** San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 9,45: La aventura es la aventura. 8,10: El embrollón. Martes, 6 y 9,45: El embrollón. 7,35: La aventura es la aventura. Miércoles, 6 y 9,20: Blanche. 6,45: La flauta mágica. Jueves, 5 y 9,20: La flauta mágica. 7,35: Blanche. Viernes, 6 y 9,45: Affiche. 7,40: Joe Hill. Sábado, 4,30 y 8,15: Joe Hill. 6,35 y 10,20: Affiche. Domingo, 4,30 y 8,15: Affiche. 6,10 y 9,55: Joe Hill.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, 207. Alias «El Gitano» y La doctora del regimiento.

**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41.—Verano del 42 y Ruta suicida.

**CONCEPCION.** Plaza Virgen del Romero.—La orgía.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121.—El cínico y la casada y Viridiana.

**COPACABANA.** Almendralejos, 37.—Verano del 42 y Ruta suicida.

**COVADONGA.** López de Hoyos, 161.—Martes a domingo: Señoras y señores, The Rollings Stones y Love and Music.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120.—Pantaleón y las visitadoras y La Celestina.

**DRUGSTORE CINEMA.** Fuencarral, 99. La orgía.

**DUPLEX.** Sala 1. General Oraa, 57.—Lunes y martes, 4 y 8 tarde: Tener y no tener. 6 y 10: El halcón maltés. Miércoles y jueves, 4 y 8: Casablanca. 6 y 10: El bosque petrificado. Viernes, sábado y domingo, 4 y 8 tarde: El gran sueño. 6 y 10: Tener y no tener.

**DUPLEX.** Sala 2. General Oraa, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar.—Vuelo al infierno y Yo soy Fulana de Tal.

**ESPAÑA.** General Ricardos, 4.—Y ahora qué, señor fiscal y El país del sexo salvaje.

**EMPERADOR.** — Cont. 4,30: Me gusta mi cuñada y Carrie.

Mayores dieciocho años.

**ESPAÑA.** Sebastián Alvaro, 12.—Lunes y martes: Escalofrío y Oro rojo. Miércoles a viernes: Casanova e Infamia. Sábado y domingo: La sástica en el vientre y Tengamos la guerra en paz. Domingo, 11,30 mañana: El Festival de los seis magníficos y medio.

**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 29.—La pequeña sirenita y Furia en el valle. Noche, 10,15: El nuevo caso del Inspector Clouseau.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160.—La casa grande y Emmanuelle negra.

**EXCELSIOR.** Avenida Albufera, 43.—La herencia Ferramonti y Camada negra. Domingo, 12 mañana: Golpe de mano.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, número 153.—Aventuras en el delta del Danubio y California.

**FALLA.** Colegiata, 9.—El viaje y Escuadra antirrobo.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63. Patos salvajes.

**FATIMA.** Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15.—La Venus de la Ira y Vota a Gundisalvo.

**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25.—Pan amargo.

**FLORIDA.** General Ricardos, 103.—California.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia (La Elipa). Lunes y martes: El animal y El hombre de la pistola de oro.

**GALILEO.** Galileo, 100.—Relaciones sexuales hombre-mujer.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Cartas de amor de una monja.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5.—Tamaño natural y El otro lado de la medianoche.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131.—Perros callejeros y Todo lo que usted quiso saber sobre el sexo.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4.—Viridiana y El cura casado.

**IMPERIAL.** — (Continúa 10: Peter Pan. Walt Disney Produc-



conocidas 4,30, 6,30  
 continua 4:  
 Convoy, a realiza-  
 Panavi-  
 viores ca-  
 Convoy: 6  
 34.—Lunes  
 e primavera  
 : El último  
 e Casa Río,  
 uez de Me,  
 ncinto, 8.—  
 rora del re-  
 47.—Un de-  
 kava contra  
 ez Casero,  
 bo,  
 Tena, 7.—  
 no,  
 La locura  
 ñor fiscal,  
 orgía.  
 ua 4: El  
 tnez So-  
 extraor-  
 San Peo-  
 Técnico-  
 cos, Pa-  
 —Lunes a  
 y Callejón  
 Los claros  
 rón,  
 a, 39.—Vi-  
 San Pol de  
 a aventura  
 ollón, Mar-  
 7,35: La  
 ércoles, 5  
 ta mágica.  
 gica, 7,35:  
 tiche, 7,40:  
 Joe Hill,  
 go, 4,30 y  
 e Hill,  
 207,  
 ra del re-  
 orto, 41.—  
 del Ro-  
 21.—El ci-  
 37.—Ve-  
 os, 161.—  
 señores,  
 and Mu-  
 0.—Panta-  
 Celestina,  
 aral, 99.  
 aa, 57.—  
 Tener y  
 maléfis,  
 asablanca,  
 Viernes,  
 : El gran  
 er,  
 aa, 57.—  
 Hulot,  
 .Vuelo al  
 al.  
 —Y aho-  
 del sexo  
 t. 4,30:  
 Carrie.  
 2.—Lunes  
 o. Miér-  
 Infamia,  
 a en el  
 en paz,  
 ival de  
 28.—La  
 el valle,  
 Inspañ-  
 —La casa  
 43.—La  
 negra,  
 e mano,  
 madura,  
 elta del  
 e y Es-  
 set, 63.  
 rora de  
 y Vota  
 25.—Pan  
 03.—Ca-  
 de He-  
 tas: El  
 tola de  
 aciones  
 r Alon-  
 mor de  
 año na-  
 noche,  
 131.—  
 usted  
 ridiana  
 a 10:  
 produc-

ions. Technicolor. Tolerada. Pa-  
 ses película: 10, 11,49, 1,38, 3,27,  
 5,16, 7,05, 8,54 y 10,38.  
 INFANTE. Paseo de Santa María de  
 la Cabeza, 12.—California.  
 JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—Siete  
 noches en el Japón y Vota a Gundi-  
 salvo.  
 JUAN DE AUSTRIA. General Mola,  
 número 291.—La muerte tenía un pre-  
 cio.  
 KURSAL. Vía Carpetana, 145.—Un par  
 de zapatos del 32 y La doctora del re-  
 gimiento.  
 LAS VEGAS. Hermanos García Noble-  
 jas, 17.—Tigres de papel y Escalofrío.  
 LENX. Paseo de la Florida, 18.—El  
 cura casado y Verano del 42.  
 LEPANTO. Alcalá, 376.—La Isla del  
 tesoro y También los ángeles comen  
 judías.  
 LICEO. Antonio López (esquina a Mar-  
 celo Usera).—Cartas de amor de una  
 monja.  
 LIDO. Bravo Murillo, 200.—Ladrones  
 de trenes y Escuadra antirrobo.  
 LISBOA. Paseo de Extremadura, 152.  
 Mi hija Hildegart y La doctora del re-  
 gimiento.  
 LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos,  
 número 71.—Una jornada particular.  
 LOS ANGELES. General Ricardos, 188.  
 California.  
 LUCHANA. Luchana, 38.—La batalla de  
 Berlín.  
 MAGALLANES. Magallanes, 11.—Maka-  
 rras conexión y Ruta suicida.  
 MARVI. Cartagena, 89.—El viaje y Es-  
 cuadra antirrobo.  
 METROPOLITANO. Av. Reina Victoria,  
 número 12.—Los cuentos de Canterbury.  
 MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—  
 Libertad sexual en Dinamarca.  
 MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—  
 Cacique Bandeira.  
 MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—  
 Cuando pasan las cigüeñas.  
 MONTECARLO. Embajadores, 152.—La  
 fuga de Logan y El desafío del búfalo  
 blanco.  
 MONTERA. Montera, 42.—Hombres sal-  
 vajes, bestias salvajes.  
 MORASOL. Pradillo, 6.—Tentáculos.  
 MORATALAZ. Glorieta Pablo Garnica,  
 s/n.—La menor y Ruta suicida.  
 MUNDIAL. Alcalá, 382.—Susana quie-  
 re perder eso y El cura casado.  
 MURILLO. Bravo Murillo, 307.—Bruce  
 Lee contra los Halcones Negros y El  
 ... moral.  
 NARVAEZ. Narvéez, 38.—Escuadra an-  
 tirrobo.  
 NIZA. Marcelo Usera, 86.—Los gita-  
 nos se van al cielo y Vota a Gundi-  
 salvo.  
 NOVEDADES. — Continúa 4:  
 Cateto a babor y Convoy. La  
 más extraordinaria realización  
 de San Peckinpah. Panavisión.  
 Technicolor. Mayores catorce  
 años. Pases Convoy: 6 y 10.  
 ODEON. Encomienda, 16.—Alas «El  
 Gitano» y La doctora del regimiento.  
 OLIMPIA. Valencia, 3.—Les llamaban  
 los hermanos Trinidad y La Isla del  
 doctor Moreau.  
 OPORTO. Avenida de Oporto, 6.—Un  
 par de zapatos del 32 y La doctora del  
 regimiento.  
 PALOMA. Sánchez Preciados, 16.—El  
 alegre divorciado y En el corazón de la  
 tierra.  
 PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—Ti-  
 gres de papel y Escalofrío.  
 PAVON. Embajadores, 13.—La orgía.  
 PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes  
 número 1.—Nueve meses.  
 PLEYEL. Mayor, 6.—Doña Perfecta y  
 Más allá del bien.  
 POSTAS. Postas, 7.—México, ra, ra,  
 ra.  
 PROGRESO. Plaza de Tirso de Moli-  
 na, 1.—La prostituta feliz.  
 QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—El cíni-  
 co y la casada y Operación Trueno.  
 REGIO. Raimundo Fernández Villaver-  
 de, 8.—Cartas de amor de una monja.  
 REX. Av. José Antonio, 43.—Una vi-  
 da desenfrenada.  
 RIO. Melquiades Biencinto, 7.—James  
 Bond contra Goldfinger y Todo lo que  
 usted quiso saber sobre el sexo.  
 ROMA. General Mola, 270.—Lunes a  
 miércoles: Cinco dedos y una pistola  
 y Verano del 42. Jueves a domingo:  
 Jack y la bruja y La carrera del oro.  
 ROYAL. López de Hoyos, 142.—Cali-  
 fornia.  
 SALABERRY. General Ricardos, 54.—  
 R. P. M. (Revoluciones por minuto) y  
 Elemental, doctor Freud.  
 SAN BLAS. Hermanos García Noble-  
 jas, 79.—Mi hija Hildegart y La docto-  
 ra del regimiento.  
 SAN CARLOS. Atocha, 125.—Los nue-  
 vos españoles y ¿Por quién doblan las  
 campanas?  
 SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.—  
 Los cazadores y Ruta suicida.  
 SAN REMO. Alcalá, 200.—Tormento y  
 Un taxi malva.  
 SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Bruc-  
 e Lee (El rey del kung-fu) y Califor-  
 nia.  
 SEVILLA. Abtao, 4.—Tormento y Un  
 taxi malva.  
 SIMANCAS. Castillo. Madrigal de las  
 Altas Torres.—La verdadera historia de  
 Bruce Lee y Ahora qué, señor fiscal.  
 Domingo, matinal 12 mañana: Golpe de  
 mano.  
 TEXAS. José del Hierro, 37.—El es-  
 panto surge de la tumba y Ese oscuro  
 objeto del deseo.  
 TIVOLI. Alcalá, 80.—Coma.  
 TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—  
 América de noche prohibida.  
 UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—  
 Spermula.  
 UROUJO. Marqués de Urujo, 23.—  
 El Casanova, de Fellini.  
 USERA. G. Jiménez, 15.—Dios bendi-

ga cada rincón de esta casa y La lo-  
 cura americana.  
 VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.  
 El último guateque y Escalofrío.  
 VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Mano de  
 hierro y El gran dictador.  
 VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—Car-  
 tas de amor de una monja.  
 VICTORIA. Francisco Silvea, 48.—  
 Cartas de amor de una monja.  
 VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Le-  
 ganés, 100.—El último pistolero y El  
 calzonazos.  
 VOZ. Alcalá, 184.—Víctimas del te-  
 rrorismo y Vota a Gundisalvo.

## Versión original subtitulada

GAYARRE. — Continúa 4,30.  
 El mercader de las estaciones.  
 Un filme de Rainer Werner Fass-  
 binder. ¡El mejor filme alemán  
 desde la segunda guerra mun-  
 dial! Pases: 4,45, 6,35, 8,30, 10,20.  
 INFANTAS. — Cont. 4: Vicios  
 privados, públicas virtudes. Un  
 film de Mikos Jacson. Con La-  
 jos Balazsovs y Laura Betty.  
 Clasificada «S».  
 PALACE. — Continúa 4: Las  
 1.001 noches. Un filme de Pier  
 Paolo Pasolini. Mayores die-  
 ciocho años. Pases: 4,30, 7,10,  
 9,50.  
 PEÑALVER. — Cont. 4,30: Vi-  
 cios privados, públicas virtudes.  
 Un film Mikos Jacson.  
 Con Lajos Balazsovs y Laura  
 Bety. Clasificada «S». Pases: 4,30,  
 6,30, 8,25, 10,20.  
 POMPEYA. — Cont. 11 maña-  
 na. Numerada 21,30: Betsy (de  
 Daniel Petrie). Con Laurence  
 Olivier y Katherine Ross. Ma-  
 yores dieciocho años. ¡El drama  
 y el placer de una fabulosa  
 saba!  
 ROSALES. — Cont. 4,45: ¿Qué  
 hace una chica como tú en un  
 sitio como éste? Una película  
 de Fernando Colomo. Con Car-  
 men Maura, Félix Roeta y Hé-  
 ctor Alterio. Pases: 4,45, 6,35, 8,30,  
 10,25.

## FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL DE  
 ESPAÑA. — (Cine Príncipe Pio.  
 Paseo Onésimo Redondo, 16.  
 Teléfono 2478427.) 16,00: Cine de  
 autor de Benalmádena: ¿Qué es  
 la democracia? (Los hijos del  
 subdesarrollo (de Carlos Alva-  
 rez). 18,00: La sangre del cóndor  
 (de Jorge Sanjinés). Bolí-  
 via. 20,00: Última oportunidad:  
 Como un torrente (de Vicent  
 Minelli). Int.: Frank Sinatra,  
 Dean Martin, Shirley McLaine.  
 V. esp. 22,30: Cine de autor de  
 Benalmádena: Terremoto en Chi-  
 le (de Helma Sanders). Int.: Ju-  
 lia Peña, Víctor Alcázar. Alema-  
 nia Federal. V. O.  
 FILMOTECA NACIONAL. —  
 (Museo Español de Arte Con-  
 temporáneo). Juan de Herrera,  
 número 2. Teléfono 4497150.)  
 12,00: La sangre del cóndor (de  
 Jorge Sanjinés). Bolívia.

## VARIOS

## CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO.  
 (Vía Carpetana, 57. Autobuses  
 17 y 25.) Entrada libre. Labora-  
 bies, 6,30 tarde. Sábados y fes-  
 tivos, 6 tarde. Matinales festivos,  
 11,30. Totalizador. Circuito TV.  
 FRONTON MADRID. — (Doc-  
 tor Cortezo, 10. Teléf. 2391037.)  
 5,30 tarde, partidos y quinielas  
 tríos a raqueta y pala.

## CAFE- TEATROS

ALES BOITE TEATRO. Veneras, 6.—  
 Todos los días, 1,00 noche: Trinidad,  
 de Ramón Centenero. Con Ramón Cen-  
 tenero, Luis Barbero e Irma María. Di-

rección: Ramón Centenero.  
 BIOMBO CHINO. Isabel la Católica.—  
 Todos los días, 12,00: Mundo mágico.  
 1,15: Tony Leblanc en La guerra de las  
 golosas. 3,15: Sexy show.  
 EL ELEFANTE BLANCO. Av. de José  
 Antonio, 80.—Todos los días, 23,30 y  
 1,30: El Kamasutra (de Fernando Gra-  
 cia).

J. J. Plaza del Callao, 4.—Todos los  
 días, 1,30: No me J. J. con el sexo.  
 4.ª parte. Con Joe Rigoli y Sisi Loba-  
 to, J. L. Munea, Marine Vernet, etc.  
 LADY'S. Flor Baja, esquina Gran Vía.  
 Todos los días, 23,15 y 1,15: Pornogra-  
 fía (de Fernando Gracia).  
 KING KABARET LITERARIO. José An-  
 tonio, 34.—24,00, laborables: viernes y  
 sábados, 23,15 y 1,30: Sucedió mañana.  
 STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Todos  
 los días, 23,30 y 1,15: Los últimos ca-  
 chondos (de Alfonso Paso). Desnudo in-  
 tegral colectivo.  
 XAIRO. Paz, 11.—Todos los días, 23,45  
 y 1,30: Cárcel de mujeres (de Fernan-  
 do Gracia). Dirección: Tony Ximénez.

## Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Bebidas ha-  
 waiianas. Orquesta tropical y moderna.  
 Baile tarde y noche.  
 BARRANQUILLA. LA.—Marqués de Vi-  
 llamejor, 8.—Con Latitud Sur, Rojo Pon-  
 ce. Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30  
 a 3,00.  
 BARRIO LATINO 1.—Segovia (bajo  
 Viaducto). Abierto de 19 a 4. Actuación  
 de Combo Barrio Latino. Con Barreto,  
 Carmen de Veracruz y Trío Mensu y  
 Paraguay Dos.  
 BARRIO LATINO 2.—Tetuán, 27. Abier-  
 to de 19 a 4. Combo Barrio Latino con  
 Rafa López, Carmen de Veracruz y Ed-  
 gardo Isla.  
 DONALBERTO.—Manuel Silvea, 6.—  
 Abierto de 19 a 2,30. Actuaciones de  
 Nicolás Caballero, Rolando Ojeda, Car-  
 los Luengo y Dño Fábregues.  
 IRLANDA PUB. Alberto Alcocer, 46.—  
 Abierto de 19 a 2,30; sábados y víspe-  
 ras, hasta 3,00. Actuación de Justo al  
 piano, Peruchito a la voz, Peruchito y Nor-  
 ma Arenas.  
 KOVA. EL. Limón, 12.—Abierto desde  
 las 19,30 a 2,30. Actuaciones de Car-  
 men, Jess e Iñaki, nuevo cantar rio-  
 jano. Joaquín Salinas, canción urbana.  
 Amerindio y Millaray, canción chilena.  
 Fines de semana, Mirian de Río.  
 PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44.  
 Abierto, laborables, de 24 a 4,00. Festi-  
 vos y vísperas, de 19 a 22 y de 23 a  
 3,30. Actuación de Ricardo Montero, Ni-  
 colás Caballero, Nino Alfonso, Grupo  
 Mandinga, Los Brasucas y Uruguay Dos  
 y Miguel Angel Sánchez.  
 PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pe-  
 dro, 7.—Abierto todos los días tarde y  
 noche. Actuación Fermín Fierro, Enrique  
 Altamiranda y Martín Mármol.  
 PEÑA TRES. LA. Alcalá, 79.—Abierto  
 de 19 a 22 y de 23 a 2,30. Sábados,  
 4,00. Eduardo Arbace, Chango y Marian  
 Farias Gómez, Los Fabulosos, Los Bri-  
 llantes y Oscar Márquez.  
 PEÑA CUATRO. LA. Blasco de Ga-  
 ray, 80.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a  
 3,30; sábados, 4. Eduardo Arbace, Chan-  
 go y Marian Farias Gómez, Los Fabu-  
 losos, Los Brillantes y Oscar Márquez.  
 PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno, 14.—  
 Abierto tarde, de 20 a 22. Noche, de  
 24,30 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Ac-  
 tuaciones de Nicolás Caballero, Enri-  
 que Altamiranda, Rafael Amor.  
 RAVEL. Orense, 28.—Abierto de 19 a  
 2,30; sábados y vísperas festivos, 3,00.  
 Actuación al piano de Guillermo Fauss,  
 J. L. Santigosa y Enrique Altamiranda.  
 SAKUSKIYA. Ayala, 21.—Abierto de  
 20 a 2,30. Piano Pub. Pino Pugliese,  
 cantante: Amalia Santana y Alicia.  
 SAMBRASIL. Av. Brasil, 5.—Abierto  
 tarde 19 a 22; noche, 23,30 a 4,00. Ac-  
 tuaciones del humorista Toni Antonio.  
 SUDAMERICA COITE. Paseo de La Ha-  
 bana, 73.—Abierto de 19 a 22 y de  
 23 a 3,30; vísperas, hasta 4,00. Actua-  
 ciones de Combo Sudamérica, los tan-  
 gos de Chino Martínez y el grupo Inti,  
 de Bolívia.  
 TOLDERIA. Caños Viejos, 3.—Cerrado  
 lunes, Isabel Lorenzo, Grupo Toldería,  
 Chis y Cayo Viale, Nicolás Caballero  
 y Rafael Amor.  
 VERDE Y BLANCO. Cardenal Cisne-  
 ros, 16.—Abierto de 19 a 3,30. Con Pal-  
 mira, Alberto Silva y Uruguay Dos.  
 VIHUELA. O'Donnell, 6.—Torre de Va-  
 lencia.—Abierto todos los días de 19  
 a 3,00. Tardes, concierto-rock. Noches,  
 de 23 a 3,00. Folklore sudamericano.

## JAZZ

LA AURORA. Andrés Borrego, 8.—  
 Abierto de 19 a 2. Música en directo  
 todos los días tarde y noche.  
 BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37.—  
 Abierto de 19 a 3,00. Actuaciones: A  
 partir del día 1, Blady Bas (cuarteto),  
 Enrique Regoli (batería), Eduardo Medi-  
 na (bajo) y Ferro (piano). Todos los  
 jueves: Xixieland. Actuaciones tarde y  
 noche.  
 EL BOMBARDINO. Altamirano, 16.—  
 Abierto 12 mañana a 1,30; noche, 7,30  
 a 10,30. Jazz Bossa. Cerrado lunes. Ac-  
 tuación Santiago Reyes.  
 DALLAS. Orense, 34.—Abierto de 19  
 3. Noche amenizado con Cuarteto

Víctor Luque. Fin de semana por las  
 tardes, Los Brasucas.

RAICES. Rodríguez San Pedro, 13.—  
 Abierto de 18 a 1,30. Actuaciones de  
 Jazz tarde y noche.

WHISKY JAZZ CLUB.—Diego de León,  
 número 7. Abierto de 19 a 22 y de  
 23 a 3. El gran guitarrista Jaime Már-  
 quez, con Tito Duarte en el saxo y  
 percusión, Manolo Heredia, batería,  
 y Kike Cano, contrabajo. Todas las no-  
 ches a partir de las 23. Excepto mar-  
 tes, jazz tradicional.

## TABLAOS FLAMENCOS

CAFE DE CHINITAS.—Torija, 7. Abier-  
 to de 21,30 a 3. Con La Chunga, Se-  
 rranito, El Fati, Tony Maya, Tere Ma-  
 ya. Cierra los domingos. Calidad.

CORRAL DE LA MORERIA.—Morera,  
 número 17. Abierto de 21 a 3,30. Cua-  
 dro flamenco de la casa con Lucero  
 Tena y El Tupé.

CORRAL DE LA PACHECA.—Juan Ra-  
 món Jiménez, 26. Abierto de 21 a 3.  
 Cuadro flamenco de la casa, con Tony  
 «el Pelao» y su show flamenco, Ange-  
 la Dorado.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierto de  
 23 a 3,00. Chato de la Isla, Carmen  
 Moreno, Dolores de Córdoba, la Pesca-  
 dilla y los hermanos Reyes y Cuqui  
 Fierro.

TORRES BERMEJAS. — Mesonero Ro-  
 manos, 15. Abierto de 21,15 a 2,30.  
 Restaurante a la carta. Con La Tatí y  
 Antonio Imperio, Eugenio de Badajoz.  
 Debut de Ricardo «el Veneno». Cuadro  
 flamenco de la casa. Pases: 22,45 y 1.

## PUBS

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26.—  
 Abierto de 11 de la mañana a 3 de la  
 madrugada. Jardín-terrazas.

ALHAMBRA PUB. Manuela Malasaña,  
 número 16.—Abierto de 18 hasta ma-  
 drugada.

BARDOS. Campoamor, 12.—Abierto de  
 3,30 a 1,30.

BOGART BAR. Blasco de Garay, 47.—  
 Abierto de 11,30 de la mañana a 1,30;  
 sábado, hasta las 2.

8,00 a 2,30 ininterrumpidos; sábados y  
 festivos, hasta las 3.  
 CHURUMBEL. Ventura Rodríguez, 10.  
 Ajedrez. Backgammon.

DE MONSENOR. Alberto Alcocer, 46.  
 Abierto de 7,30 mañana a 4 tarde y de  
 18 a 4 madrugada.

DIRECTOR PUB. Fernández de los  
 Ríos, 87.—Abierto de 12 a 2,30, sin in-  
 terrupción; sábado, hasta las 3,00. Ame-  
 nizado con piano y cantante.

DUBLIN. Princesa, 29.—Abierto hasta

las 2,30; sábados y festivos, hasta las  
 3,00. Amenizado con piano y órgano.

EUROBAR 26. General Martínez Cam-  
 pos, 26.—Abierto de 10 mañana a 3,00  
 madrugada. Al piano, Paco Mendora.

LA FALUA PUB. Hermanos Guardia-  
 la, 10 (Aranjuez).—Abierto desde las 12  
 de la mañana. Actuación al piano de  
 Alberto Lebrato.

LORD BYRON. Recoletos, 18.—Abier-  
 to de 8,00 a 1,00; sábados tarde y do-  
 mingos, cerrado.

MR. PICKWICK PUB. Paseo Pintor Ro-  
 sales, 48.—Abierto de 18 a 2,30; sába-  
 dos, hasta las 3,00.

MR. POWER. Rafael Herrera, 11.—  
 bierto de 20,30 a 2,30; sábados y do-  
 mingos, hasta las 3,00. Música folk in-  
 ternacional.

NUMBER 1. Béjar, 1.—Abierto de  
 17,30 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

OTELLO'S PUB. Gravina, 27.—Abierto  
 de 18 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

PEPE'S PUB. Agustín de Foxá, 31.—  
 Abierto de 12 mañana a 2,30 madu-  
 rugada.

PENTHEUSE BAR. Av. Generalísimo,  
 número 55.—Abierto de 18 a 2,30. Gran  
 terraza-jardín. Cerrado domingos.

PETERSON PUB. Manuela Malasaña, 9.  
 Abierto de 11 mañana a 2,30 madrugada.  
 Backgammon, mater-mind y dardos.

POTRO. EL. Pelayo, 58.—Abierto de  
 18,30 a 22,30. Buena música.

ROMULO Y REMO. Barco, 34.—Abier-  
 to de 18 a 1,30. Pizzas y actuaciones  
 todos los días de 22 a 24. Exposición  
 de pintura. Horario: de 19 a 22.

SACHAS PUB. Plaza de Chueca, 1.—  
 Abierto de 20 a 2,30; sábados, hasta  
 las 3,00.

SANTA BARBARA. Fernando VI, 3.—  
 Abierto de 11 de la mañana a 1,00; sá-  
 bados, hasta 1,30.

## CERVECERIAS

ALEMANA. Plaza Santa Ana, 6 (Cen-  
 tro). Horario: de 11 a 1,30 hasta las  
 2. Cerrado martes.

CAFETERIA AMAYA.—General Martí-  
 nez Campos, 11. Abierto de 7,30 de la  
 madrugada a 1,30. Jamón, quesos y cer-  
 veza nacionales y de importación. Café  
 irlandés. Cerrado domingos.

CERVECERIA BAVARA. — Gaztambide,  
 número 26. Andrés Mellado, 33. Abier-  
 to de 12 a 15 y de 18 a 1 madrugada.  
 Cervezas y salchichas alemanas.

CERVECERIA DE CORREOS.—Alcalá,  
 número 55. Horario: de 9 a 23. Cierra  
 los domingos.

EL CANGREJERO.—Amaniel, 25. Va-  
 riedad en tapas y cervezas extranjeras.

EL MAÑO. — Carril del Conde, 65.  
 Abierto hasta la 1. Cerveza de barril  
 (rubia y negra), tirada con serpentín  
 tradicional de hielo.

FASS. — Avenida de Concha Espina,  
 número 34. Abierto de 12 a 1 de la  
 madrugada, incluso domingos. Cerveza  
 de barril alemana.

KU'DAMM.—Conde Duque, 30. Abier-  
 to de 13 a 24.

LA DORADA.—Conde de Peñalver, 45.  
 Cervezas nacional y extranjeras.

## MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

ORGANISMO AUTONOMO

## INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

En el «Boletín Oficial del Estado» número 279, de fecha 22 de  
 noviembre de 1978, aparece insertado el anuncio de celebración de  
 la subasta de las obras de RENOVACION Y CENTRALIZACION DE  
 LAS INSTALACIONES DE CALEFACCION Y AGUA CALIENTE SANI-  
 TARIA EN EL HOGAR «NAZARET».

El tipo inicial de licitación es de 7.564.000 pesetas que se dis-  
 tribuirán en dos anualidades es: la 1.ª de 6.559.055 pesetas, con  
 cargo al año 1978, y la 2.ª de 1.004.945 pesetas, correspondientes  
 al año 1979, pudiéndose examinar el proyecto, pliego de condicio-  
 nes y modelo de proposición, así como los antecedentes necesarios,  
 en la oficina de la Delegación Provincial de Madrid, durante las  
 horas de oficina, admitiéndose proposiciones hasta el día 16 de  
 diciembre.

El plazo de ejecución de las mismas será de CINCO meses.

La fianza provisional asciende a la cantidad de 151.280 pesetas.

De conformidad con lo dispuesto en la Orden del Ministerio  
 de Hacienda de fecha 18 de noviembre de 1972 («Boletín Oficial  
 del Estado» número 277), por la que se regula la ampliación del  
 sistema de clasificación definitiva de los contratistas de obras  
 del Estado y sus Organismos Autónomos, los licitadores deberán  
 acreditar su clasificación en los Grupos, Subgrupos y Categoría que  
 se indica en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

La Directora Provincial, Pilar Ariño.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



# últimas noticias

Además de exigir el decreto de bilingüismo

## EL CGV CONDENA LOS ULTIMOS ASESINATOS

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—El Consejo General Vasco, en su reunión de ayer, expresó su enérgico rechazo de la violencia en el País Vasco, que en los últimos días ha costado la vida a dos personas, Elías Elexpe y Heliodoro Arriaga.

La nota del CGV señala que estos nuevos atentados mortales revelan una intención de venganza por hechos pasados y que son absolutamente rechazados en el momento en que todo el País Vasco debe trabajar por superar el pasado y por construir una sociedad en la que se produzca la reconciliación democrática y la paz.

El comunicado finaliza condenando la violencia, que «no sólo no tiene ninguna justificación en la actual situación política, sino que, además, pone en peligro el proceso de consolidación democrática en el Estado».

Asimismo, el Consejo General Vasco, mediante una Comisión de la Consejería de Educación, exigirá al Ministerio de Educación la publicación del proyecto de Decreto sobre bilingüismo preparado desde hace meses. El órgano preautonómico vasco estima que esa difusión podría contribuir a la pacificación de Euzkadi.

Este es otro de los puntos más importantes que trató ayer el Consejo General Vasco en la reunión plenaria que mantuvo en el Palacio de la Diputación Foral de Guipúzcoa, en San Sebastián.

La referencia oficial de lo tratado recoge, entre otros temas, uno que alude a los sucesos de Mondragón, de los que el Consejo aportará las pruebas necesarias para avalar su versión ante el texto enviado por el Ministro del Interior, Martín Villa.

### Nuevo informe sobre los sucesos de Mondragón

SAN SEBASTIAN. (Efe.) — La Comisión popular investigadora de los sucesos del pasado día 15 en Mondragón, que costaron la vida a tres personas, ha confeccionado un informe, que será hecho público en las próximas horas.

El documento afirma que el pasado día 15 dos jóvenes se apoderaban del coche marca Renault 12, matrícula BI-3494-J, de color verde. Dejaron en libertad a su propietario y le comunicaron que no diese parte a la Guardia Civil hasta las 19.30.

A las 17.50, aproximadamente, el coche ya con tres ocupantes, se acercó en dirección a Mondragón y se detuvo frente al cuartel, en cuyo exterior no había nadie y dispararon varios tiros secos en la fachada.

Seguidamente, puntualiza el informe, según declaración de testigos, un guardia, José Reyes, alto, rubio, de unos veinticinco años de edad, vestido con una cazadora verde clara, se di-

rigía paseando hacia el cuartel en el momento de los disparos. Al presenciar lo ocurrido, corrió hacia el garaje y sacó un Seat 1430-1600, granate, de techo negro, y en compañía de otros tres guardias con metralletas salieron en persecución del coche verde.

En el lugar de los hechos —continúa el informe— a esas horas existen atascos de circulación, por lo que el coche perseguidor pasó a la fila de coches por la izquierda. Escasos minutos antes de las 18 horas, del Seat 1430 —según testigos—, salen cuatro guardias y dos de ellos comienzan a disparar inmediatamente y, sin previo aviso, hacia el Renault 12, del que no había salido nadie.

El tiroteo —afirma un testigo cuyo nombre responde a las iniciales J. H. O.— lo empezó uno que se colocó detrás del coche referido por la derecha. Era alto, rubio, con pelo corto, de paño y con cazadora verde de pana, quien disparó una ráfaga contra el coche, a una distancia de dos o tres metros, que provocó la salida apresurada de los ocupantes del vehículo.

Al empezar a correr éstos, sin armas en la mano, les tiraron otra más larga y los dos cayeron al suelo. El alto (Aramburu) aún dio dos pasos antes de caer, pero el otro (Iturrioz) cayó fulminado».

Unos dos minutos después del primer ametrallamiento —añade el informe de la Comisión Popular— aparece en el lugar de los hechos un coche Seat 1430, color crema, que viene del cuartel de Mondragón por San Andrés, con seis ocupantes. Este vehículo entra como el de sus compañeros rebasando la cola de coches por la izquierda y se detiene a unos doce metros de los cuerpos de los miembros del comando.

Dos de los ocupantes de este último vehículo confunden a sus propios compañeros, sobre quienes disparan varias ráfagas. Las balas no alcanzan a nadie en el mismo lugar de los hechos, pero algunos llegan hasta el caserío Larrea, situado a 110 metros, e hieren en el cuello a Emilia Larrea, de cincuenta y cinco años, que resulta muerta en el acto.

Entretanto, los guardias civiles que habían llegado primero se identificaron a gritos ante sus compañeros.

### Dado de alta uno de los heridos

MONDRAGON. (Europa Press.) A las seis de la tarde fue dado ayer de alta, en el centro asistencial de Mondragón (Guipúzcoa), el joven de dieciocho años Alberto Beltrán de Heredia, que resultó herido el pasado día 15 en el tiroteo en el que perdieron la vida dos presuntos miembros de ETA y una señora natural de Mondragón.

## ESPAÑA RECONOCE AL REGIMEN BOLIVIANO

LA PAZ. (Efe.)—Ayer España fue la primera nación en reconocer al nuevo Gobierno boliviano, se anunció ayer en La Paz.

El anuncio de reconocimiento del Gobierno de Madrid fue comunicado en La Paz por la Embajada de España.

Ministro francés de A. Exteriores

## GUIRINGAUD ANUNCIA SU PROXIMO CESE

BONN. (Efe.)—Luis de Guiringaud, ministro francés de Asuntos Exteriores, anunció públicamente anoche en Bonn que abandonará próximamente el Quai d'Orsay (ministerio de Asuntos Exteriores).

«Llegó al término de la misión que me confió el Presidente de la República, misión que yo mismo desearé que fuera temporal», declaró Guiringaud al término de la cena que ofreció en su honor su colega alemán occidental, Hans-Dietrich Genscher.

## ASESINADO EL ALCALDE DE SAN FRANCISCO

SAN FRANCISCO. (Efe.)—George Moscone, alcalde de la ciudad californiana de San Francisco, y Harvey Milk, uno de sus concejales, fueron asesinados ayer lunes en el despacho del primero.

La Policía de la ciudad detuvo posteriormente a un ex concejal, Dan White, como presunto autor de los disparos que ocasionaron la muerte de ambos funcionarios públicos.

En las selvas de Colombia

## DOSCIENTOS MUERTOS EN UNA GUERRA RELIGIOSA

BOGOTA. (Efe.)—El mundo se conmovió ayer lunes con otra sensacional revelación sobre la muerte de 200 fanáticos de una secta religiosa indígena atrincherada en las selvas del Amazonas, limítrofe con el Brasil.

Según la cadena de radio Super de Colombia, los 200 fanáticos murieron en el marco de «una guerra religiosa», desatada en las selvas del Amazonas donde se encuentra la secta «la nueva Iglesia de Dios».

«Esta guerra religiosa», ha sido propugnada por fanáticos norteamericanos que han desatado odio y rencor entre las comunidades indígenas que habitan la selvática zona del Amazonas muy cerca al Brasil.

## AUTOCRITICA DE BREZNEV AL SISTEMA SOVIETICO

◆ También ha sido cesado Mazurov, un tecnócrata alto cargo en el Politburó

MOSCU. (Efe.)—Leonidas Breznev, jefe del partido y del Estado soviético, hizo ayer la más espectacular «autocrítica» del sistema soviético, denunciando la grave serie de «negligencias» que, según el propio secretario general del PCUS, lastran el desarrollo de la planificación soviética.

Leonidas Breznev, aparte de subrayar que en las «actuales condiciones» pasan a ocupar un primer plano «los problemas referentes a la gestión y la organización de la vida económica», no sólo dirigió así un ataque frontal contra la tendencia «tecnócrata» de la URSS, representada a su máximo nivel por Alexei Kosyguin, actual «número dos» soviético, sino que, además, reforzó claramente su posición en la jerarquía del poder soviético, «sacando» a un tecnócrata del Politburó y favoreciendo a un aliado al máximo órgano de poder en la cúspide del partido.

Konstantin Chernenko, un hombre de sesenta y siete años, que

ha hecho su carrera más espectacular a partir de 1964, es decir, tras la caída de Kruschev y la subida de Breznev, fue elegido ayer por el pleno del Comité Central del PCUS como miembro del Politburó.

Pero lo más significativo es que Chernenko sustituye a Kiril Mazurov, tres años más joven que el primero, que en no sólo estaba calificado como «tecnócrata», sino que además había sido señalado como uno de los más jóvenes «delfines» para la sucesión del actual secretario general del PCUS.

La agencia Tass subrayó la intencionalidad de esta «caída», aun sin quererlo, al señalar que Kiril Mazurov, un joven de la llamada «segunda generación» del Kremlin, fue liberado de sus funciones «a petición propia y por motivos de salud», es decir, la misma explicación retórica que se dio cuando fue cesado Podgorny, para que, a la postre, se consumara el único liderazgo de Leonidas Breznev.

## CLUB SIGLO XXI

FUNES ROBERT

## En la transición hubo una política económica equivocada

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La transición ha tenido una compañía indeseable: una política económica equivocada creadora de uno de los grandes males de la hora presente», dijo el economista Manuel Funes Robert durante la conferencia pronunciada esta noche en el Club Siglo XXI.

Manuel Funes Robert, en su conferencia «Balance de un pacto y perspectivas de otro a la luz de la Constitución», señaló que la política económica de la transición puede hacer inútiles todos los esfuerzos que los protagonistas no técnicos hayan podido tener.

La Constitución no reconoce la economía de mercado, continuó el conferenciante, y lo que llamamos crisis es una paralización empresarial e inversora privada, y la promesa de autogestión, cogestión y aun «copro-

piedad» que contiene el texto constitucional (a. 129.2) puede agravar la crisis en cuanto esos anuncios y promesas se convierten en superley.

Más adelante, el conferenciante estableció un nexo político adicional entre la crisis y la política, y dijo que la caída de la inversión privada por causa de la política económica y del ambiente político, da otra baza a la izquierda socialista o marxista, «la de ofrecer como receta técnica su programa, como medio de suplir una caída de la actividad privada que ha de compensarse con un aumento proporcional de la actividad pública».

En otro momento de su intervención, Manuel Funes resaltó que, ante la política monetaria del Gobierno el empresario traslada al precio su coste, con lo que la inflación se propaga por la acción del Gobierno.

SEGUN EL PTE

## LA 'OPERACION GALAXIA' CONSIGUIO LO QUE PRETENDIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Los datos de los que disponemos indican que la "operación Galaxia" llega mucho más lejos de lo que se ha dicho, y que no ha fallado, sino que se ha conseguido lo que se pretendía con ella», han afirmado los dirigentes del PTE Eladio García Castro y Nazario Aguado en rueda de Prensa mantenida ayer, para explicar un plan de emergencia frente al «golpe de mano» de la pasada semana.

La estrategia, proviene —según afirmaron— de dos sectores. Una minoría de ultraderecha que propugna el no a la Constitución y ansía la implantación de un sistema dictatorial, y que calificaron de «sector sin peso decisivo», y otro sector más peligroso, por la posibilidad de acción eficaz, que es el que «ha hecho un ensayo de golpe» para presionar a la creación de un Gobierno de derechas.



El mundo de los gitanos siempre ha constituido para nosotros, los «payos», un mundo en el que han predominado más la «ciencia-ficción» y los prejuicios que un análisis objetivo y un estudio de las condiciones de vida que han tenido que soportar no un día si y otro no, sino un «siempre» que ha venido configurado desde el principio de su existencia y que parece ser el sino que esta sociedad les ha marcado en su propia carne, olvidando que en la forma y el fondo no son ni más ni menos que personas como cualquiera de nosotros.

Es opinión generalizada entre las personas «decentes» que los gitanos no quieren trabajar... «Sólo quieren hacer su vida». Son viejas taras sociales que se sustentan más en base al egoísmo personal en que parece estar sustentada esta sociedad, que en un conocimiento más o menos profundo de las verdaderas necesidades y aspiraciones de un pueblo que se resiste a morir y que desea fervientemente su integración.

El mundo «calé» está condicionado por problemas sociales de muy diversa índole: vivienda, trabajo, educación y asistencia social, son las cuatro necesidades más perentorias de una raza que vive encerrada entre unos muros que configuran un círculo vicioso difícil de romper. Nadie recoge sus problemas y sus aspiraciones... «Sólo cuentan con nosotros a la hora de votar, para eso sí que nos necesitan.»

Parece que ahora su voz no ha caído en «saco roto». Por primera vez en nuestro país, organizado por el Ministerio de Trabajo, la Dirección Nacional de Apostolado Gitano y la Asociación Acción Social Gitana, se ha desarrollado un curso de un mes de duración en la Universidad de Alcalá de Henares destinado a la formación de monitoras que atenderán las necesidades de formación laboral y de hogar que tienen planteados muchos grupos gitanos españoles.

ARRIBA estuvo allí para conocer la opinión de estas personas que posteriormente desarrollarán su labor por todo el país.

Licenciado en Psicología y Pedagogía, joven y amable —aunque un poco introvertido—. «Soy de Galicia». Juan Carlos Otero ha sido quien, en compañía de otro licenciado en Filosofía y Letras— se ha encargado de impartir este curso desarrollado en el Instituto de Técnicas Educativas de la Universidad Laboral de Alcalá de Henares.

—Señor Otero, ¿cuándo comenzó este curso y cuál ha sido su duración?

—El curso comenzó el día 8 de noviembre y tiene prevista su duración hasta finales de este mismo mes. Como usted ya sabrá son unas jornadas de formación metodológica que se celebran por primera vez en nuestro país y que tienen por objetivo la formación de unas mujeres monitoras que posteriormente impartirán los conocimientos adquiridos en hogares gitanos primordialmente.

—¿Qué sexo predomina en asistencia a este curso?

—Son unas Jornadas en las que —exceptuando el profesorado— la asistencia eminentemente está relacionada con la mujer. No hay que olvidar que se trata de un curso de «Promoción de la mujer gitana».

—A pesar de eso, yo no he visto ninguna mujer de esa raza entre las asistentes al curso.

—Cierto. Pero esto se debe a que no han podido asistir por causas mayores, a pesar de que se contaba con su presencia en el momento de iniciar estas jornadas.

—¿Cómo han sido seleccionadas las asistentes a este curso?

—Se ha realizado a través de suscripciones voluntarias. Luego el Apostolado Gitano, en colaboración con el PPO de Julia Chavarri, y el Ministerio de Trabajo han sido los que han determinado el nivel de asistencias.

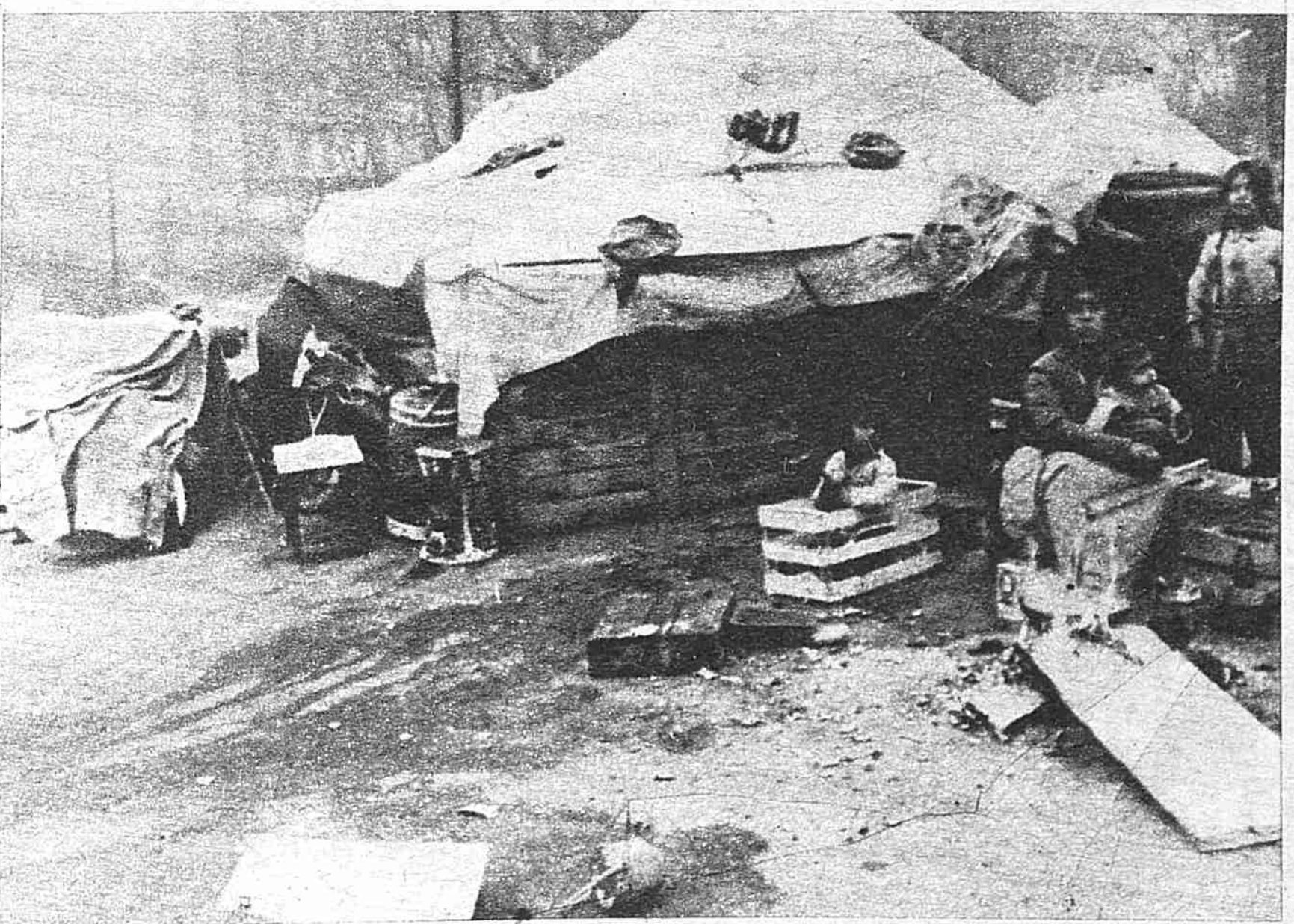
—Estas Jornadas constituyen una experiencia piloto al que asisten mujeres de distintas regiones de España... Burgos, Valencia, Madrid, Logroño, etcétera, animadas por un ideal muy digno de alabanza, como es el de trabajar con una minoría marginada.



Por primera vez en España

## FORMACION DE MONITORAS PARA LOS GITANOS

- Su trabajo se centrará principalmente en los hogares de dicha raza
- Los cursos han sido posibles gracias a la colaboración del Ministerio de Trabajo con la Dirección Nacional del Apostolado Gitano y la Acción Social Gitana



—Señor Otero, he visto religiosas entre el grupo de asistentes. ¿Qué colaboración mantienen con ellas?

—Pertenecen a diversas congregaciones y asisten a estos cursos para reforzar su ya gran capacidad en estos temas de Apostolado Gitano. Son mujeres que han pasado gran parte de su vida en medio de ese ambiente tan desconocido como atrayente que constituye el mundo gitano.

—¿Qué unidades didácticas han desarrollado en estas Jornadas?

—Primordialmente las materias han ido dirigidas hacia el campo de las relaciones humanas y los medios de comunicación. No hay que olvidar que las enseñanzas recibidas deberán impartirlas posteriormente en un medio regido por excesivos «tabús». Es por eso muy importante el estudio de las condiciones de vida gitanos, idiosincrasias, psicología —no hay que olvidar que se trata de una raza marginada—, etcétera. Deben estar preparadas para impartir estos conocimientos en un medio en el que predominan los adultos principalmente.

—¿Ha sido difícil la convivencia?

—No, qué va: todo lo contrario. Al ser unos cursos muy reducidos y desarrollarse en régimen de internado, se han creado unos lazos de amistad y cooperación verdaderamente buenos. No niego, sin embargo, que en algunos momentos hayan existido tensiones, pero con la ayuda de todos hemos salido adelante. Es más, puedo asegurarle que muchas de ellas —ahora que va a finalizar el curso— sienten verdadera pena por abandonar este instituto en donde han estado conviviendo.

### MÉTODOS DIFERENTES

Las Jornadas han estado impartidas por licenciados en Filosofía y Letras, Psicología, Pedagogía, etc., pertenecientes a la gerencia de Acción Formativa del Ministerio de Trabajo. Han realizado su trabajo mediante los convenios existentes entre el Ministerio y el Apostolado Gitano.

—¿Cómo ha sido el régimen de clases?

—Hemos abandonado el viejo concepto de profesor y alumno existente y nos hemos dedicado a un traspaso mutuo de conocimientos. Al tratarse de un grupo reducido hemos procurado aplicar métodos activos propios, teniendo presente en todo momento que se trata de monitoras que posteriormente van a desarrollar su trabajo con vistas a la formación profesional de adultos.

Hemos realizado unas introducciones —en nuestras Jornadas de trabajo— más o menos teóricas, procurando siempre el menor número de ellas, para seguir luego con una serie de aplicaciones prácticas que se veían complementadas con la utilización de un circuito cerrado de TV, técnica usada con mucha frecuencia, para observar los fallos y lograr mediante una crítica constructiva el remedio adecuado.

—El nivel de estudios —nos dice el señor Otero— es muy variado: asisten a este curso enfermeras, ATS, bachilleres superiores y también hay alguna chica que sólo posee estudios primarios. Ahora bien, todas tienen en común una gran vocación y una entrega ejemplar.

—Cuando finalice el curso, ¿dónde irán destinadas?

—Volverán a sus lugares de origen a continuar la tarea que ya habían emprendido hace tiempo. Ello no es óbice para que si en un momento determinado la Jefatura del Apostolado Gitano las necesita en otra parte, asistan. Ahora bien, eso, como le digo, vendrá por las necesidades que surjan en un momento determinado.

Todas ellas se muestran partidarias de repetir este curso, propiciado como decíamos al principio por el Ministerio de Trabajo, en colaboración con diversas entidades gitanas. De aquí saldrán las primeras monitoras que recorrerán calles, pueblos y valles en una labor de integración de una raza marginada que se encuentra continuamente con las «zancadillas» de la sociedad.

Seguro que los «calés» lo agradecerán.

Mariano GUTIERREZ

Ayuntamiento de Madrid

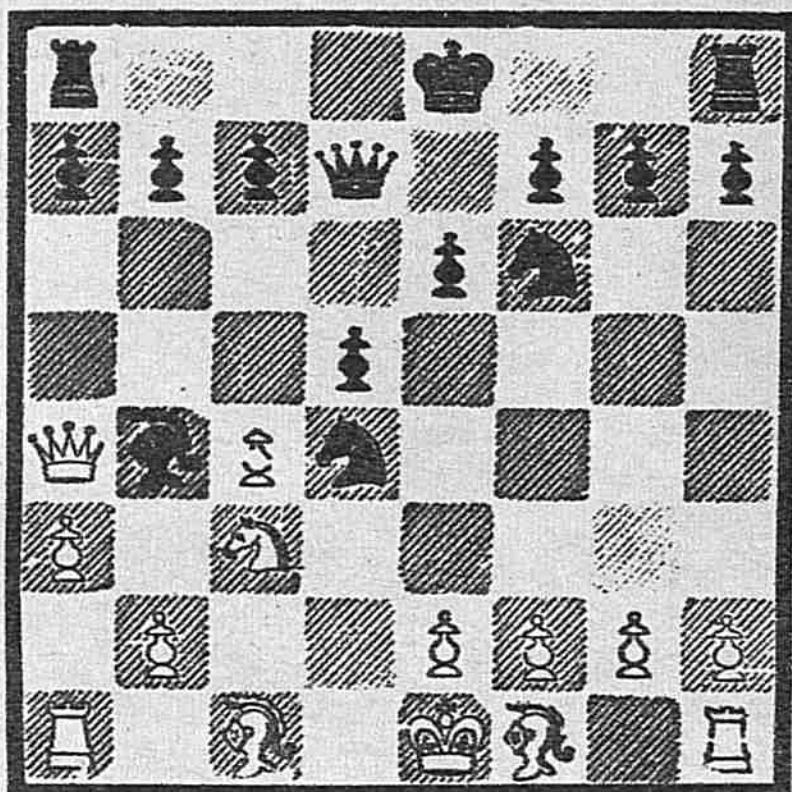


# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

### DEFENSA RAGOSIN

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3R;  
3. C3AD, C3AR; 4. C3A, A5C;  
5. D4T+, C3A; 6. C5R, A2D;  
7. Cx A, DxC; 8. P3TD, CxP; es-  
peculando con el jaque en 7A, las  
negras entran en una combinación  
falsa. Ver diagrama. Juegan blan-  
cas y ganan pieza. ¿Cómo lo haría  
usted?



### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. D6D, PxD; 2. C4T, RxC;  
3. C5A, mate.

## salto de caballo

N. 2.302

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

QUE	VI	GRA	CU	IN
PRO	SE	EL	SI	MA
LE	CES	•	SOM	RA
O	UN	Y	DE	24 ON.
VE	TE	NI	CON	1 HA

### SOLUCION

«Hay veces que el insomnio se cura con un pro-  
grama de televisión.»—MAESE PEREZ.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Radio

A las 9,00 de la mañana, el Primer Programa de Radio Nacional ofrece un espacio dedicado a temas monográficos sobre salud, educación y economía, que se llama «Tiempo de vivir». nos informa y ameniza a primeras horas de la jornada. Poco después de las 11,00 de la mañana comienza «Protagonista, nosotros», que es un testimonio vivo de las gentes y los pueblos.

### Teatro

BODAS QUE FUERON FAMOSAS DEL PINGAJO Y LA FANDANGA, de José María Rodríguez Méndez. Avalada por la presencia de José Luis Gómez en la dirección y un excelente plantel de actores. En el teatro Bellas Artes, a las 7,30.—DRACULA, un espectáculo musical, dirigido por Jaime Azpilicue, que sabe un rato largo de estas cosas. En el teatro de la Comedia, a las 7,00 y 10,30.—MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA, una encantadora comedia de Miguel Mihura. En el teatro Infanta Isabel, a las 7,00 y 10,45.

### Cine



Ultima oportunidad la de hoy para ver, dentro del ciclo de Humphrey Bogart, dos grandes películas: «El halcón maltés» y «Tener y no tener»

NOVECIENTO (II parte), de Bernardo Bertolucci (un gran panfleto, pero una gran película). Cine Alexandra.

SL HONOR PERDIDO DE KATHARINA BLUM, de Voler Schlöndorff (el rostro amargo del milagro alemán). Cine Alba.

PROGRAMA BOGART: incluye «Tener y no tener», de Hawks, y «El halcón maltés», de Huston. Cine Dúplex 1.

En la FILMOTECA NACIONAL: «Como un torrente», de Vincent Minnelli.

### Buen comer



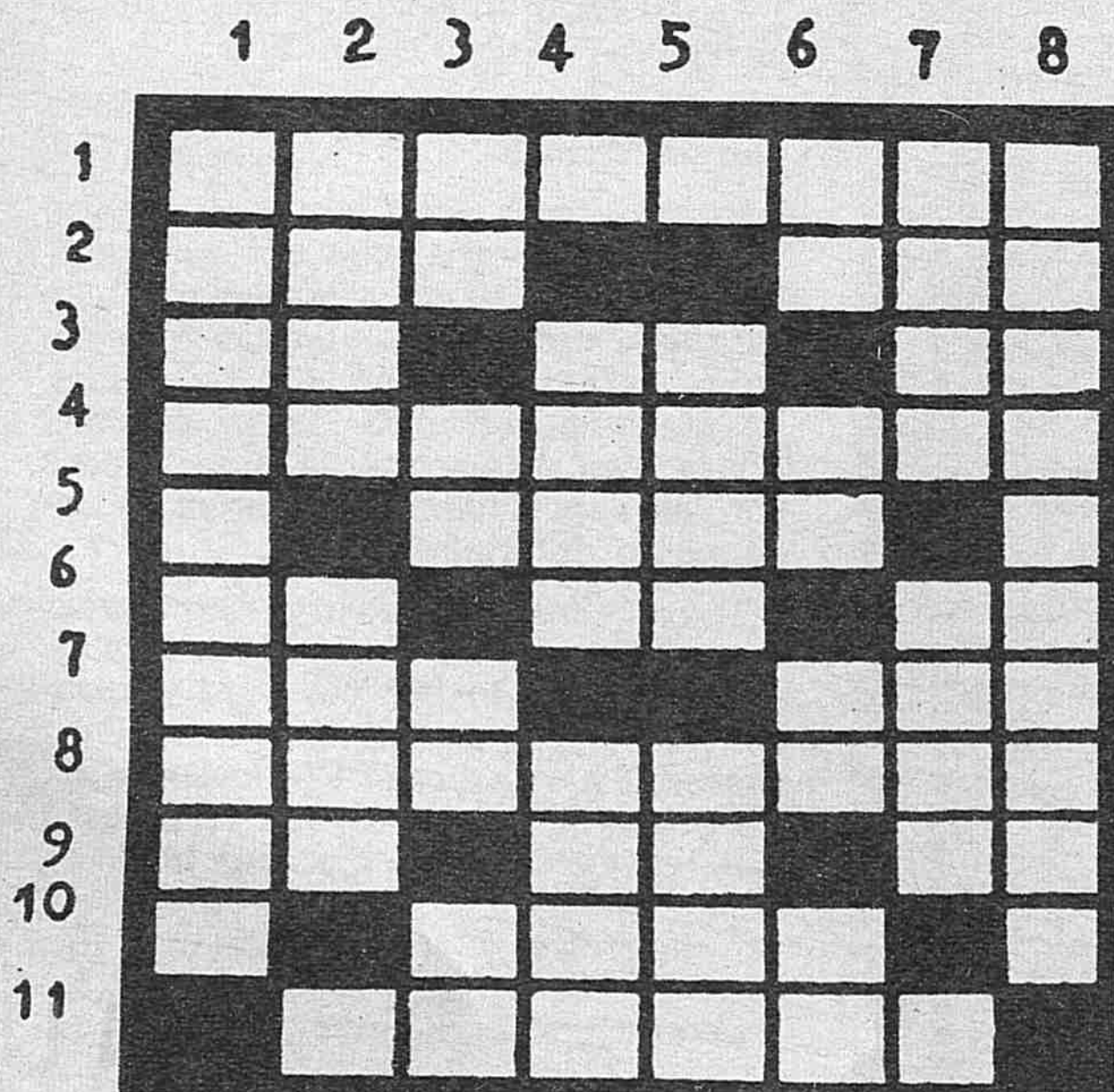
Hoy les recomendamos dos de los restaurantes más «a lo grande» de todo Madrid. No quedarán defraudados ni los más exigentes

Uno de los restaurantes puestos más a lo grande, con refinamiento y buen gusto, es, según muchos entendidos, MAYTE COMODORE, en la plaza de la República Argentina, 5. Cinco tenedores y son sus especialidades la cocina francesa y la cocina vasca. En repostería pueden probarse auténticas maravillas, realizadas en el obrador de Delicateesen.

LA MARMITE (plaza de San Amaro, número 8), tres tenedores, un Sol de la Cofradía de la Buena Mesa, es un restaurante especializado en la cocina francesa, muy particularmente la provenzan y la borgoñona Dijonnais, «guiche Lorraine», codornices Sauvaroff, chuleta de ternera normanda, cocochas en salsa verde y soufflé de naranjas y cu-raçao.

## crucigrama

N. 2.303



HORIZONTALES.—1: Gritos o voces que se profieren con fuerza y vigor.—2: Al revés, elogio. De este modo.—3: Al revés, praseodimio. Al revés, en los taxis. Contracción.—4: Graduación militar.—5: Punto cardinal. Cierro pescado. Nitrógeno.—6: En los sobres de correspondencia oficial. Al revés, protactinio. Al revés, cobre.—7: partícula cargada de electricidad. Al revés, pecado capital.—8: Puso delante.—9: Adverbio. Conjunción. Tropas hitlerianas.—10: Punto cardinal. Figuradamente, aditamento, añadidura. Oxígeno.—11: Sin heridas.

VERTICALES.—1: Partidario de la doctrina de Descartes.—2: — de Vega, o de Rueda. Noveno. Uno.—3: Contracción. Sodio. Al revés, tonelada. Numeros romanos.—4: Mil. Agave. Ser.—5: Cero. Al revés,

conjunción. Extremidades.—6: Radio. Consonante repetida. Oro. Masurio.—7: Al revés, ponga precio. Estado euroasiático. Azufre.—8: Muy callado.

### SOLUCION

VERTICALES.—1: Cartesiano.—2: Lope. Nono. 1.—3: Al. Na. nt. IL.—4: M. pta. En. te.—5: O. seup. Ples.—6: Ra. Na. Au. Ma.—7: esat. URSS. S.—8: Silencioso.

HORIZONTALES.—1: Cima res.—2: dol. Ast.—3: Orp. ps. Al.—4: Teniente.—5: E. Atún. E.—6: SN. ap. uc.—7: Ión. ant.—8: An. tepuso.—9: No. NI. SS.—10: O. tem. C.—11: llesas.



# recomendamos

## Cine-Club

En el cine club René Clair (Marqués de la Ensenada, 12) podremos ver hoy, a las 7,30 y a las 10,00, la película "Les enfants du placard", de Benoit Lécuyer. La historia de un incesto. — En el Colegio Mayor "San Pablo" (Isaac Peral, 58), a las 7,30 y 10,30, "Cuerno de cabra", de M. Andonov, una de las películas de arte y ensayo que más tiempo estuvo en la cartelera madrileña. — A las 7,30 y 11,00, en el CM "San María del Espíritu Santo" (paseo de San Juan XXIII), "Edipo Rey", de Pasolini. El director que no necesita de presentación alguna.

## Vida cultural



Torrente Ballester, uno de los «sillones» de la Real Academia, pronunciará esta tarde una conferencia en la Fundación «Juan March».

Una conferencia interesante en la Fundación «Juan March» (Castelló, 77): la literatura española del siglo XX: su profundo ideológico y social. La crisis de las vanguardias. Por el profesor Torrente Ballester. A las 7,30. — Recital de baile flamenco en la Asociación Club de Arte (Hileras, 8), a las 8,00 de la tarde. — En el Club de Amigos de la poesía (plaza Tirso de Molina, 5), recital de poemas a cargo de Carlos Alvarado. A las 8,00.

## Hacer deporte

### GRIMA

SALA DE ARMAS DEL PALACIO DE DEPORTES. Abierto de 11,00 a 2,00 y de 5,00 a 11,00. Avenida de Felipe II, número 69. Teléfono 2461103. — CLUB GRIMA DE MADRID. Abierto de 5,30 a 10,00. Alcalá, 120. Teléf. 2561437.

### PIRAGÜISMO

CLUB ARBERCHE. Virgen de Iciar, 7 (El Plantío). Lugar de entrenamiento: Casa de Campo. — CLUB VALLEHERMOSO OJE. Juan Vigón, 10. Lugar de entrenamiento: Retiro. — CLUB OJE. Aranjuez. José Antonio, 11. Lugar de entrenamiento: Río Tajo. — CLUB TELECO. Virgen Castañar, 22. Lugar de entrenamiento: Retiro.

## Cine para los niños

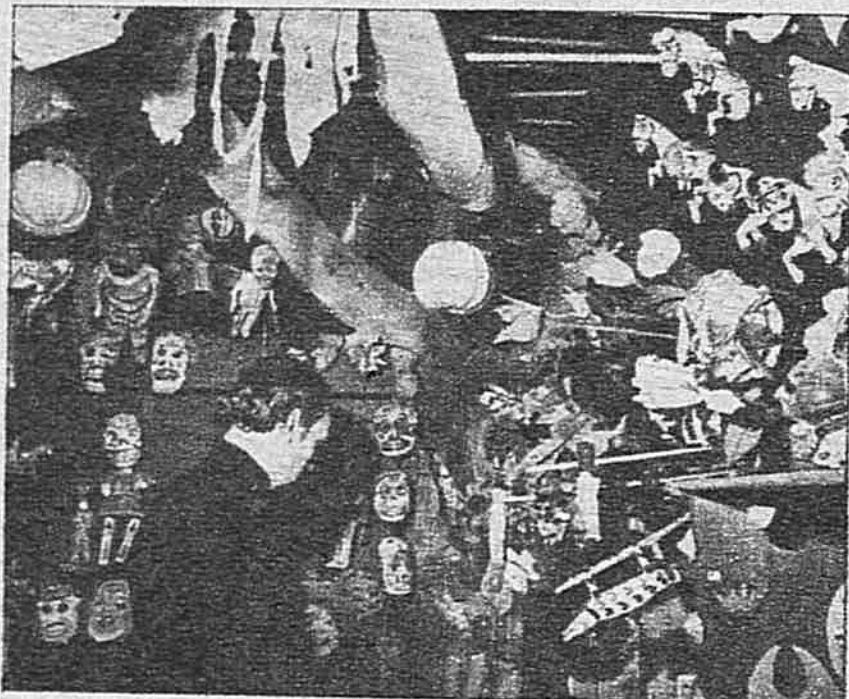
EL DESAFIO DEL BUFALO BLANCO, de J. Lee Thompson. Cine Montecarlo. LAS VACACIONES DE MONSIEUR HULOT, de Jacques Tati. Cine Duplex 2.

INUNDACION, de Earl Bellamy. Cine Albéniz.

EN EL CORAZON DE LA TIERRA, de Kevin Connor. Cine Paloma.

TENTACULOS, de Oliver Hellman. Cine Morasol.

## Ir de compras



Un auténtico vuelo de imaginación en los escaparates. Hay algunas tiendas donde ir de compras es toda una aventura.

Regalar es un precioso deporte espiritual y casi siempre proporciona más alegría a quien da que a quien recibe. Ahora, próximas las Navidades, es un estupendo momento para buscar ese detalle que sabemos hará ilusión a una persona que amamos. Les daremos pistas. Si quieren pequeños objetos orientales pueden encontrarlos, ya seleccionados y a precios muy discretos, en QIRIGUAU (Montesa, 17). Para seres imaginativos hay una tien-

da estupenda en Lagasca, 19. Se llama TINA D y está llena de mariposas y espejos. Continuaremos dando pistas a lo largo de la semana.

## Hemerotecas



Una entrada a la hemeroteca municipal. Allí se conservan auténticos tesoros del periodismo para todo aquel que quiera disponer de ellos.

HEMEROTECA MUNICIPAL. Plaza de la Villa, 3. Metro Sol. Tel. 2487115. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 18,00 a 20,00. Sábado, de 9,00 a 14,00. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y carta de presentación. Lectura de libros y revistas. — HEMEROTECA NACIONAL. Zurbarán, 1. Metro Alonso Martínez. Teléfono 4477241. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,30 a 22,00. Sábado, de 9,00 a 14,00. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y el aval de una persona. — HEMEROTECA NACIONAL (filial 13). San Agustín, 5. Autobuses 5, 9 y 15 y M-68. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,00 a 21,30. Cerrado sábados, domingos y festivos. Idénticos requisitos que la Nacional (central.).

## Parques

Las coníferas más bellas y notables de la ciudad están en el Parque del Oeste y en la Dehesa de la Villa. El primero, con una superficie de 935.000 metros cuadrados (ampliados en 51.000 en 1967), con zonas parcialmente cerradas — como la destinada a rosaleda, donde se celebran los concursos internacionales —, tiene accesos por la avenida de Séneca, avenida del Arco de la Victoria, paseo de Moret, paseo del Pintor Rosales y calles de Francisco y Jacinto Alcántara. También está en el recinto del Parque del Oeste la famosa Fuente de la Salud y la estación del

## programas TV

### Martes 28 de noviembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 GENTE HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 REVISTA DE TOROS. Espacio de actualidad con comentarios y entrevistas del momento.
- 4,20 NOVELA (capítulo II). «Padres e hijos», de Iván Turgueniev.
- 4,45 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. El mundo de la música.
- 8,00 LOS TELENECOS. Teresa Brewer.
- 8,30 PROGRAMA INFORMATIVO.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 QB VII. «Episodio 5.º».
- 11,00 EL JUGLAR Y LA REINA. «La hechizada». x/smo e historia colectivos.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 RECITAL. Tercer y último programa grabado al conjunto musical Diabolus in Musica en el salón de actos del Instituto Francés de Barcelona.
- 9,20 HISTORIA POLICIAL. Rick, sargento-detective de investigaciones especiales, es informado del asesinato de una antigua amiga; solicita permiso para hacerse cargo del caso.
- 10,30 TRIBUNA ECONOMICA. Un programa sobre la actualidad económica. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

### Miércoles 29 de noviembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 GENTE HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 VIVIR CADA DIA.
- 4,20 NOVELA (capítulo III). «Padres e hijos», de Iván Turgueniev.
- 4,45 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «Los secretos del mar Rojo: Hodelah».
- 8,00 PROTAGONISTA: LA MUJER. «Laura».
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 ESTUDIO 1. «La dama de las camelias», de Alejandro Dumas.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 IMAGENES.
- 9,30 POP-GRAMA.
- 10,30 TRIBUNA DE LA HISTORIA. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.





# REGIONES POBRES, REGIONES RICAS

El indubitable carácter heterogéneo del desarrollo económico español ha llegado a distinguir dos tipos de estratificación regional del consumo. Con las observaciones hechas anteriormente, aparece inmediatamente que los índices más altos de consumo se insertan correlativamente en las regiones más ricas y de renta «per capita» más elevadas. Ocurre, de esta manera, que tres regiones, según el informe de «Estudios sociológicos sobre la situación social de España. 1977», ejercen una hegemonía total en el consumo. Al tiempo que cuatro más pobres ofrecen unos niveles realmente bajos.

Las tres regiones más ricas son, evidentemente, Vascongadas y Navarra. Madrid y Barcelona. Las regiones mas pobres son Galicia, Castilla la Vieja y León, en las que ningún baremo de consumo supera la media nacional. Le siguen Castilla la Nueva, Extremadura, Albacete y Logroño.

Conviene también recoger las tendencias, sintetizadas en el estudio de Harry W. Richardson sobre «Política y planificación del desarrollo regional en España». Alianza Editorial. 1975. A saber:

Soria	...	+	18
Geroña	...	+	9
Lérida	...	+	9
Teruel	...	+	9
Baleares	...	+	8
Guadalajara	...	+	8
Toledo	...	+	8
Huesca	...	+	7
Murcia	...	+	7
Lugo	...	+	6
Salamanca	...	+	5
Tarragona	...	+	5
Córdoba	...	—	5
Málaga	...	—	5
Segovia	...	—	6
Las Palmas	...	—	9
Oviedo	...	—	9
Palencia	...	—	9
Valencia	...	—	11
Cádiz	...	—	13
Huelva	...	—	15
Sevilla	...	—	15

La tendencia actual hacia una difusión regional puede ser alentada mediante las nuevas políticas educativas, como, por ejemplo: medidas para promover la descentralización de la formación científica y profesional, y mediante políticas de suelo urbano que al estimular la oferta privada de suelo ur-

bano fuera de los límites metropolitanos existentes, induzcan a un mayor interés en la periferia.

## Esperanzas de éxito

Como necesidades futuras, nos remitimos a un artículo esclarecedor de Lasuén (1974), quien sostenía que España requiere un desarrollo rural eficaz, una política turística y ambiental y proyectos regionales de crecimiento a largo plazo, en lo que las demás políticas estarían incluidas. ¿Hasta qué punto podrán éstas ser introducidas todavía?... Dependerá de su compatibilidad con los objetivos autárquicos del Gobierno.

Para los más optimistas existen esperanzas de éxito en cuanto a medidas apropiadas para el turismo y la agricultura, puesto que pueden hacerse compatibles con las metas nacionales, al menos una vez que se haya reconocido que una política agrícola eficaz basada en ventajas comparativas no conducirá

a un grave déficit de la balanza de pagos. La perspectiva de una planificación a largo plazo está siendo muy controvertida por los especialistas.

Primero, seguimos las pautas de Richardson, requiere una estructura descentralizada de las instituciones políticas, a las que ya hicimos mención. Segundo, y algo menos improbable, requiere la subordinación de la planificación sectorial a una planificación espacial a largo plazo, puesto que la importancia relativa de las metas nacionales se reducirá probablemente en cualquier caso, en tanto que las esperanzas de integración en la Comunidad Económica Europea hacen apetitosa la idea de algún sacrificio en la libertad de maniobra de la política macroeconómica.

Las relaciones entre el corto-medio plazo y el largo plazo en la planificación regional sería (debería ser) la siguiente:

## Conclusiones

La conclusión principal que se obtiene es que el nivel de renta de la región condiciona poderosamente el consumo no ya global de ésta, sino de cualquier nivel de renta comparado con el de otras regiones.

La emulación, así, desempeña un papel esencial en la configuración de las pautas de consumo. Y, naturalmente, el terreno más propicio se basa en las regiones en las que los hábitos de comportamiento son más ampliamente imitados.

Puede, también, estimarse que a medida que se considera regiones de renta más alta se va dando un mayor trasvase entre los niveles más altos de educación y cultura y las parcelas superiores de renta (véase el capítulo).

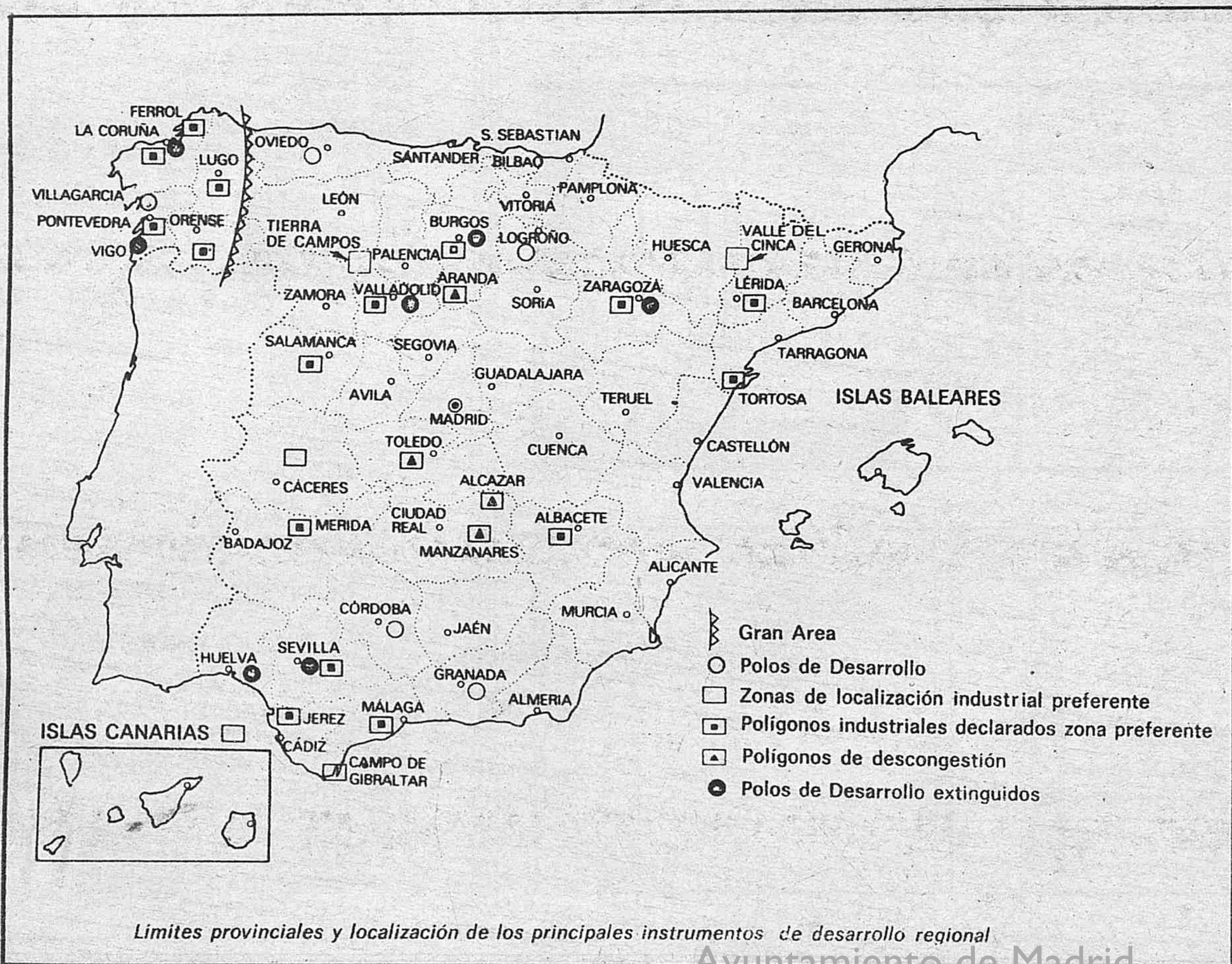
Aunque de menor importancia específica, cabe reseñar que en las regiones más ricas se da un mejor acceso a los bienes, tanto por lo que se refiere a su volumen como al sistema de distribución y profusión.

Dos anotaciones para terminar. Una de la profesora Isabel de Bergareche, coincidente con unas declaraciones recientes del director del Instituto Nacional de Consumo, organismo que está haciendo una extraordinaria labor: «En definitiva, las desigualdades regionales están motivadas en la práctica por las diferencias de renta. La mayor renta no influye únicamente en el mayor consumo global de las regiones, sino que asimismo (por razones que podrían concretarse en la emulación, nivel cultural y accesibilidad de los artículos) determina un mayor ritmo de consumo en todos los estratos.» Y otra más genérica del historiador, un tiempo maldito, Pierre Vila: «El simple impulso económico no basta para resolver todas las dificultades. La España de 1978 debe alimentar a unos 35 millones de habitantes. La técnica pueda dar cuenta de los viejos obstáculos naturales. Pero los obstáculos sociales requieren algo más que unos simples cambios de personal político. Dentro de la sociedad de consumo, el país ha vuelto a ser uno de los puntos sensibles del mundo.» Y ya no queda un solo hombre que no se sienta un poco solidario de su destino.

**Fernando CANO**

	<b>Enfasis actual</b>	<b>Enfasis deseable</b>
<b>Horizonte de tiempo ..</b>	<b>Corto-medio plazo (cuatro años).</b>	<b>Largo plazo (20 - 25 años).</b>
<b>Tipo de planificación ...</b>	<b>Sectorial-regional.</b>	<b>Especial (metropolitano, urbano y regional).</b>
<b>Agente de cambio ...</b>	<b>Sector privado.</b>	<b>Sector público.</b>
<b>Instrumento ....</b>	<b>Subsidio de inversión y crédito oficial para la localización de la industria.</b>	<b>Infraestructura.</b>

- Tres provincias ejercen una hegemonía total en los niveles de consumo, mientras que las cuatro más pobres ofrecen unos niveles ínfimos
- Las desigualdades están motivadas en la práctica por las diferencias de renta
- Los obstáculos sociales requieren algo más que unos simples cambios de personal político



**La emulación y la publicidad desempeñan un papel esencial en la configuración de las pautas de consumo**